Ofensiva aérea británica contra Egipto

CINCO CIUDADES FUERON SOMETIDAS A INTENSOS BOMBARDEOS

LONDRES, 31 (UP).— Aviones a reacción de Gran Bretaña desataron esta noche una lluvia de explosivos sobre objetivos en Egipto, en una intentona para obligar al Gobierno de El Cairo a aceptar las condiciones anglo-francesas en la crisis del Medio Oriente.

La radioemisora de El Cairo anunció que las 5 ciudades principales del país habían sido bombardeadas, pero el Ministro de Relaciones Exteriores británico negó en los Comunes que El Cairo hubiera sido atacada añadiendo que los aviones de Su Majestad tenían únicamente en vista objetivos militares.

Anoche Gran Bretaña y Francia habían entregado a Egipto e Israel un ultimátum para cesar las hostilidades y que retirasen sus fuerzas a 16 kilóme-

(A la página 8, N.o 82).

TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO. NUBOSIDAD PARCIAL.
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 23,5 grados C, a las 16 horas.
MINIMA: 8,2 grados C, a las 6 horas.
El Sol saldrá a las 6 horas 43 minutos, y se pondrá a las 19 horas 11 minutos.— La Luna saldrá a las 4 horas 48 minutos, y se pondrá a las 18 horas 23 minutos.
FASE: Luna nueva el día 2

LA NACION

AÑO XL — JUEVES 1.o DE NOVIEMBRE DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 25.— N.o 14.211

SANTIAGO RECORDARA HOY A SUS MUERTOS

Varios millares de personas visitarán los cementerios

EL CRISTO DE LOS POBRES



COMO SIMBOLO de Muerte y Redención, de conformidad frente a lo Inevitable, se alza el CRISTO DE LOS POBRES en la Avenida Calvo, del Cementerio General. Las esperanzas y desesperanzas de quienes no tuvieron otra herencia que el Dolor, llenó de cirios los alrededores de este monumento, hasta donde llegan las más extrañas y variadas mandas. En la noche, la Cruz y el Divino Crucificado se recortan como acogedor hito de los peregrinos que buscan, bajo los cipreses del Camposanto, la resignación necesaria para seguir viviendo una lucha llena de ausencias. El grabado, captado al filo de la medianoche, muestra al "Cristo de los Pobres", iluminado sólo por el resplandor de las velas que le encendió la fe popular. (Foto, MUÑOZ ARMIJO.)

Sociedades y gremios organizan romerías

Santiago, con la tradicional romería de TODOS LOS SANTOS, rendirá hoy homenaje a sus muertos. Un millón de personas dinamizarán, desde las primeras horas los Cementerios General y Católico, donde yacen, aproximadamente, dos millones de difuntos. En interminables caravanas recorrerán las avenidas, caminos, pasillos, galerías, bóvedas, mausoleos y sepulturas de ambas necrópolis. Colocarán como emocionado recuerdo desde un sencillo ramo de ilusiones hasta coronas de rosas blancas y rojas, de artística confección. En las fosas del patio común habrá nuevamente coronas de flores de papel morado, emotivo homenaje de nuestro pueblo a sus deudos queridos.

Un servicio extraordinario de doscientas máquinas de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado y cien microbuses de los empresarios particulares movilizarán hasta los cementerios a esta enorme multitud que invertirá aproximadamente **ciento veinte millones** de pesos en ramos, coronas y otros elementos de ornato funerario.

En el Cementerio General, donde yacen aproximadamente un millón setecientos mil difuntos, el movimiento comenzó ayer cuando el personal abrió las puertas de Camposanto a las siete de la mañana. Las avenidas que conducen hasta este recinto adquirieron el aire de feria, ya que a la venta de flores, velas, estampas, se agregaron las clásicas fritangas y los puestos con refrescos, frutas y mote con huesillo. No faltaron tampoco los vendedores de esperanzas, que por diez pesos entregaban un papelito con la "suerte", cuya lectura atrae a las comadres y fámulas.

Un ejército de voluntarios ofrecieron escaleras, baldes, agua y otros menesteres con tarifa que ayer fluctuaron entre veinte y doscientos pesos. De acuerdo con su **arancel**, este valor corresponde a una hora de trabajo. La demanda aumentará hoy, 1.o de noviembre, sus tarifas por servicios personales.

También se hicieron presentes en ambos camposantos algunos clérigos que ofrecieron aplicar sus rezos, responsos, letanías y jaculatorias por el eterno y feliz descanso de las almas de los difuntos sepultados en estos recintos de paz, tranquilidad y oración. La Empresa Azócar —de servicios funerarios— ofreció a sus clientes una **corrida** de doscientas misas que desde las siete horas de hoy, serán oficiadas en todos los templos y capillas de Santiago en **sufragio de las almas de aquellas personas católicas cuyos funerales estuvieron a su cargo.**

Además de estas misas hoy habrá servicios religiosos en los mausoleos de las Fuerzas Armadas —Ejército, Aviación y Carabineros— del Cementerio General. En los mausoleos sociales de las entidades mutualistas, de beneficencia de las colectividades española, italiana, francesa, árabe, alemana, sirio-pales-

(A la página 2, N.o 27)

LUZ Y SOMBRAS



UNA SUGESTIVA belleza arranca de su gesto doloroso, que parece protestar contra lo inevitable. Sus líneas, recortándose sobre las tinieblas se vuelven más expresivas y, el mármol, por extraña paradoja, cobra vida donde sólo reina la muerte. El "flash" de la cámara fotográfica le dio palpitante transparencia. La sepultura, ubicada a pocos metros de la Avenida Recoleta del Cementerio General, pertenece a la familia formada por Laura Montt y Lucio Córdova. (Foto, MUÑOZ ARMIJO.)

Plasma y medicamentos envía Chile a Hungría

El presidente del Instituto Bacteriológico de Chile doctor Eugenio Suárez, en nombre de la institución hizo entrega a la colectividad húngara residente de una gran cantidad de plasma y medicamentos para que sean enviados a ese país, para atender de esa manera a parte de los heridos durante la lucha que sostienen los trabajadores y estudiantes por su liberación de dominio soviético.

La directiva de la colectividad, junto con agradecer esta valiosa donación, adoptó las medidas necesarias para enviarlo cuanto antes a Hungría.

Húngaros residentes en Santiago rindieron homenaje a sus héroes

Anoche se efectuó en el Teatro de la SATCH una concentración de solidaridad con los pueblos subyugados por el comunismo ruso, organizada por la Colectividad Húngara de Chile, que agrupa en su seno a todos los residentes de esa nacionalidad, sin distinción de credos ni otras doctrinas.

Inició el acto el señor Rudolf Pintye, quien en un vibrante discurso se refirió a la actuación del pueblo húngaro ante la dominación rusa. Luego fue cantada la Canción Nacional que fue coreada por los centenares de asistentes que llenaban las aposentadurías del teatro, y la que fue seguida por la ejecución del Himno Nacional húngaro.

Más adelante, el señor Alejandro Petofi recitó una oda a la lucha por la independencia de su pueblo; posteriormente recitó la Oración Nacional Húngara, el señor Bela Fay, ex miembro del Teatro Nacional de Hungría.

A continuación hizo uso de la palabra el diputado Luis Valdés Larraín, quien se refirió a la gesta gloriosa que escribía en la actualidad el pueblo de Hungría al rebelarse contra los opresores totalitarios y recordó también a los héroes de la reciente revuelta polaca. El diputado hizo también algunos alcances sobre la repercusión mundial que tienen estos hechos, recalcando que esos pueblos, como muchos otros, repudian el comunismo totalitario.

Terminada la intervención del señor Valdés Larraín, habló el señor Edwards W. Zarzycki, a nombre de la colonia polaca residente en Chile.

Siguieron al señor Zarzycki en el uso de la palabra, los señores Jaime Castillo, Juan Guevara, representante de la Juventud Obrera Católica de Chile; el Sr. Augusto Cárdenas, presidente de la ASICH; el señor Domingo Fredes, en representación de la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos y el R. P. Ambrosio Sloñas, quienes hicieron la apología de la gesta que en nombre de la libertad escribe en la historia del mundo el pueblo húngaro.

La concentración finalizó con la Oración Nacional Húngara cantada por los participantes de esa nacionalidad asistentes a la ceremonia.

Servicio Militar del Trabajo construirá Escuelas en el Sur

Una efectiva campaña de chilenización en el extremo austral del país y, especialmente, en las regiones limítrofes, pondrá en práctica la Dirección General de Educación Primaria y para lo cual se contará con la cooperación del Servicio Militar del Trabajo.

Esta campaña comprenderá, en primer término, la construcción de locales escolares, cuyas faenas estarán a cargo de elementos del Ejército, pertenecientes al Servicio Militar del Trabajo, y también de los propios alumnos y vecinos. **La campaña proseguirá con ciclos de charlas y conferencias destinadas a dar a conocer a alumnos y vecinos de pueblos y aldeas, todo cuanto se relaciona con nuestro país, sus instituciones fundamentales, los derechos y beneficios que franquean y garantizan nuestras leyes y, en general, los más destacados hechos de nuestra historia patria, política y económica. Desde luego, en este plan, figura en primer término la zona de Palena.**

REFORMA DE LA ENSEÑANZA ABRE AMPLIO CAMPO A LOS ESTUDIANTES INDUSTRIALES

En su sesión del próximo martes, el Consejo de la Superintendencia de Educación, iniciará la discusión en particular del proyecto de reforma de los planes de enseñanza técnica y profesional, según informó ayer el Director General de esta rama de la educación, señor Hernán Pardo.

Señaló, al respecto, el señor Pardo, que esta reforma —aprobada ya en general— tiende, en síntesis, a que cualesquier alumno, si su capacidad se lo permite, pueda llegar hasta el último grado de la enseñanza técnica o profesional en la correspondiente Facultad de la Universidad Técnica del Estado. En esta forma, agregó, se abrirá un amplio campo para el progreso industrial y técnico del país, toda vez que los alumnos tendrán abierta una carrera profesional que, por ahora, terminará con la obtención de sus títulos de ingeniero eléctrico, ingeniero mecánico e ingeniero de minas.

SERVICIO EXTRAORDINARIO DE BUSES A AMBOS CEMENTERIOS

Disposiciones de la Superintendencia de Transportes

De acuerdo con instrucciones impartidas por la Subsecretaría de Transportes, tendientes a reforzar los servicios de locomoción hacia los Cementerios General y Católico, durante el día de hoy regirán para este efecto las siguientes disposiciones:

1.o) CEMENTERIO GENERAL.— a) Acceso: El tránsito hacia el Cementerio General, tanto de los vehículos de locomoción colectiva como particular, se hará por Avenida La Paz, por la cual podrán circular en dirección hacia el norte. Los tranvías de la ETCE dejarán y tomarán pasajeros al costado poniente de la Plazoleta del Cementerio.

Los buses de la ETCE y los microbuses de la locomoción colectiva particular se estacionarán, para tomar y dejar pasajeros, en la Avenida Zañartu, costado norte, frente al N.o 800 hasta San José.

b) Regreso: Todos los vehículos de la locomoción colectiva regresarán por la Avenida Zañartu, siguiendo por Independencia hasta el centro de la ciudad.

Los automóviles particulares y de arriendo regresarán por la Avenida Zañartu, siguiendo por Bezanilla, Vivaceta, Avenida Balmaceda hacia el centro de la ciudad.

c) Establecimiento: Se prohibe el estacionamiento de toda clase de vehículos en Avenida La Paz, en ambos costados, en toda su extensión.

Desde el N.o 900 de la Avenida Zañartu hasta Independencia podrá habilitarse para estacionamiento de coches particulares y de arriendo.

Las calzadas del costado oriente de la Plazoleta del Cementerio se reservarán para el estacionamiento de los coches de las autoridades administrativas, Cuerpo Diplomático, Parlamentarios, Poder Judicial, Fuerzas Armadas y Carabineros.

El Callejón La Unión tendrá tránsito sólo en dirección oriente a poniente, y los vehículos que circulen por él podrán estacionarse en la calle Montserrat a ambos costados en dirección al sur.

La calle San José podrá destinarse también a estacionamientos a ambos costados, con salida al norte.

El frontis del Cementerio General deberá mantenerse totalmente despejado de vehículos, para facilitar la llegada y salida de cortejos fúnebres y la circulación de vehículos en general, a objeto de dar mayores facilidades para el público que entra al Cementerio.

2.o) CEMENTERIO CATOLICO.— a) Acceso: El tránsito hacia el Cementerio Católico se hará por Avenida Recoleta, Pío Nono y Dominica.

La locomoción colectiva particular, los buses de la ETCE y automóviles particulares y de arriendo, se desviarán en Recoleta esquina

(A la página 2, N.o 28)

SERENIDAD EN LAS SOMBRAS



SOBRE LA quietud que tienden las sombras, la pensativa joven de esta escultura, adquiere una serena fisonomía frente a lo desconocido que la rodea. Su mirada va tras los reflejos del espejo de agua, donde un grupo de calas surgen con sus corolas abiertas, como queriendo captar el silencioso murmullo de una medianoche profunda. Cerca de ella un sauce lanza sus crenchas a ras del agua y trae recuerdos de lágrimas. La severa sepultura muestra sobre sus mármoles un nombre y dos fechas: MOROCA, 1918-1933, y pertenece a la familia Lagos del Solar. A través del tiempo recuerda a la niña de quince años que pagara su tributo a la muerte. Su juventud ganó la Eternidad. (Foto, MUÑOZ ARMIJO.)

LEYENDAS Y FANTASIAS TEJIO LA MENTALIDAD CRIOLLA EN TORNO AL CEMENTERIO GENERAL

Reportaje nocturno a un millón y medio de difuntos.

Por MARIO DE LOS REYES

LA MENTALIDAD POPULAR ha rodeado al camposanto de fantasías y leyendas tejidas al grato calor de la tertulia hogareña. Estos relatos que hablan de aparecidos, resucitados enterrados-vivos o necrófagos, incluyen en sus capítulos principales algunas divinidades que moran en los cementerios y que dividen sus favores entre el bien y el mal. Se cuenta también de visitas furtivas a la hora del aquelarre para buscar en las sepulturas los elementos para un potaje destinado a revivir una perdida juventud o despertar cariños aletargados.

Nada más práctico y oportuno que escudriñar los asideros de tales historias para hacer, en calidad de vivo, larga compañía a los muertos durante las interminables horas que cubre la noche. Cuando las sombras invaden la necrópolis nacen todas estas novelas de trama inquietante y estremecedora.

UNA NOCHE EN EL CEMENTERIO

CON UN ROSARIO de cuentas de azabache para pagar viejas deudas pendientes con algunas ánimas del clan familiar y una botella de aguardiente para espantar el frío, amanecí ayer en el Cementerio General, después de peregrinar toda una noche por entre sus mausoleos, por el patio común y sus sepulturas. Me acompañó Enrique Muñoz Armijo, quien esperaba el primer ruido que rompiera la quietud nocturna, para captar la andanzas de algún transnochado difunto. El rumor de las ramas secas mecidas por la brisa lo mantuvo en permanente vigilia, a la espera de poder lanzar el relámpago de su flash a la primera aparición que nos viniera al encuentro.

En la oscuridad del Cementerio sólo se perfilaban las blancas líneas de las esculturas que montan guardia en las sepulturas y mausoleos. No había más ruidos que el estremecer de las alas de murciélagos y guairabos, algún siseo de lechuza o los pasos acompasados de Juan Masaez y Gabriel Tejo Méndez los dos rondines que cuidan las treinta cuadras que abarca el Cementerio. La ciudad del silencio aparecía esa noche como una unidad distante de la otra, bullanguera y agitada, nacida en las márgenes del Mapocho

EL CAMPOSANTO

EL CEMENTERIO GENERAL de Santiago abarca, aproximadamente, una extensión de 50 hectáreas. Como cualquiera ciudad también tiene su crecimiento vegetativo, problema al cual ha dado solución vertical, a pesar de la horizontalidad de sus difuntos.

La idea de su creación arranca desde 1812. Juan Pablo Fretes, diputado por Puchacay, en la sesión celebrada el 18 de noviembre de ese año por el Congreso Nacional lanzaba la idea de establecerlo. Su aspiración sólo vino a concretarse el 2 de septiembre de 1819, oportunidad en que O'Higgins acogía esta postergada iniciativa.

Un viejo potrero, escenario de algunas escaramuzas durante la Reconquista, ubicado al noreste del Cerro Blanco, de propiedad de los recoletos dominicos, fue elegido para esta obra.

Dos años más tarde, el 9 de diciembre de 1821 la "Casa del Eterno Reposo" estaba en condiciones de recibir a sus primeros e involuntarios inquilinos.

Dos damas y un varón, fueron los primeros ocupantes de sus nichos: María de los Santos García, María Durán y Juan Muñoz, fueron sepultados el 10 de diciembre. Con religiosa pompa lo fue un día después la Reverenda Madre Sor Ventura Fariña, religiosa del Monasterio de Santa Clara, más conocidas por el Velo Azul. También se solicitó un sitio de preferencia en el Cementerio, para d n Juan Manuel de la Cruz, hombre de muchos recursos y productivas haciendas.

De otros difuntos que llegaron junto con los anteriores nada se sabe. Provenían en su mayor parte de las Casas de Socorro o hospitales y no tuvieron otro destino que la fosa común.

EL REPERTORIO DE LEYENDAS tejidas en torno al Cementerio General es variado y macabro. No sólo se habla de fuegos fatuos, fosforescencias u otras entretenciones fúnebres, sino también de profanadores de nichos, de cadáveres que cambian de sitio, de lamentos que rompen el silencio de la noche, de cráneos que aparecen sonrientes al medio de una avenida, o de manos blancas y misteriosas que surgen de la fosa común pidiendo clemencia o perdón.

Entre las más socorridas para animar la tertulia familiar de nuestros abuelos —y que diez años atrás cobró actualidad— está aquella que habla de la niña de ojos místicos y soñadores que salía por la Cañadilla a buscar galanes.

La acompañante de una noche se despedía del entusiasmado galán minutos antes de despuntar la aurora. Sólo le dejaba su dirección y su nombre para que la buscara para una nueva cita.

Al hacerlo descubría con horror que el nombre correspondía a una dama famosa ya fallecida y la dirección a una de las viejas avenidas del camposanto donde reposaban sus restos. Las versiones de esta historia suman más de un centenar.

UN LEGO ENTUSIASTA

AL RONDAR POR LA AVENIDA que conduce al "Cristo de los Pobres", hito de las esperanzas y desesperanzas proletarias, pasamos por la vieja bóveda mercedaria, donde un siglo atrás sepultaron a los venerables hermanos menores de la Orden de Pedro Nolasco.

Uno de éstos, el Hermano Salutaris, dio origen a una curiosa leyenda que durante muchos años —hace ciento treinta y cinco— proporcionó nutrido tema a la hora del refectorio para latas conversaciones.

El tal **lego**, fue dado por muerto después de una poca eclesiástica incursión por las alacenas y bodegas de la comunidad. Su defunción fue lamentada, ya que había sido traído del Perú —donde nació— para formar en el coro y pudiera lucir sus cuerdas vocales extraordinarias.

Velado en una desteñida y destartalada capilla que almacenaba trastos sagrados, fue llevado a medianoche al Cementerio, el 26 de septiembre de 1826, dos días después que la Congregación estuvo de mantel largo con motivo de la festividad de su Madre Fundadora.

Cuando pasaba el cortejo por el viejo Puente de Cal y Canto —dicen los cronistas de la época— el lego volvió a la vida y al ver el acompañamiento de que era objeto, dio grandes voces que despertaron a los serenos que cuidaban el puente, y espantaron al cortejo, que lanzando lejos cirios y velas, huyeron hacia los conventos cercanos.

Cuentan que el "cholo" no volvió más al convento mercedario hasta que le sobrevino una muerte auténtica que no dejó dudas a sus superiores. Estos se impusieron con detalles de que estuviera bien muerto, antes de sepultarlo en forma definitiva en la bóveda, ya que el atrio y las naves de sus templos estaban reservados para los frailes y otras dignidades o favorecedores de la Orden.

Desde su muerte presunta hasta su muerte definitiva el lego se alistó como animador en una de las tantas chinganas que había en los alrededores de la Chimba.

...UNA SOMBRA FUGAZ

LAS FLORISTAS, que en la Puerta Recoleta del Cementerio General, surten de coronas y ramilletes a sus visitantes, tienen, desde hace diez o doce años, otra historia que no se atreven a contar.

Dicen que, al dar la última campanada de la medianoche, una esquiva figura de mujer, vestida de riguroso luto, delgada y de agradable rostro pálido, aparece, furtivamente, en la puerta de rejas, y desaparece, furtivamente, entre las sombras de la Avenida Valdivieso.

La misteriosa figura, cuyo nombre ignoran, pero cuyo destino todas parecen conocer, viene a esa hora desde el interior del Cementerio, donde vela junto a la sepultura de una hija muerta en plena juventud, a la que cuida con maternal afecto, y hace compañía, especialmente, en aquellas noches como Navidad y Año Nuevo, que dejaron cuadros gratos en su recuerdo.

En las noches de invierno, cuando las sombras son más densas y las calles más solitarias, la desconocida dama es esperada por un familiar que, igual que ella, viste de luto riguroso y esconde su rostro en la oscuridad del paraje.

...SILENCIO EN TORNO AL DRAMA

LA SENCILLA bondad de las mujeres de nuestro pueblo ha tendido alrededor de esta misteriosa y nocturna visitante del Cementerio, y de su historia, un cerrado manto de comprensión contra el cual se quiebra la inquietud periodística y las preguntas resbalan como por terreno jabonado.

Para escudriñar su secreto no había más que abordarla... Y así, cuando, al acercarse la hora del aquelarre, se escucharon sus pasos cortos y furtivos, tratamos de obtener una entrevista, en el interior del Camposanto, sin más testigos que las sombras de los cipreses que se recortaban sobre la geometría de los mausoleos.

...SECRETO CONMOVEDOR

LA DAMA desapareció en nuestras propias narices. De Ella sólo quedó el perfume de las flores que traía en sus manos, pero cerca, por una avenida paralela a la calle central del Cementerio, que da a Recoleta, se podían advertir los temblorosos resplandores de unas cuantas luces, donde Ella había estado.

A escasos metros del Mausoleo de la Sociedad Italiana de Beneficencia, que eleva la reciedumbre de sus seis pisos, sobre el follaje de los cipreses, está el mausoleo de su hija, de líneas severas. Ahí arden permanentemente dos lámparas de aceite, las que dan a su interior una suave penumbra.

Sobre un nicho lateral, cubierto co nlápida de cristal transparente, está escrito el nombre de la joven que partiera hacia otros destinos en la primera edad de su vida: ORLITA ROMERO GOMEZ. Sobre un altar, donde están sus principales recuerdos, figura su retrato, donde se la vé sonriente: trigueña, de atractivos ojos y pelo largo rizado. La fecha de su nacimiento está grabada en el cristal: 25 de Junio de 1924. Más abajo, la de su defunción, 2 de Abril de 1942... Tenía, dieciocho reideros años, cuando la muerte cobró su tributo.

La historia de sus dieciocho años —juventud eterna para quienes la conocieron de esa edad—, está escrita en el interior del acogedor Mausoleo que parece ahuyentar toda idea de muerte. Todo tiene, en su interior, una expresión de vida que conmueve y estremece frente al silencioso ambiente donde reposan, también, un millón y medio de seres.

Sus juguetes, sus libros, sus vestidos preferidos, están en una arca especial. Una muñeca, de sonrosada carita de porcelana, con sus vestidos a lo "pompadour", pone una nota más alegre. Más allá, está el "trousseaux" que vestiría el día de su boda.

Su madre, desde lejos, detrás de unos cipreses, contempló nuestra visita nocturna al Mausoleo que conserva a su Orlita. La debe haber sorprendido lo que consideró una irreverente intromisión en su amistad íntima y permanente con su hija, la hija que, en su recuerdo, vive una juventud y lozanía eternas.

...UN INQUIETO DESPERTAR

AL PROMEDIAR las dos de la madrugada, se sintieron pasos cercanos al sitio donde se conservan los restos del Presidente Aguirre Cerda, en severa sepultura.

A medida que ellos se acercaban al sitio donde nos habíamos detenido un momento, creció el interés nuestro y el de los rondines que en esos instantes debían marcar en el reloj control principal.

La **aparición** no tardó en hacerse presente. A diferencia de lo que cualquier vecino puede pensar, el aparecido no llevaba blanca túnica. La palidez de su rostro demostraba emoción e inquietud, y vestía, como todo contribuyente, de chaqueta, pantalón, camisa y otras prendas.

Pasaron algunos minutos antes que pudiera explicar su presencia. A las cinco de la tarde del día anterior, había acompañado —dijo—, después de dos noches de velorio, los restos de su compadre Manuel Sepúlveda Morales. Los agetreos y bebidas del velorio le cortaron el cuerpo, y, mientras sus compañeros sepultaban al difunto compadre, él buscó descanso en la escalinata de un mausoleo cercano. El cansancio, las trasnochadas y, seguramente, el "gloriado" y otros entremeses, contribuyeron a que el sueño lo venciera. Inadvertido del resto del acompañamiento, siguió feliz gozando de las ventajas de un sueño reparador, hasta que las cuchillas del frío mañanero lo despertaron, llevándose una macabra sorpresa cuando advirtió la silenciosa compañía de que gozaba.

Su explicación, inquieta y difícil, tardó más de un cuarto de hora. Sacó su carnet y se identificó: Arnoldo Herrera Herrera, 48 años de edad, casado, de profesión carpintero, y domiciliado en Roberto Espinoza 1818.

Persignándose y prometiendo que jamás volvería a vivir esta estremecedora aventura, se despidió de los rondines. Pidió callar su nombre para evitar poco recomendables bromas.

—oOo—

Y ASI, ENTRE recuerdos de viejas leyendas y reportajes a los casos curiosos, transcurrió nuestro peregrinaje nocturno por el Cementerio General. Las sombras que alientan las fantasías, dieron paso al día y al ajetreo de vísperas de Todos los Santos.

Fuerte impulso a las actividades productoras del Norte imprimirá la CORFO en el próximo año

CENTENARES DE MILLONES PARA PROSPECCION PETROLERA, PLANTAS DE SODA Y ABONOS MEZCLADOS, MAESTRANZA Y FUNDICION, HOTELES Y CAMINOS

El Cálculo de ingresos y el Plan de inversiones del Fondo de Fomento y Progreso de las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama y O'Higgins (Ley del Cobre) para el próximo año, aprobó ayer el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción.

Los ingresos calculados para cada una de las zonas afectas a la mencionada ley, son los siguientes: Departamento de Arica, $ 310.925.000; resto de la provincia de Tarapacá, 714 millones 773.770 pesos; provincia de Antofagasta $ 1.288.900.125; provincia de Atacama, 285 millones 719.911 pesos, y provincia de O'Higgins, $ 885.100.329.

PROSPECCION PETROLERA.— Se consultan 300.000.000 de pesos para trabajos de prospección petrolera en la provincia de Tarapacá. Esta suma se consulta en el Presupuesto de 1957, en conformidad a un acuerdo anterior del Consejo, por el cual se destinó la cantidad de $ 750.000.000, repartida entre los años 1956, 1857 y 1958, para la realización de los mencionados trabajos, con el propósito de dar a la ENAP los medios necesarios para ampliar sus actividades a la Zona Norte del país.

PLANTA DE SODA.— 220 millones de pesos para pagar parte del aporte correspondiente a 1957 del total de 330 millones que la CORFO deberá pagar en el año próximo por las acciones suscritas en la Empresa "Soda Chilena S. A.", constituída por un acuerdo de agosto recién pasado, con un capital de 2.500 millones de pesos, del cual la CORFO ha suscrito 1.500 millones.

La planta de soda que instalará dicha Sociedad estará ubicada en la ciudad de Iquique.

INDUSTRIAS AGROMECANICAS.— $ 300.000.000 para cubrir la cuota correspondiente al año 1957, del valor de las acciones suscritas por la CORFO en la Sociedad "Industrias Agromecánicas S. A.", cuya fábrica de tractores se instalará en la ciudad de Rancagua.

El aporte total de la CORFO a esta Empresa ascenderá a 800 millones de pesos y el capital total de la industria será de 1.500 millones de pesos.

OBRAS PARA ARICA.— En el departamento de Arica se ejecutarán las siguientes obras: construcción y habilitación de una hostería en el puerto de Arica, $ 100.700.000; electrificación de dicha ciudad, 50 millones de pesos, e instalación de una planta elaboradora de aceite $ 35.000.000.

PLANTA DE ABONOS.— En la provincia de Tarapacá, excluyendo al departamento de Arica, se construirá una planta de abonos mezclados por valor de $ 62.600.000 y se destinan 34 millones para la electrificación de la ciudad de Iquique.

PROVINCIA DE ANTOFAGASTA.— Para el servicio eléctrico de Antofagasta, 245 millones de pesos; para erogación para caminos $ 200.000.000; para la construcción y equipamiento de una maestranza y fundición, $ 150.000.000; para la construcción y habilitación de hoteles en las ciudades de Antofagasta Tocopilla, Calama y Taltal, $ 106.300.000; para el fomento de las actividades pesqueras, $ 95.000.000, y para minas y plantas de beneficio, 90 millones de pesos.

PROVINCIA DE ATACAMA. — Para la construcción y habilitación de un hotel en Copiapó, $ 138.000.000 y para la electrificación del valle del Huasco, $ 60.000.000.

OBRAS DE REGADIO.— En la provincia de O'Higgins, para obras de regadío y otras relacionadas con la agricultura, 102 millones de pesos, y para la adquisición de maquinaria agrícola $ 100.000.000.

FLOTA MERCANTE.— Finalmente, se consulta la suma de $ 156.000.000 para la mantención y ampliación de la flota mercante que la Corporación de Fomento destina al cabotaje en las provincias del norte.



Miembros de las colectividades de los pueblos europeos subyugados por el comunismo ruso, se reunieron en la tarde de ayer en el Teatro de la SATCH, con el objeto de rendir un homenaje a Hungría, uno de los primeros países subyugados que se alzaron en contra de la tiranía. En el grabado vemos un aspecto de la concurrencia, la que llenaba las aposentadurías de la sala mencionada.

POSICION DE EGIPTO FRENTE AL CONFLICTO CON ISRAEL

Dio a conocer el Ministro de ese país en Santiago

El Ministro Plenipotenciario de Egipto, señor Mustafá Sahli, ofreció ayer una conferencia de prensa para dar a conocer el pensamiento de su país frente al ataque lanzado por las fuerzas armadas de Israel, contra el territorio egipcio. Además, a este acto asistieron el Ministro de Siria, señor Abdel Majid Trabulsi y el Ministro de Jordania, señor Issa Bandak. El señor Sahli, en inglés, explicó a los periodistas que su país ha sido atacado sin razón alguna. "Nosotros —dijo— no luchamos; nos defendemos contra los imperialistas". Más adelante se preguntó: ¿dónde están los principios de la democracia de las grandes potencias? ¿Por qué están haciendo la guerra?

Agradeció el apoyo fraternal que ha recibido de parte de muchos chilenos que se han acercado a las oficinas de la Legación de Egipto para ofrecer su ayuda moral a la causa de la nación egipcia. Luego agregó que se ha recibido el "apoyo de todo el mundo contra la agresión israelí. Nustra causa es simple y clara, queremos vivir en paz en nuestras patrias (aquí se refirió a los demás países árabes). Lucharemos hasta el final. No aceptaremos la dominación de las potencias extranjeras".

"La agresión —dijo— de Israel a Egipto es muy clara; no tiene razones lógicas o justificaciones de propósitos. Muy por el contrario: es una violación a todas las tradiciones humanas, leyes y costumbres".

El diplomático egipcio terminó diciendo: "Los pueblos árabes llaman la atención a la opinión pública mundial para que trabajen arduamente al lado de la República de Egipto, y de sus hermanos Estados Arabes, en su lucha por liberarse de las fuerzas imperialistas".

Lo que piensa y siente una joven húngara ante el drama de su patria

Una agraciada joven entró a nuestras oficinas a pedir la publicación de un párrafo.

—Se trata, señor, de la reunión en el Teatro de la SATCH, para protestar del atropello a Hungría y solidarizar con la heroica lucha del pueblo húngaro.

Dentro de su correcto castellano, cierto lejano acento extranjero nos hizo preguntarle:

—¿Usted es húngara?

—Sí, señores. Y como es natural estoy indignada y conmovida por estos acontecimientos que someten nuevamente a mis compatriotas a una terrible prueba. Pero no crean ustedes que yo actúo por ningún afán partidista. Es en mi calidad de mujer, principalmente, que estoy horrorizada por los padecimientos de mi país. Creo que ya basta, que ha llegado el momento que Hungría se incorpore a las naciones libres, en que las personas tienen derecho a la libertad, a pensar y a creer en Dios, sin ser castigadas y perseguidas por eso.

Se detuvo, con sus ojos verdes brillantes de emoción.

—Continúe, le dijimos.

—¿Qué puedo decirles? Yo jamás he actuado en política y creo que todas las personas tienen derecho a pensar como quieran. Pero también estoy convencida de que nadie tiene derecho a imponer, por la fuerza, a una persona o a un país su manera de vivir y de pensar. Y eso es lo que ha estado ocurriendo en Hungría. Ustedes que viven lejos no saben hasta qué punto es miserable la vida sin esos derechos, que son elementales. Al comunismo soviético no le interesa el socialismo. Lo que quiere es dominar y tener pueblos que trabajen para él, como verdaderas máquinas sin alma y sin pensamiento.

—Yo no he podido contenerme cuando he oído las noticias cablegráficas. Me horroriza la idea de esos niños y niñas de 15 años con el fusil en la mano, afrontando los tanques soviéticos. Pienso en el dolor de las madres y mujeres húngaras.

—Y no crean ustedes, que me impulsan ideas nacionalistas. Amo a Hungría, sí, porque nací en ella y de allí son mis padres. Pero en estos mismos momentos estoy tratando de conseguir mi nacionalización como chilena. Vivo en Chile y mi marido trabaja en Chile, y quiero permanecer en este hermoso país para siempre. Pero he creído que sería un egoísmo de mi parte, permanecer indiferente ante el dolor de mi patria de nacimiento. Son sentimientos humanos los que me guían en esta acción. Yo no soy "anti nada". Abomino solamente del comunismo soviético, que quiere la conquista y que se basa en la crueldad.

Y después de prometerle la publicación del párrafo, se alejó de nosotros, dejando tras de sí la impresión de un espíritu joven, que vibra contra la injusticia y que siente el dolor de ver a sus compatriotas luchando a muerte por conseguir su libertad del yugo comunista.

PATRIOTA HUNGAR



La señora Andrea Kleer de beli, 25, casada, tres hijos, aficionada al periodismo, actualidad internacional, actividades científicas. S... todas estas materias escrib... un diario de la capital.

ROMERIAS A SUS MAUSOLEOS HARAN HOY FUERZAS ARMADAS

Hoy se recordará la memoria de los miembros fallecidos de la Fuerza Aérea de Chile. Con tal motivo la Superioridad de la institución ha dispuesto que a las 9 horas, se realice una ceremonia en homenaje a los caídos en actos del servicio. Este acto se efectuará al pie del monumento a los "Mártires de la Aviación", situado en los jardines de la entrada de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos". Esta ceremonia constará de los siguientes actos:

1.o) Izamiento de la Bandera.

2.o) Honores al Sr. Comandante en Jefe.

3.o) Alocución alusiva por un Jefe designado por la Sub-Guarnición Aérea de "El Bosque".

4.o) Misa de Campaña oficiada por el Capellán Sr. Ortega.

Una Guardia de Honor, formada por cuatro cadetes de la Escuela de Aviacin "Capitán Avalos", será apostada al pie del Monumento, mientras dure la ceremonia.

A las 11 horas, en el Cementerio General, Mausholeo de la Fuerza Aérea de Chile, el Capellán Sr. Romelio Carreño Atenas, oficiará una misa, con asistencia de todos los jefes, oficiales, suboficiales, soldados y empleados civiles de la Guarnicin Aérea de Santiago.

Se ha dispuesto que una Guardia de Honor compuesta de la Escuadrilla de Protección y Seguridad de la Sub-Guarnición Aérea de "El Bosque", al mando de un oficial, sea apostada en el Mausoleo de la Fuerza Aérea, desde las 9 hasta las 18 horas.

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General del Aire, don Diego Barros Ortiz, asistirá a ambas ceremonias acompañado por los generales de la Institución y jefes de altas reparticiones.

Hoy se honrará la memoria de los miembros del Ejército cuyos restos se encuentran en los Mausoleos Militares del Cementerio General. Para solemnizar el "Día de Todos los Santos", la Guarnición Militar de Santiago, ha dispuesto lo siguiente:

GUARDIAS DE HONOR. — Se instalará una Guardia de Honor, compuesta por dos centinelas, con sus correspondientes relevos, de 9 a 17 horas, en las tumbas y mausoleos militares que a continuación se detallan:

Escuela Militar: **Tumba del General don Bernardo O'Higgins.**

R. C. 2 "Cazadores": **Tumba del General Baquedano.**

R. A. 1 "Tacna": **Tumba del General Manuel Bulnes.**

Escuela Telecomunicaciones: Mausoleo Militar antiguo.

Escuela UU. MM.: **Mausoleo Militar nuevo.**

R. I. 1 "Buin": **Mausoleo de suboficiales.**

A cargo de las Guardias de Honor de cada unidad, estará un suboficial, a excepción de la guardia de la Escuela Militar, que estará al mando de un oficial.

Los centinelas apostados en los mausoleos rendirán honores. Los apostados en las tumbas de los Generales O'Higgins, Baquedano y Bulnes, no lo harán.

MISAS. — La Vicaría General Castrense, oficiará misas en los mausoleos militares, a las 9.15 horas, en mausoleo militar antiguo, 10.15 horas, en mausoleo militar nuevo, 11.15 horas, en mausoleo de suboficiales.

DELEGACIONES.— Una delegación de dos oficiales y cinco suboficiales, visitará los mausoleos militares, aprovechando las horas en que se oficiarán las misas dispuestas.

HOMENAJE DEL CUERPO DE CARABINEROS.— Hoy a las 10.30 horas, el Cuerpo de Carabineros de Chile rendirá homenaje a los servidores de la institución que fallecieron en actos de servicio y a aquellos que entregaron los mejores años de su vida sirviendo sus filas.

A esa hora se oficiará una ... en el Mausoleo de Carabineros ... el Cementerio General, ceremo... que será oficiada por el Cape... de la institución, señor Guille... Cunning.

El Orfeón de Carabineros se ... herirá al homenaje ejecutando ... ese recinto música sagrada. C... currirán al acto delegaciones ... liciales de las diversas unidades ... la capital y los familiares de ... funcionarios fallecidos.

En las tumbas de los gener... de Carabineros, señores Ma... Concha y Humberto Arriagada, ... rán depositadas sendas ofren... florales.

N.o 27

tina, argentina y suiza. En los del Cuerpo de Bomberos, Veteranos del 79, como también en los mausoleos de las comunidades religiosas ubicados en el Cementerio Católico.

Como "de todo hay en la Viña del Señor", las instituciones evangélicas acreditaron un equipo de pastores y misioneros para leer pasajes alusivos de la Biblia en los puntos más estratégicos del Cementerio General. El Ejército de Salvación dispuso ya las medidas del caso para esta oportunidad.

N.o 28

de Schlack, continuando por A... nida El Salto hasta Valdivieso.

Los tranvías, de ida, lo harán ... Avenida Recoleta hasta Valdiv... desde donde regresarán por la m... ma vía.

Los servicios ordinarios de ... líneas Recoleta y Pila-Recoleta ... rán el recorrido de la locomoc... colectiva extraordinaria, por la ... Recoleta, Schlack, Avenida El S... to, Avenida México, para lle... luego a su recorrido habitual.

b) **Regreso.—** Los vehículos ... servicios extraordinarios de locom... ción regresarán por Valdivieso, ... Salto, Patria Vieja, Recoleta al ce... tro de la ciudad.

c) **Estacionamiento:** En el sec... comprendido desde la Avenida V... divieso, frente al Cementerio Ca... lico, entre Recoleta y Avenida ... Salto, no podrán estacionarse au... móviles particulares ni de arr... do, y sólo podrá permitirse a ... hículos de locomoción colectiva ... tenerse en el costado sur de e... lugar para tomar y dejar pasa... ros.

Los coches particulares y de ... vehículos podrán estacionarse ... la Avenida Valdivieso desde el ... 400 al oriente, en calle Puna ... Avenida El Salto hacia el nor...

Prohíbese el estacionamiento ... toda clase de vehículos a am... costados de la Avenida Recoleta ... toda su extensión.

En la Avenida Valdivieso, en... Recoleta y El Salto, habrá trán... sólo de oriente a poniente.

Efectos positivos del Referendum.-

Nuevo crédito de 16 millones de dólares para intensificar la producción salitrera

Fue concedido por el Export-Import Bank a la Compañía Anglo-Lautaro

Con la firma del Referendum Salitrero por las compañías Anglo Lautaro y Tarapacá y Antofagasta, que representan alrededor del 90 por ciento de la industria, quedó allanado el camino para la ampliación y modernización de las instalaciones. Al firmar el Referendum, las compañías asumieron compromisos inmediatos y futuros y elaboraron sus planes de ampliación, que, en principio, suponen una inversión aproximada de 36 millones de dólares.

Los resultados de la nueva política en la industria salitrera no se han hecho esperar. Es así, la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta informó que el 20 de octubre se había firmado en Washington, entre el Export and Import Bank y sus representantes, un contrato por el cual esa compañía obtiene un préstamo de 11.851.000 dólares para la ampliación de la Oficina Victoria, la cual aumentará su producción de 140.000 a 410.000 toneladas anuales de salitre.

AHORA LA ANGLO LAUTARO.— Ayer, el presidente del Directorio de la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro, señor Harry F. Guggenheim, anunció en Nueva York, que la compañía había suscrito un convenio con el Export and Import Bank de Washington, que otorga a la empresa, créditos por 16.000.000 de dólares para financiar los gastos en dólares de su proyectado programa de rehabilitación y expansión.

PROGRAMA DE INVERSIONES.— El programa de nuevas inversiones contempla un gasto total de 25.000.000 de dólares, incluyendo el costo en moneda chilena, y comprende la construcción de un moderno Laboratorio de Investigaciones Científicas, la ampliación y mejora de la Planta y Procedimiento de Evaporación Solar, recientemente desarrollados por la Compañía.

Asimismo, se han consultado instalaciones para la producción de subproductos adicionales; mecanización de las instalaciones portuarias en Tocopilla y mejoras en los campamentos y condiciones de vida de los obreros de las Plantas.

ALCANCE DEL CONVENIO.— Con la firma de este convenio se da efecto a la resolución del Directorio del Export and Import Bank, de comienzos de septiembre recién pasado, que autorizó la apertura del referido crédito.

La Compañía iniciará inmediatamente la ejecución de su programa, que confía resultará en mejoras substanciales en sus operaciones y será de positivo beneficio para la economía chilena, especialmente para el Norte, aumentando las posibilidades de trabajo y la exportación de salitre, mejorando las condiciones de vida de sus trabajadores, entonando el comercio, y bajando los costos en forma apreciable, lo cual permitirá competir a nuestro salitre natural con el producto sintético en mejores condiciones en el mercado internacional.

EXAMENES DE ADMISION A ESCUELAS TECNICAS SERAN EL 27 DICIEMBRE

El Director de Enseñanza Técnica y Profesional, señor Hernán Pardo, informó ayer que se ha fijado el día 27 de diciembre, para que los postulantes a ingresar a los diversos establecimientos técnicos y profesionales, rindan los correspondientes exámenes de admisión. Añadió que es requisito esencial para concursar, el 6.o año de Escuela Primaria.

REPRESENTANTES DE LA CACREMI EN LA SOC. ABASTECEDORA

El Ministro de Minería, don Osvaldo Sainte-Marie, presidió ayer la sesión celebrada por el Consejo de la Caja de Fomento y Crédito Minero. Se designó representantes de la CACREMI ante la Sociedad Nacional Abastecedora de la Minería, a los consejeros de la institución, señores Hernán Videla Lira, Juan Reccius y el vicepresidente ejecutivo de la Caja, señor Emilio Vogel.

LAGUNA ELENA FUE RECONOCIDA POR CAPITAN GAJARDO

Laguna Elena, ubicada en el corazón de la Península de Taitao, fue reconocida ayer por el personal que integra la expedición que explora ese territorio al mando del Capitán René Gajardo Torres.

Según las informaciones proporcionadas por el Ministerio de Defensa Nacional, los integrantes de la expedición, luego de reconocer el lago mencionado, regresaron al campamento base N.o 3, ubicado en la ribera oeste de dicha laguna.



BENDICION DE NUEVO COLEGIO.— S. E. el Cardenal, Monseñor José María Caro, procede a impartir su bendición del nuevo local de la Escuela de Preparatorias, que ha construído, en Avenida Pocuro, la Compañía de Jesús. Además de Su Eminencia, están en el grabado, el Arzobispo de La Serena, Monseñor Cifuentes; el Obispo de Temuco, Monseñor Menchaca Lira; el provincial de esa Congregación, R. P. Carlos Pomar; el capellán del Ejército, Monseñor Eugenín, y el Director del Colegio San Ignacio, Rvdo. padre Francisco Lyon.

Inaugurado nuevo Colegio de la Compañía de Jesús en Av. Pocuro

Fue bendecido por el Cardenal Monseñor José María Caro

El tercer acto consultado en el programa de celebración de los cien años de existencia del Colegio San Ignacio, desarrolló ayer la Compañía de Jesús al proceder a inaugurar con la asistencia del Cardenal, Monseñor José María Caro el local destinado a la Escuela que esa Congregación mantiene en Avenida Pocuro 2347, y que consta de tres pisos, doce salas de clase y una matrícula actual de más de cuatrocientos niños.

Asistieron además a esta ceremonia que se inició al mediodía el Arzobispo de La Serena, Monseñor Alejandro Cifuentes, el Obispo de la Diócesis de Temuco, Monseñor Menchaca Lira el Provincial de la Compañía de Jesús, R. P. Carlos Pomar el Secretario general del Arzobispado, Monseñor Neuss, el presidente y tesorero de la Asociación de Ex alumnos, Sergio Fernández y Luis Menchaca Lira, respectivamente, el Rector del Colegio San Ignacio, Revdo. Padre Francisco Lyons, padres de los alumnos y otros.

La banda de la Escuela Militar y un escuadrón del Regimiento Cazadores, tuvieron a su cargo la interpretación de la Canción Nacional y los honores de rigor al izarse el emblema patrio.

Luego habló el director del Colegio San Ignacio, R. P. Lyons quien expresó que los "cien años de vida de un colegio significan algo más que la vida de un hombre y muchos hombres". Más adelante expresó:

"Los padres jesuítas, tienen la enseñanza como parte misma de su esencia. A través de cuatrocientos años la Compañía de Jesús en todos los continentes realiza la misión sublime de formar almas. Ignacio de Loyola comprendió que estructurar inteligencias, dirigir los corazones moldear el carácter y la personalidad no era cuestión de un día, ni de un mes. El aliado indispensable era el tiempo y por eso estableció como finalidad esencial a su Compañía, la de educar a los niños, para que desde esa tierna edad y a través del trabajo y el sacrificio de todos los días, fuesen adquiriendo la contextura recia que se requiere para afrontar con valentía y dignidad, el ser hombres cristianos que entregasen cada día su alma y su cuerpo al servicio de Dios y de la Patria".

Finalmente dijo:

"La Compañía de Jesús entrega a la Patria por mi intermedio este nuevo Colegio, para contribuir así al engrandecimiento espiritual, intelectual y moral de nuestra querida nación".

"Quiera Dios, que el esfuerzo realizado fructifique en estos niños, para que algún día lleguen a ser como tantos otros que los han precedido, dignos hijos de la Patria".

EL ALCALDE. — Habló en seguida el Alcalde de la comuna de Providencia Sr. José Barros Casanueva, ex alumno del Colegio "San Ignacio". En parte declaró que el plantel que "hoy inauguramos es una fortaleza de avanzada de los tesoros espirituales de la Patria".

Terminó declarando:

"En estas aulas se nos enseñó a respetar a nuestros Gobernantes, porque todo poder, viene de Dios; se nos enseñó a rogar por ellos, para que la asistencia divina los ilumine y les indique la senda del bien, del progreso y felicidad de sus gobernados y en este nuevo plantel, centenares de niños se educarán, cumpliendo con estas santas y sabias enseñanzas.

Hago votos por la prosperidad del nuevo Colegio y estoy cierto de que en esta comuna que no sin razón se llama la comuna de la Providencia, seguirán inculcando en medio de nosotros las altas lecciones y las nobles virtudes que forman el prestigio y la tradición de la Compañía de Jesús.

LA BENDICION. — Se puso término a la ceremonia, con la bendición del nuevo edificio, impartida por Su Eminencia el Cardenal Caro el que después, al igual que las demás autoridades y vecinos presentes pasaron a imponerse de las características del local.

MINISTRO ARAVENA PARTE A OSORNO

En la mañana de hoy, a las 7 horas, el Ministro de Agricultura, don Jorge Aravena Carrasco, acompañado del Director del Departamento de Ganadería, señor Mario Cornejo; del Coordinador del Ministerio, don Florencio Aguila, y del jefe de la Sección Fomento Lechero, de la DINA, señor Leonardo Alonso, se dirigirá a Osorno, donde inaugurará la Exposición Ganadera e Industrial de la SAGO, mañana viernes.

Durante el acto inaugural, el Ministro Aravena hablará en nombre de S. E. el Presidente de la República. Durante su estada en Osorno, el Ministro visitará el Matadero-Frigorífico próximo a terminarse y conocerá en el terreno mismo sus más urgentes necesidades. También el señor Aravena visitará en Río Bueno la Planta Industrializadora de Leche que se ha construído con fondos del Consejo de Fomento e Investigaciones Agrícolas (CONFIN).

En homenaje a S. E. se decretó feriado escolar el sábado 3

Por resolución del Ministerio de Educación, se ha decretado feriado escolar el próximo sábado 3, con motivo de celebrarse ese día, el cumpleaños de S. E. el Presidente de la República, quien, además, celebra el domingo su día onomástico. Las correspondientes transcripciones de esta resolución, se efectuaron ayer por las respectivas Direcciones Generales.

El Canciller desmintió afirmaciones infundadas sobre viaje de J. Maza

El Canciller don Osvaldo Sainte-Marie desmintió las afirmaciones formuladas por Ulises Correa en el Senado, en el sentido de que el viaje del señor José Maza a la India —donde realizó gestiones comerciales a favor del país— significaba un gasto oneroso para el Estado.

Expresó el Canciller que el propio señor Maza había costeado su viaje, el que lo hacía sin cargo alguno para el Fisco.

En este mismo sentido desmintió la otra afirmación de Ulises Correa sobre el viaje del señor Maza a algunos países europeos, los que visitó en su calidad de Presidente de la Décima Asamblea General de las Naciones Unidas.

Este viaje —manifestó el señor Sainte-Marie— tampoco significó desembolso para Chile, ya que el señor Maza fue invitado de honor a los países que recorrió durante su jira por Europa, en los cuales fue recibido por los Jefes de Estado, y se le hizo objeto de diversos homenajes que prestigian a Chile en el exterior.



NUEVO EMBAJADOR ITALIANO.— El Excmo. señor Mario Luciolli, nuevo Embajador de Italia en Chile, acompañado de su distinguida esposa, luego de haber descendido del avión en que viajó desde Buenos Aires. En Los Cerrillos fue saludado por miembros de la misión diplomática y por jefes de la Cancillería.

Cadetes aéreos argentinos llegan hoy a esta capital

A las 8.45 horas de hoy llegará a esta capital una delegación de cadetes de la Fuerza Aérea argentina, la que realiza una jira de conocimiento por la costa del Pacífico.

Integran esta delegación 74 cadetes a cargo de 29 oficiales y viaja en tres aviones C-54.

Los visitantes serán recibidos en Los Cerrillos por una delegación de oficiales de la FACH, al mando del coronel Carlos Barría. Los oficiales serán agasajados en la tarde con un coctel ofrecido, por el Comandante General de Guarniciones Aéreas, general Darío Bobadilla, el que se efectuará en el Club de la FACH.

La delegación continuará viaje al norte en las primeras horas de mañana.

MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS DIO RESPUESTA A LA CAMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION

Rechaza observaciones sobre inscripción de contratistas

El Ministro de Obras, señor Adalberto Fernández, envió ayer una comunicación al presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, contestando algunas observaciones hechas por ese organismo, con respecto a las inscripciones de contratistas en la Dirección de Vialidad.

El oficio en referencia lleva el N.o 827 y es del tenor siguiente:

"Señor presidente:

Con fecha de ayer, 30 de octubre en curso, a las 17 horas, fué recibido en mi despacho su oficio N.o 11-3649, que dice relación con las inscripciones de contratistas, solicitadas por la Dirección de Vialidad de este Ministerio, para la construcción del camino de Lastarria a Loncoche. Agrega esta presentación, que de veinte contratistas presentados a la inscripción correspondiente, sólo cinco o seis han sido aceptados, y el resto eliminado, sin que hasta la fecha se haya dado razón alguna que justifique esta medida.

Consecuente con el completo entendimiento a que llegamos en nuestra entrevista, de suyo cordial, y en la cual me ofrecieron toda su colaboración, el Ministro infrascrito se apresura a proporcionar a la Cámara Chilena de la Construcción algunas consideraciones de carácter legal, cuyo desconocimiento, por parte de ella, parece ser el origen de un mal entendido, cuyo alcance está trascendiendo en forma exagerada.

En efecto, el procedimiento que se llevó a la práctica en el caso especial de esta propuesta es aquel que siempre se ha adoptado en este Ministerio, con acuerdo estricto a las disposiciones legales y reglamentarias en vigencia:

1.o El Decreto con Fuerza de ley, de fecha 3 de agosto de 1953, que lleva el número 150, establece la organización y fija atribuciones del Ministerio de Obras Públicas y Servicios dependientes en su artículo 26, letra c), dispone que al Director de Vialidad, en este caso, le corresponde "aprobar los proyectos, bases, especificaciones y presupuestos de obras y pedir propuestas públicas".

2.o Para cumplir con el mandato señalado en el número anterior, el Director del Servicio debe observar estrictamente lo establecido en el Reglamento para Contratos de Obras Públicas, aprobado por decreto N.o 1.668, de 6 de septiembre de 1952, y publicado en el "Diario Oficial", de fecha 13 de enero de 1953.

Ahora bien; dice el artículo 5.o, del citado Reglamento que para propuestas de un valor superior a quince millones de pesos —hoy rectificado a cuarenta millones— se abrirá un Registro Especial de Contratistas de acuerdo con las bases que la Dirección fije en cada caso.

3.o Para el caso que estamos comentando, la Dirección, siempre de conformidad con las disposiciones que voy enumerando, confeccionó las bases para esta Inscripción Especial, y en cuyo artículo 5.o se establece:

"A los contratistas que sean "aceptados en este Registro Es-"pecial se les comunicará por es-"crito dicha aceptación y la fe-"cha de apertura de la Propues-"ta".

4.o El Registro Especial de Contratistas se cerró el 15 de octubre último a las 16 horas, y se procedió a estudiar los antecedentes de cada uno, habiéndose seleccionado a cinco postulantes, a quienes, conforme lo disponen la ley y reglamento, se les comunicó por escrito su aceptación, señalándoles que las propuestas se abrirán el día 3 de noviembre próximo, a las 12 horas.

El proceso, a la luz de los antecedentes que estoy proporcionando a la Cámara, no puede ser más simple y claro; perfectamente ajustado a derecho y sin omitir ni agregar nada que no esté expresamente señalado en la Ley y Reglamento por las cuales se rige el Ministerio a mi cargo.

Es probable que estas disposiciones afecten a un determinado grupo de contratistas; pero es necesario recordar que el procedimiento puesto en práctica en este caso es exactamente igual a los usados anteriormente, por lo que no puede culparse al Ministerio de una resolución arbitraria.

Es sensible que después de las entrevistas cordiales sostenidas en otras oportunidades, una mala interpretación, una suceptibilidad extrema de vuestra parte, estén creando un caudal equivocado de las actuaciones del Ministerio a mi cargo. En tal predicamento, sin perjuicio de adelantarles que no variaré mi criterio respecto de la propuesta en cuestión, les ofrezco, como siempre ha sido mi norma de acción, mis mejores propósitos para aceptar el estudio de cualquiera sugerencia que esa Cámara desee formular en situaciones futuras.

Saluda atte. a Ud.— Adalberto Fernández Ferreira, Ministro de Obras Públicas".

ORNU AGRADECE AL DIARIO "LA NACION"

La presidenta de la IX Conferencia de Organizaciones no Gubernamentales sobre Información acerca de las Naciones Unidas en América Latina tiene el agrado de manifestar sus sinceros agradecimientos por la generosa y eficiente colaboración que ha prestado el diario LA NACION, para el mayor éxito de la IX Conferencia.

NUEVA DIRECTIVA TIENE EL CIRCULO DE PERIODISTAS

Ayer se puso término a las elecciones para nuevo directorio del Círculo de Periodistas, participando en la votación, más de 400 socios.

El señor Juan Emilio Pacull, obtuvo 428 sufragios.

Las 17 primeras mayorías las obtuvieron los siguientes socios: José Fernández, 404; Alfredo Adduard, 312; Arturo Cristie, 295; Mario Garfias, 276; Marcos Correa, 250; René Peña, 248; Rafael Ducos, 245; Héctor Suárez, 236; Guillermo Herrera, 235; Marcos de la Fuente, 232; Genaro Medina, 231; Orlando Millas, 218; Luis Muñoz, 216; Nicolás Velasco, 210. Suplentes: Luis Vial, 208; Lautaro Alvial, 201, y Pedro Gajardo, 189.

Obtuvieron un número inferior de votos: Octavio Marfán, 171; Gabriel Mora, 180; René Arriagada, 182; Francisco Saldías, 180; Carlos Reyes, 187; Exequiel Gac, 171; Guillermo Ramírez, 176; Lisandro Cánepa, 153; Enzo Castro, 156; Osvaldo Armijo, 55; Roberto Masón, 167; Gabriel Sanhueza, 172; María Romero, 162; Enrique Vergara, 169, y Luis Alvarez, 147.

AYER SESIONO H. CONSEJO DE LA CAJA DE EMPLEADOS PARTICULARES

Trató situación económica de su personal.— Tablas de Préstamos Hipotecarios.— Pensiones cursadas y otras materias.

VERSION DE LO TRATADO POR EL H. CONSEJO DE LA CAJA DE EMPLEADOS PARTICULARES, EN SESION DEL 31 DE OCTUBRE DE 1956.

TRATO: Situación económica del Personal.— Tablas de Préstamos Hipotecarios.— Pensiones cursadas.— Otras materias.—

En su última sesión celebrada el miércoles 31 de octubre, el Consejo de la Caja de Empleados Particulares tomó conocimiento de la amplia cuenta rendida por el Vicepresidente Ejecutivo, acerca de las gestiones que ha estado efectuando ante el Supremo Gobierno para solucionar las peticiones de mejoramiento económico del personal; y, ante los explicaciones dadas por él, acordó prestarle su más amplio respaldo y apoyo, y hacer pública su conformidad con éllas, manteniendo así la permanente preocupación que ha tenido siempre, de poder contar con las herramientas legales necesarias que le permitan, dentro del plazo más breve posible, poner término a la angustiosa situación económica del personal de la Institución.

Con este mismo objeto acordó, ahora, designar una Comisión de tres representantes suyos, para que asesoren al Vicepresidente Ejecutivo, en las diversas gestiones que se están efectuando ante las autoridades correspondientes, para lograr una feliz solución a este problema.

Dio, además, su aprobación, el Consejo de Operaciones Hipotecarias, por un total de 61 millones de pesos, distribuídos entre los siguientes imponentes: Alvarez, Ernesto; Alvarado, Irma; Ayala, Jorge; Alfaro, Fernando; Andrade, Carlos; Barayón, Encarnación; Barrios, Carlos; Begoain, Abraham; Bustamante, Juan; Bonhome, José; Cortázar, Manuel; Cánovas, José; Casanova, Francisco; Constant, Alejandro; Cortés, Enrique; Caffarena, José; Castillo, María; Contreras, Gabriel; Cisternas, Eugenio; Candia, Abranam; Erazo, Antonio; Elliot, Jorge; Espinoza, Carlos; Estay, Daniel; Espídora, Juan; Fritz, Víctor; Fajardo, Javier; Gaete, María; Gandarillas, José; González, Alberto; Guerrero, Hilda; González, Tulio; Hinrichsen, Carlos; Hogdson, Jones; Herrera, Rafael; Kunzler, Max; Labarca, Alfredo; Muñoz, Ana; Merino, Olga; Montero, Gabriel; Navia, Arturo; Navarro, Rodolfo; Pimstein, Ana; Pozo, Luzmira; Pérez, Luis; Pinto, Sergio; Parker, Carlos; Ramos, David; Ramírez, Roberto; Riffo, Luisa; Rodríguez, Luis; Román, Berta; Rogazzi, Alfonso; Sievecking, Alfonso; Salazar, Rafael; Atrohm, Fernando; Taha, Alejandro; Torres, José; Tiska, Jorge; Vera, Manuel; Vidaurre, Marta; Verdugo, Jorge; Vásquez, Berta; Valle, Reinaldo; Villalobos, Matías, y Urmeneta, José.

Se concedieron pensiones de jubilación y bonificaciones del 5 por ciento, a las siguientes personas: Araya, Oscar; Acuña, Elena; Barrera, Braulio; Besson, Eduardo; Bousselet, Hugo; Benzann, Juan; Chacón, Fernando; Díaz, Isabel; Fernández, Manuel; Fuenzalida, Javier; Freire, Norberto; Ganga, Mauricio; Herl, Eduardo; Hertz, Roberto; Knockaert, Claudio; Muñoz, Santiago; Mora, Emilia; Miranda, Carlos; Nasi, Andrés; Merino, Fresia; Norambuena, Cristóbal; Piña, Samuel; Pumarino, Reinaldo; Rodríguez, Alfredo; Rungue, Guillermo; Olivares, Manuel; Schmidt, Jorge; Sívori, Carlos; Sánchez, Anselmo, y Simón Zujovic.

Se tomaron, además, resoluciones que afectan a las siguientes personas y entidades: Bao, Marta; Corporación de la Vivienda; Correa, Emilia; Del Fierro, Lucía; Guzmán, Arturo; Koning, Petzgold; Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia; Liceo Alemán del Divino Verbo; Manríquez, Berta; Muñoz, Jovino; Núñez, Carlos; Población Rengo, Teatro Baquedano; Silva, Roberto; Sociedad EMPART N.o 8, y Waaneck, John.

AÑO XL N.o 14.211

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 92222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, jueves 1.o de noviembre de 1956

Presupuesto de la CORFO

EL presupuesto de la Corporación de Fomento para el año próximo se elevará a 22.000 millones de pesos. El aporte fiscal alcanza a 13.800 millones, completándose el saldo con el producto de inversiones y otros recursos propios de la institución.

Es interesante anotar que, prácticamente, esta suma de 22 000 millones es la única que el Estado puede, dentro de las actuales circunstancias de estrechez financiera, destinar a capitalización o empresas que incrementen la riqueza productiva de la nación. El resto de los ingresos, el Fisco debe destinarlo a cubrir sus gastos de operación y a pagos de pensiones y otras remuneraciones que no tienen atingencia directa con la economía productiva del país, pero que, indirectamente, por supuesto, la apoyan, ya que, dentro de las modalidades de la vida moderna, los aspectos del desenvolvimiento material influyen decisivamente sobre cualquier otra actividad colectiva.

El Gobierno, no obstante los penosos esfuerzos que le resultan necesarios para financiar su presupuesto, se preocupa principalmente de reservar una parte substancial de sus entradas para estos programas de capitalización, entre los que otorga una clara preferencia a los aspectos agropecuarios.

Esta determinación gubernativa no constituye una excepción en el caso de la CORFO, pues a través de toda su política se observa una atención muy especial por este rubro de la actividad nacional, como lo demuestran las reglamentaciones sobre orientación de los créditos, el Plan Chillán y su participación intensiva en los trabajos de organismos internacionales que realizan en Chile trabajos de enseñanza, investigación o adiestramiento de técnicos y trabajadores agrícolas.

La razón de tal interés gubernamental por las faenas de la tierra obedece a la necesidad de innovar de una manera efectiva en la dirección económica nacional que, hasta 1952, en el mejor de los casos, puede considerarse como encaminada al fomento de la industria manufacturera —aunque en realidad fue más dispersa que intensiva en todos sentidos— descuidando las labores campesinas.

De tal guisa, se produjo un notorio desequilibrio en el ritmo productivo nacional, ya que el rendimiento agropecuario, que provee a la alimentación del país, llegó a bajar a límites absolutamente incompatibles con los requerimientos mínimos de la población.

No es empresa fácil modificar tal situación ni es posible esperar que el cambio se produzca en un corto lapso. Pero, con la vigorosa acción en actual desarrollo para el fomento de la producción de la tierra, el porvenir no lejano nos deparará un margen de seguridad en la producción interna de alimentos que, aparte de involucrar una tranquilidad social efectiva, está llamado a permitir economías casi de medio centenar de millones de dólares, que son los que hoy invertimos anualmente en la compra al extranjero, de trigo, oleaginosas, carnes y otros artículos comestibles.

La CORFO, en la medida de sus fuerzas económicas y superándose a sí misma en el perfeccionamiento de su intervención especializada en el fomento productivo, cumple estos objetivos de la superior política del Gobierno de una manera que merece la aprobación entusiasta de la opinión pública, que aprecia la magnitud y eficacia de sus desvelos.

Camino Longitudinal hasta Chiloé

PONE de manifiesto una vez más el esfuerzo unitario del Gobierno, en el, sentido de establecer una mayor cohesión entre las diferentes regiones y provincias que componen el país, el proyecto, en vías de próxima realización, de establecer un servicio de Ferryboat como medio de prolongar, a través del canal de Chacao, el camino longitudinal sur. De esta manera, la isla Grande de Chiloé quedará unida al continente, con las ventajas consiguientes de índole económica que dicha unión proporcionará al desarrollo de esa apartada zona. El servicio de Ferryboat en referencia se hará en naves adecuadas para el transporte de grandes vehículos y el paso del canal en el breve lapso de un cuarto de hora.

De más está decir que en el trazo de una política caminera de gran envergadura, nuestra economía ha de encontrar en el futuro las arterias necesarias por donde circular libremente, dotando al país de la irrigación de sus beneficios.

La situación isleña de Chiloé constituye para esa región un grave inconveniente en su progreso y desarrollo. Por espacio de largos años, el esforzado espíritu de los chilotes, de una población laboriosa y tenaz, debió luchar sin el amparo con que cuentan otras zonas más próximas a los centros administrativos y económicos de la nación. Deseoso el Gobierno actual de combatir, por todos los medios legales a su alcance, el extremado centralismo y las desventajas que éste origina, ha propugnado leyes y proyectos destinados a colaborar en una integración más perfecta de la nacionalidad en todos los órdenes, tanto de la economía como de la educación y la cultura en general.

Chiloé constituye una de las regiones chilenas que presentan mayor suma de caracteres calificados. El aislamiento relativo en que vivió durante años sirvió para fomentar el desarrollo de un tipo humano, de una comunidad social y de una serie de actividades que hacen de dicha zona una de las que más interés ofrecen a los ojos del estadista perspicaz.

La integración perfecta de una nacionalidad, a que aludíamos en párrafo de más arriba, sólo se obtiene mediante un desarrollo normal y positivo de las distintas regiones que componen el país en que ella se desenvuelve. Es deber del Estado vigilar que la armonía de las regiones del país no se vea interrumpida por preferencias circunstanciales, sino que, todo lo contrario, cada una encuentre por parte de los Poderes Públicos una atención proporcional y equitativa.

Obra en el espíritu del actual Gobierno el deseo de acelerar la construcción del camino longitudinal sur, cuyo tramo hasta Linares se encuentra ya terminado. Los 1.400 kilómetros de carretera que unirán a Quellón con Santiago serán, pues, en breve, una elocuente demostración del propósito unitario que guía a nuestra Primera Autoridad.

La iniciativa que comentamos no sólo tiende, en consecuencia, a suministrar nuevos estímulos al desarrollo económico del país, sino que, en última instancia, tendrá valiosas repercusiones en el robustecimiento de la unidad nacional, al ofrecer más amplias posibilidades de intercambio entre todas las regiones.

La concreción de dicho propósito depende, en medida importante, de una eficaz política caminera, preocupación permanente del actual Gobierno.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO.—

La emotividad de las tumbas y la incineración

ALGUNOS pueblos buscan la conservación de los cadáveres de sus familiares en tumbas. Otros pueblos procuran destruir los cadáveres, lo cual no implica olvido ni ausencia de cariño. De la India pidieron hace tres días a un país tropical de nuestra América, un stock de pirañas, o tambochas, para que devoren los cadáveres que arrojan a su río sagrado. El pretexto consiste en que los cocodrilos comienzan a escasear. El cocodrilo es **croque-mort**, sepulturero y tumba natural en la India. Las pirañas son peces carnívoros. Los vimos trabajar en cierta película brasileña. En Bombay los sepultureros son los buitres. Existe ahí una torre macabra, llamada Torre del Silencio. Siempre está coronada con varias docenas de buitres en espera de los cadáveres desnudos. Los japoneses reducen sus muertos quemándolos. Sus cementerios consisten en linternas de piedra destinadas a alumbrar a las almas viajeras. En algunos conventos de frailes capuchinos extraen de cuando en cuando las momias o esqueletos de frailes de sus tumbas y los acomodan en galerías subterráneas. Con las calaveras, canillas y otras partes de los esqueletos hacen dibujos arquitectónicos en las paredes, en los techos y hasta en el piso del subterráneo, así como podemos ver, aquí, en Santiago, en la entrada, o zaguán, de la casa morisca que fue de don Claudio Vicuña, pavimentada con huesos de carneros de Bucalemu.

En la India suelen encontrarse tumbas maravillosas, de cenizas. En Agra se encuentra la más hermosa del mundo, erigida al magnate persa Ghigas Beg, por su hija, quien, desde un harén, se elevó hasta el trono. Otra tumba de inmenso valor es la del primer Tashi Lama, del Tibet, toda de oro, con turquesas, brillantes y rubíes. Es sorprendente.

En Cairo, Egipto, la ciudad de los muertos es considerablemente más sólida y lujosa que la ciudad de los vivos. El riquísimo egipcio Zaki Okasha hizo construir su tumba de 150 mil dólares con baño de mármol, refrigerador, teléfono, radio y biblioteca. Vive dentro de ella, rodeado de sirvientes númidas.

Los arqueólogos, so capa de ciencia y de estudio, han saqueado las tumbas de los faraones. En Pekín, el año 1928, las tropas del general chino Tan hicieron volar la puerta de hierro de la tumba de la emperatriz viuda de Chien Lung y se llevaron riquezas incalculables en oro, perlas, jade y brillantes. Sólo en Budas de oro arrearon con 108. Se calcula en 500 millones de dólares lo robado en las tumbas del emperador y de la emperatriz.

Uno de los puntos indicados por la Agencia Cook para satisfacer al turista en París es la Capilla Expiatoria de Luis XVI y María Antonieta en el corazón bullicioso de la ciudad, Boulevard Haussmann. En once años acaso fuí ahí una vez, y basta. Un viejo parisiense ve tanto la Torre Eiffel como un santiaguino el Cerro Santa Lucía, a menos que viva al frente. Pero hay una historia no muy conocida referente a la tumba del Boulevard Haussmann y voy a contarla. La leí en André de Fouquieres. Se trata de lo siguiente: El pintor Henner, de mis tiempos, fue discípulo del pintor Martin Drolling. Este Drolling le confió que había pintado no pocas de sus obras con el corazón de Luis XIV. Algunos pintores antiguos fabricaban sus pinturas. Parece que cierto color claro oscuro se obtiene del fúnebre sacrilegio. Del corazón de la momia humana. Drolling fue amigo del arquitecto Petit Radel, encargado por la Convención de la vigilancia de la destrucción de los monumentos funerarios donde se guardaban los corazones de Luis XIII y de Luis XVI, y del Val de Grace donde se conservaban los de Ana de Austria, de María Teresa, del duque y de la duquesa de Borgoña, de la princesa Palatina, de madame Henriette y de la duquesa de Montpensier. Petit Radel se interesó en los metales, cobre y plomo. Drolling se interesó en los corazones. En pintura, con los corazones partidos, molidos y aceitados, se obtienen efectos sorprendentes...

Fouquieres asegura que no puede ver cuadros de Drolling sin pensar en los corazones reales. Henner empleó claroscuros a su vez, muy sospechosos. "Ya ni en la paz de los sepulcros creo".

No es raro el aumento de los partidarios de la incineración de los cadáveres. En la tierra de Juana la Loca lo resisten. En Suiza un 50 por ciento de los muertos son incinerados. El espíritu democrático suizo está vivo hasta para la muerte. Los transportes fúnebres, los entierros y las incineraciones son enteramente gratuitos para los contribuyentes. Nada de explotación funeraria con carruajes de carnaval macabro.

"El Mercurio", en febrero de 1948, dijo: "Se tiene el propósito de traer de Estados Unidos un horno crematorio para incinerar los restos humanos cuando los parientes lo soliciten. Los tabús primitivos mantienen hechos contrarios a la higiene y al crecimiento de la ciudad".

J. E. B.

PANORAMA

El Día de los Difuntos

Los muertos dominan la historia. Su presencia invisible organiza, concierta y dirige a los vivos. La cultura no es otra cosa que una continua reverencia hacia la muerte. Cuando nos esforzamos por hablar o escribir en buena forma, el espíritu de Cervantes, de Lope, de Quevedo, revive en nosotros. La cultura, en último término, no es otra cosa que la activación espontánea y graciosa de los espectros que la crearon.



Es costumbre civilizada visitar a los muertos queridos. Ellos nos infundieron la vida, nos acostumbraron a amar y nos dieron el alimento espiritual de sus ejemplos. Ahí, bajo la tierra húmeda, reposan los restos de aquellos que tanto amábamos y cuya existencia fue para nosotros una amable dirección. Nuestro padre, nuestra madre, el hermano querido, el amigo en quien depositamos tantas veces el dolor de un fútil desconsuelo. Allí están, asimismo, omnímodos y presentes, los hombres que dieron forma a la patria y de quienes ésta obtiene la posibilidad de un futuro espléndido.

Los ingleses, que son individuos prácticos y a la vez poéticos, han hecho de sus cementerios verdaderos paseos públicos. En las veredas que circundan las tumbas triunfan la vida, el amor, la exaltación de los poderes vitales. Es como debe ser un cementerio. Para que ellos, los muertos, no se queden tan solos, tan abandonados, tan frígidos en los nichos solitarios.

Una vez al año la piedad vernácula peregrina hacia el cementerio y deposita flores en las tumbas. Mantenemos contacto breve con los seres que fueron triunfante presente, instantáneo fulgor de la vida en el pasado.

Hay tumbas que nadie visita. Son viejas tumbas de años sumergidos en un remoto pretérito. Los hijos, los nietos, del hombre allí enterrado ya no existen. Demarcan solamente un nombre que no encuentra resonancia alguna en la vida actual. Al detenernos frente a estas tumbas, como lo podría hacer el cantor de Las Noches, el romántico Young, advertimos cuán necias son muchas de las preocupaciones que nos embargan en la vida. El personaje allí enterrado podría darnos muchas sabias enseñanzas, decirnos que en la existencia lo más meritorio es ser humilde, que la soberbia es una muerte anticipada, porque nos impide el acceso a otras vidas.

La visita al cementerio es siempre una lección. La que imparten, con invisibles ademanes, los hombres que fueron.

LA PREGUNTA

Rusia anuncia oficialmente que retirará "sus observadores" de los países satélites. ¿No será que los patriotas de esos países han decidido no aguantar más que "los observen" las pacíficas tropas soviéticas?

Notas del Día

("A rodar tierras...")



SAN PEDRO Ya temprano vamos con Tomás Marchant y comitiva rodando hacia San Pedro. ¿Quién, que esté en Roma, dejará de ir a ver la gran Basílica? El inmenso templo ha atraído nuestra curiosidad desde niños. Es como el Tabernáculo de la cristiandad. Lo inmortal parece haberse acogido bajo su cúpula. Cuando pequeños nos hemos imaginado que el templo augusto es la antesala del cielo. Nuestra fe primitiva —ay, tan lejana— nos hacía imaginar que Dios estaba allí más que en ninguna parte, con más real presencia, más cerca del pequeño corazón ansioso. Pero después el espíritu se sume en la noche obscura. Recuerdo un verso de Teófilo Cid: ¡"Ay de aquel que es observado por la noche!"

Mas, lo cierto es que, en esta clara mañana, vamos presurosos hacia la Basílica del Pescador. El pequeño "Renault" corre por callejas estrechas, angostas como la cinta de un sombrero. Vemos viejas casas, que tal vez tienen siglos. Las calles, tan estrechas son, no tienen aceras. Su pavimento es de piedra. Todo en Roma parece de piedra. "Tu es Petrus". Esta vía por donde vamos tuerce a cada instante. en curvas sorpresivas. Por asociación de ideas, en aquel balcón parece que vamos a ver a Julieta despidiéndose de Romeo. Me parece que ya voy a ver la ondulante escala de cuerdas, donde se ha enredado el último beso.

Seguimos. Siempre la marcha hacia la belleza no se detiene. Hay que seguir. Ya ha aparecido a lo lejos la cúpula redondeada por la mano de un titán. Nos metemos por una gran avenida, a la que prestan sombra unos árboles. Vamos pasando al lado de ruinas que son de ayer, y que parecen de hoy. Un arco quebrado. La arquería monumental del Coliseo. El Foro ruinoso, donde aún parece resonar el verbo de Cicerón. Una gran piedra blanca a la que defiende una rejita de hierro. Y, más allá, allí, se abre, por fin, la plaza inmensa de las columnas, y, al fondo, la mole inconmensurable de San Pedro, ante la cual los hombres que allí están parecen hormigas. Nos metemos en el hormiguero, y ascendemos lentamente por las graderías interminables. Sentimos en el alma un raro escozor cuando cruzamos por la gran puerta, tan grande como debe ser la del Cielo y la del Infierno.

"Ya estamos en San Pedro, Tomás. ¿Qué te parece? Yo no lo habría creído nunca. Entremos. Lo haremos por la mano derecha". A pocos pasos nos espera "La Pietá". La Madre con el Hijo, yerto. El mármol tiene vida, parece vivir en la misma muerte. Miramos extasiados. Pensamos que éste es dolor vivo, hecho carne. ¿Cómo un hombre puede dar tal vida anímica a la materia? Sin duda, por medio está Dios.

Más allá, por todas partes, la luz se quiebra en mármoles, en bronces, en ónices, en piedra. Nos acercamos a la estatua de San Pedro. Vemos de cerca el dedo de uno de sus pies, gastado por los besos de las muchedumbres. Yo tengo que tocar este pie. Lo toco. Después cierro los ojos... Tumbas inmensas, de Papas de hace siglos, con mármoles bordados como encajes o muselinas. Todo es grande, con inmensidad pretérita y presente. El espíritu se agobia ante tanta magnificencia, se siente oprimido por tanta grandeza.

Pero en la Basílica enorme hay demasiada claridad. Las ventanas tienen vidrios corrientes. No hay "vitreaux", como en las viejas y recoletas catedrales. La luz de Roma penetra hasta las tumbas. Así lo requiere, tal vez, el arte innumerable que la gente examina con detención. Los turistas conversan en voz alta. No hay espíritu de religiosidad, de misticismo, de recato espiritual. Un joven rubio lleva tomada de la cintura a una niña rubia. Unos chinitos hablan en su desarticulado lenguaje. Un pastor protestante observa todo con mirada serena. Sólo una mujer está arrodillada ante la imagen de una madona que tiene el corazón atravesado por siete espadas. Acaso el corazón suyo sufrirá parecido tormento. El trono del Pescador está solitario, sumido en una suave penumbra. Las columnas barrocas, obscuras, se levantan como serpientes. Mucha gente camina, camina, pero todo el ámbito parece estar en soledad...

Más tarde he de saborear este goce y esta tristeza, mucho después de esta especie de viaje por la eternidad.

B.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Los "dividendos" de la Cía. de Gas

Señor Director:

Nada hay más abusivo que el régimen de administración de las sociedades anónimas. En cada una de ellas se forma un directorio, adicto al gerente, que luego se transforma en pulpo de prebendas y sinecuras para ellos. Para el accionista no hay sino buenas palabras y suculentos balances anuales. Cuando sobra, le tiran alguna migaja, que llaman pomposamente "dividendo"..., pero ningún directorio estudia la forma de favorecer a los que dieron y formaron el capital de la empresa. La heterogeneidad y dispersión de sus componentes ayuda para que los directores de Sociedades Anónimas hagan y deshagan de los fondos y producción de las diversas empresas.

No hace mucho se formó una sociedad anónima que ofreció a sus accionistas dejarles diariamente en su domicilio un litro de leche por cada acción que compraran. Nada, señor Director. Han resultado más poderosos los repartidores, los cuales le entregan leche tan sólo a los consumidores que les dan coimas. Hay inspectores y una burocracia sin cuenta en la empresa, pero todos hacen la vista gorda...

Pero, donde la incuria y el olvido llevado al sadismo raya en castaño obscuro, es en la denominada empresa "Cía. de Consumidores de Gas de Santiago". No tienen los dirigentes de esa Cía. ningún pudor de poner al respaldo de sus facturas largas leyendas explicativas por las cuales demuestran que a sus accionistas, en los consumos de gas, les hacen el grande y merecido obsequio de rebajarles cinco centavos por metro cúbico de gas consumido. Saque la cuenta usted, señor Director, de cuánto sería la rebaja para usted si, más o menos, estuviera dentro del consumo término medio de 150 metros cúbicos mensuales, que es lo ordinario y regular entre los consumidores de casa-habitación de 5 personas.

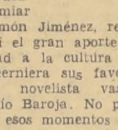
Es posible que ya fuera una cantidad ínfima la rebaja de cinco centavos cuando se acordó, o sea, cuando se formó la Cía. con pesos de 18 peniques, ¿por qué el Directorio no actualiza dicha rebaja a lo que vale el peso hoy?... ¡Ah, es para no salirse de la línea de las demás empresas o sociedades anónimas, donde el accionista no cuenta y es tan sólo el pobre diablo que ha llevado mansamente sus escuálidos pesos para que otros vivan y dilaten sus barrigas!...

Saluda a usted y le agradecerá la publicación de la presente, su Affmo. lector de todos los días.

Luis Zigfrend Mancilla, Amapolas N.o 4375, Santiago.

De TEOFILO CID

La muerte de Pío Baroja



Hay muertes que dan más vida.

Hace algunos días insistíamos en la necesidad de que la Academia Sueca, la misma que acaba de premiar a Juan Ramón Jiménez, reconociendo así el gran aporte de la hispanidad a la cultura del mundo, discerniera sus favores al eminente novelista vasco-castellano Pío Baroja. No pensábamos en esos momentos que la muerte nos lo iba a arrebatar tan pronto. Estábamos acostumbrados a su activa presencia en el considerable espacio físico y espiritual del idioma, a sus gestos de solterón desabrido, a su ironía constante, a la acidez medular de su palabra empapada siempre de una casi brutal sinceridad. Hubo alguien que dijo de él "que era un gran escritor ruso nacido por equivocación en España".

Tiene de éstos el ímpetu caudaloso, pujante y estremecido de sus novelas ríos, en las que hierven las más contradictorias preocupaciones y fermenta toda clase de incentivos vitales. Para Baroja el mundo existe ¡y cómo existe! Sus "Memorias de un hombre de Acción", en las que recuerda a un antepasado suyo, el aventurero Aviraneta, están llenas de observaciones directas de la vida española.

Es el novelista de los caminos, de las extensiones atravesadas por la peripecia, por el amor, por el disgusto de vivir a veces. Se ha dicho demasiado que don Pío era un amargado, un hombre de **mala leche**. No olvidemos que su juventud transcurrió a la sombra de uno de los hechos más dramáticos para la existencia de la península. El derrumbe definitivo del imperio, el fracaso de la guerra cubana, constituían una punzante férula sobre el costado palpitante de la vida española. Aparece, con su marea particular, la llamada generación del 98, data trágica en la historia de España. ¿Dónde volver los ojos, rescatándolos de la sombría realidad? Allí está patente aún la huella del fogonazo que puso término a la vida de Larra, el gran predecesor. Angel Ganivet, en Riga, ha hecho lo mismo.

Son los años del anarquismo barojiano, años de la célebre República del Bidasoa, "donde no entraban ni moscas, ni frailes, ni carabineros". De esos años de lucha sacó el ilustre novelista ese tesón singular que lo ha acompañado en todos los instantes más lúcidos de su existencia. Indudablemente que la lectura de sus obras es un tónico especial para robustecer ciertas prestancias de juventud. Y así se mantendrá fresco y verde su nombre, retoñando siempre en muchos sueños juveniles.

Pío Baroja y Nessi nació en 1872, fecha de complejos cruces en España, debatida por el deseo de encontrar un justo cauce político donde deslizar su debilitado caudal. Estudia medicina en Valencia, ejerce más tarde la profesión de médico y termina por establecerse como industrial en el ramo de panadería. Todo esto lo cuenta, con mucha socarronería y harto ingenio, en sus Memorias. Pero a ellas prefiero, personalmente, ese bello tomito llamado "Juventud, Egolatría", en donde condensa recuerdos, amansado un tanto el carácter por los rudos embates de la vida. En la edad del salicilato, el viejo don Pío baja al pueblo a comprar papel, resmas de papel, donde estampar las visiones y andanzas de sus personajes distorsionados y complejos. Nos revive, para gozo particular, las suyas propias. Al parecer, tuvo siempre propensiones, desde luego insatisfechas, hacia la aventura y el viaje.

Hubo una vez que dijo de sí mismo que "era un hombre humilde y errante". En seguida, en el libro citado, se burla de aquella arbitraria definición. ¿Era humilde y errante don Pío? Los grandes artistas sólo descubren su propia grandeza en la obra que ejecutan. La propensión vagabunda que anidaba en su carácter a la manera de un pájaro desprovisto de alas, tomó cuerpo en Shanty Andía, el de las inquietudes, en Zalacaín, el fuerte, el aventurero.

Poco se ha dicho del estilo de Baroja y lo poco que se ha dicho no tiene sentido. El aparente desaliño de su prosa esconde finuras insospechadas que escapan al examen superficial. Acostumbrados a la vieja retórica de antiguo cuño, hecha para el bostezo y la molicie de la siesta, los lectores de Baroja, en los comienzos del siglo, debieron sentirse heridos en el gusto. No lograban penetrar en la riqueza vital que escondía, en el hervor espiritual del hombre que movía con urgencia esas palabras impremeditadas y espontáneas.

Ortega y Gasset fue uno de los primeros en darse cuenta.

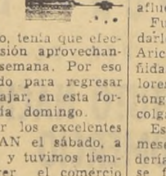
No son pocos los novelistas españoles y americanos que guardan deuda con don Pío. Para varias generaciones fue el maestro indiscutido, el genio feraz y elocuente de España rediviva. Todo esto, a pesar de que vapuleó duro y parejo a América en cuantas oportunidades tuvo. Llamó a América el continente estúpido. En "La Estrella del Capitán Chimista", los epítetos despreciativos abundan cuando se refiere a los americanos. Confieso que todas esas gallardías me parecieron, si no siempre justas, al menos sinceras. En sus críticas a España no era menos acerbo, justo es reconocerlo.

En estos últimos tiempos observó un apático silencio. Le tocó asistir, ya anciano, a un devenir histórico incomprensible para el viejo racionalista ateo que siempre fue. Ya no creía mucho en la República de Bidasoa. Pero murió sin los auxilios de una religión que siempre rechazó. Esto es cuestión de puntos de vista, de formación intelectual y también de temperamento. Los puntos de vista de Baroja eran funciones de estas dos últimas condiciones. Temperamento batallador, debió en la vejez no participar, no actuar, no encender con su coruscante verbo el quehacer de la vida española.

Pero tendrá "el alba de oro".

T. C.

Yo estuve en Arica



Fui a Arica con el objeto de cumplir con una comisión del servicio en que trabajo. Debido a las funciones propias del cargo que ocupo, tenía que efectuar esta comisión aprovechando un fin de semana. Por eso viajé un sábado para regresar el lunes y trabajar, en esta forma, todo el día domingo.

Llegamos por los excelentes servicios de LAN el sábado, a las 15.30 horas, y tuvimos tiempo para recorrer el comercio antes de que cerrara sus puertas, a las 19.30 horas.

Naturalmente, que nuestra curiosidad se concentró en la calle 21 de Mayo, que es la avenida Broadway de Arica. Y pudimos observar a un público nervioso, ávido e inquieto que adquiría cuanta mercadería estaba a la vista, sin importarle un ápice ni el precio ni la calidad de la misma. Había tanto en los hombres como en las mujeres algo así como un deslumbramiento. Todos se mostraban absortos y, a veces, sonambúlicos. El estupor lo producían cerros de enaguas y de blusas nylon, cajas con camisas de todos colores, muñecas, y toda suerte de artículos desconocidos en el comercio santiaguino.

Desde los dinteles de decenas de tiendas improvisadas flotaban al aire centenares de enaguas Cancán, y en algunas vitrinas era posible ver montones de 500 o más relojes de hombre y de mujer sin sus correspondientes correas. En un negocio se ofrecían relojes pulsera a 500 pesos cada uno.

Desde luego, casi toda esta mercadería es de baratillo, y los relojes mencionados sólo andan 48 horas. Después se paran para siempre.

Sin embargo, todo aquello tiene la virtud de volver loca a la gente. Por momentos teníamos la impresión de estar recorriendo la Vega Central de Santiago en una víspera de Navidad o de Año Nuevo, tal la afluencia de público.

Fuera de esto contribuyen a darle carácter internacional a Arica las indias bolivianas ceñidas con sus mantas multicolores, tocadas con sus clásicos tongos, y con sus pequeñuelos colgados a la espalda.

Es muy probable que hace meses llegara a Arica mercadería de categoría, pero ésa ya se fue para siempre. Ahora quedan restos y saldos de quincallería. Y esto es explicable, porque de la noche a la mañana se transformaron en importadores personas que no tenían idea de comercio. Por lo tanto, trajeron lo primero que pensaron. O lo primero que les fue ofrecido. Así puede verse mucha mercadería japonesa y de imitación.

Después de mirar, por todas partes, lo único bueno que vimos fue una cuchillería Cristofle exhibida en una ventana y algunas máquinas de afeitar Remington.

Pero todo esto no es para perder el seso, ni mucho menos.

Además, los precios han subido. Y han subido bastante al parecer.

Al partir de Santiago se me habló de manteles confeccionados en Manila y bordados a mano, que los primeros visitantes a Arica habrían comprado a ocho mil pesos. Bueno, ahora esos manteles están a cincuenta, sesenta y ochenta mil pesos.

Atemorizado por el tumulto de unos quinientos compradores que recorrían los negocios de la calle 21 de Mayo como poseídos, y entre los cuales no habría más de cien santiaguinos, quise comprar algo para los míos y, asombrado por el precio, solicité tímidamente una rebaja.

"Con todo gusto, señor —me dijo el dueño del establecimiento—, pero debo advertirle que es usted el primero que se preocupa de obtener una rebaja. Los otros pagan lo que se les pida antes de que uno termine de hablar. A veces, de acuerdo con la técnica del buen vendedor, nosotros queremos hacer una rebaja, porque en esta forma el cliente se siente vinculado a nuestro negocio, y nos hace buena propaganda entre sus amigos. Pero no podemos hacer nada ante los billetes que nos entregan los clientes impulsados por un apuro que no logramos comprender. Naturalmente, que muchos comerciantes improvisados, y que han llegado del sur, se aprovechan de esta exaltación del público comprador y elevan los precios a su arbitrio. Así se han levantado fortunas de la noche a la mañana. Pero esta agitación artificial tendrá que terminar algún día. O sea, cuando la gente que viene de Santiago no compre cualquier tontera".

El lunes fuimos citados a la Agencia Comercial de la LAN, a las 15.30 horas. A todos nos admiró que nos citaran a esa hora cuando el avión iba a salir, por itinerario, a las 19 horas.

En Chacalluta tuvimos la respuesta. Los pocos empleados de que dispone la Aduana tenían que revisar las muchas maletas de más de 70 pasajeros en un mesón improvisado que no tiene más de seis metros de largo.

La tarea de revisar el equipaje duró hasta las 20 horas. Y el trabajo de los aduaneros fue realmente agotador.

Mientras abrían y revisaban las maletas de mis vecinos pude observar lo que traían: muñecas, ropa interior de nylon, pijamas japoneses y muchos artículos Maggi y similares.

En resumen: nada importante y nada que justifique la leyenda del "país del nylon" y de "la tierra del contrabando".

Además, ¿qué influencia en el gran comercio santiaguino puede tener este acarreo de cosas de segundo orden realizado por no más de cien pasajeros diarios, exceptuando los domingos?

Declaro, con toda honradez, que ese Mercado Persa de Arica no es el monstruo amenazante de que habla la gente que no ha viajado a la ciudad del Morro. Y que todo no pasa de ser una vulgar leyenda creada con fines inconfesables.

El verdadero contrabando se hace por tierra y por el mar. Por avión es muy difícil traer un cargamento de cien o más kilos de peso.

Por otra parte, cierta mercadería que en Arica se vende por importada, es de Santiago. Entre otras cosas, podemos citar algunas medias nylon, whisky y toallas multicolores y deslumbrantes que se hacen a orillas del Mapocho, y que allá pasan por confeccionadas en USA.

Finalmente, conversando con una gran periodista que viajó a Arica y fue invitada a La Paz, me decía que antes de viajar a ese puerto hay que revisar con mucho cuidado los precios de las tiendas santiaguinas, porque ella comprobó que en nuestra capital hay mercaderías mejores y más baratas que en ese centro del nylon norteño.

Por otra parte, la gente bien de los Estados Unidos ya no está usando el nylon, porque acalora en verano y enfría en invierno.

Pero mientras nuestras damas no se convenzan de esto, seguirán viajando a Arica a comprar estos artículos, y las que no han ido todavía, seguirán adquiriéndolos en Santiago a precio de oro. Sólo por darse el placer de tener encima ropa nylon. Se trata, pues, de una moda y de una sugestión que irán pasando con el tiempo.

SIR ARTHUR.

RED DE POSTAS MEDICAS SE LEVANTARA EN AISEN

Una red de Casas de Socorros y Postas médicas se establecerá en breve en la provincia de Aisén, informa el Ministro de Salud, Dr. Roberto Muñoz, a la Cámara de Diputados por oficio llegado ayer a esta Corporación.

Expresa la comunicación que la Comisión de Normalización de Construcciones Hospitalarias, en enero del año en curso, acordó desechar un proyecto de reparaciones del Hospital de Puerto Aisén, resolviendo, en cambio, su construcción y fijándole la novena prioridad en el programa de construcciones de menor costo.

En agosto del mismo año se acordó una construcción tipo Casa de Socorros, con 10 camas, para Puerto Aisén y se encomendó al Departamento de Arquitectura la confección de los planos, con recomendación de urgencia, a fin de iniciar la construcción en el presente año, durante la época de condiciones climatéricas favorables.

También se resolvió en esa oportunidad —agrega el informe— considerar para esa provincia, además de la Casa de Socorros de Puerto Aisén, las siguientes obras: Casa de Socorros de Chile Chico; Postas en Puerto Cristal, Las Chibas, Murtas, Puerto Guadal, Puerto Cisne, Río Becker y Puerto Aguirre. Además, la reparación de la Posta Balmaceda. Para estas construcciones se necesitarán, aproximadamente, 200 millones de pesos.

Comisión de Gobierno de la Cámara aprobó ayer el proyecto de Correos

Por unanimidad, la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara de Diputados aprobó, en los mismos términos en que lo propuso el Gobierno, el proyecto que otorga nuevos recursos, por un total de 1.101 millones de pesos, a Correos y Telégrafos, a fin de que atienda al plan —ya aprobado— de nuevas construcciones y modernización de estos Servicios.

El proyecto, para cuyo despacho la Cámara aprobó la suma urgencia (5 días de trámite) deberá pasar ahora a conocimiento de la Comisión de Hacienda, la que para tal efecto se reunirá mañana.

CENSURA.— Por cuatro votos contra dos, la Comisión rechazó la censura presentada contra el presidente de ella, diputado Enrique Serrano.

Votaron en contra de la censura los diputados Arellano, Vial don Fernando, Von Mülhenbrock y Hurtado. A favor de ella lo hicieron los diputados Aqueveque y Poblete.

Como se ha informado, esta censura fué presentada por el diputado Aqueveque, cuando el presidente de la Comisión declaró improcedente una indicación de aquél, que incluía en el anticipo de 30 mil pesos a los funcionarios públicos a los jubilados y personal que no fué considerado en el proyecto.

PUENTE SOBRE LA LAGUNA "CAHUIL" POR $ 60 000 000

Contestando un oficio del Senado, el Ministro de Obras Públicas transcribió a esa Corporación un informe de la Dirección de Vialidad, que expresa:

"El puente "La Puerta" quedará ubicado en la Laguna de Cahuil, para servir al camino de Pichilemu-Cahuil a Paredones y a Bucalemu; tendría una longitud aproximada de 180 metros, debiéndose construir un tramo de camino de más o menos 6 kilómetros, para unir este puente con los caminos existentes.

"El coste aproximado de este puente, que se podría hacer de cepas de hormigón armado y superestructura de madera, sería de $ 60.000.000".

Partidos Conservador Unido, Liberal y Agrario Laborista apoyarán planes contra la inflación

Presidentes de esas colectividades se entrevistaron ayer con el Presidente Ibáñez

EL GOBIERNO HA MANTENIDO SU POLITICA ANTINFLACIONARIA, DIJO S. E. A SUS VISITANTES

El Presidente de la República Excmo. señor Ibáñez, recibió ayer, en su despacho de la Moneda, a los presidentes de los partidos Conservador Unido, Liberal y Agrario Laborista, con quienes departió cordialmente, durante una hora y media, sobre la situación económica del país.

Asistieron también a la entrevista del Jefe del Estado con los señores Coloma, Zepeda y, Del Río los Ministros de Economía y Hacienda señores Urzúa y Lazo.

En esta oportunidad se analizaron los proyectos económicos complementarios del Gobierno y la carta enviada por el presidente del Partido Conservador Unido, al Presidente Ibáñez, donde le plantea la necesidad de mantener el ritmo de la campaña antinflacionista iniciada en enero de este año.

El contenido de esta carta fue debatido extensamente. El Presidente de la República hizo una amplia exposición sobre su contenido, manifestando que no coincidía con muchos de sus planteamientos, y que estimaba que el Gobierno no había tenido aflojamiento alguno en la política antinflacionista como lo expresa el senador Coloma en su carta. Le agregó que estaba de acuerdo, sí con otras materias contenidas en la comunicación.

El senador Coloma expresó al Primer Mandatario, que la opinión pública había reaccionado favorablemente cuando se inició la aplicación de los planes de regulación económica y financiera y que esta confianza aún subsistía para las actuales y nuevas iniciativas, situación, que a su juicio debía ser aprovechada sin demora, para la aplicación de los nuevos planes complementarios.

Su Excelencia le informó, que por su parte, el Gobierno proporcionará todos los medios y herramientas legales necesarias para que continúe esta lucha contra la inflación en forma efectiva.

El senador Coloma expresó a la salida de esta reunión que durante ella no hubo ofrecimiento por parte del Presidente para que los partidos Conservador Unido y Liberal asumieran responsabilalidades ministeriales.

Por su parte, el diputado señor Zepeda, presidente del liberalismo, estuvo completamente de acuerdo con lo expresado por el señor Coloma y ratificó, a la salida de la reunión, que no se había hablado sobre la posibilidad de un reajuste del actual Gabinete. Se abstuvo de opinar respecto a los conceptos que contiene la carta enviada por el presidente del PCU al Primer Mandatario ya que, según dijo, no estaba en condiciones de hacerlo porque había leído este documento sólo a la ligera.

ACUERDO LIBERAL. — En el curso de la audiencia con el Jefe del Estado, el presidente liberal don Huzo Zepeda, hizo entrega al Excmo. señor Ibáñez, del siguiente voto político aprobado por la Junta Ejecutiva de su Partido:

"La Junta Ejecutiva, impuesta por el presidente del Partido de la invitación formulada por S. E. el Presidente de la República para tratar sobre la situación política y económica del país, acordó autorizar al presidente Nacional del Partido para que concurra a ella y haga presente al Jefe del Estado su pensamiento, que se concreta en la siguiente forma:

1.o—El Partido Liberal mantiene su absoluta independencia política, y no considera conveniente formar parte de blocks o mayorías parlamentarias destinadas a dar apoyo a determinadas iniciativas o actitudes del Ejecutivo.

2.o—El Partido Liberal, desde la oposición y sin contraer compromiso político alguno, siguiendo su inalterable resolución de servir los altos y permanentes intereses nacionales, podrá prestar su apoyo, desde el Congreso, a toda iniciativa legislativa que efectivamente tenga por objeto salvar al país de un nuevo impulso inflacionista, que, de agravar destruirá la economía del país y malograrà todos los esfuerzos realizados para contener la inflación y detener, en consecuencia, el aumento del costo de la vida.

3.o—El Partido Liberal estima que el Presidente de la República si desea sinceramente recuperar la confianza pública en los planes de estabilización económica, debe, dentro de sus atribuciones constitucionales, que el Partido respeta plenamente, crear, con hechos, un clima propicio para convencer a la opinión pública de que el Ejecutivo efectivamente acepta la parte de sacrificios que le corresponde, dentro de un régimen de absoluta austeridad, y en el que imperen la rectitud y la capacidad.

4.o—El Partido Liberal considera que es un factor de perturbación de la vida democrática la intervención electoral ejercitada, desembozadamente, por funcionarios del Gobierno que al mismo tiempo son candidatos a parlamentarios y que aprovechan la autoridad de sus funciones con fines electorales. El Ejecutivo tiene la obligación de dar a todos los sectores políticos absolutas garantías de prescindencia electoral, y para ello deben renunciar sus cargos todos aquellos funcionarios que aparecen como candidatos a diputados o senadores.

ACUERDOS DEL PAL. — Durante cuatro horas, la Junta Agrario Laborista debatió en la tarde de ayer la situación política y económica del país.

En la reunión, el presidente de esta colectividad, diputado Ricardo del Río Pinochet, dio cuenta de sus conversaciones con el Jefe del Estado y de los contactos que ha tenido con jefes políticos de otros partidos, con el objeto de llegar a un acuerdo para la formación de una mayoría parlamentaria que asegure la aprobación de los proyectos que conformarán la segunda etapa del plan antinflacionista, y el perfeccionamiento y continuación de la primera, ya en marcha.

La cuenta de Del Río dio margen a un amplio debate, en el que la mayoría de la Junta concordó con la necesidad de apoyar al Gobierno en su política de rectificación nacional. Quedó también de manifiesto que las gestiones realizadas por el presidente del partido pueden ser coronadas con el éxito.

Finalmente, la Junta del PAL acordó dar amplias atribuciones a su presidente, diputado Del Río, para que prosiga sus gestiones políticas, en el entendido de que la segunda etapa económica consulta también la defensa de los intereses de los trabajadores y la adopción de medidas de efectivo fomento de la producción.



Diputado Hugo Zepeda, presidente del Partido Liberal, que ayer visitó al Presidente de la República.



Diputado Ricardo del Río, presidente del PAL, cuyo partido acordó amplia colaboración a planes antinflacionistas.

PACTOS LOCALES SUSCRIBIRA EL PAL PARA 1957

Además de seguir prestando su más amplia colaboración a los planes de rectificación económica en que se encuentra empeñado el Gobierno, la Junta Ejecutiva Agrario Laborista, en su sesión de ayer acordó:

"Autorizar a su mesa directiva para estudiar y celebrar pactos electorales de carácter local, para enfrentar las elecciones generales de marzo próximo, sin que ello signifique, en manera alguna, contraer compromisos político-electorales de tipo nacional, que pudieran comprometer la independencia del Movimiento."

SENADOR FREI VIAJA MAÑANA A UN CONGRESO DEMOCRATA-CRISTIANO

Mañana se dirigirá a París el senador Eduardo Frei Montalva, con el fin de concurrir como delegado de Chile al Congreso Mundial de la Democracia Cristiana, que se realizará en la capital francesa durante los días 7, 8 y 9 del mes que se inicia. Lo acompañará el dirigente de la Falange Tomás Reyes Vicuña.

En este torneo estará representada la mayor parte de América Latina y la totalidad de los países de Europa. Asimismo, asistirán representantes de los Partidos Demócrata-Cristiano de Hungría, Polonia y Checoeslovaquia, cuyos jefes están en exilio, y de algunos países del Oriente.

EL MARTES 6 TRATARA EL SENADO AUMENTO DE ASIGNACION FAMILIAR

La Comisión de Hacienda del Senado despachó ayer el proyecto del Ejecutivo, en segundo trámite constitucional, que aumenta la asignación familiar de los empleados públicos.

Rechazó el inciso segundo del artículo 2.o introducido por la Comisión de Gobierno de la misma Corporación, por el cual se autoriza a los Bancos comerciales para considerar en el encaje legal y poder presentar al redescuento del Banco Central los bonos que adquieran, y que esta ley autoriza emitir al Presidente de la República.

Al adoptar este pronunciamiento, la Comisión consideró que tal disposición tendría efectos inflacionistas, al aumentar el circulante.

Despachado ya por las Comisiones de Gobierno y Hacienda, este proyecto quedó en situación de ser tratado por la Sala, lo que ocurrirá el martes próximo.

FACILIDADES PARA LAS INSTALACIONES DE AGUA POTABLE

Las personas de escasos recursos que soliciten préstamos a la Empresa de Agua Potable de Santiago, para realizar instalaciones domiciliarias, no tendrán la obligación de constituir deuda hipotecaria.

Así lo establece un Mensaje del Ejecutivo recibido ayer en la Cámara de Diputados, que modifica la Ley 11.820. Además, se establece que tendrán derecho a acogerse a este beneficio los prominentes compradores, y los que sean dueños de una propiedad en comunidad.

Difícil situación se ha creado al fondo de pensiones del Seguro Social

Las reducciones hechas al fondo de pensiones del Servicio de Seguro Social y el aumento de las mismas, no permitiría —salvo aumento de las tasas impositivas— un reajuste de las pensiones y montepíos. **Así se desprende de un informe del Ministerio de Salud Pública, que la Secretaría General de Gobierno transcribió ayer a la Cámara de Diputados, contestando un oficio de esta Corporación.**

Explicando la situación sobre el particular, el informe en referencia expresa:

1.o. — **La ley 10.383, se dictó contemplando el 9 o|o de los salarios para fondo de pensiones, como financiamiento suficiente para responder de estas pensiones en período de régimen.**

2.o.— Las disposiciones de dicha ley han sufrido las siguientes modificaciones:

La ley 11,496 fijó un mínimo de pensiones que afectó a más del 80 por ciento de ellas.

La ley 12.052 multiplicó la cuota mortuoria en más de seis veces el valor que tenía en la ley original.

La ley 12.006 retiró para la asignación familiar el 40 o|o de los ingresos de este fondo.

Cada una de las modificaciones anteriores significa una nueva carga al fondo de pensiones, las que en realidad harán que en el curso de 1957 se consuma prácticamente la totalidad de los ingresos que reciba.

Como el número de pensiones en servicio continuará ascendiendo regularmente, tendiendo a alcanzar su régimen, lo probable es que con las leyes mencionadas y sin modificar el régimen actual de pensiones, en el año 1958 no pueda entregarse al fondo de asignación familiar el 40 o|o que dispone la ley 12.006, porque no quedará disponible dicha cantidad.

En base a la situación expuesta es que se puede afirmar que cualquiera modificación en los montos de las pensiones deberá ser acompañada de un aumento de tasas de ingreso, en relación con el aumento que se haga a las pensiones.

Si se quisiera elevar el monto mínimo de las pensiones a un vital obrero activo, vale decir $ 12.000 mensuales, ello representaría un mayor gasto anual del orden de los 5.900 millones de pesos. La prima actual del fondo de pensiones, que es de 9 o|o de los salarios, habría que aumentarla en un 10.7 o|o sobre dichos salarios, con lo cual ya se elevaría a un 19.7 o|o.

Me he apresurado a proporcionar estos antecedentes, dada la trascendencia del problema, pero sí es su deseo que se efectúen cálculos actuariales para determinar el gasto que representaría elevar el monto mínimo de las pensiones, igualar las pensiones de viudez a las pensiones que disfrutaban los causantes y nivelar las pensiones de orfandad y asignaciones por hijos a las asignaciones familiares, y precisar cuál sería el alza en las cotizaciones, necesaria para cubrir estos mayores gastos, le rogamos nos lo indique a objeto de así ordenarlo.

Es indudable que estos estudios llevarían un tiempo más o menos largo, dado lo complejo de los cálculos.

UNA COMUNICACION DEL SOVIET RUSO RECIBIO EL SENADO

Dirigida al presidente del Senado [illegible] ayer a esta Corporación una comunicación oficial, fechada en Moscú y escrita en ruso, que firman el Presidente de la Unión del Soviet Supremo, y el Presidente de las Nacionalidades del Soviet Supremo de Rusia, señores P. Lobanov y V. Latsis.

Por intermedio de esta comunicación se hace llegar al Senado el "Mensaje a los Parlamentos de todos los países del mundo", respecto del problema del desarme.

Entre otras cosas, el documento informa que Rusia realizará al 1.o de mayo de 1957, —además de la reducción de sus Fuerzas Armadas en 640 mil hombres, efectuada en 1955—, una reducción del personal de sus Fuerzas Armadas que totaliza un millón 200 mil hombres, y disminución de armamentos y presupuesto de la defensa nacional.

URGENCIA AL PROYECTO DE LOS PRACTICANTES SOLICITO PINTO DIAZ

El diputado por Santiago Humberto Pinto Díaz, en entrevista sostenida con el Presidente de la República solicitó al Jefe del Estado que hiciera presente el trámite de la urgencia para el despacho del proyecto que crea el Colegio de Practicantes de Chile, ya incluído en la Convocatoria y actualmente pendiente de la Comisión de Salud Pública del Senado.

Manifestó Pinto Díaz a S. E. que este Colegio constituye una de las más sentidas aspiraciones del gremio de practicantes. El Primer Mandatario acogió favorablemente la solicitud formulada.

Cien millones costará un Pabellón del Liceo Coeducacional "J. A. Ríos"

Más de cien millones de pesos costará el Pabellón de Ramos Especiales del nuevo edificio del Liceo Coeducacional de Experimentación "Juan Antonio Ríos", de Santiago.

Los estudios para la construcción de la obra gruesa de dicho Pabellón —informa a la Cámara de Diputados un oficio del Ministro de Obras Públicas, don Adalberto Fernández— se encuentran casi terminados, faltando sólo los planos de cálculos y presupuestos. Los distintos servicios se ubicarán en una superficie de 2.500 metros cuadrados y, de acuerdo con la estimación aproximada, su valor será de 40 millones de pesos. El costo de las correspondientes terminaciones de este Pabellón se calcula en 65 millones de pesos.

Este Liceo figura en el Plan Escolar de 1956, determinado por la Ley 11.766, de manera que los recursos económicos necesarios para completar la construcción, se solicitarán al Ministerio de Educación, con cargo a la mencionada ley.

Por otro oficio, también del Ministro Fernández, se informa a la Cámara, a petición del Comité Acción Renovadora, que la Dirección de Arquitectura ha tenido siempre el mejor propósito de completar las expropiaciones que es necesario hacer para la construcción del plantel en cuestión, pero que existen obstáculos legales que han impedido llevarlas a feliz término.

Termina diciendo el oficio que esa Dirección tiene especial interés en el despacho del proyecto que declara de utilidad pública los inmuebles y terrenos necesarios para la construcción de las obras de arquitectura, que se ejecutan por intermedio del Ministerio de Obras Públicas, permitiendo su expropiación.

Este proyecto fue aprobado por la Cámara de Diputados y se encuentra en estudio en la Comisión de Obras Públicas del Senado.

ACTIVIDADES DE LOS CANDIDATOS

DAVILA BASTERRICA.— La directiva nacional de la Juventud del PAL ofrecerá mañana, a las 22 horas, en Amunátegui 232, una manifestación en honor del ex secretario general del partido y candidato a diputado por Curicó, don Ricardo Dávila Basterrica, como reconocimiento a los servicios prestados a esta colectividad política, y por tratarse del único candidato proclamado por la Juventud. En esta oportunidad se designará el comando juvenil de la candidatura del señor Dávila. La manifestación se hará extensiva también al ex subsecretario general del PAL, don Saturnino García.

CONTRERAS.— Se ha constituído el siguiente comando de adhesión a la candidatura a diputado por el Primer Distrito de Santiago de don Plácido Contreras, en la Quinta Comuna: presidente, Juan Jara; secretario de actas, Desiderio Velásquez; secretario general, Miguel Ibarra; tesorera, Elena González; directores, Elena Cañas, Humberto Andaur, Guillermo Almuna y Ana González.

RODRIGUEZ LAZO.— Bases agrariolaboristas, elementos independientes y amigos proclamaron en Conchalí la candidatura del diputado Arnaldo Rodríguez Lazo, quien postulará a su reelección por el Segundo Distrito de Santiago.

MARIA DE LA CRUZ.— Su candidatura a diputada por el Primer Distrito será proclamada a las 20 horas de mañana, en Libertad 910, por la asamblea laborista de la Tercera Comuna.

NUEVOS PROYECTOS INCLUIDOS AYER EN CONVOCATORIA

Por oficios recibidos ayer en la Cámara de Diputados y en el Senado, el Ejecutivo incluyó en la convocatoria extraordinaria los siguientes proyectos de ley:

1) Modifica diversas disposiciones del decreto ley N.o 425, de 20 de marzo de 1925, sobre abusos de publicidad; 2) Aprueba el Convenio sobre unificación de métodos de análisis de los vinos, suscrito en París; 3) Aprueba los protocolos de rectificaciones y modificaciones a los textos de las listas anexas sobre Aranceles Aduaneros y de comercio; 4) Dispone que el Presidente de la República entregará 15 millones de pesos a la Municipalidad de Quilaco y 5 millones a la de Santa Bárbara, que deberán destinarse a las obras de alumbrado público de esas ciudades, que estarán a cargo de la Endesa; 5) Aprueba el Convenio de la Organización Meteorológica Mundial suscrita en Washington D. C., el 9 de febrero de 1948; 6), 7), 8) y 9) Autoriza para contratar empréstitos a las Municipalidades de La Florida, Placilla, Temuco y Cunco, respectivamente.

LIBERACION DE DERECHOS PARA LA INTERNACION DE ESPECIES ANIMALES TENDRAN ZOOLOGICOS

A la Cámara de Diputados llegó ayer un Mensaje del Ejecutivo, por el cual se libera de derechos de internación, almacenaje, y otros impuestos que se perciben por las Aduanas, a las especies animales, artículos de caza y otros elementos destinados al funcionamiento y perfeccionamiento del Jardín Zoológico Nacional.

Se dispone, además, que también gozarán del beneficio señalado, los Jardines Zoológicos fiscales existentes o que se establezcan en el futuro.

Para las internaciones que realicen, los citados establecimientos no necesitarán de autorización especial, ni estarán sometidos a las disposiciones de la Ley 12.084, que modificó el régimen cambiario y creó la Comisión de Cambios Internacionales.

Hoy viaja al Sur Comisión de OO. Públicas del Senado

Hoy, en un viaje de ocho días, se dirigirá al sur del país la Comisión de Obras Públicas del Senado, con el objeto de imponerse del estado de las carreteras y de las construcciones camineras. La visita no tiene carácter fiscalizador alguno, sino de conocimiento y experiencia.

Integran la comisión los senadores Aguirre (presidente), Martones, Pérez de Arce, Acharán y Curti. Les acompañarán el secretario de la comisión, don Enrique Gaete; el Director de Vialidad, don Eduardo Paredes, y los ingenieros Leopoldo Contreras y Miguel Tirapegui.

El itinerario del viaje será el siguiente: salida de Los Cerrillos a las 16 horas de mañana, para alojarse en Talca; el 2 la comisión proseguirá a Chillán y luego visitarán los caminos de Concepción, donde se hospedará; el 3, inspección de los caminos de Curanilahue y Lanalhue; el 4, Angol y Temuco; el 5, Valdivia; el 6, Osorno y Puerto Varas; el 7, Puerto Montt, y el día 8, regreso en avión a la capital.

HACE 1.520 DIAS



EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN.

En deslucido encuentro Rojas venció a Miranda

Ningún mérito hizo Arturo Rojas para ganarse el veredicto del jurado en su pelea de anoche, en el Caupolicán, con el joven argentino Ernesto Miranda. El público de no más de 3.500 personas reprobó con silbatina la deficiente actuación del chileno que subió al cuadrilátero luciendo los títulos de campeón de Chile y sudamericano. Seguramente que no estaba "puesto", como dicen en jerga boxeril; pero un boxeador profesional tiene la obligación de responder al público que paga por sus entradas, porque de ese dinero surge el premio.

En otras palabras, de la recaudación sale el sueldo del artista que debe actuar bien, y con honradez profesional.

Anoche el campeón exhibió solamente el cinturón tricolor, nada más. Estuvo apático, sin nervio; falto de distancia y torpe, porque no pudo ni supo aprovechar el cuarto round, cuando el púgil visitante se hallaba mal, al extremo de perder su agilidad de piernas de que hizo gala antes y después de esta vuelta que parecía ser la última del combate.

El joven argentino, que no tiene un año de profesional, apabulló con sus latigazos rápidos de izquierda y justos rectos derechos hasta partirle la ceja izquierda en la tercera vuelta. Más alto y escurridizo, el argentino Miranda se lució por su boxeo defensivo para anular a un adversario que no supo entrar al cuerpo en razón a los largos brazos de Miranda. En suma, Rojas decepcionó anoche, no obstante haber vencido por decisión. La otra pelea, anterior, también a diez rounds, resultó tan deslucida como la de fondo. Dos hombres que pelearon con un mismo ritmo, sin variación alguna, y que ninguno poseía golpe. Julio Asenjo y el espigado argentino Horacio Rivera, ofrecieron un combate carente de interés.

Rechaza ataques de un senador radical al señor José Maza

Se nos ha solicitado la publicación de la siguiente carta, dirigida por don Enrique Matta Figueroa, al senador radical Ulises Correa:

"Señor senador:

Ausente de Chile don José Maza, por razones de amistad y por ser su compañero de estudio profesional, me veo en la obligación de rectificar, en forma terminante, los conceptos que a él se refieren y que usted diera a conocer en un discurso pronunciado ante el H. Senado.

Manifestó Ud. que el señor Maza habría recibido ayuda fiscal para el viaje que realizara a diversas naciones de Europa, invitado por los respectivos Gobiernos, después de terminada su labor como presidente de la última Asamblea de las Naciones Unidas, como también para su viaje a la India y Egipto del que ya viene de regreso.

A este respecto puedo manifestar a usted que el señor Maza no recibió ayuda fiscal para ninguno de esos viajes, lo que hoy me corroboró el señor Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Enrique Bernstein, autorizándome para así hacerlo presente y que me proporcionó todos los antecedentes del caso, antecedentes que estaban y están a disposición de quienes debían recurrir a ellos antes de dar informaciones ligeras.

Es de lamentar, señor senador, que sus palabras hayan afectado la personalidad del señor Maza, quien, nunca antes de ahora, había sido tocado ni siquiera por la sombra de la sombra de una duda.

Aprovecho esta oportunidad, ya que esta carta verá la luz pública, para referirme a las intervenciones de los senadores señores Coloma y Bulnes, que también en forma desprovista de antecedentes, se refirieron al señor Maza, al sostener que su carácter de Presidente de la Décima Asamblea General de las Naciones Unidas lo inhibía para actuar en Convenios de carácter comercial en la India o Egipto, aún cuando el interés nacional estuviera vinculado a ello.

Parece que los señores senadores olvidaron que el señor Maza terminó con su actuación en las Naciones Unidas en el mismo momento en que se puso término a su Décima Asamblea General, para la cual, por la unanimidad de las naciones, cosa antes nunca vista, fue elegido presidente.

Saluda muy atentamente al señor senador.— (Fdo.): Enrique Matta Figueroa".

8.o ANIVERSARIO DE BOMBEROS DE CONCHALI

El Cuerpo de Bomberos de Conchalí y la primera compañía de dicha institución, celebrarán en conjunto sus ocho años de existencia con un programa que se desarrollará el sábado.

Dichas organizaciones fueron fundadas el 19 de octubre y tres de noviembre respectivamente. Sin embargo acordaron organizar un programa conjunto que consiste en una sesión solemne para rendir homenaje a los fundadores y luego será servida una comida a la que seguirá un baile íntimo con asistencia de oficiales y voluntarios acompañados de sus familiares.

VIÑA DEL MAR, SEDE DE REUNION INTERNACIONAL SOBRE AUTOMOVILISMO

El Automóvil Club de Chile está preparando la celebración de la 16a. asamblea de la Federación Interamericana de Automóvil Clubes, acordada en la reunión que el año pasado hubo en Caracas.

La asamblea verificará sus sesiones en Viña del Mar, en el Hotel O'Higgins, los días 22, 23, 24 y 25 del presente mes.

A la F. I. A. C. pertenecen todos los Automóvil Clubes y Touring Clubes de Panamérica, y su presencia en nuestro primer balneario significará un acontecimiento internacional de muchas proyecciones para el turismo hacia Chile.

Concurso para designar Jefe Zonal de Santiago del Servicio de Salud

Un concurso se efectuó en el Servicio Nacional de Salud para designar Jefe Zonal de Santiago. Los resultados de este certamen son los siguientes: doctor Boroslaw Jurici Turina, 70 puntos; doctor Juan Garaful c, 65; Roberto Alvarado 64.5 y Humberto Chamorro, 60 puntos.

El 45 o/o de este puntaje fue otorgado en conciencia por la comisión respectiva.



DIPLOMAS EN CURSO DE ESPECIALIZACION. — Con asistencia de autoridades y del gerente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, se llevó a efecto la ceremonia de entrega de diplomas a los obreros que concurrieron a los Cursos Vespertinos de Capacitación, organizados por ASIMET. Los cursos estuvieron a cargo de don Oscar Guzmán, con la participación de los señores Patricio Cortínez, como Supervisor, y Guillermo Argandoña, del Departamento Técnico de la Asociación de Industriales Metalúrgicos. Estos cursos comenzaron en marzo pasado y tuvieron una duración de seis meses, con excepción del de mecánicos electricistas, que durará ocho. Se matricularon 202 alumnos, todos ellos operarios de industrias metalúrgicas afiliadas a ASIMET. Las especialidades sobre las que se impartió instrucción, fueron: Electro-Mecánica, Fundición, Fresado, Tornería y Soldadura Autógena, con dos cursos por cada especialidad. A los alumnos que obtuvieron mejores notas y promedios de asistencia se les obsequió algunos premios de estímulo. En el grabado, el alumno Héctor Arriagada recibe del señor Guzmán el diploma que lo acredita como especializado en su ramo.

GASOLINA PARA LA AVIACION REFINARA ENAP

A contar del próximo año la Empresa Nacional de Petróleo comenzará a refinar en su Refinería de Concón, apreciables cantidades de gasolina para la aviación y de parafina. Con este propósito, la ENAP ha adquirido en los Estados Unidos una torre catalizadora que tendrá 240 toneladas de peso y que le permitirá trabajar gran volumen de los combustibles líquidos especiales mencionados.

El transporte de la torre catalizadora se hará por partes y se armará en la Refinería debido a que no se puede traer armada de los EE. UU. ya que en Valparaíso no existen medios mecanizados para descargar la torre armada.

Obras premiadas en concurso literario

El jurado compuesto por Benedicto Chuaqui, Leoncio Guerrero, y Luis Merino Reyes, emitió su veredicto en el Concurso de Cuentos, organizado por el Sindicato de Escritores, bajo la denominación de "Las mil y una noches", con premios donados por un miembro de la colectividad árabe. El fallo es el siguiente:

1.er premio, $ 80.000 al tomo de cuentos intitulado "Vacaciones", que firma Lati-Inca; 2.o, $ 35.000 a "Solo un hombre y el mar", por Pillán; 3.o, $ 20.000, a "Patagonia cruel", por Patagón. Menciones honrosas, "Relatos auténticos", por Rafael Mir; "El callejón", por El jardinero inconcluso, y "Con el sueño tranquilo de una señora" por Elisa Romano.

Los premios y menciones serán entregados en una velada que se efectuará a fines del mes en curso.

ESTUDIANTES CHILENOS SOLIDARIZAN CON LA LUCHA DEL PUEBLO HUNGARO

La Federación de Estudiantes de Chile acordó solidarizar con la lucha que sostienen los estudiantes y trabajadores de Hungría para liberarse de la opresión soviética, y elegir sus propios gobernantes.

El voto aprobado, por unanimidad, expresa lo siguiente:

"La Federación de Estudiantes de Chile, ante los hechos que están ocurriendo en Hungría declara:

1.o—Que ellos son el resultado de la artificial y nefasta división del mundo entre Oriente y Occidente;

2.o—Que la rebelión de Hungría significa el deseo de un pueblo por alcanzar independencia y de hacer realidad el principio de soberanía a que tienen derecho todos los pueblos de la tierra;

3.o—Que junto con expresar su solidaridad con el pueblo húngaro, hace extensiva ésta a todos los pueblos que como Chipre y Argelia, y tantos otros luchan, también, por el principio de autodeterminación;

4.o—Que ratifica el derecho de los pueblos a liberarse de la opresión y de todo imperialismo que los pretenda dominar;

5.o—Que la Federación de Estudiantes de Chile consecuente con los principios democráticos condena todo imperialismo que sólo tiene como consecuencia hechos como el que hoy repudiamos.

Comité Ejecutivo de la Federación de Estudiantes de Chile.'

MINISTERIO DE EDUCACION PRESTA APOYO A SEMANA DE LA GEOGRAFIA

Instrucciones en el sentido de que los diferentes establecimientos de educación pública presten su más amplia cooperación a la Quinta Semana de la Geografía, que se realizará del 12 al 17 del presente, impartió ayer el Ministro de Educación, don Francisco Bórquez.

En nota a los Directores Generales de Educación Secundaria, Profesional y Primaria, señores Miguel Angel Vega, Hernán Pardo y Luis Gómez Catalán, el Ministro señor Bórquez expresa que "la Sociedad Geográfica de Chile se encuentra empeñada en la organización de la Quinta Semana de la Geografía, torneo que tiene por objeto presentar a la opinión pública, por medio de exposiciones, sesiones de estudio, foros y conferencias, los más importantes aspectos de la cultura geográfica".

Agrega que, dada la importancia de este torneo, recomienda que tanto el profesorado de la asignatura de Geografía, como los alumnos de cursos superiores, participen en los actos, y que, para los efectos de determinar los detalles del caso, se ha designado como coordinadora a la señora Olga Ide, Jefe de la Sección Exámenes de la Dirección de Educación Secundaria.

Colegios participarán activament[e] en actos de la "Semana Industrial"

Profesores y alumnos visitarán fábricas y usinas del país

Bajo los auspicios de la Sociedad de Fomento Fabril se celebrará, entre el 15 y el 25 de noviembre, la "Semana de la Industria". Con tal motivo, la Dirección General de Educación Primaria ha impartido instrucciones a los colegios de su dependencia a fin de que participen activamente en estos actos, que tienen por finalidad "promover el progreso y la expansión de la industria en el país y que tienden a crear una conciencia popular favorable a la industria nacional".

En forma especial se hace presente que los estudiantes, según acuerdo con la Sociedad de Fomento Fabril, podrán visitar, en esa oportunidad las diferentes industrias a fin de que conozcan objetiva y prácticamente los diferentes procesos de transformación de la materia prima y la calidad e importancia de cada artículo que sale al mercado.

En estas instrucciones se destaca "que es un deber ineludible de la escuela formar en los alumnos una conciencia adecuada acerca de los probl[emas] que envuelve la industri[a]lización del país", y que debe [in]sistirse en "que es indisp[ensa]ble para el mayor progre[so y] perfeccionamiento de nu[estra] industria, que los estudia[ntes] desde la escuela primaria quieran y cultiven en los t[alle]res, en el campo y en los la[bo]ratorios, las distintas habi[lida]des que requiere esta activ[idad] fundamental para la vida d[e la] Nación".

Por último, se señala que [los] maestros "deben hacer c[om]prender a sus alumnos que [las] industrias chilenas, una vez [su]peradas sus primeras etapas [de] crecimiento, tienen la obliga[ción] de producir artículos de bu[ena] calidad y a bajo precio para compensen al país de los sa[cri]ficios que hace al aplicar [una] política proteccionista cuando [la] industria está en sus etapas [de] instalación y formación".

DEPTO. DEL COBRE ESTUDIO SITUACION DEL MERCADO MUNDIAL

Diversos acuerdos tomó ayer el Departamento del Cobre que se reunió bajo la presidencia del Ministro de Minería, don Osvaldo Sainte Marie.

Se dio cuenta del reciente acuerdo adoptado por la Kennecott y la Anaconda, sobre nuevas modalidades en cuanto a precios del metal rojo y acerca de las márgenes de producciones. Se informó que, en cuanto a precios, se ha estimado que en parte el repunte a 38 centavos de dólar por la libra de metal en las cotizaciones de la Bolsa de Metales de Londres, iniciado antes del actual conflicto egipcio-israelí, es una consecuencia del anuncio hecho por la Phelps-Dodge y de la Anaconda Company, de ir a una reducción de su producción doméstica.

De acuerdo con las disposiciones legales de que dispone, el Departamento del Cobre designó al señor Germán Merino, uno de los jefes de secciones, para que forme parte de la Comisión que viajará próximamente a Argentina a estudiar las modificaciones que se introducirán al actual Convenio Comercial Chileno-Argentino.

Finalmente, se dio cuenta de una solicitud enviada al Departamento por la Comisión Mixta del Presupuesto del Congreso, para que envíe un informe sobre las condiciones futuras del mercado del cobre, basado en los resultados del viaje al exterior que realizó la misión que encabezó el vicepresidente ejecutivo de dicha institución, señor Nilo Rosemberg Gallo.

LA SAP SANCIONA A VARIOS ESPECULADORES QUE VENDIAN CLAVELES A $ 300.— LA DOCEN[A]

Conforme a las instrucciones impartidas por el Superintendente de Abastecimientos y Precios, Luis Silva Salinas, brigadas inspectivas de la Delegación Provincial han estado controlando permanentemente las ventas de flores en las pérgolas y sitios adyacentes a los Cementerios General y Católico, con el objeto de evitar que comerciantes inescrupulosos cobren subidos precios por las flores.

COMERCIANTES SANCIONADOS. — En cumplimiento a esas mismas instrucciones inspectores de la SAP procedieron al mediodía de ayer a retirar los permisos para comerciar en flores a las siguientes personas: Juan P. Ogalde, sorprendido vendiendo la docena de claveles en 300 pesos; Pedro Humberto Yáñez, por vender en mil pesos el ciento de claveles; Juan Orellana Valdebenito, por vender a 30 pesos cada junco; Ester Briceño Matamala, sorprendida v[en]diendo la docena de claveles a [...] pesos, etc.

En la Superintendencia de Ab[as]tecimientos y Precios fuimos [in]formados de que los antecedentes [de] los comerciantes infractores [se] puestos en conocimiento de [la] Municipalidad para que proceda [a] cancelar definitivamente los p[er]misos que les había otorgado.

CONTROL EN VALPARAISO. El Superintendente de Abaste[ci]mientos viajó en la mañana [de] ayer a Valparaíso, ciudad en [la] cual acompañado del Intendente [de] la provincia, del Delegado Pro[vin]cial y otras autoridades, practicó visitas inspectivas al comercio [con] el objeto de apreciar la forma [en] que se estaban cumpliendo [las] disposiciones del Ministerio [de] Economía relativas al control [de] precios.

Doble canje se hizo ayer en los Bancos

Sorpresivamente, por disposición de la Superintendencia de Bancos todas las instituciones bancarias procedieron ayer a realizar un doble canje, es decir, a liquidar inmediatamente los cheques recibidos en canje.

Esta medida se adoptó para sorprender operaciones especulativas realizadas con documentos en descubierto, especialmente en materia de divisas y otros valores.

PAGO DE IMPOSICIONES DE EMPLEADOS DEL SNS.

Por intervención del Ministro de Salud Pública, doctor Roberto Muñoz Urzúa, el Servicio Nacional de Salud cancelará a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, la suma de 897 millones 200 mil pesos, a fin de regularizar las imposiciones de los empleados de dicho Servicio. Para cubrir totalmente la deuda quedará un saldo por pagar de 400 millones de pesos.

4.634 PERSONAS ESTUDIAN INGL[ES] EN INSTITUTO NORTEAMERICAN[O]

Los directores y personal administrativo de los cinco principales Institutos Chileno-Norteamericano del país, se reunieron con el fin de cambiar ideas sobre planes de trabajo y para analizar problemas que afectan a esa entidad. Esta reunión estuvo presidida por el señor John Rhodes, Agregado Cultural de la Embajada de Estados Unidos, y contó con la presencia de los señores James Graham, de Santiago; William Raup y Whitney Wasburn, de Valparaíso; Harry Hughes y Jack Gallagher, de Concepción; Martín Kushinsky, de Antofagasta y la señora Louise Rawlings, de Chillán. Participaron también, los señores Eugene Staples, Agregado de Prensa de la Embajada; Hewson Ryan, del Servicio de Información de Estados Unidos y la señorita Elinor Halle, ayudante del Agregado Cultural de esa representación diplomática.

En esa ocasión se dio a co[no]cer que 4.634 personas asi[sten] a clases de inglés en las 11 fil[ia]les del Instituto, ubicadas en [di]ferentes ciudades. El mayor n[ú]mero de ellos, 2.639, lo hacen [en] el Instituto de Santiago. [Se] acordó la formación de un [co]mité que estudiará la organi[za]ción de programas destinados [a] incrementar las relaciones c[ul]turales entre Chile y Estad[os] Unidos.

También fue considerada [la] posibilidad de crear un nue[vo] instituto en la ciudad de Arica.

NUEVA DIRECTORA [DE] CURSOS. — Asumió recien[te]mente su cargo la nueva dir[ec]tora de Cursos del Instituto C[hi]leno Norteamericano de Sant[ia]go Sra. Alice Rudd profes[ora] de inglés que se ha desempeñ[a]do en varias Universidades [de] EE. UU. y Guatemala.

P O L I C I A

BATIDA A HOTELES DUDOSOS INICIARA HOY LA POLICIA

Una energica batida a hoteles de dudosa moralidad ó que funcionan en forma clandestina, iniciará hoy la policía, con el objeto de controlar adecuadamente el movimiento de las personas que llegan hasta estos lugares, muchas de las cuales, son delincuentes de connotada actuación.

Cabe señalar —según se informó— que un ochenta por ciento de los maleantes santiaguinos, no tiene domicilio fijo, viviendo comunmente en diversos hoteles de la ciudad, de modo que en cuanto la policía los ubica logran evadirla con sólo cambiarse de establecimiento. Son ayudados en su burla a las autoridades, por los propios empleados de éstos recintos, los cuales, dan generalmente a los detectives versiones totalmente diversas de la realidad, sobre la vía ó rumbo tomado por los prófugos.

Un jefe de Investigaciones declaró a LA NACION que hace un año se hizo una batida similar, a raíz de la moción presentada en la Municipalidad de Santiago, por el regidor don Javier Navarrete, lográndose, gracias a esta medida, reducir la criminalidad en un alto porcentaje.

SOBRESEIMIENTO PARA PROTAGONISTA DE UNA TRAGEDIA MARITIMA

En consulta a la Corte de Apelaciones, ingresó ayer la petición de sobreseimiento que favorece al capitán Erich Ulrich Kunde, quien comandaba el buque "Pescarauco III", de la Compañía Pesquera Arauco, que naufragó en el mes de marzo pasado frente a Punta de Lobos (San Antonio).

En la tragedia marítima murieron los 16 tripulantes del barco, salvándose únicamente el capitán, quien alcanzó a nado la playa cercana.

MITIN REALIZARON PERIODISTAS Y OO. EN PLAZA DE ARMAS

Varios periodistas de los diarios "El Siglo", "El Espectador", "Noticias de Ultima Hora" y "Mundo Libre", acompañados, tal como el martes, de obreros de la Imprenta Horizonte y de otras personas ajenas al gremio, realizaron al mediodía de ayer otro desfile relámpago por calles céntricas de la ciudad, para protestar por las detenciones de colegas que se encuentran procesados por orden judicial.

Al partir la columna desde el Círculo de Periodistas, en la calle Amunátegui, se aproximó un coche patrullero a cargo del Comisario de la Tercera Comisaría, mayor don Oscar Cristi, quien los notificó que para realizar dicho desfile, tenían previamente que obtener permiso de la Intendencia.

No obstante, esta indicación, los manifestantes, se desbandaron para luego reunirse en la esquina de Bandera con Alameda, de donde fueron dispersados. Después de reagruparse en diversos puntos de la ciudad, celebraron un breve mitin en la Plaza de Armas, lugar donde profirió algunos conceptos relativos a la libertad de prensa el reportero de "Ultima Hora" Manuel Cabieses.

EN SANTIAGO ESTABA ESTUDIANTE PERDIDO EN CERRO SAN RAMON

En el hospital del Pensionado Católico "Cardenal José María Caro", Dieciocho 173, fue encontrado ayer por sus familiares el estudiante universitario Jorge Marull a quien se suponía perdido en el cerro San Ramón desde el domingo pasado. Las informaciones sobre su desaparecimiento conmovieron a la prensa nacional y para rescatarlo se movilizaron patrullas aéreas y terrestres.

De las informaciones proporcionadas por la policía se deduce que el joven Marull no participó en la excursión a las montañas vecinas, sino que el mismo día domingo se internó en el hospital para someterse a tratamiento médico.

LA CORTE RECHAZO UNA PETICION DE DESAFUERO

El Tribunal Pleno de la Corte de Apelaciones no dio lugar ayer al desafuero del parlamentario Julio Justiniano Préndez, por no existir méritos en su contra en la causa que se le instruía por ocasionar lesiones a una dama en un accidente automovilístico.

A LA CORTE IRA EN CONSULTA LIBERTAD DE 3 PERIODISTAS

El Ministro José Manuel Almarza que sustancia el proceso por desacato al Magistrado don Julio Aparicio Pons, concedió libertad bajo fianza a los periodistas Santiago Mundt, Raúl González y Marcos de la Fuente, directores responsables de las publicaciones de "La Tercera", "Mundo Libre" y revista "Vea", respectivamente. La resolución del ministro sumariante irá mañana en consulta a la Corte de Apelaciones.

La fianza ha sido fijada para los señores Mundt y De la Fuente, en la suma de $ 3.000 y para el señor González ella asciende a $ 5.000.

Ex regidor de Sagrada Familia condenado a cinco años por homicidio de su cuñado

Lo mató en defensa propia al ser atacado por éste y su hijo

MOLINA.— A cinco años y un día de presidio por la muerte de Agustín Moreira Castillo, fue condenado por el juez del crimen de Molina, don Antolín Sepúlveda, el ex regidor Juan Cifuentes Grez, protagonista de un dramático hecho de sangre en la vecina localidad de Sagrada Familia.

ENTRETELONES DEL CRIMEN.— Juan Cifuentes Grez, casado, 40 años de edad, destacado militante de la Falange Nacional, elegido varias veces regidor por la comuna de Valdivia de Lontué con la primera mayoría, uno de los herederos del fundo Santa Ana, avaluado en más de 70 millones de pesos, se había transformado en un verdadero líder del campesinado de la comuna. Junto a ellos luchaba incansablemente por una mejor remuneración por sus trabajos. Su afán por estar de parte y defender a los inquilinos, le trajo por consecuencias, crearse de acérrimos enemigos entre los dueños de fundos, entre los que descollaba su cuñado Agustín Moreira, los que lo sindicaban como un peligroso agitador. Sin embargo, este término le quedaba demasiado grande, ya que sus fines eran, tal vez, más políticos que sociales.

El clima de violencia proseguía en los viñedos de Sagrada Familia, hasta tal punto que la situación se hacía insostenible.

Por todas estas razones, el regidor Cifuentes fue desalojado del fundo Santa Ana y en su reemplazo fue colocado como administrador general, su cuñado Agustín Moreira Castillo, millonario que vivía de las rentas de sus propiedades.

EL CRIMEN.— Como a las once y media de la mañana del día 18 de noviembre del año pasado, el regidor, en ese entonces, don Juan Cifuentes Grez, recorría los polvorientos caminos de Sagrada Familia, en su station wagon, anotando los nombres de la gente que traería al Gabinete de Identificación de Molina, para sacarles su cédula de identidad. Se había estacionado con su vehículo frente a la Escuela N.o 19 de Santa Ana de Peteroa, para conversar con el director, profesor don Juan Eyzaguirre, sobre diversos problemas de la humilde escuela. Por un altoparlante que llevaba en la camioneta hizo oír un disco para los alumnos que se encontraban formados en el patio que queda frente al mismo camino, listos para irse a sus casas. De pronto otro vehículo chocó por detrás a la camioneta. El regidor se bajó de su station wagon para ver qué había pasado. Era su sobrino, Carlos Moreira Cifuentes, de 21 años de edad, quien luego de sostener una breve discusión, comenzó a golpear con los puños a su tío. En ese momento llegó montado a caballo el padre del agresor, don Agustín Moreira Castillo, de 52 años de edad, quien le hacía barra a su hijo y lo azuzaba para que le siguiera pegando. La desigual pelea, dada la mayor contextura física del sobrino, prosiguió. El joven descargaba sus puños con las fuerzas de sus años en el rostro de su tío. Humillado y sangrando por el impacto de los golpes, logró zafarse de las manos del enardecido sobrino y se introdujo nuevamente en la camioneta, donde estaba sentado Luis Núñez López, un amigo que la acompañaba. Este no intervino en nada. Como si el castigo hubiera sido poco, Carlos Moreira trató de sacarlo del vehículo, para seguirlo golpeando, tomándolo del cuello. "Si me sigues pegando, usaré mi revólver", le dijo Cifuentes a su sobrino. El muchacho hizo caso omiso de la amenaza de su tío y volvió a tomarlo del cuello. Pero esta vez, el regidor Cifuentes disparó su arma, hiriendo en una pierna al agresor, quien cayó al suelo. El padre de éste desmontó inmediatamente de su cabalgadura y se abalanzó contra Cifuentes, que volvió a disparar dos veces seguidas su arma, hiriendo de muerte a su cuñado Agustín Moreira, quien falleció momentos después.— (GUIDO FAJARDO, corresponsal).

EN CASACION RECURRIO A LA CORTE SUPREMA CONDENADO A PERPETUO

La Corte Suprema conocerá en la semana entrante el recurso de casación, que contra la sentencia de segunda instancia, que lo condenó a presidio perpetuo, dedujo el uxoricida Manuel Labarca Castro, por intermedio de su abogado don José Marambio.

Dicho inculpado dio muerte con un cuchillo a su mujer en el aniversario de bodas, por celos. Luego, arremetió contra el infante, dejándolo herido levemente.

SOBRESEIMIENTO PARA INFRACTORES LEY 8987

Mientras se aportan nuevos antecedentes a la causa fueron sobreseídos Esmeraldo Tapia, José Balladares, Alberto Texier y Erasmo Mayorinca, en el proceso que instruyó el Ministro señor Miguel Barros de la Barra en contra del Partido Comunista. Las personas mencionadas aparecían comprometidas en infracciones a la Ley de Defensa Permanente de la Democracia.

TREN ATROPELLO A CAMION EN CHAÑARAL

CHAÑARAL.— A las 17 horas de ayer, la locomotora N.o 3502, de la Empresa de Ferrocarriles del Estado, manejada por Luis Abrigo Toledo, embistió al camión B. A. 210, gobernado por Pedro Peñailillo García. No hubo desgracias personales en esta colisión, pero ambos conductores fueron detenidos por Carabineros.

PRONTO SERA ENTREGADO FRIGORIFICO. — Se encuentra casi terminado el frigorífico construído por la CORFO, para la Municipalidad, con el objeto de guardar mariscos y verduras para el consumo de los habitantes de la zona. Su capacidad será de 30 toneladas. — PATRICIO HERRERA, corresponsal.

CACOS ROBARON $ 180.000.— EN EFECTIVO DESDE UNA HIELER[A]

Una pequeña caja de fondos que guardaba en el interior d[e] una hielera, le fue sustraída desde su negocio de pastelería, situ[a]do en Avenida Apoquindo 3368, a la señora Malvina Arellano Ru[]bio. La caja contenía la suma de $ 180.000 en efectivo, produ[c]to de las ventas.

La pintoresca denuncia fue conocida ayer por la Brigada Móv[il] de Investigaciones, cuyos funcionarios se abocaron a establecer l[a] identidad de los ladrones, a través de las impresiones digitales en[]contradas en un mueble.

La afectada manifestó que los delincuentes consumieron e[n] el negocio gran cantidad de refrescos y pasteles, pérdidas que ava[]luó en $ 3.000.

ESTAFO CUANTIOSA SUMA PARA ENTERRAR A UN FALSO MUERT[O]

Ayer fue detenido por la policía el ingenioso timador René Santander Leiva, de 33 años de edad quien estafó 100 mil pesos a modestos pobladores de las poblaciones callampas, a quienes les solicitaba dinero para solventar los gastos de funerales de un indigente muerto.

El delincuente llegaba hasta el domicilio de sus víctimas y, con lágrimas en los ojos, contaba la enternecedora tragedia de un joven obrero que había muerto pobre y abandonado. En seguida mostraba una fotografía del falso difunto y para terminar de convencer a las ingenuas gentes les leía una triste carta que el [di]funto había escrito antes de [mo]rir, en la que se quejaba de [la] incomprensión de que había [sido] víctima en el mundo.

En poder del estafador los [de]tectives encontraron varias li[bretas] de recaudación escritas a máq[ui]na con las que esperaba timar [a] una gran cantidad de obreros. [Pa]ra no despertar sospechas, cam[]biaba cada cierto tiempo el nom[]bre del muerto, según el barrio [en] que operaba.

El detenido fue puesto a [dis]posición del Séptimo Juzga[do] del Crimen, tribunal que lo ju[z]gará por el delito de estafa.

Autores de reiterados hurtos y robos cayeron ayer en poder de la Policía

Se encontraban bebiendo en la Avenida La Paz cuando fueron detenidos

Tres individuos, sindicados por la policía como delincuentes habituales, fueron aprehendidos en la mañana de ayer por personal de Investigaciones, en circunstancias que preparaban su huida al sur del país.

Carlos Bobadilla Marambio, Rafael Martínez Ocaranza y Ernesto Riquelme, autores de cerca de cuarenta robos y hurtos en el centro de Santiago y en Valparaíso y Viña del Mar, se encontraban ocultos en un negocio de alcoholes de la Avenida La Paz, cuando sorpresivamente fueron cogidos por la policía. Trataron de escaparse, aprovechando la aglomeración de parroquianos, pero fracasaron en su propósito.

Son dichos individuos —según se dijo —los autores del robo a la casa del Sr. Mario Requena Pumarino, en la calle Los Copihues, quien fue visitado por éstos maleantes en las primeras horas de la madrugada del 12 de octubre último. Con leves movimientos penetraron al living-comedor y luego a los dormitorios, llevándose especies avaluadas en un millón y medio de pesos. Lo más extraordinario del caso es que ninguna de las personas residentes en dicha casa logró despertar, estimándose que puedan haber usado algún narcótico.

A los dos días después de consumar este robo, los delincuentes mencionados robaron en un microbús Ovalle-Negrete, la suma de trescientos cincuenta mil pesos que el Sr. Tobías Martínez, jubilado de las Fuerzas Armadas que acababa de cobrar como parte de su desahucio. Para sustraerle la billetera, le cortaron con una hoja de afeitar el bolsillo completo, llevándose, además, el llavero y el pañuelo de la víctima.

También se encuentran sindicados los componentes de la banda citada, de ser los autores del asalto y robo cometidos en una casa del paradero 11 de la Gran Avenida, donde, después de agredir a una niña de doce años y de causarle serias lesiones, robaron joyas, [ra]dios, piezas de porcelana, etc.

Carlos Bobadilla Marambio, [que] aparece como jefe de este gr[upo] delictuoso, cumplió condena [de] cinco años y un día por el hom[i]cidio de un compañero de trab[ajo] a quien dio muerte para evitar [que] lo delatara a sus jefes por re[ite]rados hurtos de materiales que [es]taba cometiendo. Al ser deten[ido] declaró para salvarse, que lo h[a]bía asesinado porque había [se]ducido a su mujer a traición, afirmación que su esposa desmin[]tió terminantemente ante el t[ri]bunal.

Los tres detenidos fueron p[ues]tos ayer mismo a disposición [de] la justicia.



SOBRE LA PROXIMA EXPOSICION DE FLORES conversan, animadamente, (de izquierda a derecha), la señorita Ximena García, señor Oscar Moreno, a cargo de la decoración de la Exposición, señor Alejandro Renjifo y señora TeresaVial de Claro, directora del Club de Jardines, durante el coctel que la presidenta de esa institución, señora Teresa Muñoz de Artaza, ofreció en su residencia, con motivo de la próxima exposición que se inaugurará el sábado.

DIPLOMATICAS. — La señorita Elinor Halle, Agregado Cultural adjunta a la Embajada de los Estados Unidos, ofrecerá hoy a las 19.30 horas, un coctel, en su residencia en honor del señor Lester Ziffren y señora Edythe W. de Ziffren.

—El Consejero de Economía Exterior de la Embajada de España, señor José Aragonés Vilá y señora Mónica González de Aragonés, ofrecerán el miércoles 7 del presente una comida, en su residencia, a un grupo de sus relaciones.

25 AÑOS DE ACCION CATOLICA.—

"Maduración del Bautismo"

Había oído hablar mucho de los llamamientos. La vocación religiosa misma se me había configurado mentalmente como un susurro de Dios que había que escuchar con cuidado.

Una tarde el llamado de la Acción Católica fue categórico. No cabía dudas, el Obispo nos llamaba formalmente para una acción, quizás antigua, pero realizada de otro modo. Todos habíamos estado en alguna otra parte. Conferencia de San Vicente de Paul y Congregación Mariana, eran para casi todos sus primeras y queridas escuelas de apostolado y de formación. Sin embargo, el llamado del Obispo era otra cosa, una cosa más imprecisa, pero al mismo tiempo más total. No comprendimos hasta bastante después que era nada menos que la promoción oficial del laicado al apostolado, lo que nosotros estábamos representando y viviendo.

La Acción Católica nos ha dado, sobre todo, una conciencia de la responsabilidad del hombre común en la Iglesia. Nos hizo despertar, poco a poco, al hecho de que los asuntos que interesaban a la Iglesia de Cristo eran nuestros asuntos y que ya no podíamos hablar desde la vera del camino, de los problemas que la vida presentaba a la Iglesia, nuestra Iglesia. No fue tanto un Misal que nos puso en las manos, sino que nos puso la misa en el corazón, y por eso necesitamos balbucear en común, como hermanos, las palabras que revelaban un sentimiento nuevo y que, sin embargo, estaban hermosamente cuajadas en el ritmo y en el tono de la Liturgia, nuestra Liturgia.

La Acción Católica ha sido como una revelación. El Bautismo y la Confirmación en marcha, no sólo como un signo sensible olvidado en la niñez. El bautismo y la Confirmación como caudal y fuego de cada instante empujándonos y quemándonos en todas las horas del presente. La Acción Católica fue como el milagroso elixir que reveló de entre la obscuridad de nuestras vidas, los rasgos del hombre nuevo que pugnaba por emerger en medio de la existencia de la Iglesia. Fue como un badajo que hizo tañer sorpresivamente, para muchos, el metal del ansia apostólica dormida. Y de uno a otro el clamor del llamado fue despertando otros sones, otras posibilidades, hasta poner en pie todo un ejército de laicos, que al fin entendían que no eran el saldo de la Iglesia, sino la porción de la Iglesia que está en el mundo y que por eso debe salvar al mundo, recibiendo de la otra porción docente la luz y los medios de santificación que la hagan brillar como un testimonio vivo.

Quizás por esto, jamás entendí la Acción Católica como una obra; pero al mismo tiempo la entendí abierta a todas las obras, sin negarse a ninguna, porque la Acción Católica es especialmente una actitud, una "prontitud" apostólica que se lanza por la brecha de las necesidades de la Iglesia; pero de una manera organizada, consciente, inteligente. Caudal canalizado; pero caudal, sobre todo caudal, que mueve todas las turbinas de la acción que encuentre a su paso. Hacer un buen canal es fácil. Descubrir y despertar el caudal, he ahí, especialmente, lo que nos ha empezado a dar la Acción Católica. Ha golpeado la peña del laicado y el agua generosa del apostolado ha empezado a manar.

Pero si para nosotros la Acción Católica nos ha representado la conciencia de la responsabilidad apostólica del laicado dentro de la Iglesia, para el mundo ha servido para que conozca de una manera más próxima la multiforme sabiduría y expresión de la Iglesia.

En un momento en que la técnica moderna llevaba al mundo a un vértigo de materialismo que lo hacía mirar la Iglesia como un reducto de ministros de una fe relegada a unos pocos, la Acción Católica fue para el mundo como la expresión objetiva de que hombres de empresa, obreros, costureras, madres de familia, jovencitas, muchachos universitarios, campesinos y mineros, médicos y maestros serán, ellos también, Iglesia. Ya no fue una "Iglesia" frente a un mundo de prosélitos, sino fue todo un mundo de gente —con todas las expresiones de la vida— que era Iglesia.

Sea vista por fuera o por dentro; para muchos de nosotros la Acción Católica ha sido como una maduración de nuestro Bautismo.

Santiago Bruron S.

EVANGELIO DE LA FIESTA DE TODOS LOS SANTOS

San Mateo, capítulo V, versículos 1—12

TEXTO.— En aquel tiempo, viendo Jesús a las turbas, subióse a un monte, donde habiéndose sentado, se le acercaron sus discípulos, y abriendo su boca los adoctrinaba, diciendo: "Bienaventurados los pobres de espíritu, porque de ellos es el reino de los cielos. Bienaventurados los mansos, porque ellos poseerán la tierra. Bienaventurados los que lloran, porque ellos serán consolados. Bienaventurados los que tienen hambre y sed de la justicia, porque ellos serán saciados. Bienaventurados los misericordiosos, porque ellos alcanzarán misericordia. Bienaventurados los que tienen puro su corazón, porque ellos verán a Dios. Bienaventurados los pacíficos, porque ellos serán llamados hijos de Dios. Bienaventurados los que padecen persecución por causa de la justicia, porque de ellos es el reino de los cielos. Bienaventurados o dichosos seréis cuando los hombres por mí causa os maldijeren, y os persiguieren y dijeren con mentira toda suerte de mal contra vosotros. Alegráos y regocijáos, porque es muy grande la recompensa que os aguarda en los cielos."

COMENTARIO.— Las bienaventuranzas constituyen el pórtico del Sermón de la Montaña y del mismo cielo. Porque gozarán de la visión de Dios solamente aquellos que caminen por esas sendas trazadas por el mismo Jesucristo, sendas únicas y verdaderas de la paz y del gozo, y que dan derecho a pertenecer al reino de Dios en esta tierra, como antesala de las alegrías y triunfos eternos de la vida perdurable.

No es un día de tristeza éste de hoy. Por el contrario, la Iglesia quiere que todos sus hijos echemos una mirada al cielo, que es nuestra verdadera y futura patria. Allí están los que vencieron en duras peleas y batallas. Allí están los triunfadores de grandes y muy ásperas jornadas que, a través de veinte siglos, en el silencio de los claustros, en el apostolado de tierras desconocidas, en el anónimo ejército de los que yacen abandonados en los hospitales o bien disfrutan del desprecio injusto o son maldecidos por defender la causa de los débiles y oprimidos; todos ellos, por llevar a Cristo en su corazón y soportar cruces con resignación y paciencia y alegría, están en la gloria de los cielos. Porque son legiones de hombres y mujeres anónimos, que pasaron por este mundo sin que nadie hiciera caso de ellos y que, empapados en el espíritu de Cristo, supieron inscribir sus nombres en el libro de la vida para merecer el premio del cielo.

Allí están esas falanges de apóstoles y profetas, los mártires bañados en la púrpura de su sangre y desconocidos en esta vida; los innumerables confesores y los coros de las vírgenes que se juntan y unen a muchedumbres de pobres desasidos de los bienes caducos, y de mansos, misericordiosos y puros y pacíficos y perseguidos por Cristo; todos están en la gloria eterna.

Entre esos millones de justos, a quienes hoy honramos y que fueron sencillos y fieles a Jesús y a su ley en la tierra, están muchísimas personas que convivieron con nosotros: nuestros padres, hermanos y parientes, tantos amigos de noble corazón, miembros de instituciones de caridad o de la parroquia o templo que frecuentamos, maestros y gentes sencillas y pobres, que pasaron a nuestro lado. A todos ellos van dirigidos nuestros recuerdos y oraciones, y son ellos los que nos invitan a caminar por las huellas de Jesús. Ellos adoran al Rey de Reyes y a quien es corona de todos los santos. En virtud del dogma de la Comunión de los Santos nos alcanzarán del Señor gracias y misericordias para realizar con justicia y caridad este camino que es valle de lágrimas.

Es una fiesta de proyecciones inmensas que abarca el tiempo mismo en todos los siglos y en todas las latitudes y en la vida singular de cada persona que supo ceñirse a los preceptos divinos y a los principios del Evangelio. Esta fiesta común ha de ser también la nuestra algún día, cuando los punteros del tiempo nos avisen que ya se acerca el tren expreso que nos ha de conducir a las playas de la eternidad y el seno de Dios. De ahí es que debemos llenarnos de nobles y santas ambiciones para llegar a las alturas y cimas de la perfección moral o santidad, la cual es patrimonio de los que saben hacerse violencia y amontonar los tesoros de los sacrificios, vencimientos y virtudes.

Necios seríamos si buscáramos otras sendas que aquellas que nos señaló Cristo en este Sermón de la Montaña. Por eso el evangelista San Juan divisa una turba magna e incontable de santos, figurada en esas series de doce mil elegidos o señalados de cada tribu, y cuyos nombres están inscritos en el libro de la vida y que proceden de Israel y de toda nación, pueblo y lengua y latitud y condición.

MOSEN ALBERTO JANUBAR

ENFERMOS.— Continúa enferma, la señora Paulina Villegas de Vial.

—Se encuentra enferma, la señora Elba Necochea de Errázuriz.

—Delicada de salud, la señora Inés Jarpa de Palma.

BAUTIZO.— Ha sido bautizada Bernardita, hija de don Luis Felipe Boloña Echenique y de la señora Blanca Barros de Boloña. Fueron sus padrinos don Eduardo Correa Larraín y la señora Marta Echenique de Boloña.

En honor de don Javier Lira Merino y señora.—

Circula la siguiente invitación:

Fernando Alessandri Rodríguez, Humberto Bianchi, Benjamín Videla Vergara, Eduardo Frei, Guillermo Pérez de Arce Plummer, Luis Valdés Larraín, Sergio Bustamante, Alfredo Lea-Plaza Sáenz, Ignacio Palma Vicuña, Aníbal Zúñiga Fuentealba, Juan Gómez Millas, General Bartolomé Blanche, Monseñor Jorge Gómez Ugarte, Ernesto Barros Jarpa, Oscar Fenner, Tobías Barros Ortiz, Oscar Salas Elgart, Carlos Montero Schmidt, Jorge Prat E., P. Manuel Edwards, Dante Lepori, doctor Víctor Manuel Avilés, Gastón Ruddoff, P. Carlos Schneider Enzo Dell'Orto, doctor Leopoldo Panatt, Luis Correa Prieto, Clemente Díaz Vergara y Carlos Llona Cruchaga, tienen el agrado de invitar a usted a adherir a un almuerzo que ofrecerán sus amigos a don Javier Lira Merino y señora en el Club de la Unión, el próximo viernes 9 del presente, a las 13 horas, con motivo de su designación como Embajador en Italia.

Nota: Las adhesiones se reciben en la Caja del Club de la Unión.

acontece...

POR YOLANDA ROSS

EN LA DESPEDIDA de soltero que sus amigos y discípulos del Drama Club del Instituto Chileno-Británico de Cultura le ofrecieron a su director, Alberto Rodríguez Varela, el "afectado con el matrimonio" recibió agasajos y canciones alusivas. Una de ellas se llamó Celos y la cantó Nana Piñeiro de Palma, en su guitarra. No sabemos el por qué de la alusión. La novia tampoco. Anabel Patiño de Ovalle cantó Solita y, además, acompañada, interpretó un tango apache...

—oOo—

SEGUN LOS asistentes a la despedida de Alberto Rodríguez, la fiesta fue a "tablero vuelto". Tal como se merecía un director teatral. La reunión se realizó en casa de Gabriela Pérez, y la organización corrió por cuenta de Nancy Toro. Hicieron un proscenio imaginario, instalado en el living y por allí desfilaron las variedades. Jorge Alvarez e Inés Mondaca se las arreglaron a maravillas con un diálogo. Nancy Toro hizo de recién casada y recibía "su buena", de Gabriela Pérez, como su "cariñosa" suegra.

Gaby Legrand, interesante limeña, alumna del Teatro Experimental, lució extraordinarias cualidades de mimo. Lo mismo hizo Víctor Jara Martínez, a quien también le tocó otro papel de guitarrista.

—oOo—

UN CRISTO DE PLATA le regalaron los jóvenes misioneros a la Embajadora de Bolivia que parte a Buenos Aires, a donde ha sido trasladado su esposo. El Cristo le fue entregado en el té de despedida que le ofreció, en su casa, Queta Hunneus de Ruiz Tagle, y en el que se encontraban presentes la mayoría de las socias de la "Obra de Misioneros de Ciudades y Campos", institución que ha conquistado a las damas del Cuerpo Diplomático. Anna María de Iturralde era la presidenta de la Obra, y en su reemplazo se nombró a la Embajadora de Canadá, Raymonde de Renaud.

Por su parte, las señoras que participan activamente ayudando a los jóvenes misioneros (alumnos de la Universidad de Chile que predican misiones en los campos y visitan poblaciones obreras), le obsequiaron una hermosa cartera a la primera presidenta que se va a Buenos Aires...

—oOo—

UNA DE LAS personas que mayor impulso le dio a la obra de beneficencia que este año reunió a las damas diplomáticas, fue la Embajadora de Venezuela, Aurora de Esteva Ríos, recientemente fallecida, querida y admirada en todos los círculos. El Padre Morán, que asesora la nueva obra, cuenta, emocionado, que anteayer le llegó el último paquete de ropa para los pobres que le envió, antes de morir, la señora de Esteva Ríos.

Y. R.

Día y noche será visitada la Virgen del Carmen en la Parroquia de San Lázaro.—

En la Parroquia San Lázaro, será visitada por última vez en Santiago la imagen de la Sma. Virgen del Carmen, Patrona de Chile.

La histórica imagen será recibida en la mencionada Parroquia el sábado próximo a la 1 de la madrugada y permanecerá en el Templo hasta el miércoles 7, a las 20 horas. De allí será trasladada a su lugar definitivo en el Trono de Maipú.

Los feligreses de la Parroquia San Lázaro se preparan para recibir la Santa imagen. Centenares de personas se han inscrito para los turnos en el rezo del Santo Rosario que, sin interrupción, se rezará de día y de noche, desde las 2 de la mañana del sábado.

Durante todos estos días la Iglesia Parroquial mantendrá día y noche abierta sus puertas para que puedan visitarla con facilidad..

El Párroco invita a sus feligreses y amantes de la Sma. Virgen a inscribirse personalmente o por teléfono, dando el nombre y hora en que puedan hacer turnos del Rosario. Los llamados pueden hacerse al fono: 68335.

ELECCION DE DIRECTORIO EN EL INSTITUTO CHILENO FRANCES DE CULTURA. — En la sede del Instituto Chileno-Francés de Cultura se llevó a efecto con toda solemnidad, la Asamblea General de Socios con el objeto de elegir el nuevo directorio que regirá los destinos del Instituto durante el período 1956-1957.

Dicho directorio quedó constituído como sigue:

Francisco Walker Linares, presidente; Madeleine Courtois Bonnencontre, vicepresidente; Olga Bachelet de Bonnefoy, vicepresidente; Profesor doctor Héctor Orrego Puelma, vicepresidente; Armando Grand Vié, tesorero; y directores: Marina Silva M.; Amelia Balmaceda Lazcano; Cecil Cook de Wittig; Alicia Marchant de Claro; Olga Pizarro de Astorquiza; Monseñor Francisco Vives; René Barre, Conde Timoleón de la Taille Walker, Jacques Simón; Dr. Aníbal Grez Valdovinos, Luis Hervé, doctor Leonardo Guzmán, Benjamín Subercaseaux Zañartu, Moisés Poblete Troncoso, Emilio Duhart, Charles Henri Millet, Marcel Hillion, Jean Auffret, y Henri de Boismontbrun.

EN LOS ESTADOS UNIDOS. — Se encuentran en los Estados Unidos las siguientes personas: Max Valdés Altamirano, Santiago Pérez Cotapos y señora Rebeca Claro de Pérez Cotapos, Justiniano Sotomayor de la Cruz, Isabel Ríos de Larraguibel, José Miguel Toro Vallvé, Carlos Rozas Reyes, Pablo Díaz Arrau, y Carlos María Hosteller.

RESULTADO DE UNA RIFA. —En la rifa realizada pro Centro de Madres y Escuela de María, salió favorecida con dos pasajes al extranjero, con el número 00688, la señora Gabriela Herrero de Bosio.



PACHECO ALTAMIRANO EXPONE EN PARIS.— El Ministro de Bellas Artes, señor Jacques Bordeneuve, lee los títulos de los cuadros que expone Arturo Pacheco Altamirano en la prestigiosa Sala André Weil, de la Avenida Matignon, de París. En la fotografía, aparecen, también, el Embajador de Chile en Francia, don Juan Bautista Rossetti; el Secretario del Ministro de Bellas Artes y el artista Pacheco Altamirano, cuya exposición ha sido comentada elogiosamente por la crítica francesa.

DESPEDIDA A DIPLOMATICOS CHILENOS. — Con motivo del traslado a Nueva York y Buenos Aires de la señorita Lucía Suárez Alvarez, y del señor Carlos Besa Lyon y señora María Undurraga de Besa, respectivamente, el Consejo Directivo de la Asociación Diplomática en Santiago organiza en estos momentos un almuerzo de despedida en su honor. Esta manifestación se realizará el 21 del presente, a las 13 horas, en el Club de la Unión. Las adhesiones se están recibiendo en la Caja del Club.

PARTES DE MATRIMONIO. — Circulan los siguientes partes:

Carlos Vergara Cortés y Raquel Hidalgo de Vergara participan a usted el matrimonio de su hija Inés con el señor Luis Abalos del Pedregal y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el sábado 3 de noviembre, a las 18.30 horas.

Santiago, octubre de 1956.

—Raúl Valdivieso Delaunay y María Rodríguez de Valdivieso participan a usted el matrimonio de su hijo Carlos con la señorita María Inélia Ruiz Fernández, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la parroquia de Viña del Mar, el sábado 3 de noviembre a las 18.15 horas.

—Carlos Valdivieso Rodríguez participa a usted su matrimonio con la señorita María Inelia Ruiz Fernández que se efectuará en la patrroquia de Viña del Mar el sábado 3 de noviembre, a las 18.15 horas y le invita a la ceremonia religiosa y a participar en la misa y comunión.

MATRIMONIO PRIVADO. — Hoy será bendecido, privadamente, a las 10.30 horas, en la Iglesia del Patrocinio de San José el matrimonio de la señorita Melva Ojeda Arntz con el señor Bernardo González Manrique.

EXPOSICION DE RACHELE DAILLON.— Elogiosos comentarios han recibido, de parte de la crítica y del público en general, los paisajes y marinas que Rachele Daillon exhibe durante esta semana en la Sala de Arte del Banco de Chile (Huérfanos 972).

La exposición permanecerá abierta durante el día de hoy, de 11 a 13, y de 16.30 a 21 horas.

COCTEL DE DESPEDIDA.— Con motivo del traslado a La Haya del Representante General de K. L. M. para Argentina, Chile, Uruguay y Paraguay, señor J. J. Peters, y señora, el señor Antonio J. M. Selch y señora les ofrecerán un coctel-buffet en su residencia, el 7 de noviembre, a las 20 horas.

A ESTADOS UNIDOS.— Se ha dirigido a los Estados Unidos, donde fijará su residencia, el señor Claudio Baeza Villalobos.

COMIDA.— Don Sergio Carvallo Dueñas, ofreció una comida a un grupo de sus relaciones.

NACIMIENTO.— Ha nacido en Viña del Mar un hijo, de don Aníbal Ríos Montt y de la señora Sonia Manzi de Ríos.

De N. YAÑEZ SILVA

El dibujante Raúl Manteola

(A propósito de un retrato de Prat)

Hemos visto en el taller del pintor Pascual Gambino un retrato del héroe Arturo Prat, que ha sido encargado al dibujante chileno Raúl Manteola, para ser colocado en la cámara de oficiales del buque de la armada, "La Esmeralda". Es un trabajo lleno de ambiente y magníficamente dibujado y pintado. El artista le ha conservado a dicha pintura el carácter de tradición, es decir, le ha hecho manteniendo esa especie de pátina que tenían las obras de pintura de la época en que el héroe chileno entregó la vida por la patria, en la cubierta del monitor "Huáscar", Guerra del 79, aquel acto sublime, que ha pasado a la historia de la marina de todos los tiempos como uno de los hechos heroicos más grandes que registran los combates navales.

Pensemos un momento en la arenga de Prat a sus oficiales y tropa: "La contienda es desigual..." Cuatro tablas mal ensambladas ante la coraza de un buque que para esos tiempos tenía todos los adelantos modernos. Pudo algún oficial o un individuo de tropa hacerle a su comandante una observación, precisamente ante esa "contienda tan desigual", en que todos estaban condenados a la muerte. Y habrían tenido derecho a hacerla. Pero la valiente y temeraria tripulación calló, inclinándose ante los acontecimientos, héroes por anticipado todos ellos, y que sólo tenían en su pensamiento, como el sublime comandante, una sola divisa, aquel tricolor que flameaba allá en el palo mesana, al viento suave de un día cálido del norte.

Arturo Prat, sólo tenía 31 años. Hoy por esa edad, se dice ser un niño. Así de esa edad le ha puesto en el lienzo patinado de color marrón, para que haga armonía con la cámara de caoba de "La Esmeralda", donde va a ir empotrado este retrato, el ya célebre dibujante chileno Raúl Manteola, que ha hecho un trabajo primoroso de pintura, dándole, sin él acaso quererlo, esa atracción que tienen todos sus dibujos coloreados, o sus pasteles, que salen de su mano.

Pensemos en lo que significa el triunfo de Manteola como pintor de las bellísimas carátulas del periódico bonaerense "Para Ti". Ha luchado con la competencia de miles de dibujantes y pintores de todas las naciones del mundo que llegan a Buenos Aires, en busca de un público denso y con dinero, para pagar bien las obras de arte. Y allí, en ese medio difícil para triunfar, surge su lápiz o su tiza refinada, y se hace el artista indiscutible como pintor de esas carátulas atrayentes, de tintas limpias, tan bien armonizadas, en las que la repetición puede ser el tema, una cara bella de mujer, pero este tema, semanalmente refrescado, renovado, distinto, tomado siempre del natural, y siempre seductor, con una simpatía violenta de aspecto, y con una técnica, a mi juicio, perfecta dentro del género.

Muchas son las publicaciones, de aquí y de allá, de todas partes, que tratan el mismo asunto para una portada de periódico, pero ninguna de ellas consigue esa transparencia de color, esa levedad mágica, esa especie de hechizo que emana, por ejemplo, en un puesto de periódicos, de esas caras que se singularizan con tanta fuerza y que atraen la mirada del transeúnte más indiferente a las sugestiones del arte, como asomándose tras otras carátulas, y diciéndole a uno: aquí estamos nosotras, los rostros de Manteola, que él ama y que tanto hace amar.

Manteola (Raúl) no es sólo un ilustrador de talento de periódico ilustrado. Es, además, un gran retratista al pastel, y sé que lo será muy pronto al óleo. Hace tiempo, me detuvo en la calle del Estado, de Santiago, en una vitrina cerca de Plaza de Armas, un retrato, al pastel, de la esposa del ex Presidente señor González Videla. No hablaré de parecido, ni de carácter, ni de nada de esas cosas de que solemos hablar los críticos profesionales. Pero no podré dejar de exaltar, de aquel retrato, una suprema delicadeza. La tiza del pastel, ya por sí sola, es delicada, de elegancia mate. Pero la labor, la mano que pasó por allí relevó delicadezas de modelo y de materia, produciendo ese trozo magnífico, maestro, que me hizo recordar ciertos retratos que vi en París, de un hombre muy grande como artista, que fue un decorador maravilloso, y que en la labor íntima de caballete, produjo cosas admirables de color y delicadeza, y este fue Albert Besnard, este hombre que tuvo el atrevimiento de hacer una decoración con el tema de las esferas celestes.

Jamás he tenido ese miedo provinciano a las comparaciones, porque tengo conciencia de lo que digo, y por esto enlazo el recuerdo del chileno, artista nustro, con el recuerdo del francés, artista mundial. Y no dudo ni un momento tener toda la razón.

N. Y. S.

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Ataques aéreos preceden a invasión franco-británica del Canal de Suez

LONDRES, 31, (UP).— Gran Bretaña lanzó un ataque por mar y por aire contra las fuerzas militares egipcias hoy.

Aviones a reacción de la Real Fuerza Aérea bombardearon aeropuertos egipcios, y el almirantazgo anunció que una fragata egipcia fue hundida por un crucero británico.

Los aviones a reacción atacaron cuatro bases aéreas en territorio egipcio, según un comunicado del cuartel general aliado en Chipre.

El Almirantazgo, por su parte, dijo que el crucero de 8.800 toneladas "Newfoundland", encontró y combatió con una fragata egipcia en las últimas horas de hoy miércoles, en el Golfo de Suez. El Almirantazgo dijo que los sobrevivientes de la tripulación de la fragata fueron recogidos por el crucero.

Subraya que no se lanzaron bombas incendiarias, sino sólo de alto poder explosivo. No hubo pérdidas.

Un vocero del Ministerio dijo que los objetivos se limitaron a bases aéreas egipcias y que contrariamente a lo sostenido por Radio El Cairo, no hubo ataques contra la capital de ese país.

No se ha dado cuenta de ataques contra bases aliadas en el Mediterráneo.

El comunicado entregado en Chipre dice que los ataques se concentraron en las bases de Almaza e Inchass, cerca de El Cairo, y Abu Sueir y Fanarahen, la zona del Canal de Suez.

Los objetivos fueron iluminados con bengalas y hubo clara visibilidad al arrojarse los proyectiles, dice el comunicado, que termina expresando que se encontró alguna oposición de baterías antiaéreas, pero no de aviones de combate.

INEFICAZ EL FUEGO ANTIAEREO EGIPCIO.— NICOSIA, 31.— (UP).— Pilotos británicos que regresaron a sus bases en Chipre de una misión de bombardeo sobre Egipto esta noche, afirmaron que "causaron ciertos daños a los "objetivos" suficientes para calificar de "éxito" su misión.

Señalaron los aviadores que habían volado a gran altura y con tiempo claro, pero que tuvieron que burlar el fuego de baterías antiaéreas desde un aeródromo cuyo nombre no dieron y que habían bombardeado ellos.

El piloto del primer avión británico en bombardear, teniente John Slater, veterano de la Segunda Guerra Mundial, manifestó a los periodistas, en conferencia realizada en una sala del aeródromo, situado "en alguna parte del oeste de Chipre" que el ataque tomó a los egipcios por sorpresa.

Añadió Slater, que había llegado sobre su blanco con 30 segundos de retraso, pero que el bombardeo se consumó sin inconvenientes. Dijo que había sido un aeródromo al este del delta del Nilo, pero no dio el nombre.

Sobrevoló luego el lugar y observó.

"Cierta cantidad de daño sobre el objetivo", lo que justifica, prosiguió, que "la misión fue todo un éxito".

Reveló que, en vuelo al objetivo pudo ver las luces de la capital, así como de las principales ciudades y localidades, que eran claramente visibles.

"La única oposición que encontramos —terminó diciendo— fue cierta cantidad de fuego antiaéreo mal dirigido y que llegó a unos 2.400 metros. No encontramos cazas enemigos".

QUEDO ORGANIZADO EL COMANDO ALIADO. — LONDRES, 31.— (UP)— El Ministerio de Defensa anunció esta noche que se ha designado a Sir Charles Keightley, Comandante en Jefe de las fuerzas británicas y francesas que intervendrán la zona del Canal de Suez.

Sir Charles ha sido Comandante en Jefe británico de las fuerzas de tierra en el Cercano Oriente desde 1953, y su cuartel general ha estado sucesivamente en El Cairo y en la isla de Chipre.

El vicealmirante francés P. Barajot ha sido designado Vicecomandante en Jefe, añadió el Ministerio de Defensa.

PARIS.— 31. — (UP)— Un funcionario del Ministerio de Defensa negó esta noche las afirmaciones rusas de que ya se ha iniciado la invasión franco-británica del Canal de Suez.

Añadió que la única acción emprendida por las dos naciones contra Egipto hasta ahora ha sido un ataque aéreo a Port Said.

"VOLUNTARIOS" RUSOS AYUDARIAN A EGIPTO. — JERUSALEN, 31.— Un periodista soviético insinuó que "voluntarios" soviéticos pilotearán aviones Mig a reacción, de combate, en la Fuerza Aérea egipcia.

Cuando los israelíes le preguntaron si había escuchado la versión de que cazas israelíes habían abatido aparatos Mig, piloteados por egipcios en la batalla de Sinaí, Sergei Andrevich, corresponsal de la agencia oficial soviética Tass, respondió: "Aguarden hasta que unos cuantos voluntarios se hagan cargo de esos Migs. Cuando nuestros voluntarios musulmanes entren en acción, vosotros no podréis derribarlos".

COMUNICADO DE GUERRA DE EL CAIRO.— EL CAIRO, 31. (UP).— El comando militar egipcio anunció esta tarde que diez aviones a reacción israelíes fueron derribados hoy en dos batallas aéreas sobre el frente oriental, donde la lucha se reanudó al amanecer después que las tropas egipcias rechazaron de la frontera el ataque de Israel contra sus posiciones. El comando egipcio admitió al mismo tiempo la pérdida del destructor "Ibrahm", después que esta nave bombardeó anoche el puerto de Haifá.

Egipto perdió dos aviones a reacción en las acciones, según el comunicado.

Estos anuncios fueron hechos en momentos en que toda la nación se preparaba para resistir la invasión de británicos y franceses, incluso cerrando todas las escuelas secundarias y universidades, para "dar a los estudiantes" la oportunidad de incorporarse al ejército.

El comunicado del ejército sobre la lucha contra Israel dice que se continúa luchando en la zona de El Auja, al sur del corredor de Gaza, donde los israelíes pasaron anoche a la ofensiva. Los dos primeros ataques de Israel, según el comunicado, fueron rechazados durante la noche con "pérdidas para el enemigo", incluyendo cuatro tanques livianos, pero los israelíes reanudaron la ofensiva al amanecer y "la batalla continúa".

En el curso de la noche, dijo el comando militar, los bombarderos egipcios destruyeron e incendiaron los aeródromos israelíes en Okzir, Ramad y Bazen y causaron daños en varios otros, sin que la aviación egipcia sufriera pérdidas.

"Durante todo el día, nuestros aviones de combate atacaron las concentraciones y columnas enemigas", dentro de Israel, causándoles graves pérdidas, añade el comunicado.

VICTORIA NAVAL DE ISRAEL.— JERUSALEN, 31. — La emisora israelí de Jerusalén anunció que el destructor egipcio "Ibrahim Awal", se hundió frente a la costa judía, después de haber sostenido un combate con fuerzas navales israelíes.

La emisora agregó que la tripulación egipcia se rindió.

Radio Jerusalén dijo que un destructor, el "Ibrahim Awal", de 1.490 toneladas, fue atacado por unidades israelíes, después de haber intentado bombardear el puerto de Haifa, donde no hubo daños ni víctimas, según se informó.

La emisora no aclaró si había habido bajas hoy en el combate naval, pero sí que 250 prisioneros tomados al hundirse la nave.

JERUSALEN, 31.— (UP). — Israel afirmó haberse anotado una voctoria en la desértica península de Sinaí, y que sus fuerzas armadas llegaron ya a unos 16 kilómetros del Canal de Suez. También añade que ha derribado siete aviones de guerra egipcios.

En los momentos en que Egipto experimentaba los ataques aéreos británico y francés en preparación de la invasión franco-británica en la zona del Canal, un comunicado israelí decía que las fuerzas egipcias en el desierto de Sinaí quedaron "virtualmente embotelladas". Añade que las fuerzas israelíes penetraron hoy al otro lado de la línea de Suez, fijada por el ultimátum dado ayer por el Primer Ministro Británico, Sir Anthony Eden, en su amenaza de invasión de Egipto. Esta es la zona "neutralizada" de 16 kilómetros a ambos lados del Canal.



ISLA DE CHIPRE.— Los últimos despachos llegados del Medio Oriente informan sobre operaciones de bombardeo llevadas a cabo contra objetivos militares egipcios por británicos y franceses en máquinas Vickers Valiant, como la que aparece en el grabado. Por no haber objetivos militares en El Cairo, la capital egipcia no ha sido atacada. Los puntos bombardeados, entre ellos varios aeródromos, han sufrido daños considerables, pero los primeros comunicados no han hablado de víctimas.— (Radiofoto de UNITED PRESS.)

31 millones de dólares para la ENDESA y la Anglo-Lautaro

WASHINGTON, 31. — (UP). — El Banco Mundial acordó prestar a Chile 15 millones de dólares, para la expansión de programas de energía hidroeléctrica en las regiones central y sur del país, según se supo hoy.

El empréstito se acordará para la "ENDESA" (Empresa Nacional de Electricidad, S. A.) y los documentos se firmarán mañana en el Banco. Intervendrán representantes de la empresa y el Embajador Mario Rodríguez por Chile, y Eugene Black, presidente del Banco.

Según fuentes autorizadas, el dinero será utilizado para ampliar las plantas de Los Cipreses y El Abanico, y para la construcción de una nueva usina en Pullinque.

Jorge Schneider, representante de la Corporación de Fomento de Chile, concurrirá a la ceremonia de la firma.

Los representantes chilenos firmaron hoy los documentos que acuerdan un préstamo del Banco de Exportación e Importación por dieciséis millones de dólares para la Anglo-Lautaro, compañía salitrera. Este empréstito fue acordado por el Banco hace ya varias semanas.

Hungría no permitirá futura intervención rusa en el país

BUDAPEST, 31. (UP).— (Por Russell Jones).— La base del nuevo Gobierno de Hungría es de que "no se permitirá ninguna intervención soviética en los asuntos internos" del país, según dijo hoy el nuevo Viceprimer Ministro, Zoltan Tildy.

"Las fuerzas soviéticas saldrán de Budapest dentro de pocas horas, y abandonarán Hungría más tarde", añadió.

Mientras tanto, dijo Tildy, el Gobierno se apresta para convocar a elecciones libres y negociar con Rusia para que deje a Hungría completa libertad en sus asuntos internos.

Tildy, ex Presidente de Hungría, que recientemente volvió a la vida pública tras ocho años de alejamiento impuesto por los comunistas, expuso los propósitos del Gobierno en una entrevista concedida a la United Press, la primera que concede a la prensa occidental.

La entrevista se realizó en el palacio del Parlamento, desde cuyas ventanas se podía ver a los rusos formando columnas de tanques y artillería móvil para salir de la capital. De vez en cuanto se escuchaba el estampido de armas cortas en diversas partes de la ciudad, donde los húngaros siguen reduciendo a los testaturados miembros de la policía secreta, pero los rusos ya no tomaban parte en la lucha.

Tildy rehusó confirmar directamente que el Viceprimer Ministro soviético, Anastas Mikoyan, estuvo en Budapest en las últimas 48 horas. Limitándose a decir:

"Mikoyan vino a Budapest, y, tal vez, haya negociado con (el Primer Ministro, Imre) Nagy. Pero todos pueden venir y marcharse, sin influir sobre el Gobierno húngaro.

El ex Presidente, líder del Partido de los Pequeños Propietarios, declaró sobre el acuerdo para la evacuación de las tropas soviéticas:

"Las fuerzas soviéticas saldrán de Budapest en las próximas horas —dijo.— Más tarde saldrán de Hungría."

Apremiado a decir cuándo, Tildy dijo:

"Eso se está negociando, pero no demorará mucho."

A la pregunta de si Hungría asistirá a la reunión de las naciones signatarias del pacto militar de Varsovia anunciada por Radio Moscú, Tildy contestó:

"No tenemos información oficial sobre una reunión de naciones del pacto de Varsovia, pero, naturalmente, enviaríamos un delegado."

Las labores primordiales del nuevo Gobierno, dijo, son:

"Primero, restablecer el orden y comenzar a trabajar; luego, preparar las elecciones libres."

Tildy dijo que no podía anticipar cuándo se realizarán las elecciones, pero insistió en que en ellas podrán tomar parte todos los partidos.

"Garantizaremos los derechos humanos y los derechos políticos —añadió—, pero no quisiéramos tener dos mil partidos y un Gobierno incapaz de gobernar."

Interrogado sobre cómo podría garantizar elecciones libres si la mayoría de los Ministros del actual Gobierno son comunistas, Tildy dijo:

"No tenemos temores a este respecto."

El corresponsal hizo referencia al hecho de que el propio Tildy fue debidamente elegido por el pueblo al finalizar la última guerra, a pesar de lo cual los comunistas se apoderaron del poder y lo enviaron a la cárcel.

"Ahora es diferente —dijo Tildy—. Logramos la independencia nacional solamente ayer, y es muy difícil resolver todos estos problemas en unas pocas horas."

Fueron sepultados en Madrid los restos del gran escritor Pío Baroja

MADRID, 31. — (UP). — A las diez de la mañana se efectuó hoy el entierro del famoso novelista y académico Pío Baroja.

El modesto féretro que guardaba los restos fue bajado en hombros de Julio César Baroja, sobrino del extinto, y amigos íntimos, desde la sala mortuoria hasta la carroza fúnebre.

Presidieron el duelo familiar parientes y los doctores Arteta y de la Fuente. El duelo oficial fue presidido por el Ministro de Educación, Jesús Rubio, el vicepresidente de las Cortes, José Félix Bequérica, y el secretario perpetuo de la Academia, Julio Casares.

Acompañaron los restos hasta el cementerio todos los miembros de la Real Academia de la Lengua, y muchos escritores, ateneistas, periodistas, hombres de letras, admiradores y amigos personales del finado.

Se han recibido centenares de mensajes de pésame del mundo entero.

74 PAISES ACTUARAN EN LAS OLIMPIADAS

MELBOURNE, 31. — (UP).— Setenta y cuatro naciones, cifra sin precedentes, competirán en los XVI Juegos Olímpicos, según la lista final expedida hoy por el comité organizador.

El número más alto registrado hasta ahora correspondía a las olimpíadas de 1952 en Helsinki, en las que participaron 69 países.

La delegación más numerosa será la de la Unión Soviética, con 510 atletas y dirigentes, seguida de la norteamericana con 427 y la australiana con 360.

En total, competirán en los juegos 4.985 hombres y mujeres.

IN MEMORIAM



MARGARITA M. vda. de DEL VILLAR
(Q. E. P. D.)

Al cumplirse el cuarto aniversario del fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora Margarita M. vda. de Del Villar, rogamos a todos sus familiares y relaciones asistir a la santa misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma mañana viernes, a las 8 horas, en la Iglesia Santa Lucrecia (Placer número 1412), Población Huemul.

Su hijo, Ramón del Villar Martínez, esposa e hijos.

DEFUNCIONES

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor

RAMIRO CONTRERAS CONTRERAS

Sus funerales se efectuarán mañana viernes, en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle José M. Infante N.o 1178, a las 11.30 horas.

La familia.

IN MEMORIAM

✝ Con motivo del cuarto aniversario del fallecimiento de nuestro inolvidable hijo, hermano, nieto y sobrino, don

HELIODORO IÑIGO TRUJILLO
(Q. E. P. D.)

Agradeceremos a los que fueron sus amigos y a los nuestros, se sirvan acompañarnos a una misa, que por el eterno descanso de su alma, se oficiará en la Parroquia de Nuestra Señora de Fátima, el sábado 3 de noviembre a las 9 horas.

Su madre, hermanos, abuelita y tías.

Acontecimientos del Levante motivan alza en precio del cobre

NUEVA YORK, 31. — (UP). — Uno de los principales fundidores aumentó hoy el precio nacional del cobre de 35 a 36 centavos la libra, que es el mismo precio fijado por los principales productores de los Estados Unidos.

Recientemente los precios del cobre experimentaron una serie de reducciones para afrontar la disminución de la demanda.

El aumento de precios anunciado hoy es el resultado del alza de precios en Londres y el aumento de la demanda de los consumidores provocada por la tensión existente en el Medio Oriente.

N.o 82

tros del Canal de Suez. **Las hostilidades continúan y los británicos lanzaron sus bombarderos contra Egipto.** Los egipcios tirotearon a los aviones que bombardeaban su territorio.

A las diez de la noche, el Ministro Lloyd dejó claramente establecido que todavía no había comenzado la invasión real de Egipto, por las fuerzas navales y anfibias de los aliados. Añadió que los bombarderos tenían por fin hacer que Egipto acepte, aunque tardíamente, los términos del ultimátum expirado a las cuatro y treinta de esta mañana.

Murió Badoglio, que mandó los ejércitos de Benito Mussolini

GRAZZANO BADOGLIO (Italia), jueves 1.o. (UP). — El mariscal Pietro Badoglio, que fuera en un tiempo comandante de los ejércitos de Mussolini, falleció hoy aquí, cinco minutos pasada la medianoche, después de larga enfermedad del corazón.

Sólo unos pocos amigos íntimos se encontraban a su lado al ocurrir su muerte.

A LA OPINION PUBLICA

En atención a las recientes publicaciones de algunos diarios, cuya característica es la irresponsabilidad y la información tendenciosa, el Ministerio de Economía somete a la consideración pública el siguiente cuadro-resumen, confeccionado de acuerdo a las propuestas recibidas en este organismo, para la compra de 20.000 toneladas de aceite comestible:

FIRMAS	Tons. US$ FOB	Cantidad Tons.	Noviembre	Febrero
SOGECO (Pacific Vegetable Oil)				
Aceite SOYA crudo	364	1.000	364	
Aceite SOYA crudo	369	3.000	369	
Aceite SOYA crudo	370	4.000		370
L. GOTH (Food Export & Imp.)				
Aceite SOYA crudo	354,70	10.000	354,70	354,70
Aceite P. B. S. Y.	382,70	10.000	371,22	371,22
Aceite P. S. Y.	381,35	8.000	375,63	375,63
COINCO (Bunge Corj., N. Y.)				
Aceite SOYA crudo	358,93	2.000	358,93	
Aceite P. B. S. Y.	390,66	2.000	378,94	
Aceite SOYA	355,20	4.000		355,20
J. M. LIRA LABARCA (Interoceanic Commodities Corp.)				
Aceite SOYA	354,50	10.000	354,50	354,50
Aceite P. B. S. Y.	387,50	10.000	375,87	375,87
VICENTE PONCE (B. N. S. International Sales)				
Aceite SOYA	355,20	10.000	355,20	355,20
Aceite P. B. S. Y.	383,30	10.000	371,80	371,80
Aceite S. Y.	380,68	4.000	380,68	380,68
VALDES Y EDWARDS (Leval y Cía. Inc.)				
Aceite SOYA	355,27	550	355,27	
Aceite P. B. S. Y.	365,75	3.450	354,78	
Aceite SOYA	355,27	1.000		355,27
Aceite SOYA	356,07	1.000		356,07
Aceite SOYA	356,57	1.000		356,57
Aceite SOYA	357,27	1.000		357,27

Como es fácil observar, la firma Interoceanic Commodities Corp., que se adjudicó la propuesta, fue la que hizo la oferta más baja.

SANTIAGO, 30 de octubre de 1956.

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Dura batalla libró Eden en los Comunes por invasión de Egipto

LONDRES, 31 (UP).— Con una guerra en el Medio Oriente, el Gobierno conservador de Sir Anthony Eden se vio hoy ante otra batalla en el frente interno después que la oposición laborista anunció su determinación de oponerse "por todos los medios concebibles" a su "temeraria e insensata decisión" de atacar a Egipto.

El líder de la oposición, Hugh Gaitskell, anunció que presentará mañana a la Cámara una moción de censura al Gobierno, concebida "en los términos más enérgicos posibles", por lo que calificó de su "gran acto de sabotaje" contra la paz mundial.

El anuncio de Gaitskell vino al final de un enconado debate en la Cámara de los Comunes en que el Primer Ministro defendió tenazmente la decisión de Francia y Gran Bretaña de intervenir en Egipto.

Culpando a Egipto de haber provocado la situación, Eden dijo que "no haber emprendido ninguna acción habría sido una traición" al país y que "haber emprendido una acción ineficaz habría sido una traición tan grande" como no haber hecho nada.

Con la acción que hemos emprendido, no tenemos el propósito de poner atajo a Egipto, sino poner atajo a la guerra, añadió. Sin embargo, es un hecho que no existe actualmente ningún problema en el Medio Oriente que no pueda ser solucionado o corregido si no fuera por la política hostil e irresponsable de Egipto en los últimos años, y no habrá esperanzas de un arreglo general de los muchos problemas pendientes en esa zona mientras la propaganda y la política egipcias continúen por sus actuales líneas de violencia".

LABORISTAS PRESENTAN VOTO DE DESCONFIANZA. — El Primer Ministro declaró en la Cámara que el rechazo egipcio del ultimátum no dejaba a Francia y Gran Bretaña otra alternativa que la acción armada.

La oposición laborista le gritó "Renuncie... Renuncie" y pidió un voto de desconfianza al Gobierno para mañana. Los conservadores vivaron al Primer Ministro.

Pero era demasiado tarde.

Ya en los momentos en que Eden estaba hablando, los aviones de bombardeo británicos y franceses, según todas las apariencias, volaban sobre el Mediterráneo en dirección de Egipto.

Es esta la primera vez desde la guerra de los Boers, en 1898-1901, que el Gobierno británico envía a la acción a sus fuerzas frente a la protesta activa de la oposición.

El ex Primer Ministro, Sir Winston Churchill, que fue corresponsal de guerra en la de los Boers, se mantuvo sentado en silencio mientras Eden hacía frente a la oposición.

SEVERA INTERPRETACION NORTEAMERICANA.— WASHINGTON, 31. (U. P.)— (Por William Galbraith).— Se informa que el Presidente Eisenhower y el Secretario de Estado, Jon Foster Dulles, están hoy indignados por los claros indicios de que Gran Bretaña, Francia e Israel, conspiraron para invadir Egipto a espaldas de los Estados Unidos.

Las autoridades norteamericanas no ocultaron sus sospechas de que el inesperado avance de Israel en la península de Sinaí fue parte de un plan para abrir paso a la ocupación anglo-francesa de la zona del Canal de Suez y derribar al Presidente Nasser. Dijeron que esta aparente confabulación compromete seriamente la gran alianza de los Estados Unidos con Gran Bretaña y Francia.

Dulles dijo ayer llanamente a los representantes británicos y franceses aquí, que este país está exasperado por su acción al enviar un ultimátum a Israel y Egipto, sin consultar a los Estados Unidos.

Por otra parte, la Casa Blanca reveló hoy que Eisenhower envió anoche varios mensajes personales al Primer Ministro británico, Sir Anthony Eden. El jefe del gabinete de prensa de la Casa Blanca, James C. Hagerthy, no dio detalles, y al mismo tiempo, desmintió que el Presidente hubiera hablado telefónicamente con Eden.

Los diplomáticos norteamericanos dijeron que las acciones británicas y francesas pueden acarrear consecuencias trágicas para el mundo occidental. Pronostican que unirán al mundo árabe contra el Oeste, resucitarán el problema colonial y reducirán el efecto psicológico del fuego de las tropas soviéticas sobre el pueblo de Hungría.

Se expresa aquí, abiertamente, la sospecha de que, a cambio de la facilitación por Israel a Francia e Inglaterra de la excusa para volver a la zona de Suez, esos países le hayan prometido su apoyo en la reclamación de soberanía sobre el territorio jordano que penetra en Israel Occidental.

ACTITUD DEL CANADA.— OTTAWA, 31. (U. P.)— El Primer Ministro, Louis Saint Laurent, anunció hoy que el Canadá ha suspendido todo embarque de armas a Israel.

También informó a los periodistas, después de una reunión del Gabinete, que Egipto "no recibirá armas del Canadá" si las autoridades egipcias las solicitan.

El Primer Ministro añadió que la situación, según fue analizada y considerada en la reunión del Gabinete, "no hace necesaria la convocación del Parlamento. Cuando se le preguntó si la suspensión de los embarques a Israel implicaba una crítica del Canadá a la situación producida, declaró:

"Implica sólo el deseo de hacer lo que nos corresponde hacer".

Cuando el Gabinete autorizó en envío de 24 aviones de combate Sabre-jet F-86 de fabricación canadiense a Israel, el 21 de septiembre, el Canadá se reservó el derecho de cancelar o suspender el envío si las circunstancias internacionales lo justificaban.

En su anuncio de hoy, el Primer Ministro usó la palabra "suspender".

TITO ATACO A ISRAEL.— BELGRADO, 31. (U. P.)— El Presidente Tito previno esta noche que el conflicto del Cercano Oriente "amenaza degenerar en una guerra de grandes proporciones.

El gobernante yugoeslavo acusó a Israel de "abierta agresión", y afirmó que la acción anglo-francesa "es una continuación de esta agresión".

Dijo que las acciones anglo-franco-israelíes "están evidentemente vinculadas y constituyen una sola agresión de conjunto".

EN MOSCU SE CONDENA "LA AGRESION".— MOSCU, 31. (U. P.)— (Por Whitman Bassow).— La Unión Soviética condenó formalmente esta noche "la acción agresiva" de Gran Bretaña, Francia e Israel contra Egipto y pidió la intervención "inmediata" de las Naciones Unidas para ponerle atajo.

En su primera declaración oficial desde el estallido de las hostilidades, el Gobierno soviético dijo que "Egipto se ha convertido en una víctima de la agresión".

"Su territorio ha sido invadido por tropas de Israel, y sobre su teritorio pende la amenaza de los desembarcos de tropas británicas y francesas", añadió.



WASHINGTON.— Fotografía tomada ayer, durante una prolongada conferencia que celebraron el Presidente Eisenhower (izquierda), y el Secretario de Estado, John Foster Dulles, en la Casa Blanca, para tratar sobre los gravísimos acontecimientos que se desarrollan en el Levante. Terminado el cambio de opiniones, el Primer Mandatario norteamericano formuló un anuncio que contenía la promesa de que "en la lucha del Medio Oriente no habrá participación de los Estados Unidos".— (Radiofoto de UNITED PRESS.)

Acción de Israel en Egipto no obedece a plan de conquistas

PARIS, 31.— (Por Juan Walker, especial para LA NACION).— Todo Israel considera hipócrita la política norteamericana que significará la pérdida de Eisenhower en las elecciones próximas. En el país se iniciaron rogativas en este sentido, según informaron hoy los viajeros llegados a París, procedentes de Tel Aviv.

El Embajador de Israel en Francia, Jacobo Tsur, dijo, exclusivamente para LA NACION, en Orly:

"Israel no desea conquistar El Cairo, Alejandría ni el valle del Nilo. Nos basta con nuestro territorio. Los elementos perturbadores son enviados por el fascista Nasser.

Agregó que el prestigio de Nasser ha caído perpendicularmente en Egipto, y que tiene la oposición del pueblo y de los militares, debido a la pérdida de territorios, y que 10 generales que le eran adictos murieron el domingo en un accidente de aviación.

El Embajador desmintió las versiones de la prensa que hablaban sobre la movilización de las mujeres y niños israelitas, y agregó: "Nos bastaron las fuerzas masculinas para vigilar las fronteras jordanas y sirias, y debo destacar que Egipto sufrió ayer fuertes pérdidas, mil prisioneros y la destrucción de nueve aviones Mig rusos, de los cuales cinco cayeron en Sinaí, y cuatro en territorio de Israel".

Agregó que Nasser se acostumbró a no obtener respuesta, después de las insolencias y de las violaciones a los tratados.

"Ahora se encontró con nosotros, dispuestos a defendernos hasta el último cartucho."

El Embajador Tsur trajo consigo una parte enorme del entusiasmo que reina en Israel, "que se bate por la defensa y la dignidad del mundo democrático".

Anunció que el viaje del Canciller de Israel a París ha sido suspendido, como asimismo, el que tenía proyectado a las Naciones Unidas.

Para discutir crisis de Egipto sesionará hoy Asamblea de la NU

NACIONES UNIDAS, 31.— (UP).— La Asamblea General de las Naciones Unidas iniciará mañana un período de sesiones extraordinarias para considerar la lucha entre Egipto e Israel, y la intervención de Gran Bretaña y Francia en la zona del Canal de Suez.

El Consejo de Seguridad aprobó esta noche una resolución por la que se convoca a la Asamblea en vista de "la grave situación" provocada por "la acción contra Egipto".

Poco después el Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, a quien corresponde esa función, de acuerdo con los reglamentos del organismo, citó a la Asamblea para mañana, a las cinco P. M.

La decisión del Consejo y la premura con que obró Hammarskjold indican claramente la importancia que se atribuye a la crisis del Medio Oriente.

Rudecindo Ortega debe presidir Asamblea de las Naciones Unidas

NACIONES UNIDAS, 31. (UP).— Rudecindo Ortega, Embajador de Chile, presidirá la primera reunión de la sesión especial de la Asamblea General, que será convocada para tratar sobre la situación en el Medio Oriente. En esa reunión, la Asamblea elegirá presidente para la sesión especial.

José Maza, de Chile, presidió el décimo período regular de sesiones de la Asamblea General, y continuará siendo el Presidente hasta que comience en noviembre el décimoprimer período de sesiones.

COTIZACION Mundial de productos y metales

NUEVA YORK, 1.o.— (U. P.).— A partir de febrero, todas las posiciones del cobre cerraron en alza hoy, en el Mercado de Metales de Nueva York. Las cotizaciones fueron:

Noviembre, 35.15; diciembre, 35.05; enero, 34.05; febrero, 34.85 (alza de 55 puntos); marzo, 34.75 (alza de 55 puntos); abril, 34.65 (alza de 55 puntos); mayo, 34.60 (alza de 59 puntos); junio, 34.50 (alza de 50 puntos); julio, 34.46 (alza de 50 puntos); agosto, 34.43 (alza de 53 puntos); septiembre, 34.40 (alza de 55 puntos).

METALES EN LONDRES

LONDRES, 31.— (U. P.).— En el Mercado de Metales de Londres, el cobre se cotizó con alza. Se vendieron 1.000 toneladas. El cobre para entrega inmediata cerró a 292 libras comprador y 293 vendedor; a tres meses, 295 comprador y 294 vendedor, la tonelada.

El estaño cerró en alza de 14 a 25 libras, y se vendieron 215 toneladas. El estaño para entrega inmediata cerró a 875 libras comprador y 880 vendedor; a tres meses, 829 comprador y 830 vendedor, la tonelada.

El zinc cerró con alza de una libra a libra y media y ventas de 450 toneladas. El zinc octubre cerró a 100 libras comprador y 100 1|4 vendedor; enero, a 96 1|2 comprador y 96 3|4 vendedor, la tonelada.

LANA

AMBERES, 31.— (U. P.).— Fueron encalmadas las operaciones de tops de lana tipo australiano. Las transacciones totalizaron 78.750 kilogramos.

Las cotizaciones fueron: Noviembre, 170 comprador; diciembre, 175 comprador; enero, 172 comprador; febrero, 170 comprador; marzo, 169 comprador; abril y mayo, 167.50 comprador; junio, 167 comprador; julio, 166 comprador; agosto, septiembre y octubre, 165.50 comprador.

Base en la Antártica dejó establecida la Marina de los EE. UU.

ENSENADA DE McMURDO (Antártida), 29. (Demorado). (UP).— La Marina de los Estados Unidos estableció una base en la Antártida, para la expedición norteamericana al Polo Sur.

El capitán Douglas L. Cordiner, comandante del escuadrón naval con base en esta ensenada, informó hoy que dos aviones de la Marina aterrizaron en los montes Duncan, de la región del glaciar de Live, a 486 kilómetros del Polo Sur, y a 800 kilómetros de la Ensenada de McMurdo.

El capitán Cordiner dijo a los periodistas que cuatro marinos permanecen en dicho punto para levantar las instalaciones necesarias. La base se usará como punto de abastecimiento de combustible.

Debido al mal tiempo no pudieron despegar los aviones que habrían prestado apoyo a esa fase inicial de la operación.

Breves del exterior

ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 31 (UP).— El Brasil compró 1.000 toneladas de leche en polvo al Gobierno de los Estados Unidos, a un precio reducido, con destino a su plan de almuerzos escolares.

CANADA

MONTREAL, 31 (UP).— Canadá importó la cifra record de 27.222.179 kilos de café sin tostar durante los primeros seis meses del año en curso, o sea, un aumento del 18 por ciento con respecto a las importaciones del período correspondiente del año pasado.

MEXICO

MEXICO, 31 (UP).— Se están movilizando brigadas sanitarias de México, Guatemala, El Salvador y Honduras, para combatir enjambres aislados de langostas que están entrando desde la América Central en México. El Departamento de Agricultura manifestó que las zonas más castigadas son los Estados meridionales de Chiapas y Tabasco.

MEXICO, 31 (UP).— La Confederación de Trabajadores Latinoamericanos (CTAL) exhortó a las organizaciones obreras de todo el mundo a que reclamen la libertad para el dirigente obrero de Colombia Amado Zapata. La CTAL dijo que también ha protestado de la detención de Zapata ante las Naciones Unidas y la Organización de Estados Americanos, basándose en que el encarcelamiento fue "una medida arbitraria del servicio secreto de Colombia".

HONDURAS

TEGUCIGALPA, 31 (UP).— La Junta Militar otorgó una amnistía amplia, incondicional e inmediata, a todas las personas que han cometido delitos políticos y estuvieron complicadas en transgresiones comunes desde el 7 de diciembre de 1954 hasta la fecha, y ordenó a los Tribunales que suspendan toda acción judicial y pongan en libertad a todas las personas que estén detenidas y estén comprendidas en la medida citada.

NICARAGUA

MANAGUA, 31 (UP).— El coronel Carlos Silva, secretario de la Comandancia del Ejército, proporcionó la siguiente información: "No habiéndose encontrado ninguna culpabilidad a la familia de Rigoberto López Pérez (asesino del Presidente Anastasio Somoza), la cual no tenía tampoco conexión alguna ni historial relacionado con el extinto general, dicha familia ha sido puesta en libertad. Se la había capturado para hacer investigaciones en relación con el crimen".

CUBA

LA HABANA, 31 (UP).— La Asamblea de la Sociedad Interamericana de Prensa eligió hoy presidente del Comité Ejecutivo, a Angel Ramos, director propietario del diario "El Mundo", de San Juan de Puerto Rico. Ramos reemplazará a John Reitemeter, director propietario del diario "Hartford Courant", de Hartford, Connecticut. Resolvió, asimismo, que su próxima asamblea anual se efectúe en Washington, en octubre de 1957, aceptando la invitación que para ello le formulasen los tres diarios principales de la capital norteamericana.

LA HABANA, 31 (UP).— La Sociedad Interamericana de Prensa dio término a su más prolongada sesión —nueve horas— a las 0.30 horas de hoy, con la aprobación de una resolución en la que se cita a seis naciones del Continente enemigas de la libertad de prensa: Venezuela, Colombia, Paraguay, Bolivia, Nicaragua y la República Dominicana, países "donde la libertad de prensa no existe".

PERU

LIMA, 31 (UP).— Más de seis mil quinientos obreros de la Cerro de Pasco Corporation iniciaron una huelga por tiempo indefinido, en apoyo del pliego de aumento de salarios que presentaron.

Afecta a cinco mil ochocientos obreros de la fundición de la Oroya, que produce oro, plata, zinc, cobre, bismuto, estaño, tungsteno, cadmio y selenio, y cerca de mil obreros de construcción, que trabajan en las diversas edificaciones de la empresa.

BOLIVIA

LA PAZ, 31 (UP).— El Ministro de Educacion, Fernando Diez de Medina, presentó hoy su renuncia al fracasar las gestiones para solventar la huelga de maestros. Diez dijo que renunciaba a su cargo para dejar en libertad al Presidente para tomar cualquier medida que estime necesaria. Sin embargo, el Presidente se negó a aceptar la renuncia. Al mediodía, el Ministro dijo a la United Press: "Insistiré en la renuncia. Veo que hay mucha incomprensión de parte de los maestros".

LA PAZ, 31 (UP).— "El futuro de la Revolución" depende de la batalla por la estabilización, según una declaración hecha por el Presidente de la República, Hernán Siles Zuazo. Dirigiéndose a los obreros con motivo del cuarto aniversario de la nacionalización de las minas de estaño de las empresas Patiño, Aramayo y Hoschschild, Siles les pidió que prosigan en sus esfuerzos y sacrificios para vencer en la batalla de la estabilización, "de la cual depende el futuro de la Revolución", y terminó expresando la "honda convicción de que venceremos otra vez".

URUGUAY

MONTEVIDEO, 31 (ORBE).— Uruguay y Argentina acaban de suscribir los instrumentos para un Tratado de Amistad y Comercio, y dos acuerdos de pagos. Por estos convenios, ambos países han acordado otorgarse un crédito recíproco de 5.000.000 de dólares, estableciéndose que el excedente de las compras en descubierto de un país a otro que sobrepasen el límite referido, se reembolsará en dólares de libre disponibilidad.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 31 (UP).— Falleció el periodista uruguayo Octavio Ramírez, crítico teatral y literario del diario "La Nación", y autor de dos obras teatrales. Hizo sus primeras armas periodísticas en "El Plata", de su ciudad natal, Montevideo. En 1922 fue nombrado corresponsal de "La Nación" en la capital uruguaya, y en 1925 el diario lo trajo a Buenos Aires.

Murió general cubano que resultó herido en la Embajada de Haití

LA HABANA, 31. — (UP). — Falleció el jefe de la Policía Nacional, brigadier general Rafael Salas Cañizares, a consecuencia de las heridas que sufrió en el tiroteo de días pasados en la Embajada De Haití.

Salas Cañizares presentaba seis heridas a bala en el estómago y una en la cabeza.

El anuncio del fallecimiento fue hecho esta tarde por el Hospital del Establecimiento Militar de Columbia, donde el herido había sido hospitalizado.

Salas Cañizares fue la duodécima víctima fatal de la violencia política de los últimos cuatro días.

El coronel Antonio Blanco Rico, jefe del Servicio de Inteligencia Militar, fue asesinado en un cabaret en la madrugada del domingo. Se cree que sus asesinos trataron de encontrar asilo político en la Embajada de Haití.

Salas Cañizares acudió a esa Embajada, aparentemente obedeciendo a una llamada telefónica, y fue recibido a tiros y herido de gravedad. La policía entró a la misión haitiana y dio muerte a diez personas.

Hoy, el Ministro de Gobernación, Santiago Rey, señaló como "sospechosa coincidencia" el hecho de que la llegada de Salas Cañizares no lo recibiera ningún funcionario diplomático, "pero sí la descarga asesina". Agregó que el misterio del plan reside en la averiguación de "quiénes dirigieron el crimen, quiénes llamaron por teléfono al jefe de la policía para que concurriera a la Embajada, quiénes sabían que a esa hora no había ningún funcionario diplomático en el edificio, y cómo es posible que, habiendo asilados peligrosos, no hubiera ningún funcionario responsable en la misión".



Contra el cielo límpido y azul de Valparaíso, las cruces de sus cementerios extienden sus brazos, protegiendo el sueño de los que han reclinado su espíritu en la eternidad, y las flores ponen la nota emocional del recuerdo de los que en este valle de tránsito no olvidan su memoria

EL 1.o DE NOVIEMBRE EN VALPARAISO

VALPARAISO. — Llevando en sus brazos frescas flores, y en el corazón el recuerdo, los que viven rinden hoy homenaje a los muertos. Los tres cementerios de Valparaíso se pueblan hoy de las multitudes que tradicionalmente acuden para colocar sobre las tumbas las ofrendas con que significarán la perpetuación de los sentimientos que se anidan en las almas, para con aquéllos que nos han precedido en este fugaz tránsito de la vida.

Los Camposantos de Valparaíso presentan una fisonomía única, que los diferencia de los demás existentes en el país. Sus cementerios Uno y Dos se encuentran vecinos, en un cerro central, sobre la calle Condell, rebozante de actividad. Desde ella se avizoran los hermosos mausoleos, sin que pongan una nota de angustia, sino, por el contrario, en la serenidad de sus líneas, a quienes levanten sus ojos a la altura, parecen recordar amablemente cuán transitorio es nuestro paso por la existencia, y que allí probablemente encontraremos algún día la paz y sosiego que en vano hemos tratado de encontrar en la vida.

Son los cementerios Uno y Dos esencialmente construidos de mausoleos imponentes, o tumbas a flor de tierra, con sus lápidas de piedra o de mármol, grabadas de epitafios, de nombres y de fechas, que recuerdan a los que allí han declinado para siempre su ser en el seno de la eternidad.

Muy diferente es el Cementerio N.o Tres, de Playa Ancha, que se creó al caducar por antigüedad y capacidad los anteriores.

Si los otros son severos en la majestad de sus silencios hipogeos de granito y mármoles, éste de Playa Ancha parece y es un jardín de exuberante florescencia, donde entre prados floridos, arboledas y platabandas cuajadas de pétalos, emergen impresionantes monumentos en que se ha unido el arte arquitectónico a los más emocionantes sentimientos de los deudos que han erigido esas tumbas para guardar los restos de los seres queridos.

Otro sector del Cementerio de Playa Ancha, que da sobre los altos acantilados del Océano Pacífico, da la sensación de que la mano de la muerte ha sembrado de blancas cruces y de policromada jardinería esa región del cementerio, donde los muertos son acogidos amorosamente por el seno clamante de la tierra.

LAS ROMERIAS DE HOY.— Las autoridades de los cementerios, tanto de Valparaíso como de Viña del Mar, han adoptado para hoy, en colaboración con los carabineros, las mejores disposiciones para que las tradicionales romerías se realicen normalmente.

Se ha contado también con la cooperación de los dirigentes de las diferentes líneas de microbuses que acceden hasta las puertas de los Camposantos, a fin de que el público pueda movilizarse sin congestionamientos.

Desde las primeras horas de hoy, se oficiarán misas en los mausoleos sociales, como en las avenidas en sitios adecuados que no impidan el ir y venir de los romeros.

Tanto la Defensa Civil de Valparaíso y Viña del Mar, como la Cruz Roja, instalarán Postas para atender los casos de emergencia.

El abastecimiento de agua estará supervigilado por el Cuerpo de Bomberos, y las personas que actuarán como aguadores llevarán distintivos especiales.

Las numerosas instituciones mutuales, sindicales, de las colonias extranjeras, y organizaciones de todo orden, que poseen mausoleos, han designado guardias, y desde las primeras horas de hoy, ornamentarán las tumbas con sus emblemas y guirnaldas.

LA CRIPTA DE LOS HEROES. — Otro de los Camposantos es el de la Cripta, que guarda los restos de los héroes de la Marina de Chile, ubicada en pleno corazón del puerto, a la entrada misma de Valparaíso por su muelle y estación, y frente a la Intendencia de la provincia. Allí, bajo el monumento que inmortaliza las glorias de nuestra Armada, duermen los que rindieron la vida por su patria.

Para el día de hoy, la Superintendencia Naval ha dispuesto guardias especiales y se ornamentarán las tumbas con ofrendas florales.

INTERES EN EE. UU. POR LA INDUSTRIA PETROLERA CHILENA



Sr. Alejandro Méndez

VALPARAISO.— Entre los pasajeros del vapor "Santa Bárbara", que llegó antenoche, a las 22 horas, a este puerto, procedente de Nueva York, figuraba el señor Alejandro Méndez, alto funcionario de la Esso Standard Oil Company, en Santiago.

A su llegada, manifestó a la prensa que en Estados Unidos existía un gran interés por invertir capitales en la industria petrolera de Chile, pues allá se tiene conocimiento de nuestra riqueza de Manantiales, en la zona de Tierra del Fuego.

Agregó el distinguido viajero que Chile necesitaba impulsar intensamente su industria petrolera, pues en los demás países sudamericanos ésta se encuentra en un gran pie de adelanto.

GRAN PRESENTACION GIMNASTICA HAY EL SABADO EN VALPSO.

VALPARAISO.— El próximo sábado, como ya lo hemos anunciado, se efectuará en el Estadio Playa Ancha, a las 16 horas, una gran presentación folklórica y gimnástica con la participación de los liceos de hombres y de niñas de Valparaíso y Viña del Mar.

Esta presentación se ha organizado para celebrar el 50.o aniversario de la fundación del Instituto de Educación Física, y participarán en ella 4 mil estudiantes.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGAN

Hoy:
GULF MERCHANT, de Nueva Orleans.
VICTORIA, de Iquique.
PILAR, de Antofagasta.

Mañana:
BIERBERSTEIN, de Hamburgo.
ANTOFAGASTA, de San Vicente.

SALEN

Hoy:
TORNAGALEONES, para Buenos Aires.
JEANETTE, para Antofagasta.
VICTORIA, para Iquique.

Mañana:
PILAR, para Antofagasta.
GULF MERCHANT, para Nueva Orleans.
CARMEN, para Punta Arenas.

ESCUADRA DE EE. UU. VIENE A VALPARAISO

VALPARAISO. — Una escuadra antisubmarina de los Estados Unidos visitará Valparaíso en el curso del mes de febrero próximo, integrada por un transporte de ataque, varias fragatas, corbetas y submarinos de alta mar.

La visita de esta escuadra obedece al propósito de dar a conocer a los marinos chilenos el grado de adelanto en las tácticas y estrategias navales relacionadas con la rama submarina.

Realizará demostraciones en las afueras de Valparaíso y posteriormente efectuará ejercicios combinados con la Escuadra Antisubmarina de Chile.

TRIPULANTES DE NAVE NORUEGA DESERTARON

VALPARAISO.— Tres tripulantes de raza negra, que trabajaban en el buque-tanque noruego "Jaranda", desertaron, cuando el barco zarpó de Valparaíso en dirección al norte. Este caso fue descubierto a bordo, por el capitán de la nave, quien al pasar lista notó la ausencia de los marineros negros George Jap Tjona, Humphrey Panlur y Man Winterdal, cuya edad fluctúa entre los 20 y los 30 años.

La autoridad marítima denunció el hecho a la Policía Internacional para que los ubique por todos los medios a su alcance.

EVITARAN QUE SE ESPECULE EN VENTA DE FLORES

VALPARAISO.— Con el objeto de evitar la especulación en el precio de las flores, que cada año se presenta con irritantes caracteres con motivo de las romerías a los cementerios, la SAP Provincial ha adoptado una serie de medidas destinadas a evitarlas.

Como no existen precios decretados en esta materia, la SAP ha ordenado que se respeten los que por las flores se cobraban el sábado recién pasado, y para este objeto ha destacado comisiones especiales de inspectores.

NUEVOS TAXIS PARA V. DEL MAR

VALPARAISO.— Doce nuevos automóviles de lujo se incorporarán al servicio público en Viña del Mar antes de las Festividades de Pascua.

Estos coches pertenecen a choferes miembros del Sindicato de la vecina ciudad, y serán desaduanados en los próximos días, para lo cual se están haciendo los trámites necesarios.

"NIDO DE AGUILAS" PARAJE TURISTICO

VALPARAISO.— Con el nombre de "Nido de Aguilas" se ha bautizado solemnemente por los vecinos de "El Granizo", el terminal del camino que, partiendo de Limache y pasando por Olmué, llega hasta los faldeos del legendario cerro "La Campana", punto donde a la vez se inicia el camino de ascenso hasta la cumbre de esta montaña, la más alta de la provincia.

En adelante, para los efectos de la correspondencia para paseantes y turistas a este sitio, el más bello y pintoresco de la región, en "Nido de Aguilas" habrá un servicio de estafetas, organizado por los propios vecinos de "El Granizo".

En el cerro "La Campana", en torno al que se han tejido innumerables leyendas, viven muchas águilas lo que justifica el nombre que se le ha dado a ese punto.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (6184).— Río de sangre, Piter Pan, y Horizontes de piedras.
CARRERA (7489).— Estreno de Selecciones y Agregados.
CARRERA (QUILPUE — 417).— Carrusel napolitano.
CHILE (2599).— Nido de ratas, El guante de hierro y El crimen de la semana.
CENTRAL (7252). — Cartuje de Parma y Selección de agregados.
CONDELL (2027).— Abbott y Costello contra la momia y Francisquito en la Armada.
COLON (2049).— Sinceramente tuyo.
IMPERIO (4567).— La intimidad de una estrella.
METRO (2111).— Siempre hay un día feliz.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— El último acto y Agregados.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— Espías y Patria Nueva.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— Programa extraordinario y Agregados.
PACIFICO (6057).— La fuerza del deseo.
REAL (2640).— Hijas casaderas.
RIALTO (VIÑA — 81906).— La manzana de la discordia y El expreso de la muerte.
RIVOLI (2268).— El último perro, El vals eterno y Hay... qué hijo.
REX (VIÑA — 85050).— Dormitorio para mayores.
VALPARAISO (5522).— Horas desesperadas.
VELARDE (VALPARAISO - 4654).— Piedra de escándalo.
VELARDE (QUILPUE — 342).— Cacería en los mares.
VICTORIA (3778).— Ulises y Arenas del circo.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

REGRESO GERENTE DE LA INTERN. MACHINERY



Sr. James Raf

VALPARAISO.— En el vapor "Santa Bárbara", regresó al país, acompañado de su familia, después de varias semanas de permanencia en los Estados Unidos, el señor James Raaf, gerente de la International Machinery Co., en Santiago.

Conversando con los periodistas, manifestó el señor Raaf que su viaje había sido de descanso, pero no obstante lo aprovechó para estudiar las posibilidades de ampliar las actividades de su firma, con el objeto de dar a nuestro país mayores posibilidades de importaciones de sus artículos.

APROBADO PRESUP. MUNICIPAL DE VIÑA

VALPARAISO. — La Municipalidad de Viña del Mar aprobó por unanimidad el presupuesto para 1957, elaborado por el Alcalde don Vladimir Hüber, y que asciende a $ 977.625.000.

NUEVAS OBRAS EN HOSP. DE LIMACHE

VALPARAISO.— El Intendente de la provincia y el Obispo de Valparaíso viajarán mañana a Limache con el objeto de concurrir a la inauguración de las nuevas dependencias del Hospital Santo Tomás, de esa ciudad, lo que permitirá a este establecimiento atender en forma más amplia y eficiente las necesidades de la población.

A PUNTA ARENAS IRA LA ESC. DE OPERACIONES

VALPARAISO.— En viaje de instrucción hasta Punta Arenas, navegará durante los meses de noviembre y diciembre próximos, la Escuadra de Operaciones, al mando del contralmirante Manuel Quintana O.

La Escuadra de Operaciones está compuesta por los cruceros "Prat" y "O'Higgins" y los destructores "Orella" y "Serrano".

CONSEJERO PARA LA CAJA MERCANTE

VALPARAISO.— En las gobernaciones marítimas de Arica, Iquique, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, Valdivia, Puerto Montt, Castro, Aisén y Punta Arenas, se efectuó ayer la elección de un consejero en representación de los oficiales administrativos, imponentes de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional.

Para anoche o bien hoy temprano se esperaba conocer el resultado de esta elección.

15 BARCOS PARA LA EMPRESA DEL ESTADO

VALPARAISO.— El Subsecretario de Transportes del Ministerio de Economía, general Osvaldo Artaza; el Director General de la Empresa Marítima del Estado, capitán de alta mar don Domingo Vidal Gallardo; el Subdirector de Ingeniería Naval, comandante don Julio González; el asesor de la Subsecretaría de Transportes, comandante don Oscar Muñoz; el asesor legal, abogado don Enrique Escala, y el secretario de esta comisión, don Rómulo Trombel, se reunirán en el curso de la presente semana para pronunciarse sobre las propuestas abiertas para la adquisición de quince nuevos barcos para la Empresa Marítima del Estado y de diez lanchas para la Policía Marítima, que depende de la Dirección del Litoral y de la Marina Mercante.

Han presentado propuestas firmas de Francia, Inglaterra, Holanda, Dinamarca, España y Alemania.

Inaugurarán variante del camino de Hualañé a Llico y Las Salinas

MATAQUITO.— El 3 de noviembre será inaugurada la variante denominada "Las Higueras", en el camino de Hualañé a Llico y Las Salinas. Con la terminación de esta importante obra caminera, se cumple una sentida aspiración de los habitantes de aquellos apartados lugares de nuestra provincia.

La iniciativa y la tramitación del proyecto de construcción fue realizada por los ex presidentes de los Comités de Adelanto de Llico y Las Salinas, señores Patricio Arrigoriaga y Roberto de la Fuente Marchant, actual Gobernador de Mataquito, quienes, el 10 de abril de 1953, elevaron una extensa y explicativa solicitud al Ministro de Obras Públicas de aquel entonces, don Orlando Latorre González, pidiendo el estudio y la destinación de dinero para la materialización de la variante.

Trámites en la capital.— El 20 de abril de 1953, los señores Arrigoriaga y De la Fuente, acompañados del Intendente, Guillermo Hormazábal y por el diputado Jorge de la Fuente, se entrevistaron con el Ministro Latorre, a quien le plantearon la iniciativa, obteniéndose seguridad para el estudio y la destinación de los primeros aportes monetarios para "Las Higueras".

Así fue, como el Director de Vialidad, Eduardo Paredes, informó en el mes de junio del mismo año que el costo del mejoramiento de la variante era de $ 2.770.000, suma que el Departamento de Caminos aún no tenía disponibles. El estudio correspondiente fue dispuesto en esa fecha por el ingeniero Emilio Daroch y estuvo a cargo del topógrafo de los Servicios de Vialidad, don Carlos Méndez. El señor Daroch, es reemplazado actualmente por don Mario Millán, quien, conjuntamente con el Gobernador de Mataquito impulsaron las faenas de construcción.

Costo y detalles de la obra.— En un comienzo el costo de la variante fue considerado en 3 millones de pesos, pero debido a la creciente alza de los materiales y obra de mano, ésta se construyó con 8 millones de pesos.

Este camino ofrece comodidad y seguridad a los conductores de vehículos, por su espléndida ubicación.

Agradecimientos del Gobernador.— El Gobernador de Mataquito agradeció públicamente al ex Ministro Orlando Latorre, al ingeniero Mario Millán, al Intendente Guillermo Hormazábal, al diputado Jorge de la Fuente y a todas las personas que contribuyeron a la materialización de esta obra, llevada a efecto por el Director de Cialidad, Eduardo Paredes y por don Pedro Alvarez, representante del Ministerio de Obras Públicas, quienes dieron las órdenes necesarias para el desarrollo de las faenas.

Al acto inaugural han sido invitadas connotadas personalidades del Ministerio de Obras Públicas y autoridades provinciales.

Programa a desarrollarse en la inauguración.— Los siguientes actos se efectuarán el domingo próximo con motivo de la solemne inauguración de esta importante obra: 12 horas: Llegada de las autoridades y recepción de la obra. 12.30 horas: Bendición de la variante, realizada por el Cura Párroco de Hualañé. 13 horas: Almuerzo campestre en la cima de la cuesta, bajo una gran ramada adornada con paisajes típicos de nuestra tierra, y amenizado por una orquesta de Curicó: 16 horas: Fiestas populares y atención al público asistente. 20 horas: Comida en el Hotel Llico, donde se atenderá a las autoridades de la capital y de esta provincia. 22 horas: Baile social, a beneficio del Club de Deportes del balneario de Llico.

Comisión organizadora de las festividades.— La comisión que organiza las festividades a realizarse durante la inaguración, será presidida por el Gobernador del departamento de Mataquito, don Roberto de la Fuente, e integrada, además, por las siguientes personalidades: Patricio Arigorriaga Hugo Soto Reyes Roberto Arévalo Tapia, Basilio Soto, Aquiles Sani, actuando como directores honorarios, el Intendente, Guillermo Hormazábal el Director de Vialidad, Eduardo Paredes, el vicepresidente de la Corvi, Orlando Latorre, el diputado Jorge de la Fuente, el ingenierio Mario Millán Riffo, el gerente del Banco Comercial Humberto Fuenzalida, y el vecino Humberto Jofré.



Señorita Griselda Zúñiga Toledo, cuyo matrimonio con el señor Guido Alarcón Peñafiel se efectuará el sábado 13 de noviembre, en la parroquia del SSagrado Corazón, de Las Cabras.

INAUGURARON MODERNO EQUIPO PARA ANALIZAR LA CARNE EN RANCAGUA

RANCAGUA.— Con asistencia del Alcalde, regidores y funcionarios municipales, fue inaugurado solemnemente el moderno equipo de electro-triquinoscopía, adquirido por la Municipalidad para el Matadero de Rancagua.

En el acto inaugural hicieron uso de la palabra el Administrador del Matadero, señor Dagoberto Crovaris, quien dio además explicaciones sobre el funcionamiento de esta moderna maquinaria para el análisis de las carnes; el Alcalde de Rancagua, don Carlos Gaete, que se refirió a la necesidad de ir a la construcción de un nuevo local para el Matadero, y el Director de "El Rancagüino", Héctor González Valenzuela, que apoyó la idea de realizar una campaña para construir un nuevo edificio para este servicio.

En seguida, el personal del Matadero invitó a sus visitas a servirse exquisitos anticuchos.— (FERNANDO LUCERO A., corresponsal).

Obras de agua potable paralizan en Mulchén

MULCHEN.— Por falta de fondos se encuentran paralizados los trabajos que se estaban ejecutando para mejorar el servicio de agua potable de Mulchén. Esta obra se inició hace más de cinco años, y pese al tiempo transcurrido, por diversas circunstancias, aún no ha sido terminada.

La Municipalidad de esta comuna, en reiteradas ocasiones, ha solicitado el aceleramiento de los trabajos, dado el problema que representa para la ciudad el racionamiento de agua, pero no ha obtenido resultados positivos. Según antecedentes que existen en la corporación edilicia, la obra en cuestión no ha podido entregarse, debido a que el pozo de captación de aguas subterráneas no dio el resultado esperado, razón por la cual fue necesario cambiar las bases del proyecto.

RODEO A LA CHILENA.— Durante los días 10 y 11 de noviembre próximo, se llevará a efecto en esta ciudad el tradicional rodeo a la chilena, auspiciado por la Asociación de Criadores de Caballos Chilenos. El premio Champion que se disputara en esta ocasión fue fijado en 40 mil pesos y un objeto de arte donado por el senador José García.— (MIGUEL JIMENEZ, corresponsal.)



MATINEE INFANTIL.— Con motivo de cumplir sus nueve años, el niñito Samuel Meza Rojas ofreció una matinée infantil a sus relaciones juveniles, en su domicilio de calle Bremen. En el grabado podemos ver al joven festejado, junto a sus amigos y parientes: Lila Figueroa, Ximena Valencia, Patricia Meza, María Alicia Pinochet, Lucy Rojas, Monserrat Vilajuana, Paulina Rojas, Carlos Ceruti, Juan Márquez, Augusto Terrazas, Rodolfo Terrazas, Mario Simunovich, Andrés Trawbler, Cristián Ortiz, Vicente Meza, Augusto Pinochet, Marcelo Pinochet, Rodrigo Pinochet, Juan Manuel Pinochet, Rafael Recasen, César Obach, Juan Wallis, y otros.

Problemas regionales estudiarán en Temuco

TEMUCO.— La Municipalidad de Temuco y la Universidad de Chile, han organizado para la semana del 5 al 10 de noviembre, una mesa redonda con el objeto de estudiar los principales problemas de la región. Esta iniciativa obedece a la publicación recientemente aparecida que recopila los trabajos y conclusiones del Primer Seminario que sobre la provincia de Cautín organizó la Universidad de Chile en enero del presente año.

En la jornada de noviembre se estudiarán las formas prácticas para llevar a la realidad estas conclusiones, y se analizarán otros problemas que no se resolvieron en el Primer Seminario.

Presidirá esta mesa redonda el profesor Federico Ruttland, Director del Observatorio Astronómico, quien llegará a esta ciudad acompañado de un grupo de técnicos de la CORFO y de diversos Ministerios. (EL CORRESPONSAL)

Pliego de peticiones al Gobierno presentan mineros de Antofagasta

ANTOFAGASTA. — La Asociación de Propietarios y Productores Mineros de Antofagasta presentó un pliego de peticiones al Supremo Gobierno, solicitándole que la Corporación de Fomento de la Producción facilite dinero a la ENDESA para pagar los salarios y reajustes que adeuda a los empleados de esa institución.

Conjuntamente con esto, los dirigentes mineros hicieron presente a las autoridades gubernamentales los graves efectos causados en las minas de plomo por la maquila que se les descuenta a título de flete, con el objeto de destinarla a las obras que se realizarán en Paipote, causando perjuicios económicos al Gobierno, que deja de percibir fondos de esta industria.

Estas peticiones encontraron favorable acogida por parte del Ejecutivo, que tratará de obtener su solución a la brevedad posible. (EL CORRESPONSAL.)



CONCHALI.— La directiva del Club Social y Cultural "Esmeralda" de Conchalí, ofreció una comida en honor del señor Carlos Menzel, en reconocimiento a la labor desarrollada durante el desempeño de su cargo de presidente de la institución.

Especialmente invitado concurrió el diputado por el Primer Distrito de Santiago, don Humberto Pinto Díaz.

Ofreció la manifestación el presidente del Club, don Gilberto Espinoza Sierra, usando de la palabra, en seguida, los señores Elías Sáez Concha, Carlos Barrenechea, Luis Farías, Pedro González y el diputado señor Pinto Díaz. Los oradores tuvieron palabras de reconocimiento por la obra cumplida por el festejado. En emocionados términos, agradeció don Carlos Menzel. EN LA FOTO: Aparece el festejado, acompañado del diputado señor Pinto Díaz y de un grupo de asistentes a la referida manifestación.

DOSCIENTOS MILLONES DE PESOS PARA AEROPUERTO DE CHABUNCO

PUNTA ARENAS. — Una gratísima noticia fue para Magallanes, cuando se supo que el Ministro Adalberto Fernández, había firmado el Decreto, mediante el cual se destinaba para la prosecución de las obras de Chabunco, la suma de doscientos millones de pesos, lo que vino a ratificar lo prometido por el señor Fernández en su breve visita hace poco a esta ciudad. Con este aporte se asegura el aprovechamiento del tiempo propicio para trabajar en esta gran obra que será orgullo de los chilenos.

Magallanes, contrae con esta gran iniciativa una profunda deuda de gratitud hacia S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo y su Ministro de Obras Públicas don Adalberto Fernández, propulsores de este plan que afianza al extremo austral de la República con el resto del país, acortando la distancia que separa a uno de otro extremo de Chile.

Se puso término a su programa de celebración de "La Semana del Niño" el Rotary Club local con su acostumbrado almuerzo en los comedores del Hotel Cosmos, con gran asistencia de socios e invitados especiales, donde estaban representados los maestros de algunas de las escuelas de Punta Arenas.

Ofreció el acto el presidente del Rotary, señor Edgar Palma Furth, quien se refirió al significado de esta fecha que anualmente celebra la institución y se congratulaba del éxito alcanzado. La palabra oficial en esta ocasión estuvo a cargo del señor Enrique Villavicencio.

Durante la semana que recién termina, el Rotary cumplió el programa trazado para esta ocasión con el lucimiento acostumbrado, cooperando con la institución rotaria los diarios locales y radios, habiéndose efectuado algunos actos al aire libre, aprovechando el buen tiempo reinante.

AVION FRANCES ES ESPERADO EN CHABUNCO.— Se espera la llegada de un gran avión francés que hará escala en Chabunco para reaprovisionarse de bencina y luego seguir a la Antártida. Se trata del "D'Armagnac", cuadrimotor. Todo está preparado para recibir en la nueva pista a este gigante del aire, esperándose se informe la fecha y hora de partida de Santiago, para calcular su llegada a ésta.

POR FALTA DE MEDIOS NO LLEGARA EMBAJADA ESTUDIANTIL DE ANGOL.— Para estos días se esperaba en Punta Arenas la visita de una embajada estudiantil de la Escuela Normal de Angol, pero a última hora se recibió un telegrama de la directora de dicha escuela, en la que comunicaba la imposibilidad de cumplir este compromiso, debido a que no cuenta con la facilidad prometida de un avión transporte, razón por la cual se suspendió el viaje.

ASOCIACION DE VOLANTES DISTRIBUYO $ 107.500.— Formando una corona de caridad en memoria de sus socios señores Ruperto Oyarzún y señora Olga Retamales de Oyarzún, fallecidos trágicamente en un accidente, ésta dirigente reunió entre sus asociados, amigos y familiares la suma de $ 107.500 que distribuyó en la siguiente forma: $ 60.000 a la Escuela Hogar N.o 28; 40.000 al "Hogar del Niño" de Miraflores y $ 7.500 a la Cruz Roja local.

Estas sumas fueron entregadas personalmente por su presidente, señor Cecil O. Rasmussen B. y el Director-Técnico señor Eloy Peña García, que tuvo a su cargo la recolección de estos fondos.

UN GRAN INCENDIO EN LOS BOSQUES CERCA DE LA CIUDAD. —Un incendio de vastas proporciones, cuya magnitud es apreciada desde mucha distancia, está arrasando algunos bosques a cuarenta kilómetros de esta ciudad, abarcando una superficie de 5 mil metros cuadrados y avanza de Este a Oeste en dirección a la Estancia Mina Rica. Las pérdidas son cuantiosas y causa malestar por la escasez de leña que se observa en la ciudad.— (RASMUSSEN, Corresponsal).

MESAS RECEPTORAS CONSTITUYEN EN LA CIUDAD DE RANCAGUA

RANCAGUA. — El sábado 27 del presente, a las 15.15 horas, quedaron constituidas 14 mesas receptoras de sufragios en la comuna de San Francisco de Mostazal, para la elección de un regidor que tendrá lugar el próximo domingo 4 de noviembre, para reemplazar al desaparecido edil señor René Urrutia Tapia.

Se disputarán esta elección la señora Berta Troncoso viuda de Nes, Independiente y el profesor primario señor Mario Gutiérrez, también Independiente.

Jefe de plaza será el capitán Comisario de San Francisco de Mostazal, señor Guillermo Ramírez Cornejo, jefe que da amplias garantías a los sectores en lucha.— Fernando Lucero Araya, corresponsal.

ACTO EN MEMORIA DEL POETA OSCAR CASTRO

RANCAGUA.— Hoy, 1.o de noviembre, se realizará el tradicional acto de recordación del gran poeta de Rancagua Oscar Castro, en su tumba del Cementerio N.o 1, en conmemoración del aniversario de su muerte.

En esta ceremonia, el Coro de Profesores, dirigido por el señor Fernando Morales ejecutará algunos corales y harán uso de la palabra los señores Ricardo Latcham, Luis Gaona y Santiago Benadava.

Con el mencionado acto se dará término oficialmente a la Semana de la Cultura que con tanto éxito ha celebrado el Grupo Los Inútiles con la colaboración de la Ilustre Municipalidad.

Sin embargo, las Exposiciones de Esculturas de Samuel Román Rojas, de Fotografías de Francia y la Feria del Libro, permanecerán abiertas hasta el domingo.

CONFERENCIA DE AYER.— Numeroso público siguió con vivo interés las interesantes explicaciones del Director del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, señor Egidio Orellana, quien, en el local del Liceo de Niñas, desarrolló el tema "Las emociones en el mundo de hoy".

CONFERENCIA DE HOY. — Para esta noche, a las 19.15 horas, se anuncia la presentación del escritor señor Ricardo Latcham, quien hablará sobre sus últimos viajes por Sud América.— FERNANDO LUCERO, corresponsal.



BARRANCAS.— Con el objeto de mejorar la locomoción a esta comuna se aceleran los trabajos de pavimentación de sus principales calles, y están a punto de entregarse las obras de la calle Serrano, como puede observarse en el grabado. Las autoridades gestionarán la prolongación de la línea de buses hasta la plaza de la Población "Santa Teresita", para lo cual se proyecta construir un puente sobre el canal "Lo Prado". De esta manera se beneficiará a 20 mil habitantes de la comuna.— (BARAONA, corresponsal).

Homenaje a periodista mártir rindieron ayer en la provincia de Tarapacá

IQUIQUE.— Con asistencia del Intendente de la provincia de Tarapacá, don Eduardo López Vallejos; del Presidente de la Corte de Apelaciones de Iquique, don Estanislao Zúñiga Collao; de altas autoridades civiles y militares; representantes de emisoras locales, periodistas y de un crecido número de personas, se realizó ayer, al mediodía, la ceremonia de entrega de una placa recordatoria, ofrecida por el Círculo de Periodistas de Tarapacá, en homenaje al periodista mártir y precursor del periodismo iquiqueño, Manuel Castro Ramos, quien murió durante el desempeño de sus funciones informativas durante la Guerra del Pacífico, al obligársele a comer su propio diario, "La Estrella", editado en los años de la histórica contienda.

REALIZARAN JORNADAS MEDICAS.— Iquique, sede de importantes jornadas intelectuales durante los últimos años, será escenario el sábado próximo de diversas Jornadas Médicas Quirúrgicas, con asistencia de renombrados facultativos chilenos, peruanos y sabios atómicos norteamericanos. Estas jornadas han sido organizadas por la Sociedad Médica de Iquique, presidida por el doctor Sigisfredo Morales.— (MULLER, corresponsal).

S. BERNARDO DESTINA UN MILLON DE PESOS A COLONIAS ESCOLARES

SAN BERNARDO.— Un millón doscientos mil pesos serán destinados para las Colonias Escolares, donados por la Ilustre Municipalidad, Junta de Auxilio Escolar, Rotary Club, Colecta Pro Colonia, profesorado, etc., según declaraciones del Director Departamental de Educación Primaria Oscar Martínez Bilbao. Los beneficiados serán doscientos alumnos, quienes serán enviados a Reñaca, Papudo y San José de Maipo, partiendo el primer grupo el 15 de enero próximo.

Preside el Comité de Colonias el abogado Mario Arroyo, quien en representación de Rotary Club, desde hace varios años, tiene a su cargo esta entidad, desarrollando una encomiable labor.

CASA MUNICIPAL DEL ARTE.— Las autoridades educacionales gestionan ante las esferas municipales la creación de la Casa Municipal del Arte, la que se ubicaría en el amplio salón y dependencia del Mercado Modelo, donde tendrían lugar todas las manifestaciones plásticas, literarias, musicales, teatrales, etc. Con interés se espera la resolución edilicia, ya que se desea inaugurar esta sala en la primera quincena del presente, a la que invitarán a grupos de artistas de San Fernando y Chillán.

CIRCUITO MOTORISTA. — Una nueva reunión motociclística internacional se desarrollará el domingo en el circuito del Cerro Chena, organizada por el Santiago Moto Club, en el que intervendrán motoristas peruanos del Inca Moto Club, Green Cross y de Santiago.

Esta competencia que se iniciará a las 14.30 horas, consulta pruebas desde las categorías 125 a 500 cc., fórmula internacional en las cuales se enfrentarán los mejores velocistas nacionales, peruanos e italianos.

SANCIONES A PANADEROS. — A cien mil pesos ascienden las multas aplicadas a las panaderías industriales del departamento, en el transcurso del presente año, por el delito de negación de venta de pan por kilo, falta de peso en cada unidad, etc., así lo informó el jefe de la SAP, Luis Prado Germain. En sus declaraciones agregó que los industriales más sancionados son: Iglesis y Montero, Tito Rodríguez y Emilio Díaz, propietarios de las panaderías Maestranza, Barros Arana y Colón, respectivamente, todas afiliadas al monopolio panadero, conocido en la ciudad por "SIPAN". — (SERGIO GALLARDO ROJAS, corresponsal).

ACTO RELIGIOSO EN HOSPITAL DE BUIN

BUIN.— Prosiguiendo con sus actividades de ayuda a las personas modestas del país, el Centro de Madres "Graciela Letelier de Ibáñez", dirigido por la señora María Villalón Ibáñez, realizó el bautizo de los gemelos Ernestina del Rosario y Mario Orlando, hijos del matrimonio formado por Ricardo Sepúlveda y Rosa Arias.

El bautismo se efectuó en la Capilla del Hospital de Buin, y fue administrado por el Presbítero Gustavo Lagos, con asistencia de numerosos [illegible]

ALUMBRADO PUBLICO SOLICITAN VECINOS DE LA COMUNA MAIPU

LOS CERRILLOS.— Numerosos vecinos del sector de Los Cerrillos correspondiente a la comuna de Maipú, pidieron a las autoridades comunales la instalación del alumbrado público, que es de vital importancia debido a los continuos asaltos que se registran en la calle Lo Errázuriz.

Cabe hacer presente que el alumbrado llega hasta la Población de Carabineros, ubicada al comienzo de Lo Errázuriz, existiendo 800 metros sin servicio eléctrico.

La Comisión de Vecinos manifestó a las autoridades que de no dársele un corte definitivo a este problema, los maleantes seguirán asaltando a los transeúntes.— (HERNAN MORENO, corresponsal).

SEGUNDA SECCION

LA NACION

JUEVES 1.o DE NOVIEMBRE DE 1956
SANTIAGO DE CHILE

Cerro Porteño y Magallanes juegan hoy a las 16.30 horas



PROYECTO DE LEY DE DEPORTES Y E. FISICA

A las 11 horas de ayer, dirigentes del deporte nacional visitaron al presidente de la Cámara de Diputados, don Julio Durán. El objeto de la visita era agradecer en la persona del presidente a la H. Cámara el inmediato despacho que ésta hizo en su sesión del martes pasado del mensaje de urgencia enviado por el Ejecutivo para el proyecto de Ley de Deportes y Educación Física. Aprovecharon los dirigentes la visita para solicitarle al señor Durán un tratamiento especial para este proyecto, que es esperado desde hace tantos años por los centenares de miles de deportistas de todo el país.

En el grabado aparecen durante la visita, de izquierda a derecha, el coronel (R) señor Enrique Barros Roldán, secretario general del Departamento de Deportes del Estado; el diputado don Sergio Ojeda, presidente de la Comisión de Educación Física y Deportes de la Cámara; don Elzo Pertuiset, Director del Departamento de Deportes del Estado; la señora Luzmira Sepúlveda, jefa de la Sección Educación Física del Ministerio de Educación; El presidente de la Cámara, don Julio Durán; don Alejandro Rivera, presidente del Consejo Nacional de Deportes; don Luis Bisquertt, director del Instituto de Educación Física, y don Hernán Muñoz Segura, secretario del Consejo Nacional de Deportes.

Se pondrá término al torneo de pimpón

Con éxito se ha venido desarrollando el torneo de pimpón organizado por el club "Armando Carrera", en la sede del club Green Cross, en calle Bandera 120. En esta competencia intervienen más de veinte jugadores que disputan con entusiasmo los lugares privilegiados de la competencia. La reunión de clausura se efectuará mañana a las 19 horas, y se ha programado exhibiciones a cargo de la campeona nacional Gladys Grant, de Berna Grant, y los cracks Raúl Riveros y Miguel Flores. A continuación se hará entrega de los premios donados por los señores Boris y José Alexandrovich, Juan Asimacopolus, capitán Raúl Riveros y Juan y Mauricio Medvinsky.

NACIONAL DE BASQUETBOL DE LA ADIP

Con participación de equipos seleccionados de empleados públicos de Valparaíso, Santiago, Talca, Chillán y Valdivia, se llevará a efecto en la ciudad de Chillán, los días 27 al 1.o de diciembre, el Campeonato Nacional de Básquetbol que organiza la Asociación de Instituciones Públicas, ADIP.

Los jugadores que representarán al básquetbol metropolitano de la ADIP, son los siguientes: Flores, Maldonado y Guguissberg, del Servicio de Seguro Social; Parra, Russo, Tapia y Alvarez, del Huelén; Hernán Araya, de Pavimentación Urbana; Ramírez y Escaffi, del Municipal; Salas, de Favee, y Romero y Correa, de Alas de Chile. Los jugadores nombrados se adiestran bajo las órdenes del entrenador Raúl López.

PEREZ DISPUTARA TITULO EN DICIEMBRE FRENTE A MISAKO

BUENOS AIRES, 31.— (UP).— El manager Lázaro Koci declaró hoy que su pupilo Pascual Pérez defenderá su título mundial de peso mosca contra el retador japonés Histochi Misako, en diciembre, en el estadio local de Luna Park. No dio la fecha exacta de la pelea.

Koci, que se encuentra aún restableciéndose del accidente automovilístico que ocasionó la muerte del famoso promotor argentino Ismael Pace, dijo que conferenció con Charley Johsnston respecto de una jira por los Estados Unidos después del match de diciembre.

Koci proyecta llevar no sólo a Pérez a Nueva York, sino también a Andrés Selpa, que fracturó dos costillas al destacado púgil Eduardo Lausse al arrebatarle el título sudamericano y argentino de peso mediano, y obligó a Lausse a anunciar su retiro del boxeo. También figurará en el grupo, según Koci, el campeón de peso mosca de Chile, Germán Pardo.

Una vez que queden cumplidos los compromisos en los Estados Unidos, Koci proyecta hacer un recorrido por el Lejano Oriente, viajando primero a Manila y luego a Japón, donde Pérez estudiará las ofertas que se le hagan.

El diputado Egaña donó trofeo para match del martes

El H. diputado señor Jaime Egaña Baraona, socio del Club Deportivo de la Universidad Católica, puso a disposición de esta entidad un artístico trofeo para que sea entregado al jugador de cualquiera de los dos equipos que marque el primer gol en el partido de definición que sostendrá el martes próximo el cuadro estudiantil con Deportivo La Serena.

Valores de cartel internacional vienen en el conjunto guaraní, 16 veces campeón de su país.— El equipo albiceleste, próximo a iniciar su jira por Centro América, se presentará esta tarde reforzado con José Fernández y Emilio Espinoza.— El árbitro argentino Pedro Prieto dirigirá el match.— Glorias del fútbol chileno, "Viejos Cracks" de Magallanes y Colo Colo, tendrán a su cargo el semifondo.— Unión Condell y Santos Aybar en el preliminar del Estadio Nacional.

Justificado interés ha despertado en nuestros círculos deportivos, la reunión internacional de fútbol que deberá cumplirse esta tarde en nuestro principal campo, y que consulta como número saliente del programa el encuentro-debut en canchas chilenas, de paso para México, del excelente conjunto paraguayo Cerro Porteño, de Asunción, frente al primer cuadro de Magallanes, reforzado.

La delegación guaraní llegó ayer por Aerolíneas Argentinas a Santiago, presidida por don Pedro Recalde Vargas, abogado de Asunción y vicepresidente de la Liga Paraguaya de Fútbol, quien fue objeto de un cordial recibimiento en Los Cerrillos por parte de la directiva superior del club albiceleste. Todos los integrantes del conjunto llegaron en perfectas condiciones de salud, entrenando suave en la misma tarde.

PERGAMINOS DE LOS VISITANTES.— Atildados títulos y antecedentes futbolísticos lucen los guaraníes. Equipo popular por excelencia, Cerro Porteño, que tiene en los clubes Libertad y Olimpia a sus más tradicionales adversarios, luce en su hoja de servicios, dos recientes victorias sobre Libertad, que aquí derrotó a Colo Colo y la piocha de campeón nacional paraguayo en los años 1913, 1915, 1918, 1919, 1935 (Campeón de la Victoria), 1939, 1940, 1941, 1942, 1944, 1950 y 1954; los campeonatos de honor de 1945, 1949 y 1950, este último en calidad de invicto, y el título de vicecampeón en los años 1914, 1920, 1927, 1937, 1938, 1945, 1948, 1951 y 1953. Además, fue el primer ganador de la Copa Consejo Nacional de Cultura Físico de 1941 y campeón, en 1949, de la Copa Perú.

TRASCENDENCIA DEL ENCUENTRO.— Especial importancia reviste para los rivales de esta tarde esta confrontación internacional. Cerro Porteño desea consolidar sus prestigios con un triunfo más que lo acredite en su proyectada jira por canchas aztecas y Magallanes enriquecer a la vez su cartel para la larga tourné que emprenderá el 15 de enero próximo y que tendrá una duración de dos meses, con compromisos ya firmados para actuar en Perú, Ecuador, Colombia, Guatemala, Honduras, San Salvador, México, La Habana y Haití, y, de regreso en Bolivia.

PROGRAMA.— A las 13.45 se inicia la reunión con el encuentro entre los clubes Unión Condell y Santos Aybar, representativos de la comuna de San Miguel.

A las 15.15 horas entrarán a la cancha los Viejos Cracks de Colo Colo y Magallanes, para animar un segundo preliminar en el que se verán antiguas glorias deportivas de ambas instituciones, las más populares de Santiago y del país. Finalmente, a las 16.30 horas, se iniciará el match internacional entre Cerro Porteño y Magallanes, que se presentará reforzado en su ataque con los jugadores José Fernández, de Palestino, y Emilio Espinoza, de Green Cross.

Para el lance internacional de esta tarde habrá locomoción especial de microbuses, que partirán desde diversos puntos de la ciudad.

OROS DETALLES.— Las puertas del Estadio Nacional se abrirán hoy, a las 13.15 horas. Las entradas, de toda clase, estarán a la venta en el mismo Estadio. Los socios podrán entrar a tribuna numerada, adquiriendo este tipo de entrada en la mitad de su valor, mediante la tribuna de diferencia y el respectivo impuesto, lo que hace un total de $ 500.

EQUIPOS.— Posible formación de los equipos para esta tarde:

MAGALLANES:

Meza
González Morales
Valdés Godoy Contreras
Barrionuevo Espinoza Fernández
Boto Arroqui

—o0o—

Benítez Cabrera
E. Jara D. Jara Cayetano Ré
Torres Ricardo Silva
González Jiménez
Casco

CERRO PORTEÑO

Dirigirá el encuentro el árbitro argentino señor Pedro Prieto.

En Monza se harán las 500 Millas Italianas

ROMA, (UP).— Los días 29 y 30 de junio se disputarán las 500 millas italianas, contraparte de las 500 millas de Indianápolis, en el autódromo de Monza.

El anuncio fue hecho por el príncipe Filippo Caracciolo di Castagneto, presidente del Automóvil Club italiano.

La carrera se disputará anualmente sobre la pista de 4.250 metros de Monza, con participación de diez pilotos europeos y diez norteamericanos. Estos últimos se clasificarán en las 500 millas de Indianápolis. Los europeos mejores en la prueba de Monza, clasificarán a su vez para la carrera norteamericana.

Para competir, los corredores deberán desarrollar una velocidad mínima de 230 K. P. H. en pruebas de clasificación previas a la carrera, sobre una vuelta a la pista.



Excelente actuación

Le cupo al capitán de la Escuela de Caballería Guillermo Aranda una excelente actuación en la primera prueba del Concurso Ecuestre celebrado en la pista del Madison Square Garden de Nueva York, derribando dos obstáculos, al igual que su compañero Roberto Knoop, ocupando aquél un tiempo de 39 segundos un décimo, Aranda montó el caballo San Isidro, y en el grabado aparece saltando su caballo favorito que le otorgó esta honrosa colocación, después del general Humberto Mariles de México que montó a Chihuahua.

¿Por qué no realizar los Campeonatos Mundiales de Fútbol cada dos años?

Interesante idea planteada por "A Gazeta Esportiva", de Sao Paulo.

"Gazeta Esportiva", de Sao Paulo", ha publicado recientemente el siguiente e interesante editorial, que se refiere a la conveniencia de modificar los períodos en que se realizan los campeonatos mundiales de fútbol.

Dice así: "Por lo visto, los mayores candidatos para la Copa del Mundo de 1966 y 1970, respectivamente, serán Alemania y Argentina, que perdieron en la votación que dio a Chile la sede del Campeonato de 1962.

No existe país, de los principales, que no gustaría ser escenario de un acontecimiento de esa importancia. Todos tienen derecho. El progreso del fútbol en el mundo es notorio, y las relaciones internacionales se hacen cada vez más estrechas con la aviación que coloca a los continentes cada vez más próximos. En cualquier país, por lo menos en 40 de los 87 afiliados a la FIFA, tendría éxito un Campeonato Mundial de fútbol. Pero más de la mitad, también, tendrán que esperar largos 100 años, por lo menos, para satisfacer sus deseos.

El campeonato es de 4 en 4 años. Mucha espera. Ahora, de acuerdo con el torneo internacional, se realizará en Sud América cada ocho años, sea una vez en Europa y otra en nuestro continente. De todas maneras, las posibilidades, de efectuarlo en Brasil nuevamente, son para 1990 ó 1994. Ahora, si se mantuviera el criterio antiguo, el campeonato no llegaría por este lado del mundo sino en 2050, más o menos.

PROYECTO REALIZABLE.— Al final de cuentas, si todos tienen la ambición e interés de realizar el Campeonato en su casa, ¿por qué no obtener que se efectúe un mayor número de veces, o sea, por ejemplo, cada 2 años? No sabemos por qué esta idea no ha sido sugerida en los Congresos de la Federación Internacional. En el fondo el proyecto no ofrece grandes dificultades. En realidad los países en vez de propiciar partidos entre ellos, se dedicarían a participar en las eliminatorias del Campeonato del Mundo. Así en un año se efectuarían éstas, y en el siguiente el gran torneo.

CAMPEONATO EUROPEO.— Prácticamente se está dando cuerpo justamente a esta permanente disputa internacional, con la organización de un campeonato europeo proyectado por la Unión de Federaciones Europeas.

Ahora, el campeonato europeo no coincidiendo con la Copa del Mundo, colocará en todo caso a las selecciones del Viejo Mundo en continua actividad todos los años. ¿Por qué entonces no realizar el torneo máximo cada dos años, y no sería necesario esperar 30 ó 40 años, como le ocurrirá a países europeos como Bélgica, Checoeslovaquia, España, olanda, México, etc.? Más aún, ¿cuánto tendrán [illegible]adura futbolística de Argentina, Hungría, Austria?

15 CAMPEONATOS EN 30 AÑOS.— Con un campeonato bianual de la Copa del Mundo, estaría al alcance de todos los pueblos que realmente gustan de la asociación. Y en 30 años tendríamos 15 bregas en 15 países diferentes. 15 Copas del Mundo. Podría decirse una por cada generación ¡En cambio con el criterio actual, existen países que nunca podrán soñar siquiera con la Copa "Jules Rimet" en su casa, en los próximos años!

La idea del campeonato europeo nos parece tan buena e interesante que bien podría ser substituída por la Copa del Mundo cada dos años, para atender mejor el progreso y las exigencias del fútbol mundial. Ninguna de las dificultades que aparecen en principio, existen. En el fondo la actividad internacional de cada país sería la misma que la de ahora. Apenas sí los partidos extraordinarios serían reemplazados por las eliminatorias o las propias alternativas del campeonato. Las federaciones nacionales, pues, no alterarían sus programas anuales, pero en cambio precisarían de prestarle más atención a la Copa del Mundo. Si el interés por el fútbol internacional es cada vez mayor, y si el ideal de muchos países es tener un día un campeonato de la FIFA en su casa ¿por qué la gran competencia no se realiza con más frecuencia y cada dos años?

NO HAY DIFICULTADES de organización. Finalmente, hoy no existen dificultades de organización como hace 25 años, y el éxito financiero principal obstáculo de entonces, está asegurado para cualquier país, como se demostró en Brasil en 1950 y en Suecia en 1954. Sugerimos entonces que todos los países apoyen cualquiera idea que lleve a modificar los calendarios de los Campeonatos del Mundo en el próximo Congreso Mundial, para que se efectúen cada 2 años.

BASQUETBOL FEMENINO OFICIAL PARA HOY, SABADO Y DOMINGO

La Asociación de Básquetbol Femenino de Santiago fijó los partidos oficiales para hoy en las canchas que se indican:

Favée, Santo Domingo 3314, 19 horas, tercera de honor de Magallanes y Dávila Baeza; 20 horas, en segunda; turno, Elisa de Alonso. El sábado, cancha Bancaria, Dardignac 080, 19 horas, terceros del Colo Colo y Santiago Morning, y 20 horas, serie de honor; turno, señorita E. Burgos. Domingo, cancha Unión Materiales, 16.15 horas, segundos de Lo Franco y Peñaflor; 17.15 horas, primera; 18.15 horas, Famae con Ferroviario, en tercera; 19.15 horas, serie de honor, Famae con Ferroviario. Cancha Primavera, 16.15 horas, segunda división, Ferrobadminton con Arturo Prat; 17.15 horas, primera; 18.15 horas, segunda del Primavera y U. Técnica; 19.15 horas, primera división. Cancha Mademsa, 17 horas Montemar con Toribio Medina, primera; 18 horas, segunda de Mademsa con Chile-Brasil, y 19 horas, primeros elencos.

El martes en cancha Favée, 20 horas, tercera de honor del Cabrera Gana y Favée; 21 horas, los segundos elencos. Turno, Asociación y Montemar.

El puntaje hasta el momento es el siguiente: Magallanes y Dávila Baeza, con 20 puntos; Santiago Morning, con 17; Colo Colo, con 9; Cabrera Gana y Ferroviario, con 7 y Famae con Favée, con 5 puntos.





ENTREGA DE PREMIOS EN CENTRO DE MADRES

El sábado de la próxima seto de entrega de premios a la mejor madre y a la que tenga mayor número de hijos, en el mana se llevará a efecto el acCentro de Madres "Graciela Letelier de Ibáñez".

Para tales efectos, las dirigentes de esta institución han acordado efectuar un acto especial, el que se llevará a efecto, a las quince horas de ese día, en el Colegio de las Madres Escolapias.

Dirigentes obreros de EE. UU. harán jira por países de Sudamérica

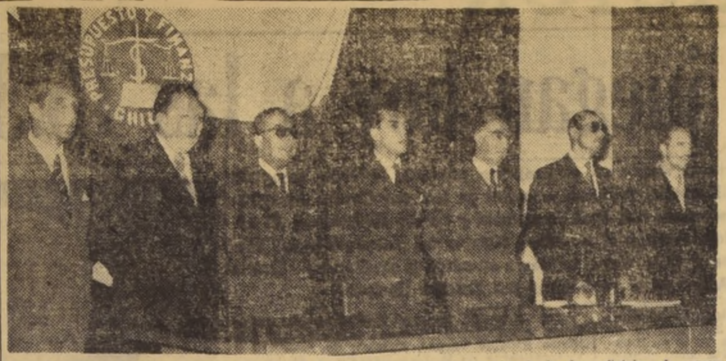
Una jira por algunos países de América Latina harán varios dirigentes obreros de los Estados Unidos por espacio de tres semanas.

Este grupo viene presidido por George Meany, figura máxima del sindicalismo estadounidense y presidente de la Confederación AFL-CIO. Lo acompañarán David Dubinsky, presidente de la Unión Internacional de Trabajadores de la Moda Femenina; O. A. Knight, presidente del Sindicato de Trabajadores Petroleros, Químicos y Atómicos; Serafino Romualdi, representante para América Latina de la AFL-CIO; Philip Pearl, representante de relaciones públicas de dicho sindicato, y la señorita Virginia Tehas, secretaria de Meany. Meany y Dubinsky viajan acompañados de sus esposas.

OBREROS DE ZIG-ZAG LOGRAN MEJORAMIENTO

En la tarde de ayer quedó solucionado, gracias a un entendimiento obtenido en la Junta de Conciliación, el pliego de peticiones presentado por ochocientos obreros de la Empresa Editora "Zig-Zag".

El avenimiento se produjo en base a un mejoramiento legal del 26,5 por ciento, de acuerdo con las disposiciones de la ley N.o 12.006.



CONVENCION NACIONAL.— Ayer se inició la tercera convención nacional de los oficiales de presupuesto, torneo al cual concurren delegados de todo el país. En el grabado la mesa que presidió el acto inaugural, compuesta por los señores Sergio Molina y Enrique Célis director y subdirector de la organización; Fernando Olivos, de Impuestos Internos; Mario Madrid, dirigente obrero; Luis Prado, jefe de la oficina del personal, y Emilio Estay, dirigente de los empleados de Tesorería. Este torneo continuará hoy en el salón auditorium del Ministerio de Obras Públicas.

TELEFONICOS DEL SUR RECLAMAN REAJUSTES

La inquietud reinante en la Federación de Trabajadores Telefónicos por la situación que afrontan sus representados de la zona sur, hicieron presentes los dirigentes de esa organización en una nota entregada al Ministro del Interior, señor Benjamín Videla.

Dicen los indicados personeros que de Valdivia a Puerto Montt, esos empleados no han recibido el mejoramiento del 46,5 de sus sueldos y jornales pese a estar rigiendo desde hace cuatro meses, el alza del setenta por ciento de las tarifas aprobadas para financiar aquellos aumentos.

Hicieron presente que con el apoyo de la Federación en todo el país, habría una resolución de aquellos afectados, por lo cual solicitaron una favorable solución dentro de unos quince días.

DESTINADOS FONDOS PARA LOS SUELDOS Y JORNALES EN ETCE

Alrededor de las 11 horas de ayer, quedó solucionada la situación creada al personal de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos del Estado al comenzársele a pagar sus sueldos correspondientes al mes de octubre que recién termina.

Luego de una reunión en la que participaron los Ministros de Hacienda y Trabajo, señores Urzúa y Barrios, se obtuvo del Banco del Estado un sobregiro por ciento cincuenta millones de pesos, cantidad con la cual, a las 17 horas, se inició el pago de sueldos y jornales a los 3.600 funcionarios de Santiago, y 600, de Valparaíso, labor que continuará hasta el final durante el día de hoy.

TRABAJADORES DE INDUSTRIA Y COMERCIO TENDRAN CONVENCION

La Confederación de Trabajadores de la Industria y Comercio se encuentra abocada a la organización de un Congreso Nacional que se llevará a efecto los días 24 y 25 del actual en Santiago.

Como una de las medidas tendientes a asegurar el éxito de este torneo y la mayor concurrencia posible de delegados, personeros de esa Confederación iniciarán una jira por las principales ciudades del país. Tales representantes serán designados en la reunión que se llevará a efecto mañana a las 20 horas.

Uno de los principales asuntos a tratar en ese torneo nacional, será la aprobación de los estatutos y la reestructuración de todas las federaciones afines existentes en la nación.

PERSONAL DE IMPRENTA INICIARA UNA HUELGA

Los obreros de las imprentas de obras de Santiago celebrarán asamblea general extraordinaria el domingo a las 10 horas, con el objeto de acordar la fecha de la iniciación de la huelga acordada recientemente.

El movimiento de ese conglomerado de trabajadores se basa en que sus peticiones no fueron atendidas por las empresas.

Esa asamblea se efectuará en Santa Rosa 555.

FUNCIONARIOS DE CAJA DE EE. PP. REITERAN SU PETITORIO ECONOMICO

El personal de la Caja de Empleados Particulares por medio de sus dirigentes, ha hecho llegar una comunicación al Ministerio del Trabajo sobre la tramitación de petitorios pendientes y presentados desde hace más de dos años.

Luego de exponer las razones de sus peticiones, los mencionados empleados expresan que han resuelto efectuar un paro de protesta el 8 del actual.

Ese gremio pide reajuste de sueldos igual a la escala de la ANEF, reorganización de la Caja y una declaración respecto de la situación económica interna de la citada institución de previsión.

COMITE DE LA VIVIENDA DE LA SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS

El domingo 4 del presente, a las 11 horas, en su local social de Vicuña Mackenna 207, se reunirá el Comité de la Vivienda de la Sociedad Unión de los Tipógrafos, para resolver importantes materias relacionadas con la construcción de la Población que ya se inició, y que está a cargo de la prestigiosa firma constructora "PALA", representada por los señores Armando Paladini B. y Rafael Alaluf P., la que está supervigilada por el arquitecto don Mario Valdés Gandarillas.

Especialmente invitados asistirán a esta reunión, consejeros de la Corporación de la Vivienda, Caja de EE. PP. y PP. y del Banco del Estado de Chile, quienes darán cuenta de las gestiones que están realizando en el seno de cada consejo para poder solucionar en forma inmediata la total construcción de esta población, que estará ubicada en la Chacra Ochagavía de la comuna de San Miguel, la que será un orgullo para el gremio gráfico, y en particular para la sociedad centenaria y decana del mutualismo de América: la "Unión de los Tipógrafos".

Comerciales

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER Y CIA.— Bandera 52 — Oficina 406 — Santiago.

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante la rueda de ayer, fue de 582.080 acciones. Los bonos sumaron $ 5.058.600 nominales, y el oro, $ 48.000.

SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE

YARUR (Banco de Chile), octubre 31	$ 6.—	Neto
SAAVEDRA BENARD (sus oficinas), octubre 31	12.30	"
AGENCIAS GRAHAM (Agustinas 1451), noviembre 2	3.—	"
VIÑA LA ROSA (sus oficinas), noviembre 3	1.60	"
FOSFOROS (sus oficinas), noviembre 15	5.—	"
VIDRIOS PLANOS (sus oficinas), noviembre 12	6.20	"
INDUSTRIAS VARIAS (Banco Edwards), noviembre 22	3.—	"
CICOMA (Banco Edwards), noviembre 26	6.20	"

SOCIEDADES QUE CIERRAN SUS REGISTROS POR NUEVAS EMISIONES

CONDORIACO.— Noviembre 1.o-Noviembre 8: emiten 1 por 1.6. a $ 4.

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: 13.050 s
Oro, 13.050 c
Dólares, 585 v; 590 v
Nacionales, 18.50 s; 18,70 v
Soles, 30.50 s; 31 v
Bco. Estado, 10-6
BONOS
D. Interna, 7-1 84 c
Garantía, 7-1 84 c
Paviment., 7-1 84 c
Cajas 8 3|4, 55 v
Hip. Chile, 10-6 80 c
Hip. Chile, 6-1 50 v
Deb. Tarapacá, 468 t
Deb. Mcte. 52 m
BANCARIAS
Central, 7.700 n
Chile, 2.300 v
Crédito, 189 v
Hipotecario, 1.000 v
Edwards, 375 n
Español, 310 n
Israelita, 220 t
Italiano, 215 n
Osorno, 370 t
S. Americano, 440 t
Talca, 550 c
AGRICOLAS Y GANADERAS
Carampangue, 23 n
Cisne, 1.020 n
Colcura, 170 t
Gente Grande, 725 t
Copihue, 68 n
Lag. Blanca, 2.600 c
Rupanco, 960 c.
Sofruco, 70 c
T. del Fuego, 1.000 c
V. C. y Toro, 155 tp
V. La Rosa, 150 n
MINERAS
Carahue, 2 n
Chañaral, 10 1|2 n
Andacollo, 4 3|4 n
Aucanquilcha, 90 v
M. Bellavista, 27 t
Carmen, 2 t
Condoriaco, 7 1|2 t
Del. Punitaqui, 320 v
Disputadas, 608 tp
Lota, 195 tp
Manganesos, 1.650 c
Merceditas, 14 v
Oruro, 500 n
P. de Lobos, 52 1|2 c
Schwager, 595 t
Tamaya, 630 tp
Totoral, 130 v
Cerro Grande, 53 t
Espinos, 27 t
Huanillos, 42 v
Ocurí, 200 n
Presidenta, 17 1|2 n
SALITRERAS
Lautaro, 585 cp
Iquique, 255 t
Tarapacá, 290 v
TEXTILES
Divesa, 15 n
Caupolicán, 18 t
Chatex, 45 c
Chiteco, 34 v
Fiap, 47 v
P. Bellavista, 104 c
P. Concepción, 32 c
P. Tomé, 95 c
Rayonhil, 25 1|2 c
Sed. de Viña, 44 v
Sedlyan, 49 n
Sumar, 270 n
Tej. El Salto, 28 v
Tex. Progreso, 29 tp
Tex. Viña, 44 c
Vestex, 34 t
Yarur, 216 c
INDUSTRIALES Y VARIAS
Ag. Graham, 72 n
Arrocera, 26 n
Bima, 112 t
Cervecerías, 700 t
C. Melón, 310 cp
Cintolesi, 60 n
C. de Golf, 130.000 n
C. Hípico, 790.000 t
C. de Polo, 32.000 c
Codina, 475 n
Cola, 92 t
Colorantes, 780 n
Copec, 69 t
Corchera, 130 n
Cristalerías, 43 v
Elec. Industrial, 56 t
F. Química, 83 t
Fertilizantes, 35 n
Fósforos, 115 n
Ind. Varias, 83 n
Insa, 315 c
Interamericana, 33 t
Interoceánica, 112 tp
Carozzi, 114 n
Naviera A., 130 t
La Rural, 165 tp
L. de Penco, 57 t
Lucchetti, 40 t
Mol. San Cristóbal, 60 v
Muelles, 36 c
P. y Cartones, 480 t
Pes. Iquique, 17 c
Perlina, 67 n
Pizarreño, 37 t
Refractarios, 60 c
Ref. de Viña, 235 t
R. Urbana, 108 t
Saa. Benard, 270 c
Sanitas, 68 cp
Tabacos, 145 t
Teléfonos, 45 v
Tattersall, 295 t
T. Panimávida, 60 n
Universo, 23 n
Vapores, 715 cp
Vidrios, 265 t
Volcán, 73 c
Zig-Zag, 70 c
Polpaico, 135 n
Sogeco, 58 n
Soprole "B", 1.000 n
METALURGICAS
Cic, 140 v
C. Cerrillos, 43 v
Electro Metal, 108 t
Fensa, 22 3|4 c
Envases, 32 n
Indac, 48 v
Indesa, 25 n
Madeco, 92 cp
Mademsa, 78 v
Mecánica, 49 n
Socometal, 135 c

FERIA "SANTA ROSA"

(Transacciones verificadas en remate del 31 de octubre de 1956)

OVEJUNOS

LECHONES
47 a $ 6.400, Pichidegua
15 a 6.000, Melipilla
48 a 6.000, Pichidegua
90 a 5.950, Peralillo
98 a 5.700, Alcanca
98 a 5.700, Los Quillayes
100 a 5.650, Nilahue
101 a 5.200, Hualañé
120 a 5.150, Lolol
132 a 5.150, Hualañé
90 a 5.100, Melipilla
90 a 5.100, Leyda
90 a 5.050, Melipilla
85 a 5.050, Lio Lleo
110 a 5.000, Rosario
20 a 4.950, Alhué
84 a 4.950, Lio Lleo
117 a 4.950, Lio Lleo
58 a 4.900, San Vicente
87 a 4.900, San Esteban
110 a 4.850, Leyda
100 a 4.700, Hualañé
115 a 4.700, Melipilla
56 a 4.700, Las Cabras
105 a 4.650, Melipilla
80 a 4.650, Melipilla
100 a 4.650, Lio Lleo
98 a 4.600, Peralillo
55 a 4.600, Rungue
90 a 4.550, La Ligua
84 a 4.450, Casablanca
70 a 4.400, Rungue
120 a 4.250, Melipilla
12 a 4.250, Peralillo
56 a 4.150, Colina
84 a 4.150, Palmilla
14 a 3.500, San Vicente
79 a 3.100, Melipilla
55 a 3.000, Melipilla
50 a 2.900, Melipilla
50 a 2.900, Melipilla
80 a 2.700, Melipilla

CORDEROS
12 a $ 4.600, Los Quillayes
64 a 4.450, Los Quillayes
15 a 4.150, Casablanca

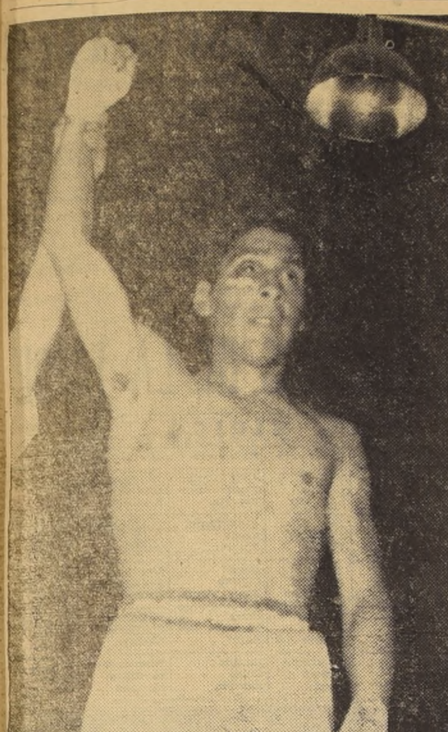
OVEJAS
30 a $ 5.300, Melipilla
90 a 5.250, Quilamata
69 a 5.250, Melipilla
14 a 5.250, Palmilla
40 a 5.200, Casablanca
55 a 5.050, Melipilla
55 a 5.000, Melipilla
75 a 4.900, Melipilla
25 a 4.800, Rungue
25 a 4.700, Rungue

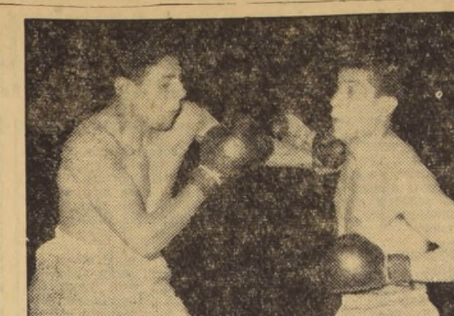
CARNEROS
12 a $ 7.000, Melipilla
11 a 6.450, Melipilla

CAMBIO LIBRE

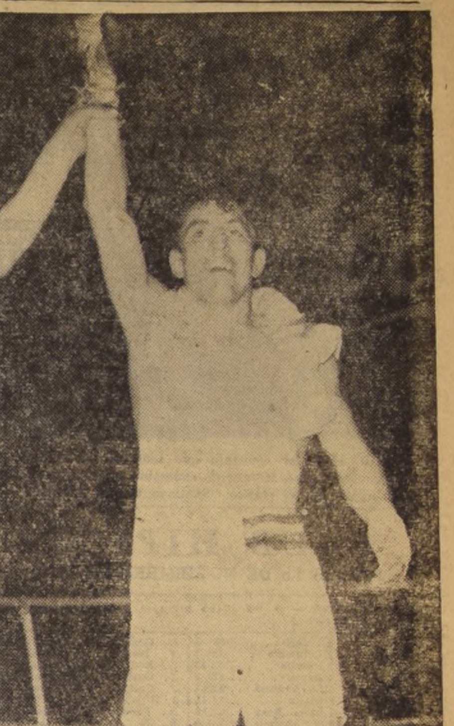
ORDENES DE PAGO A CUALQUIER PARTE DEL MUNDO EN 24 ...

	Comp.	V...
Dólar	$ 582.—	
Nacional	18.50	
Uruguayo	143.—	
Cruzeiro	8.20	
Sol	30.50	
Peseta	13.40	
Franco francés	—.—	
Lira	—.—	
Libra	1.600.—	
Oro	13.050.—	









CAMPEONES INVICTOS, siguiendo la huella brillante que les trazara Ramón Tapia, se clasificaron antenoche, en el Torneo Sudamericano Extraordinario de Boxeo de Montevideo, los bravos púgiles chilenos Alfredo Cornejo, con la diestra en alto al extremo izquierdo en el grabado y después de vencer al uruguayo José González en su último combate y Alfredo Ortúzar, al extremo derecho en el grabado, también con la diestra en alto, después de imponerse en inapelable forma sobre Isaías Verdun, de Uruguay. En la nota central de la izquierda, una escena de la pelea entre el chileno Hernán Rodríguez (derecha) y el uruguayo Miguel Rodríguez (izquierda), que ganó el oriental y a la derecha, un pasaje del encuentro que Alfredo Cornejo le ganó a José González, quien elude, agachándose, un swing de izquierda del nuevo campeón sudamericano de los welters ligeros de América del Sur. (Fotos gentileza de Jacobo Bresler, del diario "Acción", de Montevideo).

CANCHA DE FUTBOL NECESITA ARRENDAR CLUB "LA NACION"

El Deportivo LA NACION necesita arrendar una cancha de fútbol para el día sábado 3, por la tarde. Dirigirse al señor Waldo Escobedo, al fono 82222 o personalmente en la Empresa, mañana viernes, de 9 a 12 y de 15 a 20 horas.

YA HAY OTRA DAMA GANADORA DEL CONCURSO FUTBOLISTICO

Venció en la encuesta primer "Gol de Cabeza Grippex" del partido Unión Española-San Luis la señora Teresa de Sánchez, de Valparaíso

Una segunda representante del bello sexo, la dama porteña doña Teresa de Sánchez, domiciliada en calle Bartolomé Vivar N.o 458, Valparaíso, anotó ayer su nombre en la lista de honor de ganadores del Concurso Futbolístico Grippex-La Nación.

La señora de Sánchez, tenaz seguidora de nuestro concurso, había sido, en dos oportunidades, finalista, revelando sólidos conocimientos futbolísticos, pero en el sorteo final la suerte no la había favorecido. Y esta vez sí que la Diosa Fortuna le sonrió. En tres cupones indicó el nombre de Cortés, el espigado centrodelantero de Unión Española, como autor del primer "Gol de Cabeza Grippex", y uno de ellos fue favorecido con el premio de $ ...

Al concurso correspondiente a la semana pasada, encuentro Unión Española-San Luis, jugado en Quillota, como "partido clave", postularon 3.680 concursantes, acertando con la solución exacta sólo 35.

Como es de rigor, conforme a las bases del "Concurso Futbolístico Grippex-La Nación", 34 de éstos finalistas tendrán derecho a premio consuelo, consistentes en pequeños paquetes con productos Geka.

El premio de $ 15.000 le será entregado a la señora Teresa de Sánchez, en Valparaíso, por el representante de Laboratorios Geka en ese puerto.

EL BOXEO SANTIAGUINO FESTEJARA MAÑANA A DON ELZO PERTUISET L.

Con motivo de haber sido designado Director del Departamento de Deportes del Estado.

Brillantes caracteres promete alcanzar mañana, vista la recia personalidad profesional y deportiva del homenajeado, la manifestación que ha acordado ofrecer el directorio y consejo superior de delegados de la Asociación de Boxeo Amateur de Santiago al doctor Elzo Pertuiset Lira, con motivo de su reciente designación por el Supremo Gobierno para el cargo de Director del Departamento de Deportes del Estado.

Las adhesiones para este merecido homenaje al doctor Peruiset Lira las reciben las siguientes personas: don Alberto Serrano Ortiz, Cía. Chilena de Electricidad, teléfono 32295 directo; don Carlos Pimentel, Banco de Chile, Ahumada 246, Caja 16; don José Concha, Club Hípico de Santiago; don Jorge Allende, Fábrica de Material de Guerra del Ejército; don Alfredo Olate, Central del Banco del Estado, teléfono 82621; Asociación de Boxeo de Santiago, Avenida Bernardo O'Higgins 249, altos, teléfono 32276, y Humberto Vásquez, México B. C., San Pablo 1617, teléfono 65779.

La manifestación tendrá lugar en los comedores del Club Deportivo Universidad de Chile, en calle Santa Lucía 240.

POR los BARRIOS

Eleuterio Ramírez enfrentará al Maltería de Ñuñoa con sus equipos infantiles, hoy a las 9 horas en la cancha del último. La división especial de aquél formará con: Maku; Vera y Ravé; Caucuto, Rojas y Espinoza; Peñaloza, Espinoza, Aliaga, Salinas y Fuenzalida.

—::—

Con diversos actos sociales y deportivos finalizó la celebración del tercer aniversario de la filial de Colo Colo de El Abra, localidad cercana al pueblo de Requínoa. En los partidos de fútbol, el cuadro juvenil de El Abra, ganó a la Filial 2-0, y los segundos elencos empataron 2-2. A esta competencia asistió la reina de las fiestas, señorita Tránsito Quinteros.

—::—

El clásico de fútbol de San Miguel se jugará hoy entre los equipos del Unión Las Mercedes y Olímpico Gacitúa. El equipo del Gacitúa formará así: M. Marín; Francisco Salazar y Guillermo Galaz; J. Galaz, Fuentealba y Barra; Liberona, Cordano, Díaz, Meza y Palma (cap.)

—::—

Con tres equipos adultos se enfrentarán esta tarde los clubes Viena y Torino Juniors, en la cancha interior de la Población Alessandri, empezando a las 14.30 horas. El primer elenco del Torino formará con: Moya; Ponce y Sandoval; Juan Pacheco, Rebolledo y José Alvarez; Varas, S. Varas, Silva, Torres y Poloni.

—::—

El Club Loma Blanca acepta desafíos para jugar con clubes que dispongan de canchas y tres equipos adultos de fútbol, para jugar los domingos por la tarde. Los interesados deben llamar al teléfono 96109.

—::—

Con sus tres equipos de fútbol enfrentará hoy el Deportes México al Blue Star, en la cancha de Mapocho con Jujuy. El primer encuentro empezará a las 14.30 horas.

—::—

En la cancha interior de Quinta Normal se medirán esta tarde los equipos de fútbol del Loma Blanca y Administración Quinta Normal, empezando con los terceros elencos, a las 13.30 horas. El primer equipo del Loma Blanca actuará con: Donoso; Maturana y Sepúlveda; Ramos, Uribe y Alvarez; Valenzuela, Cartagena, Gática, Cifuentes y Polonia.

—::—

Con buen éxito se desarrolla el campeonato de básquetbol que organiza la Asociación Cuarta Comuna. El programa para el viernes es el siguiente: 19.45 horas: Francisco Arellano con Victory, primeros femeninos; 20.45 horas: Primavera con Flecha, primeros masculinos y 21.45 horas: Unión Española con Peñaflor, primeros masculinos.

—::—

El Gilberto Guardia enfrentará con sus tres equipos al Millaray en la cancha 7 del Estadio Sederap, empezando a las 9.30 horas. El cuadro de honor de aquél formará con: Catalán; Aguirre y Rojas; Silva, Gallardo y Villarroel; Gómez, Norambuena, Abarca, Zabala y Rozas.

—::—

El Unión Carmen desea pactar partidos con dos equipos infantiles y uno juvenil de fútbol, para jugar hoy con clubes que dispongan de cancha. Dirigirse al señor Carlos Vásquez teléfono 82861, anexo 36, o, Carmen 1399.

—::—

En la cancha del Deportivo Copal se efectuará hoy un festival de fútbol entre los clubes "González Videla" y Copal. El cuadro de honor de aquél formará con: Díaz; Ríos y Valenzuela; Valdivia, Gacitúa y Palacios; Aguilera, Fernández, Contreras, Paz y Mariqueo.

—::—

Un festival de fútbol tendrá hoy el club Francisco Alonso Rivas, a beneficio de sus fondos sociales. El programa completo es el siguiente: Cancha 1: Alameda 4780, 15 horas, Embajador Quintana con Oficinas y Patios; segundos: 16 horas Luis Lorca con Francisco Alonso, primeros equipos, y 17.15 horas Oficinas y Patios con Emb. Quintana, primeros elencos. Cancha 2, 15 horas, Garage González con Unión Bélgica, segundos; 16 horas, Fco. Hormazábal con Construcciones Cumming, segundos, y 17.15 horas, Construcciones Cumming con Francisco Hormazábal, primeros elencos. Cancha 3: 15 horas, Chile-España con Sogeco-Ford, segundos; 16 horas, Unión Bélgica con Garage González primeros, y 17.15 horas, Sogeco-Ford con Chile-España, primeros.

—::—

Con un festival de fútbol celebrará su primer aniversario el Deportivo "Raúl Romas Alderete", en el Estadio Zambrano. Participarán los clubes: Defensor Arteaga, Alianza, Colo Colo, Unión, Samit, Canadá, Juventud San Martín, Vicuña Rozas, Efraín Hurtado y Raúl Alderete. El match de fondo estará a cargo de la reserva de Green Cross y Juventud Loyola. Este formará con: Barrera; Molina y Taibo; Cornejo, Moscoso y Morales; Osses, Meza, Espina, Vivanco y Araya.

—::—

En la competencia de la Liga Unidad Deportiva Población Los Nogales, Arco Iris venció en primera división 3-1 al Gabriela Mistral; en segunda ganó Mistral 4-2, y en tercera, Arco Iris por 2-0. Cóndores de Chile ganó en tercera 3-0 al Capitán Gálvez; en segunda ganó Gálvez por 4-2, y en tercera por 2-1. Población Los Nogales, 30 en primera; en segunda 7-1, y en tercera 3-0. Los partidos de hoy son los siguientes: Población Los Nogales con Arco Iris; por la tarde, seleccionados adultos, infantiles y juveniles. El domingo, Población Los Nogales con Juventud Independiente; Cóndores de Chile con Arco Iris; Gabriela Mistral con Luis Corvalán; Atahualpa con Halcón Oriente, Libre, Capitán Gálvez.

FINALES DE TENIS EN STADE FRANCAIS

En las canchas del Stade Francais se efectuarán hoy por la mañana los partidos finales de tenis de la categoría Intermedia por el campeonato de la Federación. Se jugarán partidos en singles y en dobles. El horario es el siguiente: 9 horas, final singles categoría Intermedia, y 11 horas, final de dobles, categoría Intermedia.

Natación

El sábado se efectuará el torneo de clausura de la Asociación Santiago de Natación, en la pileta cubierta de la Avenida Santa María. Una de las pruebas más importantes será la de 400 metros para hombres, todo competidor, en cuatro estilos, donde se tratará de establecer un record para la distancia. Padticiparán en esta competencia, Ruby Bonder, Inger von der Forts de Urria, Christa Hoebel e Isabel Reiners, alternando en 200 metros pecho. La programación es la siguiente:

400 metros estilo libre hombres: 1a. categoría; 50 metros mariposa, damas, categoría especial; 100 metros libre, hombres, 4a. categoría; 200 metros pecho, damas, 1a. categoría; 100 metros mariposa, hombres, 2a. categoría; 100 metros libre damas, 2a. categoría; 400 metros cuatro estilos hombres, todo competidor; 50 metros pecho, hombres categoría especial; 100 metros damas, 3a. categoría; 100 metros pecho, hombres, 3a. categoría. Posta de 4 x 100 estilo libre, damas, toda competidora y posta de 4 x 50 metros estilo libre, hombres todo competidor.

FIJADO PROGRAMA DE PRUEBAS PARA YATES

Las autoridades de la Agrupación de Clubes de Yates del Centro, en la que están afiliadas las entidades de Algarrobo y El Quisco dispusieron el programa de la temporada que comienza el 4 de noviembre. Figuran sólo competencias para yates "monotipos", o sea, piratas, snipes y similares, dejando para más tarde la programación de las pruebas para yates mayores.

En total, se harán 5 pruebas para toda tripulación, en Algarrobo; una prueba para toda tripulación, en El Quisco; una prueba para toda tripulación entre Algarrobo y El Quisco; tres regatas para tripulaciones mixtas y padre e hijo, en Algarrobo; torneo nacional de Algarrobo y nacional juvenil, para tripulantes de 18 años, y una competencia de clausura.

El programa completo es el siguiente:

4 de NOVIEMBRE: En Algarrobo, regata para toda tripulación; organiza CYA.

18 DE NOVIEMBRE: En Algarrobo, regata tripulación mixta; organiza CDN.

8 DE DICIEMBRE: De El Quisco a Algarrobo: Toda tripulación; organiza CYQ.

9 DE DICIEMBRE: En Algarrobo: Toda tripulación; organiza CYA.

6 DE ENERO: En Algarrobo: Toda tripulación; organiza CYA.
13 DE ENERO: En Algarrobo: Padre e hijo (a); organiza CDN.
20 DE ENERO: En Algarrobo: Tripulación mixta; timonel mujer; organiza CYA.
27 DE ENERO: En Algarrobo: Semana del CDN. Todo competidor.

3 DE FEBRERO: En El Quisco: Semana del CYQ. Todo competidor.

17 DE FEBRERO: En Algarrobo: Todo competidor; organiza CYA.

21 AL 24 DE FEBRERO: Reservado para el campeonato nacional de Algarrobo y para el campeonato nacional de juveniles, hasta 18 años, ambos tripulantes.

MARZO: Competencia clausura.

INSCRIPCIONES. — Costarán $ 300 por embarcación y regata, y se recibirán en el lugar en que se efectúa la regata, hasta el día anterior de la prueba.

EQUIPO.— Se exigirá a cada yate tipo "Pirata", llevar el equipo reglamentario, compuesto de: 1 ancla de 5 kilos y 10 metros de cabo de 12 mm. diámetro (o más); 2 salvavidas; 1 achicador; 1 remo; 1 bichero o tagón de 1,30 metro.

Cada competidor, al inscribirse, asume la responsabilidad de llevar este equipo a bordo durante la regata. Si se descubre que no lo lleva, perderá el puntaje de esa regata y de todas las anteriores en que haya competido, aún en el supuesto caso de poder probar que ha llevado el equipo en las regatas anteriores.

CAMPEONATO NACIONAL

Organizado por la Federación Atlética de Chile, durante los días 3 y 4 de noviembre próximo se llevará a efecto en el Estadio Nacional, el Campeonato Nacional Juvenil de Atletismo, competencia en la cual intervendrán las figuras nuevas de mayor porvenir de diversas zonas del país y en distintas especialidades.

Para tener opción a tomar parte en dicha justa, la dirigente máxima de nuestro atletismo ha confeccionado la siguiente tabla de suficiencia, para damas y varones:

VARONES.— 100 metros planos, 11.7; 300 metros planos, 39.0; 1.000 metros planos, 2.58.0; 1.500 steeplechase, 5.20.0; 110 metros vallas, 16.6; salto alto, 1.68; salto largo, 6.00; salto con garrocha, 3.00; lanzamiento de la bala (5 kilos), 13; lanzamiento del disco (1,5 kilos), 32; lanzamiento del dardo (800 gramos), 40; lanzamiento del martillo, (5 kilos), 30.

DAMAS.— 80 metros planos, 11.5; 80 metros vallas, 14; salto alto, 1.30; salto largo, 4.40; lanzamiento de la bala (3 kilos), 9; lanzamiento del disco (1 kilo), 24, y lanzamiento del dardo (600 gramos), 26 metros.

Las inscripciones para este campeonato serán libres y pueden hacerse individualmente o por intermedio de las Asociaciones Atléticas en provincias, clubes o colegios, en la secretaría de la Federación Atlética de Chile, calle San Francisco N.o 259, diariamente, de 18 a 20 horas, hasta el 31 del presente.

Reservas de Colo Colo y U. Católica

Por la competencia oficial de la División Reservas de la Asociación Central, jugarán esta tarde, a las 16 horas, los cuadros de Colo Colo y Universidad Católica. El encuentro se efectuará en la cancha del Estadio Independencia.

CAZA Y PESCA

La Federación de Pesca y Caza designó al equipo que participará en el Campeonato del Mar del Plata, del 2 al 10 de noviembre próximo, ocasión en que se celebrará un Congreso Sudamericano, al que asistirá también el Director de la Oficina Permanente de la Confederación Sudamericana de Pesca, señor Froilán Arancibia Laso, quien presidirá el II Congreso para los efectos de la transmisión de poderes a Argentina, país que será sede de la Confederación para el período 1957-58. La delegación va integrada por las siguientes personas: Enrique Bettoli, de Viña; Luis Castro, de Copiapó; Eduardo Doerr y Teodoro Pérez, de Santiago; Luis Gandarillas, de Iquique; Leopoldo González y Félix Marchesini, de Viña, y Enrique Valenzuela, de San Fernando. Acompañará al equipo el dirigente de Viña, señor Carlos Landoff, y como presidente, va don Rolando van Kilsdonk, que a su vez es presidente de la Federación de Caza y Pesca de Chile.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muro de Circunvalación, que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos, y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1932).

PABELLON 20, ADULTOS.— 21, María Lemus Moreno; 35, Sergio Ramírez Zúñiga; 41, Luis Vaccaro Ginochio; 53, María Ahumada J.; 58, Madeleine Hermier M.; 133, Sofía Pacheco Venegas; 166, Ofelia Eliz M.; 181, Clorinda Rojas M.; 209, Luis Pérez Fredes; 230, Clara Luz Hurtado; 233, Rosa Alarcón Quiroz; 237, Juan Quinteros Matus; 239, Abraham Sasso González; 242, Pedro Monasterio A.; 249, Aída del C. Silva S.; 255, Manuel López Santin; 257, María Ovalle Parra; 270, Domingo Araya C.; 298, Emilio Salomón P.; 309, Sara Gómez Castro; 318, Matilde Palacios G.; 323, Berta González F.; 352, Nicanor Moncada Morales; 356, María L. Alvarado A.; 367, Eusebio Soriano Arenas; 376, Clotilde González Contreras; 382, Oscar Parra Farías; 383, Filomena Witigg V.; 384, Juan Cancino; 391, Clementina Pino M.; 392, Pei Fen Liu; 458, Armandina Bustos V.; 467, Erasmo Carreño Carreño; 488, Luis Abarca Estay; 496, Rigoberto Altén Araya; 501, Juan H. Torres H.; 504, Mercedes Núñez Ortiz; 519, Carlota Piña Carvacho; 521, Juan R. Díaz Blanco; 532, Susana Beiza B.; 548, Manuel Garrido C.; 556, Luis Martínez Inostroza; 597, Rosa Donoso C.; 621, Charles John R.; 624, Rogelia Gutiérrez L.; 629, Rosa Marchant Vargas; 634, Carlos Donoso Saavedra; 636, Luis A. González; 637, Jesús 2.o Reyes M.; 641, Héctor Chacón C.; 652, Eduardo Lucero E.; 656, Aída Navarro Sánchez; 661, María E. Ramírez A.; 664, Luis Reyes Lantadilla; 677, Aurelia Figueroa G.; 701, Carmen Infante Roa; 705, José López Muñoz; 710, Humberto Arellano Reyes; 719, María Acuña Aguirre; 720, Guillermo Larenas García; 736, María Reyes Hernández; 744, Sergio Godoy Astudillo.

PABELLONES 1, 3, 4, 6 Y 7, ANEXO, PARVULOS.— 843, Gabriel Zúñiga V.; 846, José 2.o Pérez Acosta; 903, N. N. Hidalgo López; 907, Alicia Portales C.; 912, Patricio Herrera Nanjarí; 366, N. N. Figueroa A.; 445, Amelia Reinoso Z.; 724, Fortunata Carvallo R.; 889, Ana Flores Saavedra; 1675, Elisa R. Silva Soto; 1806, María Merino Marín; 1865, Luis Pailamilla Cornejo; 1955, Víctor Farotto R.; 2104, Norma A. Espinoza V.; 2119, Julio C. Hevia Medel; 2125, Juan F. Aravena M.; 2211, Guillermo Rojas Castillo; 2220, Jaime G. Gallardo F.; 2235, Víctor Montecinos San Juan; 2239, Eduardo Kirberg Benavides; 2244, Olga Carrizo Araya.

PABELLON RECOLETA, PARVULOS.— 81, Alicia Valenzuela L.; 85, Ernesto D. Guíñez O.; 88, Tania Díaz Herice; 91, Félix Pizarro G.

CAPILLAS N.os 2 AL 28, N. S. O. L., PARVULOS.— 80, N. N. Godoy Suárez; 86, N. N.; 155, Eleonora Román Latorre; 205, María de L. y María N. Videla Vidal; 221, Mónica Glaser K.; 245, Mirta J. Barros W.; Marcela Tapia C.; 297, Luisa de la Jara M.; 319, Enriqueta Broquedis P.; 321, Digna Vergara Q.; 2131, Antonio Perry Barner; 350, Juan Cortés Monroy Vera; 361, Benito Miranda Ugarte; 553, Manuel Lobos Delgado; 600, Dory del C. Besoaín; 712, Eliana Narmach; 715, Roberto Tapia Guerra; 721, María Guzmán y Julio Maldonado; 816, María Urrutia Rojas; 998, Manuel Carrera C.; 1027, René Hidalgo; 1082, Germán Contreras C.; 1198, Alberto Bascuñán V.; 1640, Mercedes Cáceres; 2101, Alicia Molina Valdés; 2247, Rubén Almonte C.; 2301, Ramón Carreño Pradenas; 2333, Mafalda Violani; 2434, Víctor Villeu Villeu; 2442, Alvaro Rojas C.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, del 14—IV—1932, esta publicación se hace **durante diez días de cada mes** (1.o al 10, inclusive, de noviembre de 1956) y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.o de noviembre de 1956.

EL ADMINISTRADOR



MOGADOR, el mejor elemento que tenemos en la actualidad para distancias cortas, tratará de conseguir su sexto triunfo consecutivo en el clásico "Santiago García Mieres".

CLUB HIPICO
JUEVES 1.o DE NOVIEMBRE DE 1956

PRIMERA CARRERA.— A las 12.55 horas.— 1.300 metros. — Tres años, no ganadoras.

A. Castro	1	Calecita	52	3	R. Gatica	Amontillado
A. Bullezú	2	Columbia	52	9	F. Toro	Colonist
L. Santos	3	Damita	52	13	L. Rodríguez	Brumoso
H. Cisterna	4	Harca	52	8	F. Castro	Packet Tea
J. Chamorro	5	La Señoría	52	12	J. Castro	Brandsen
M. Amaya	6	Losita	52	15	J. Ulloa	L'Oriflamme
T. Herrera	7	Luna Rosa	52	10	A. Pérez	T. Herrera
F. León R.	8	M. Sevigné	52	6	N. N.	F. León R.
Eto. Inda	9	Mi Negra	52	4	E. Contreras	Bufón
P. Bagú	10	Navarina	52	11	F. Zúñiga	P. Bagú
J. Zúñiga	11	Noche Azul	52	12	M. Yáñez	J. Zúñiga
C. Covarrubias	12	Perfectita	52	7	J. Escobar	Espace Vital
R. Méndez	13	Pocahontas	52	1	R. Parada	Honeymoon

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.25 horas.— 1.300 metros.— Tres años no ganadoras.

T. Herrera	1	Comotal	52	11	O. Muñoz	Comovós
R. Méndez	2	Donatella	52	5	R. Parada	Bergerac
S. González	3	Katurra	52	9	M. Yáñez	Tábano
J. Inda	4	La Rambla	52	7	J. Ulloa	Hipo
Ig. Duque	5	Limeña	52	1	H. Pilar	Hajduk
L. Santos	6	Miss Choker	52	4	L. Rodríguez	Choker
P. Bagú	7	Nostalgia	52	10	F. Zúñiga	Carnaval
G. Urquidi	8	Preferida	52	6	A. Pérez	Prefacio
F. Jacial	9	Regine	52	3	R. Gatica	Country Life
A. Breque	10	Take it Easy	52	2	E. Contreras	Country Life
H. Garretón	11	Usia	52	8	A. Núñez	Knout
A. Bullezú	12	Vía Appia	52	12	F. Toro	Greek Star

TERCERA CARRERA.— A las 14 horas.— 1.500 metros.— Handicap. — Quinta Serie.

E. Rodríguez	1	Coimbra	56	4	B. Saavedra	M. Cross
M. Rendic	2	Lloronazo	56	6	R. Madariaga	Llorón
G. Urquidi	3	Coquimbo	55	1	L. Espinoza	Borneo
P. Bagú	4	Flaminio	55	9	C. Pezoa	Flexton
J. Argagnón	5	Cambiadora	54	11	M. Yáñez	Cambronne
J. Chamorro	6	Kanmakán	53	5	R. Aguilar	Faubourg
V. Polanco	7	Scout	52	3	O. Muñoz	Dust Devil
Eto. Inda	8	La Tarabilla	51	12	E. Contreras	Bergerac
J. Medina	9	Wolf	51	8	C. Ojeda	Franqueo
I. Duque	10	Pennywise	48	7	H. Pilar	Licencioso
S. Olivares	11	Frenando	47	2	A. Mora	Bloque
E. Rodríguez	12	Hadick	45	10	A. Pérez	Marengo

CARRERA "A".— A las 14.15 horas.— 1.600 metros.— Condicional.

U. Duque	1	Miriantú	58	3	E. Saavedra	Cimarrón
A. Breque	2	Agitado	54	4	E. Contreras	S. Meridian
M. Baeza	3	Palmeado	50	2	F. Zúñiga	Lucky Lord
J. Duque	4	Chancery	47	1	H. Obregón	Light Craft

CUARTA CARRERA.— A las 14.45 horas.— 1.000 metros.— Handicap. — Quinta Serie.

J. Maldonado	1	Pretendiente	56	5	A. Parada	Marengo
P. Bagú	2	Farewell	55	16	R. Madariaga	Afghan
L. Alvarez	3	King Bey	55	7	O. Muñoz	Mr. Bowman
G. Urquidi	4	Le Pin	55	1	L. Espinoza	L'Oriflamme
C. Pfau	5	Soberbio	55	4	J. Silva	Sundodger
R. Allen	6	Fulana	54	20	O. Olivares	Bergerac
F. León	7	Haquenée	57	8	C. Ojeda	Senegal
J. Salfate	8	Fido	53	10	N. Vásquez	Fifo
T. Herrera	9	Jirón	53	19	No corre	Copete
L. García	10	Thailandia	53	6	No corre	Brandsen
A. Valdés	11	Historic	52	18	J. García	Treble Crown
D. Sandoval	12	Lancera	52	15	R. Parada	Captain Hook
E. Inda S.	13	Premio Nobel	52	11	J. Ulloa	Afghan
J. Argagnón	14	Vesubio	52	2	C. Pezoa	Toribio
V. Romero	15	Roca Mora	51	12	F. Arredondo	Huemul
O. Jara	16	Mitsubishi	48	13	F. Toro	Cuarteto
R. Méndez	17	Peter Tom	51	3	A. Araya	Bergerac
I. Sánchez	18	Soldadesca	48	9	H. Hevia	Meyerling
E. Sepúlveda	19	Nevada	46	17	N. N.	Muzloom
S. González	20	G. Carlota	45	14	R. Durán	Bachiller

QUINTA CARRERA.— A las 15.25 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

D. Sotomayor	1	Lambaré	56	1	J. Orellana	Forest Row
D. Sotomayor	2	Caminanta	55	3	L. Espinoza	Cambronne
G. Urquidi	3	Amapola	55	8	C. Pezoa	Tábano
D. Sandoval	4	Whang Ho	55	11	O. Olivares	Barranco
P. Bagú	5	El Barssa	54	7	R. Madariaga	Lloyds Bar
E. Bécar	6	Reseco	54	5	L. Farmer	The Font
E. Inda	7	Harpón	53	14	E. Araya	Tábano
H. Garretón	8	Quirata	53	9	H. Rivera	Sc. Meridian
J. Melero	9	Teórica	53	13	J. Escobar	Teodolita
P. Inda	10	Tetis	52	15	F. Zúñiga	T. Crown
J. Medina	11	Dominadora	51	4	O. Parada	Dust Devil
Jge. Inda	12	Polo Niño	51	12	C. Ojeda	Polo Sur
J. Zúñiga	13	Guerrera	50	6	M. Yáñez	Licencioso
M. Martínez	14	Cantor	48	2	H. Salas	Emulo
H. Cisternas	15	Cuyaba	48	10	F. Toro	Brazza

SEXTA CARRERA— A las 16 horas.— 1.200 metros.— CLASICO "SANTIAGO GARCIA MIERES".— Peso de reglamento.— $ 450.000 al primero.

A. Breque	1	Geyser	61	2	E. Araya	W. Honey
C. Covarrubias	2	Mogador	61	1	L. Espinoza	Nasr ed Din
P. Inda	3	Potasio	61	4	C. Ojeda	P. Freddy
A. Bullezú	4	Time and Tide	58	3	E. Saavedra	Ember

SEPTIMA CARRERA.— A las 16.40 horas.— 2.000 metros — Carrera especial "CAMILO EDWARDS".— Handicap.

C. Covarrubias	1	Fez	58	2	L. Espinoza	Flexton
A. Fletcher	2	Teósofo	56	3	E. Saavedra	Teodolito
R. Allen	3	Abalorio	54	7	O. Olivares	Brazza
A. Proschle	4	Fructidor	54	8	No corre	Cuarteto
J. Medina	5	Cascabel	51	4	C. Ojeda	Honolulu
S. Fuentes	6	Limelight	51	5	R. Montoya	Bufón
P. Valderrama	7	Leona	48	6	H. Obregón	Packet Tea
A. Bullezú	8	Matarazzo	47	1	F. Toro	Ember

OCTAVA CARRERA.— A las 17.30 horas.— 1.000 metros.— Handicap.— Quinta serie.

G. Pérez	1	El Trovador	55	21	L. Espinoza	Licencioso
J. Inda	2	Noticioso	55	17	A. Núñez	Lloyds Bar
Ig. Duque	3	Alma Tierna	54	3	E. Saavedra	Terek
F. León	4	Rosa Negra	54	6	O. Muñoz	Amontillado
P. Briones	5	Sing Sing	54	18	H. Pilar	Corn Belt
Eto. Inda	6	Tesio	54	1	E. Araya	Flexton
T. Herrera	7	Unica	54	8	J. Escobar	C. Life
V. Polanco	8	Cintilla	53	11	C. Pezoa	Hipo
L. Valle	9	Lamermoor	53	9	N. N.	Meyerling
A. López	10	Thamara Ly	53	4	A. Urrutia	Oakland
A. Valdés	11	Cosetta	52	20	J. García	Muzloom
L. Santos	12	Lirquén	51	10	R. Parada	Holiday
S. Micelli	13	Pin Pin	51	12	C. Ojeda	Forest Row
O. López	14	Tenquita	51	16	E. Soto	Teodolito
R. San Martín	15	Maluca	50	7	J. Ulloa	Millstream
S. Fuentes	16	Nagor	50	15	L. Fuentes	Nasr ed Din
A. Petit	17	Sin Rencor	50	14	H. Hevia	Sundodger
D. Solís	18	Supremacía	50	19	F. Toro	Hajduk
G. Urquidi	19	Rotonda	49	13	A. Pérez	Dust Devil
J. Argagnon	20	Cacharpaya	48	7	H. Basay	Sundodger
R. Quiroz	21	Junquillo	45	5	H. Espinoza	Tábano

NOVENA CARRERA.— A las 18.15 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

U. Bravo	1	Alexander	55	12	N. N.	Bachiller
J. Fuentes	2	Chiara	55	8	A. Salazar	Clero
J. Suárez	3	Gold Standard	55	4	No corre	Bachiller
P. Valderrama	4	Hellcat	54	15	F. Suárez	Orégano
L. Contreras	5	Karakul	54	17	C. Pezoa	L'Oriflamme
J. Melero	6	Norway	53	2	J. Escobar	Nasr ed Din
J. Argagnon	7	Olid	53	6	J. García	Borneo
F. León	8	Contralor	52	14	M. Yáñez	Complot
H. Inda	9	Miss Bowman	52	7	P. Toro	Mr. Bowman
R. Celpa	10	Patrullero	52	11	O. Muñoz	Licencioso
J. Inda	11	Posiblemente	55	9	C. Ojeda	Treble Crown
D. Sandoval	12	Caracoles	50	16	J. Rodríguez	Meyerling
R. Allen	13	El Chino	50	5	H. Obregón	My Chum
R. Méndez	14	Sem. Corrida	50	8	A. Araya	Arnedano
P. Inda	15	Vidi	50	10	L. Farmer	Vicinity
J. Inda	16	Clodiana	49	1	H. Basay	Terek
D. Sotomayor	17	Lisonjero	49	13	L. Contreras	Forest Row

DECIMA CARRERA.— A las 17.05 horas.— 1.000 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

E. Rodríguez	1	Money Seeker	57	8	No corre	Quemarropa
C. Muñoz G.	2	Veronés	56	2	R. Madariaga	Carnaval
A. Muscatt	3	Beduina	54	18	O. Olivares	Jali
L. Araya	4	Viballos	54	3	E. Saavedra	Emulo
H. Garretón	5	Beethoven	53	12	R. Aguilar	Bromazo
J. Medina	6	Linneo	53	7	O. Parada	Bachiller
A. Breque	7	Susuky	53	10	E. Araya	Orsino
G. Urquidi	8	Tostada	53	14	E. Contreras	Burnt Brown
P. Bagú	9	Pretty Polly	47	19	L. Farmer	Sc. Meridian
U. Bravo	10	Le Jongleur	52	16	N. N.	Cimarrón
F. Jacial	11	Pilote	52	1	J. Escobar	Boato
Jge. Inda	12	Mis Sol	51	6	C. Ojeda	Iturbide
A. Castro	13	Lee		17	N. N.	Leicester
J. Melero	14	Retobado	49	4	No corre	Faubourg
R. Allen	15	Sun Yat Sen	49	9	H. Obregón	Sundodger
D. Sandoval	16	Antares	48	13	A. Núñez	Huemul
G. Pfau	17	Guillermo	47	11	H. Román	Bloque
S. González	18	Clarisa	46	5	H. Rivera	Licencioso
A. Proschle	19	Jarretera	46	15	A. Araya	Bachiller

Mogador irá hoy por su sexta victoria consecutiva

Reaparece en el Clásico "Santiago García Mieres", donde luchará a peso de reglamento con Geyser.— Fez, favorito en la Especial "Camilo Edwards".

Dos carreras importantes ofrece el programa del Club Hípico y serán disputadas en sexto y séptimo lugares: el clásico "Santiago García Mieres", reglamentario, sobre 1.200, y la Especial "Camilo Edwards Salas", handicap de 2.000 metros.

En la primera de ellas reaparece el gran Mogador, auténtico crack para distancias cortas, que luchará con Geyser, Potasio y Time and Tide. Debe ganar el hijo de Nars-ed-Din, cuyas cinco últimas presentaciones han sido otras tantas brillantes victorias. En la más reciente, dio cuenta por uno y medio cuerpo de Pierrot, dándole trece kilos, 61 por 48; y anteriormente había vencido en los premios "Velocidad" —media cabeza sogre Pagaré— "Comparación", "Victorino Garrido" y "Tres de Trébol", éste es un handicap de segunda serie en que lo escoltaron Butler y Qué Tal. Es en verdad un "flyer" notable el hijo de Nars-ed-Din y al vencer esta tarde realizaría la hazaña de conquistar su sexta victoria consecutiva, cinco de ellas de categoría clásica.

Por tratarse de una prueba a peso de reglamento, Geyser resulta esta vez su enemigo preciso. Después de su amplia y magnífica ganancia en el clásico "Club Hípico" ha corrido dos veces; ambas en el Chile, donde no lo hace bien, rematando sexto y cuarto. Es un elemento de gran clase, pero creemos que por lo corto del recorrido debe ser vencido por Mogador.

FEZ EN LA "CARRERA ESPECIAL".— Con el retiro de Fructidor, que fue vendido para el extranjero, serán siete los competidores del premio "Camilo Edwards", y el mejor de ellos es Fez, que debe ser el favorito por su clase superior. En poder de Covarrubias se han recuperado por completo, como lo indica su segundo reciente de Fructidor, al que dispensó 11 kilos (56 por 45).

Como enemigos, y dándoles la debida ventaja en los kilos tendrá a Teósofo, cuyo jinete rodó en el premio "Fermín Donoso", ganado por Fructidor y que en su anterior había hecho suyo el clásico "Hipódromo de Techo"; Abalorio, cuarto de Fructidor, Fez y Campanillazo, a tres kilos de Fez, diferencia que ahora será de cuatro; Cascabel, indicado para obtener de nuevo un puesto secundario; Limelight, que ha estado fracasando rotundamente; Leona, defensora del "Gabriela" y una bonita sorpresa; y Matarazzo, que con 47 kilos tratará de cubrir una vez más el recorrido de punta a punta.

Nuestro favorito es naturalmente Fez, y sus enemigos serios nos parecen Leona y Abalorio.

DE DIFICIL ACIERTO SE DIVISAN CASI TODAS LAS PRUEBAS ORDINARIAS DE LA TARDE

Hay tres con 20, 21 y 17 competidores.— Nuestros pronósticos en ellas serán defendidos por Perfectita, Take it Easy, Scout, Agitado, Le Pin, Teórica, Alma Tierna, Posiblemente y Viballos.— La primera será largada esta vez a las 12.55 horas.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA... CLUB HIPICO

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10.a carrera	11.a carrera
LA NACION	Perfectita Columbia Losita	Take it Easy Vía Appia Katurra	Scout Wolf Coquimbo	Agitado Chancery	Le Pin Fulana Rocamora	Teórica Harpón Polo Niño	Mogador Geyser	Fez Leona Limelight	Alma Tierna Nagor Pin Pin	Posiblemente Clodiana El Chino	Viballos Susuky Pilote
CLARIN	Perfectita Columbia Losita	Take it Easy Vía Appia Katurra	Cambiadora Scout Wolf	Agitado Chancery	King Bey Le Pin Rocamora	Whang Ho Teórica Polo Niño	Mogador Jersey	Fez Limelight Leona	Alma Tierna Nagor Pin Pin	Posiblemente Clodiana Patrullero	Clarisa Susuky Viballos
ULTIMAS NOTICIAS	Perfectita Columbia Losita	Katurra Regine Vía Appia	Scout Coquimbo Lloronazo	Agitado Miriantú	Vesubio Haquenée Soldadesca	Lambaré Teórica Harpón	Geyser Mogador	Fez Fructidor Matarazzo	Nagor Cintilla Alma Tierna	Lisonjero Posiblemente Hellcat	Lee Tostada Veronés
LA SEGUNDA	Columbia Perfectita Callecita	Take it Easy Regine Vía Appia	Coquimbo Lloronazo Coimbra	Chancery Agitado	Rocamora Vesubio Historic	Lambaré Polo Niño Teórica	Geyser Mogador	Fructidor Fez Teósofo	Unica Thamara Lee Nagor	Patrullero Posiblemente Clodiana	Veronés Susuky Tostada
EL DEBATE	Noche Azul Columbia Callecita	Vía Appia Katurra Regine	Scout Flaminio Coquimbo	Agitado Miriantú	Rocamora Soldadesca Vesubio	Harpón Teórica Polo Niño	Mogador Geyser	Fructidor Teósofo Leona	Cintilla Unica Pin Pin	Posiblemente El Chino Clodiana	Veronés Susuky Jarretera

Once carreras, sin contar la de eliminación, componente el programa de esta tarde en el Club Hípico, la primera de las cuales será largada a las 12.55 horas. Hay varias de muy difícil pronóstico y más de una dará margen a una sorpresa.

PERFECTITA, AHORA EN 1.300 METROS.— Por el cuarto puesto que obtuvo no hace mucho, en un handicap de cuarta serie, ganado por Contralor, somos partidarios de Perfectita en la primera de las competencias para potrancas perdedoras. Ninguna de las otras puede exhibir un título parecido, y las opciones de Columbia y Losita, que parecen ser las menos ordinarias entre las restantes, son inferiores a la de la hija de Espace Vital. Completamos con éstas nuestro pronóstico.

TAKE IT EASY, POR SU SEGUNDO DE TEY.— Larga ha sido ya la faena de Take it Easy por conseguir su primera victoria, y parece que le ha tocado el turno, en la segunda carrera, análoga a la anterior en sus condiciones y distancia. Si corresponde al segundo puesto a medio cuerpo que obtuvo detrás de Tey el domingo antepasado, debe dar cuenta de Vía Apia y Katurra, que han figura en diversas ocasiones y que en el papel aparecen como las enemigas precisas de la favorita.

SCOUT TIENE TITULOS PARA GANAR.— Aún cuando todavía no abandona la categoría de perdedor, Scout está llamado a contar con una alta cotización en la quinta serie de 1.500 metros. Ha venido figurando permanentemente en grupos parecidos y en su última derrotó por un pescuezo a Censor, que en este grupo sería poco menos que imperdible. Es nuestro favorito a ganador, indicando para los puestos secundarios a Wolf, que no figuró en su anterior, realizada en el Chile, pero que poco antes había llegado tercero en el Club, de Altozano y Forum, encima de ellos, y Coquimbo, que vale más que muchos.

AGITADO ES UN POTRILLO CORREDOR.— Minutos después de la tercera se correrá una condicional para tres años ganadores hasta de dos carreras. Cuatro serán sus participantes, y nos parece la mejor carta, Agitado, que recibirá muchos kilos de Miriantú y que posee mayores aptitudes que Palmeado y Chancery. Se recordará que frente a buenos elementos, escoltó a medio pescuezo a Américo, en un final reñidamente disputado, en 1.500 metros.

La liviana Chancery, que acaba de obtener su primer triunfo en buena forma y que ha seguido mejorando, es la más capacitada para amagar sus posiciones en los tramos decisivos.

LE PIN EN UN COMPROMISO DIFICIL.— Muy indicada para resolverse por un dividendo de tres cifras se divisa la cuarta carrera. Veinte modestos rivales en 1.000 metros darán mucho que hacer a los apostadores, cuando llegue el momento de decidirse.

Por nuestra parte, nos inclinamos para el puesto de honor por Le Pin, muy rápido y a los palos, de manera que estará menos expuesto a contratiempos. Para los secundarios, Fulana, que reapareció hace poco sin figurar en un lote mejor, y Roca Mora, que vendrá también entre los delanteros y reciente vencedora de Pin Pin y Kandinga, con 45 kilos.

TEORICA, POR SU ULTIMA CAMPAÑA.— No es fácil tampoco la elección en la cuarta serie de 1.500 metros, pues el lote es parejo dentro de su escasa calidad. Un excelente juego resulta Teórica, que ha estado desempeñándose con éxito —tercera de Escamillo y Copabanca, y en sus anteriores vencedora de Maricunga y Roca Mora. Por lo menos debe pelear la llegada si no tiene algún tropiezo.

Harpón, que llegó detrás de Teórica en la ocasión citada, a dándole un kilo, y Polo Niño, buen segundo de Contralor, en su última, son nuestros recomendados para los puestos secundarios.

ALMA TIERNA PUEDE VENIRSE EN UN CANTER.— Nada menos que 21 anotados tiene la quinta serie de mil metros y no sería raro que se produjera en ella un desarrollo anormal y el triunfo de un contendor escasamente boleteado.

Alma Tierna, que en caso de que parta bien, puede cubrir el recorrido de punta a punta; Nagor, segundo de Haquenee el domingo en el Chile, y Pin Pin, que no figuró en su anterior, pero que con Ojeda resulta también un rival peligroso, pues está muy bueno, componen en el mismo orden nuestro pronóstico.

POSIBLEMENTE, POR SU TERCERA CONSECUTIVA.— Después de su amplia salida de perdedor, cuatro y medio cuerpos sobre Golden Bird y Nurbar, Posiblemente corrió con mejores el domingo último, y en lucida y vigorosa atropellada derrotó por un cuerpo a Igapo y Pompeyito. Como se trata de un elemento que va para arriba, no sería raro que volviera a imponerse, con 55 kilos y en un lote de cuarta serie.

Clodiana, que venció con facilidad a Aguas Claras y en seguida con superiores llegó sexta de Escamillo, y El Chico, buen tercero en la misma carrera, dándole cuatro kilos a Clodiana (54 por 50), diferencia que ahora será solamente de uno, nos parecen los enemigos más serios del hijo de Treble Crown.

VIBALLOS EN LA PRUEBA DE CLAUSURA.— No ha figurado Viballos en sus anteriores, pero tiene en la última carrera, cuarta serie de mil metros, una bonita oportunidad de rehabilitarse. Actuará en su mejor distancia, se ha visto muy bien en sus ejercicios y cayó a un peso cómodo en un lote muy mediocre. Es nuestra carta a ganador, dejando para los puestos secundarios a Suzuky, vencedora de Clodiana, y en seguida buena tercera de Obi y Tostada, y Pilote, que posee la calidad necesaria para dar cuenta de este grupo.

AYSHA INVITADA A CORRER UN GRAN PREMIO EN LIMA, PERU

Arturo Salazar, jockey de la famosa mulata, vino a LA NACION a agradecer conceptos elogiosos que tuvo la prensa para su labor en "El Ensayo".— Se habría ofrecido la suma de 50 mil dólares por la potranca.

Arturo Salazar, con esa modestia que siempre ha caracterizado su persona, llegó solo y silencioso a nuestro diario. Después de recorrer diversos pisos, pudo ubicar las oficinas de los redactores de turf.

—Vengo simplemente a agradecer las muchas atenciones que ha tenido la prensa, en general, con mi labor profesional, con motivo de EL ENSAYO. Perdonarán que no lo haya hecho antes, pero lo creo un deber: la prensa en general se portó muy bien conmigo y creo que exageró sus elogios hacia mi persona. Eso es todo y espero seguir portándome bien —dijo sonriente y haciendo un ademán de despedirse.

—Antes de retirarse ¿podría decirnos algo particular acerca de la forma en que se desarrolló la carrera?

—Bueno, creo que ustedes la vieron mejor que yo. La potranca respondió bien en todo momento.

—¿Mostró alguna señal de cansancio?

—No, en ningún momento noté que estaba cansada. Sólo un detalle: que al llegar a la meta se asustó de algunos fotógrafos que se habían colocado demasiado cerca de la línea de carrera. Por eso, se le vio levantar la cabeza... Pero, la potranca llegó entera a la meta.

—¿Planes para la futura campaña?

—Lo que yo sé es que se piensa correrla en Las Oaks. Después, según su estado físico, sería llevada al Perú. Ha sido invitada desde Lima a tomar parte en un clásico con diez millones de pesos chilenos de premio. Si está bien, irá...

—¿Y El Derby...?

—Alcanzaría a ir a Lima y volver para El Derby.

—¿No cree usted, Salazar, que sería un esfuerzo demasiado serio para la hembra?

—Eso es asunto que concierne a quienes dirigen sus entrenamientos.

—¿Es verdad que han hecho ofertas en dólares por la potranca?

—Algo he sabido al respecto: cincuenta mil dólares.... según creo. Pero sus dueños son muy deportistas y es difícil que la vendan.

—Se ha dicho que usted piensa retirarse pronto de las actividades hípicas, ¿qué hay de verdad?

—Algún día voy a tener que colgar las botas. Pero eso no sé cuándo ocurrirá. Por ahora, seguiré esforzándome por mantener mis buenas condiciones físicas. Estoy pesando, sin mayor esfuerzo, 52 kilos. Además, no creo que mi edad sea un obstáculo. Ortiz tiene la misma y está en plena gloria en un medio difícil como es Buenos Aires. En todo caso, creo que si algún día dejo de correr, podré prepararme.

Salazar, antes de despedirse, insiste hacer públicos sus agradecimientos a la gente de prensa y a todos sus amigos que lo han estado alentando en la buena y en la mala.



FEZ, cuando obtuvo su última victoria en el Club Hípico, con Alfonso Poblete. Será dirigido esta tarde en la Carrera Especial por Luis Espinoza.

COMPRARA UNA CASA PARA SUS PADRES GANADOR DEL CONCURSO

Veinte boletas hizo don Armando Henríquez Abarca, que ganó los dos millones 300 mil pesos de los pronósticos hípicos.

Don Armando Henríquez Abarca, joven de 26 años, dueño de un pequeño negocio de menestras de Mapocho 2032, cobró anteayer el premio de dos millones 300 mil pesos, correspondiente al primer lugar del Concurso de Pronósticos que se combinó con la reunión de EL ENSAYO. En la suma indicada, se incluyó el premio extra de un millón fijado por el Club Hípico con ocasión de celebrarse la fecha máxima del turf nacional.

—Dios sabe a quien ayuda —fue la primera reacción del joven Henríquez al recibir el cheque de manos de don Carlos Vargas Medina, Jefe de Apuestas Mutuas del Club Hípico de Santiago.

—¿Cómo y cuándo se inspiró para tan hermoso acierto?, preguntaron algunos curiosos que presenciaron la entrega del premio y entre los cuales se hallaban expertos como Fernando Jacial y Alejo Valdés.

—Yo siempre he tenido mucha fe en mi buena suerte; aunque no soy un gran "técnico" en asuntos de turf, soy bastante cuidadoso para hacer mis inversiones...

—¿Cuántas boletas hizo?

—Hice veinte boletas. Antes había hecho diez o doce, pero esta vez en vista del buen premio, hice veinte. Debo decirles que en EL ENSAYO me gustaba San Jorge y en el Paddock Stakes, Quilantal; pero en la boleta ganadora puse las dos hembras, Aysha y Canterina, pues a última hora me "entró" la corazonada de que podían imponerse. Eso, me dio el puntaje ganador. Sin embargo, creí que con 18 puntos no podía ganar. Pensé que se iban a sacar el primero con 20 o más puntos...

—¿Fue a las carreras el día de El Ensayo?

—Naturalmente, pero allá no jugué ninguno de los caballos que puse en la boleta y que fueron Nurbar, Posiblemente, Ollantay, Canterina, Aysha y Chippendale. Perdí unos tres o cuatro mil pesos...

—¿En qué piensa invertir el premio?

—Voy a comprar una casa para mis viejos... Mi padre es empleado (maquinista) de la ETCE y quiero darle un agrado. Les advierto que cuando supieron lo del premio casi se desmayaron de gusto...

—¿Antes había obtenido algún premio importante?

—Sí, había acertado algunas cartillas y en la cancha solía hacer de vez en cuando buenas ganancias. Pero ésta es la primera vez que logro una recompensa tan grande en mis ocho años de hípica. .

Armando Henríquez Abarca, ayer estaba haciendo sus primeras inversiones, que consistieron en surtir mejor su pequeño negocio de menestras. Al mismo tiempo buscaba en los avisos económicos de LA NACION una oferta favorable en la sección "Propiedades venden..."



SANDWOOD, potro por Umidad y Benane, se crió en el h... del Aga Khan. En Chile, presta sus servicios en el haras "C... cupil" y este año llegan sus primeros hijos a las ventas.

Sandwood llegó a Chile procedente ... las famosas caballerizas del Aga Kha...

Es el nuevo potro del Caicupil que vende mañana ... primera producción.— Este plantel ha ganado 29 car... ras el presente año y más de 4 millones en premi...

Mañana saldrá a remate, la primera generación de SANDWOOD, el nuevo potro inglés del Haras Caicupil. Criado en uno de los haras del Príncipe Aga Khan, SANDWOOD pertenece a la línea famosa de TERESINA, que el mismo Aga Khan clasificó como la mejor de sus yeguas bases en una publicación recién aparecida en Francia, en la cual encabeza la lista delante de Friar's Daugther, Mumtaz Mahal y UGANDA. Esta última aparece también en el pedigree de SANDWOOD.

Se sabe que la crianza del Aga Khan está basada en el sistema de Lottery. Antes de cruzar una yegua con un potro, se estudian detenidamente los caballos que figuran en ambos pedigrees hasta la décima generación y se elige la cruz más conveniente. Dueño de varios potros, el Aga Khan manda, no obstante la mitad de sus ... guas a otros haras, pasando ... Francia a Inglaterra o Irla... y viceversa. El resultado de ... inteligente concepción de ... crianza está a la vista: ... Derby ingleses, 13 veces pri... ro en la estadística de propie... rios y 10 veces de la de cria... res.

Volviendo a la familia ... SANDWOOD se debe subra... que todos los caballos que ... tenecen a ella son, además, ... corredores, excelentes repro... tores. En Estados Unidos el ... to de ALIBHAI sigue ... grande y en Brasil EBOO, ... 3|4 hermano de BENANE, ... madre de SANDWOOD, es ... dre de numerosos ganadores, ... cluso de clásicos.

DETALLES.— Quince ... ductos figuran esta vez en ... catálogo del Haras Caicupil ... la Suc. Miguel Monroy, ... aparte de Sandwoo, cuenta ... Fígaro en su plantel. Este, ... Blandonian, ganó la Polla, ... sayo y Copa Jackson, ... otros grandes clásicos.

La nómina de los ejempla... son los siguientes: Agrisur, ... Sandwood y Chifladura II, ... mano materno de Fumaro ... All, por Sandwood e Iberia, ... mano materno de Arauco; ... bern, por Sandwood y Alal... Ambientado, por Sandwood ... Chau, ésta ganadora de seis ... rreras; Anclado, por Sandw... y Julienne, primera cría de ... yegua; Ardent, por Sandwood ... Dordoña; Aysen, por Sandw... y Edita; Fiat, por Fígaro y ... choga, por Orégano; Adalid, ... Sandwood y Utica; Adelina, ... Sandwood y Altamar; Aria, ... Sandwood y Chamade; ... por Sandwood y Cambrina; ... celle, por Fígaro y Brindi... Floridora, por Fígaro y Ma... leña, y Fumarai, por Fígaro ... Arica II.

Todo el conjunto demue... esmerada crianza y cabe su... ner que los productos proced... tes del Haras Caicupil, tend... espléndida acogida.

Los productos de este fam... Haras han ganado en el p... sente año 29 carreras y más ... 4 millones de pesos en prem...

Resfrío, gran carta en la mejor serie de los handicaps del Chile

En las otras competencias ordinarias que completan la reunión matinal, somos partidarios de Los Guindos, Chiporro, Bendoni, Palanquín, Sande, Alí, El Llanero y Rey de Bastos.— Apreciaciones y pronósticos de la prensa.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA... HIPODROMO CHILE

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	Los Guindos Agraciada Comodín	Chiporro Botecito Thorez	Bendoni Everest G. Dean	Palanquín M. Amargo Mar Crown	Willy Leopoldo El Tasso	Sande Artemisa Superfortaleza	Resfrío Querellante Campanilo	Alí Constantino Karranza	El Llanero Evita Hasparren	Rey de Bastos Utopista Al Justo
CLARIN	Los Guindos Titulado Agraciada	Thorez Forever Tío Gallo	Bendoni G. Dean Sabal	Olivo Palanquín Baldy Boy	El Tasso Willy Nedrey	Cillero Myriam Flor de Té	Bucanero Alaska Resfrío	Campanillea Royal Court Karranza	El Llanero Ayquina Evita	Promisorio Utopista Angouleme
ULTIMAS NOTICIAS	Los Guindos Anastasia Agraciada	Chiporro Forever Tío Gallo	Bendoni Bitter Everest	Mate Amargo Olivo Mar Crown	Leopoldo Nedrey El Tasso	Artemisa Rodada Myriam	Alaska Robin Hood Resfrío	Karranza Campanillea Constantino	El Llanero Evita Cameraman	Angouleme Jalés Rey de Bastos
LA SEGUNDA	Los Guindos Anastasia Agraciada	Chiporro Forever Tío Gallo	Bendoni Bitter Everest	Mate Amargo Olivo Mar Crown	Leopoldo Nedrey El Tasso	Artemisa Rodada Myriam	Alaska Robin Hood Resfrío	Karranza Campanillea Constantino	El Llanero Evita Cameraman	Angouleme Jalés Rey de Bastos
EL DEBATE	Comodín Coroca Pellín	Botecito Tío Gallo Fernet	Bendoni Nimbus Tank	Night Moon Mar Crown Turbio	Nedrey Tolstoy Willy	Flor de Té Nilde Cántico	Resfrío Alaska Topacio	Karranza Morsa Yácora	Alquina Uncoyén Altozano	Rey de Bastos Utopista Petronio

Un programa excepcionalmente nutrido de inscritos, como que en total son 170 los animales que figuran, se ofrece en la mañana de hoy en el Hipódromo Chile, distribuidos en las acostumbradas diez carreras y en el horario habitual.

LOS GUINDOS EN LA PRIMERA.— La de primera hora es para cuatro años y más no ganadores, y en tal condición vale decir que competirán los más modestos elementos de nuestras pistas.

De los 16 anotados serán los más cotizados por los apostadores: Comodín, que tiene numerosas figuraciones; Los Guindos, elemento evidentemente superior al conjunto y con gran chance por un tercero de Lambaré y Vesubio, en 1.200 metros del Club Hípico; Titulado, veloz hijo de Bachiller; Agraciada, que tiene la monta de Retamal, y la liviana Mary Prince.

Los Guindos, Agraciada y Comodín son nuestras cartas.

CHIPORRO EN LA SEGUNDA.— La serie "B" de 1.200 metros para tres años no ganadores tiene por candidatos de mejores títulos a Chiporro, tercero de Remador; Forever, cuarto del mismo Remador; Thorez, que ha cumplido buenos aprontes y conoce el marcador; Tío Gallo, también con figuraciones, y Botecito, con la monta de Escobar.

Damos la preferencia para ganador a Chiporro, que lleva la monta de Clemente Ojeda y en los placés seleccionamos a Botecito y Thorez.

BENDONI EN LA TERCERA.— En la tercera carrera, de similares condiciones, sobresalen las mejores opciones de Bendoni, Bitter, Everest, General Dean y Tank con la monta de Escobar. Por su buen segundo puesto de Oriundo, optamos por confiar nuestro primer pronóstico a Bendoni. En los placés nuestras cartas son Everest y General Dean, ambos con aprontes sugestivos en la semana.

PALANQUIN EN LA CUARTA.— Olivo, que figuró cuarto de Oriundo; Mar Crown, buen cuarto de Vergniaux; Palanquín, con figuraciones en el Club Hípico; Mate Amargo, buen tercero de Oriundo, y Night Moon, por su velocidad, son los mejores candidatos de la cuarta carrera, también para tres años no ganadores. Damos la preferencia a Palanquín, que descargará peso por monta del aprendiz Suárez. Mate Amargo para segundo, y en el tercer puesto señalamos a Mar Crown.

SANDE EN LA SEXTA.— A continuación de la carrera clásica se definirá la quinta serie de los 1.500 metros, carrera sumamente abierta y que cuenta con veinte anotados. Tendrán las mayores cotizaciones: Superfortaleza, en la distancia precisa; Artemisa, también con aptitudes para los 1.500; Nilde, que tiene discretas performances; Flor de Té, segunda de Myriam; Cillero, elemento irregular y sorpresivo; Myriam, ganador de Flor de Té, y Sande, ahora liviano y con aprontes muy sugestivos. Seleccionamos para ganador a Sande y en los placés recomendamos a Artemisa y Superfortaleza.

RESFRIO EN LA SEPTIMA.— La más abierta y difícil de las series de 1.500 metros es la primera, pues Campanilo, Alaska, Electa, Querellante, Resfrío y el liviano Pífano, son enemigos de aptitudes muy equiparadas en la distancia y todos ellos handicapeados en tal forma, que se hace labor complicada preferir a uno sobre otro.

Con 49 kilos y la monta de Allende, somos partidarios de Resfrío para ganador. En los placés nos defenderán Querellante y Campanilo.

ALI EN LA OCTAVA.— Campanillea, Royal Court, Alí, Constantino, Arnica y la liviana Karranza son enemigos que estarán muy cotizados en la segunda serie de los 1.500 metros, y todos ellos han cumplido performances recientes que confirman su buen training. Por los extraordinarios aprontes que ha cumplido últimamente, y tener la monta de Salazar, damos para el primer puesto a Alí, el mulato hijo de Star Shell, que corre más de lo que ha demostrado en su breve campaña. Para segundo, Constantino y en el tercer placé queda Karranza.

EL LLANERO EN LA NOVENA.— Con 18 anotados, la penúltima carrera, cuarta serie de los 1.500 metros, se presenta de complicado pronóstico. Por los cómodos 50 kilos y convenirle mucho la distancia para su atropellada, optamos por El Llanero para ganador. Evita, cuya última victoria sobre Loronazo la mostró en gran condición y Hasparren, que cumplirá bien la distancia, quedan para los placés.

REY DE BASTO EN LA FINAL.— Entre los 16 rivales de la carrera de clausura, sobresalen las chances favorables de Utopista, con gran campaña reciente; Al Justo, pupilo de Orellana; Rey de Basto, sexto en los 1.400 ganados por Utopista a Papel Sellado, y es de cuidado también Nolasco, que sorpresivamente figuró cuarto de Cocharquina, muy abandonado en las cotizaciones. Sufragamos por Rey de Basto para ganador y en los placés Utopista y Al Justo.

HIPODROMO CHILE

JUEVES 1.o DE NOVIEMBRE DE 1956

PRIMERA CARRERA.— A las 7.50 horas.— 1.200 metros.— Condicional.

O. Olivares	1 Comodín	59	4	J. Melero	Comovós
L. Toledo	2 Príncipe Moro	57	5	P. Gutiérrez	Fígaro
R. Valenzuela	3 Coroca	56	9	M. Martínez	Cuarteto
J. Bravo	4 Los Guindos	56	11	L. García	Dichato
M. Bustos	5 Solana	56	13	J. Castro	Sosiego
C. Paredes	6 Monceau	55	10	A. Sepúlveda	Huemul
L. González	7 Sal y Mar	55	12	Ed. Castillo	Salerno
G. Retamal	8 Agraciada	53	14	N. Pavisic	Bachiller
F. Suárez	9 Titulado	53	1	A. Vodanovic	Bachiller
H. Pilar	10 Qué Te Dio	51	15	M. Araneda	Q. M. Quiere
F. Toro	11 Anastasia	51	7	S. Avila	Hipo
N. Vásquez	12 Milena	50	8	E. Barticevic	Packet Tea
J. González	13 Brocal	50	6	A. Valdés	Carnaval
A. Araya	14 Pellín	48	13	S. Olivares	Marot
G. Farfán	15 La Circa	47	2	P. Briones	Cimarrón
J. Moya	16 Mary Prince	45	16	F. Chamorro	Effendi

SEGUNDA CARRERA.— A las 8.25 horas.— 1.200 metros.— Tres años no ganadores.

J. Escobar	1 Botecito	56	12	A. Castro	Hinderer
C. Ojeda	2 Chiporro	56	4	L. Navarro	Ariel
E. Frías	3 Datero	56	5	C. Santos	Cap. Darinka
H. Pilar	4 Dolorido	56	7	D. Miranda	Bacardi
J. Ulloa	5 El Jefe	56	1	J. Inda	Afghan
N. Vásquez	6 Emprendedor	56	10	J. Salfate	Packet Tea
F. Zúñiga	7 Fernet	56	8	J. Fuentes	Treble Crown
M. Alquinta	8 Forever	56	13	A. Vodanovic	W. Honey
F. Castro	9 Guagualicho	56	6	J. B. Castro	Sundodger
A. Soto	10 Mateo	56	14	S. Inda	Mr. Bowman
A. Urrutia	11 Pescador	56	11	R. Saavedra	Quemarropa
R. Olivos	12 Roscoff	56	9	P. Gutiérrez	Effendi
A. Araya	13 Thorez	56	15	R. Rabello	Parral
H. Salas	14 Tío Gallo	56	3	M. Martínez	Taranto
A. Pérez	15 Trombón	56	2	A. Muscatt	Boy O'Boy

TERCERA CARRERA.— A las 9 horas.— 1.200 metros.— Tres años no ganadores.

J. Ulloa	1 Anadel	56	13	Jge. Inda	Dust Devil
H. Salas	2 Ascain	56	4	J. Vial	Dichato
R. Parada	3 Bendoni	56	11	A. Proschle	Afghan
R. Castillo	4 Bitter	56	7	A. Valenzuela	Flexton
F. Zúñiga	5 Blue Sky	56	14	M. Baeza	Blue Boy
J. Bravo	6 Byblos	56	9	L. García	Lafontaine
No corre	7 Contulmo	56	3	A. Donati	Carnaval
F. Castro	8 Everest	56	10	L. Castro	Brazza
E. Soto	9 General Dean	56	2	O. Aliaga	Parral
A. Soto	10 Japhan	56	6	A. Valdés	Faubourg
O. Olivares	11 Napier	56	16	D. Sandoval	Nasr ed Din
F. Toro	12 Nimbus	56	15	Eto. Inda	Jali
L. García	13 Picotazo	56	3	E. Scaia	Boy O'Boy
A. Mora	14 Sabal	56	1	M. Martínez	Treble Crown
H. Pilar	15 Tabaris	56	8	J. Suárez	Lafontaine
J. Escobar	16 Tank	56	12	A. Muscatt	Teodolito

CUARTA CARRERA.— A las 9.35 horas.— Tres años no ganadores.

R. Valenzuela	1 Adriano	56	14	E. Maggi	Ariel
F. Vilches	2 Amortizado	56	2	J. Marín	Ariel
M. Maturana	3 Baldy Boy	56	16	M. Rendic	W. Honey
H. Pilar	4 El Nene	56	6	J. Cavieres	Flexton
H. Espinoza	5 Falsario	56	13	E. Scaia	Afghan
A. Núñez	6 Mapuche	56	10	H. Inda	Mr. Bowman
O. Muñoz	7 Mar Crown	56	5	V. Romero	Treble Crown
F. Toro	8 Mate Amargo	56	9	A. Bullezú	Forest Row
C. Ojeda	9 Night Moon	56	4	H. Cisternas	Brazza
J. Escobar	10 Olivo	56	1	H. Garretón	Orégano
F. Suárez	11 Palanquín	56	7	P. Valderrama	Holiday
A. Farías	12 Pitalay	56	3	V. Romero	Bergerac
M. Palma	13 Stacatto	56	15	F. León R.	Roldán
F. Castro	14 Subdelegado	56	12	Rina de C.	Bergerac
M. Alquinta	15 Tourment	56	8	A. Vodanovic	Tornado
H. Salas	16 Turbio	56	11	J. Vial	Salerno

QUINTA CARRERA.— A las 10.10 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— CLASICO "GEOF. BUSHELL"

L. Espinoza	1 El Tasso	59	10	J. Inda	Taranto
J. Escobar	2 Nogaró	56	1	J. Melero	Nasr ed Din
C. Ojeda	3 Willy	56	2	H. González	Roi D'Atout
O. Muñoz	4 Vitsosón	49	4	R. Celpa	Vicinity
L. Farmer	5 Kaifás	48	5	A. Vodanovic	Roldán
S. Allende	6 Tolstoi	48	8	J. Vial	Honolulu
F. Arredondo	7 Leopoldo	46	7	L. Orellana	Killmarnock
F. Obregón	8 Flor del Lago	45	3	L. García	Hooligan
H. Rivera	9 Heritage	45	9	H. Garretón	Licencioso
F. Toro	10 Nedrey	45	6	E. Maggi	Choker

SEXTA CARRERA.— A las 10.40 horas.— 1.500 metros.— 5.a serie.— Handicap.—

J. Manríquez	1 Zamarrón	57	16	O. Manríquez	Hooligan
M. Alquinta	3 Penquista	56	8	O. Jara	Cuarteto
A. Núñez	2 Superfortaleza	56	13	L. García	Treble Crown
H. Galaz	4 Rencilla	55	14	R. Rabello	Filibustero
R. Serrano	5 Tupai	55	4	J. Troya	Toribio
C. Benavides	6 Artemisa	55	5	N. Peralta	Alcatraz
M. Díaz	7 Nilde	48	18	D. Miranda	Bacardi
A. Araya	8 Cibonell	48	19	D. Miranda	Cap. Hook
F. Toro	9 Rodada	54	6	A. Ramírez	Mac Mahon
L. Toledo	10 Cillero	52	17	O. Aliaga	Cimarrón
C. Paredes	11 Flor de Té	52	3	E. Castillo	Packet Tea
F. Castro	12 Triestina	52	1	Rina de C.	Esperanto
S. Véliz	13 Rumbeador	51	11	L. Yáñez	Packet Tea
H. Salas	14 Sande	50	2	E. Núñez	Iturbide
H. Pilar	15 Myriam	49	9	J. Herane	Boy O'Boy
M. Palma	16 Goodwine	48	15	M. Rendic	Iago
L. Fuentes	17 La Chispita	48	7	L. Navarro	Salerno
H. Espinoza	18 Cántico	48	10	A. Luna	Bergerac
H. Basay	19 Fille D'Or	48	12	A. Donati	Fifo
N. Vásquez	20 Alentado	48	18	P. Briones	Fuero

SEPTIMA CARRERA.— A las 11.30 horas. — 1.500 metros.— 1.a serie.— Handicap.—

A. Urrutia	1 Bao Dai	58	13	V. Romero	Carnaval
E. Saavedra	2 Campanilo	57	1	J. Chamorro	Leicester
L. Farmer	3 Bucanero	55	11	J. D. Muñoz	Bucanero
E. Contreras	4 Esther Soré	55	14	A. Breque	Treble Crown
O. Muñoz	5 Tuquito	53	8	J. Melero	Choker
R. Jaramillo	6 Retamo	52	7	A. Ramírez	Boato
R. Madariaga	7 Robin Hood	52	2	J. Suárez	Bergerac
M. Carrasco	8 Alaska	51	16	E. Rodríguez	Welsh Honey
M. Guerrero	9 Electa	51	4	L. Orellana	Choker
E. Soto	10 Quecastaño	51	10	L. Santos	Choker
C. Giráldes	11 Zagarolo	51	6	A. Luna	Meyerling
S. Allende	12 Resfrío	49	5	H. Yáñez	Curacó
A. Araya	13 Topacio	48	9	R. Allen	Bromazo
C. Paredes	14 Querellante	47	15	M. Rendic	Cimarrón
J. Manríquez	15 Sircam	47	9	O. Manríquez	Cambronne
H. Hevia	16 Pífano	46	12	M. Viballos	Emulo

OCTAVA CARRERA. — A las 12.15 horas. — 1.500 metros. — 2.a serie.— Handicap.—

R. Olivos	1 Temor	57	8	J. B. Castro	Meyerling
M. Andrea	2 Baronet	56	4	M. Viballos	L'Oriflamme
A. Salazar	3 Alí	56	20	M. Rivera	Star Shell
V. Alvear	4 Royal Court	56	17	F. Parisi	Quemarropa
E. Saavedra	5 Sure Sure	56	16	Eto. Inda	Hinderer
E. Márquez	6 Heidelbis	55	18	E. Scaia	Cap. Hook
J. Bravo	7 Porto Rico	55	9	J. Medina	Stockwell
E. Soto	8 Campanillea	55	15	L. Orellana	Cambronne
M. Maturana	9 Guayana	54	3	R. López	Hipo
G. Retamal	10 Galón	53	2	A. Amaro	Trafalgar
R. Silva	11 Stambul	53	11	J. Suárez	Star Shell
L. Farmer	12 Arnica	50	13	J. Suárez	Honolulu
H. Rivera	13 Yacora	51	1	H. Garretón	Tábano
H. Galaz	14 Artagnan	50	5	A. Ramírez	My Chum
M. Carrasco	15 Smoke Cloud	48	14	V. Valenzuela	Blue Smoke
A. Araya	16 Miss Roldán	48	6	S. Avila	Roldán
E. Hevia	17 Paraguana	48	12	J. Bernal	Roi D'Atout
H. Pilar	18 Morsa	47	10	R. Rabello	Brazza
S. Allende	19 Constantino	47	7	J. Troya	My Chum
N. Vásquez	20 Karranza	46	19	J. Salfate	Muzloom

NOVENA CARRERA. — A las 13 horas. — 1.500 metros.— 4.a serie.— Handicap.—

E. Soto	1 Tres Cobres	56	6	L. Orellana	Carnaval
H. Hevia	2 Kebir	55	15	G. D. Cerda	Espadín
H. Pilar	3 Belt Jala	55	18	E. Bécar	Roldán
R. Jaramillo	4 Cameraman	53	14	A. Ramírez	Cambronne
M. Maturana	5 Experto	53	10	M. Rendic	Bloque
A. Urrutia	6 Hasparren	53	17	J. Herane	Dichato
A. Núñez	7 Ayquina	52	2	J. D. Muñoz	Sc. Meridian
H. Galaz	8 Dancing Park	52	8	R. Rabello	Scots Guard
L. Fuentes	9 Evita	51	7	Rina de C.	Afghan
J. García	10 Uncoyén	51	11	P. Inda	El Gaucho
A. Alvear	11 KSI	51	1	F. Chamorro	Hajduk
M. Carrasco	12 Jenízaro	50	16	J. Marín	Junín
L. Farmer	13 Altozano	50	12	E. Rodríguez	Roldán
S. Allende	14 El Llanero	50	4	N. Pavisic	Sahib
M. Guerrero	15 Hilarión	50	5	E. Inda S.	Hamlet
M. Alquinta	16 Gazpacho	49	13	O. Jara	Roi D'Atout
S. Véliz	17 Samaritano	49	3	R. Maggi	Bloque
H. Basay	18 Cidro	45	9	L. Yáñez	Roi D'Atout

DECIMA CARRERA.— A las 13.45 horas. — 1.500 metros. — 3.a serie.— Handicap.—

E. Soto	1 Al Justo	57	1	L. Orellana	Packet Tea
M. Díaz	2 Licinio	56	7	R. Maggi	Leicester
H. Galaz	3 Ipinco	53	12	R. Maggi	Mio Sea
F. Pizarro	4 Jacarépaguá	56	8	A. Prochle	Bloque
B. Gatica	5 Promisorio	50	6	A. Prochle	Cuarteto
No corre	6 Petronio	55	14	L. Araya	Emulo
A. Urrutia	7 Lobo	54	5	D. Solís	Licencioso
G. Retamal	8 Beba	53	9	J. Guajardo	Fuero
O. Olivares	9 Utopista	53	13	J. Chamorro	Fifo
H. Salas	10 Angouleme	52	2	J. Vial	Dichato
L. Farmer	11 Bombat Duck	50	11	E. Bécar	Bergerac
V. Alvear	12 Nolasco	50	4	L. García	Cuarteto
J. Huerta	13 Fulton	50	10	E. Sepúlveda	Fígaro
N. N.	14 Gran Pachá	49	15	S. Olivares	Cap. Hook
M. Guerrero	15 Rey de Bastos	49	3	S. Micelli	Roi D'Atout
H. Hevia	16 Jalés	48	16	G. D. Cerda	Jali



WILLY, que quedó en condiciones de vengar sus últimas derrotas, en el premio "Geoffrey Bushell". Llevará 56 kilos y será conducido por el ganador de tantos clásicos del Chile, Clemente Ojeda.

Willy, con Clemente Ojeda, nuestro favorito en el Clásico "Geoffrey Bushell", del Chile

Diez serán los competidores que en la distancia de 1.200 metros lucharán en la mañana de hoy en el premio clásico "Geoffrey Bushell", handicap con $ 400.000 al ganador y la competencia de más jerarquía del programa que se cumplirá en La Palma.

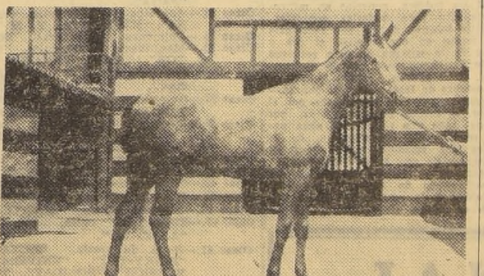
Sobresalen por sus recientes performances las chances de El Tasso, buen segundo de Alborada; Nogaró, muy veloz y con la mejor colocación ante las cintas; Leopoldo, un peligro serio con el peso de 46 kilos; Willy, que ya ha completado su mejor estado y el liviano Nedrey, que tendrá la dirección de F. Toro.

Entre estos buenos especialistas destacamos para ganador a Willy, que cuenta con la gran monta de Clemente Ojeda, el jinete clásico del momento. Para el segundo puesto nuestro candidato es Leopoldo y en el tercero señalamos a Nedrey.

La carrera, quinta en el programa, se disputará a las 10 horas y 10 minutos.

El sábado se rematarán los útiles hijos de Teodolito, ganadores en el continente

La mayoría de los hijos de este reproductor han triunfado en las pistas de Panamá, Venezuela, Perú, Ecuador y Colombia.— Bonito el lote del Haras "Longaví".



SULFON, por Teodolito y Sulfa, forma parte del hermoso conjunto que envía este año a las ventas el Haras Longaví, que subastará el sábado proximo.

El sábado próximo se realizará, en el Tattersall de la Sociedad de Criadores, la subasta da la nueva producción del Haras Longaví, de propiedad de don Alberto Benavente B. Vienen, en esta oportunidad, los infalibles y útiles hijos de Teodolito, padrillo acreditado en Chile y en el extranjero, a través de varios años de actuación en las pistas.

Este año, el hijo de The Font, gran padrillo y abuelo, envía un lote magnífico y muy parejo, en el que sobresalen varios potrillos y potrancas que han de llamar la atención de los expertos. Además, vienen dos hijos de Golden Triumph, que ya ha demostrado sus generosas condiciones de reproductor.

Entre los hijos de Teodolito, destaca Sulfon, un lindo rosillo, en la yegua Sulfa, por Sucre, hermano materno de 4 carreras y de Sulfota, ganadora de 5 carreras. También sobresale Taguita, rosilla, por Teodolito y Tenca, propia hermana del veloz Tencalito y de Tenquita, grandes ganadores. Es muy bien hecha esta potranca. Girón, es un alazán que tendrá también muchos partidarios. Es por Golden Triumph y Damnificada, propio hermano de Golden Plum, ganador y materno de Toledo, ex Danton, ganador en el Perú.

Las demás piezas son, Somoza, yegua mulata, por Golden Triumph y Valbuena, primera cría de la yegua que fue muy corredora: Ali Khan, por Teodolitoy Yasmín; por Afghan, que es un lindo rosillo; y Torpedero, por Teodolito y Escapada, propio hermano de Estacada.

"EL SIGNO DE VENUS"

Notable comedia del cine italiano, estrenarán simultáneamente los CINES "LUX" Y "DANTE"



La encantadora y escultural SOFIA LOREN, triunfadora en numerosas producciones del cine italiano es la figura estelar de la romántica y humana comedia "EL SIGNO DE VENUS", obra en la que actúa junto a Franca Vallerio, Raf Vallone y Vittorio de Sicca, con quienes brinda una maravillosa interpretación de esta cinta que está llamada a obtener éxito rotundo en nuestro medio.

La prestigiosa distribuidora Conti Film anuncia el estreno de "EL SIGNO DE VENUS" para el lunes próximo simultáneamente en los Cines "LUX" y "DANTE".

"Cuando el alma sufre" el lunes al Sao Paulo

Una de las cantantes más famosas de todos los tiempos, sin duda Jane Froman, es presentada en el film "Cuando el alma sufre".

Susan Hayward, Robert Wagner, Rory Calhoun y David Wayne, son los principales protagonistas de esta cinta que va el viernes al Sao Paulo.

"Miedo y rencor" irá el miércoles al cine Astor

Un film que relata la odiosa vida de dos hermanos que luchan en esferas distintas y que llevan en sí odio y venganza es "Miedo y rencor", que el miércoles estrena el cine Astor.

Joseph Cotten, Ruth Roman y Van Johnson son los principales intérpretes de esta nueva producción en Cinemascope.

El martes al Santa Lucía va "Arenas del desierto"

Traidores que no respetan amigos ni enemigos, violencia incontenida sobre las candentes arenas del desierto. Hombres que marchan serenamente a la muerte para caer cubiertos de gloria, veremos el martes en el Santa Lucía, donde Artista Unidos estrenará el drama "Arenas del desierto", con Ralph Meeker y María English.

Comedia musical en cine Florida

El acontecimiento cinematográfico de la semana que viene lo constituirá la inauguración del moderno sistema de Cinemascope en el Teatro Florida. Y este acontecimiento no solamente se justifica por la bondad de la proyección que tendrá la sala mencionada, sino porque para tal inauguración se ha seleccionado una película de singulares relieves. Se trata de la producción fílmica del sello Columbia "Faltan hombres", una alegre y reidera comedia musical, llena de bellísimas canciones, de espectaculares danzas y de situaciones realmente entretenidas que lograrán interesar al público durante todo su desarrollo.

Janet Leigh, Jack Lemmon y Betty Garrett forman el trío central de un seleccionado conjunto de figuras artísticas de gran categoría que intervienen en el simpático argumento.

Martes en cine Baquedano films cómicos argentinos

Un programa cinematográfico que constituye un verdadero knock-out a la tristeza es el que anuncia para el martes el Teatro Baquedano, y en el que reiremos a más y mejor con las graciosas ocurrencias de Los Cinco Grandes del Buen Humor en "Vigilantes y Ladrones", junto a doña Amelia Sánchez Ariño. En el otro film, Nicola Paone nos brinda un torrente de canciones de la bella Italia en "Ué..., paisano", la mejor de todas sus comedias musicales, junto a Susana Campos y a Fidel Pintos. Películas Argentina Chile Ltda. inicia con este notable programa, que hará las delicias de chicos y grandes, su serie de notables estrenos que en el próximo año marcarán rumbos en materia de cinematografía.

TERESA GREY EN "EL MANDARIN"

Ha reaparecido en el Mandarín, la hermosa cantante María Teresa Grey, después de breve ausencia, acompañada como siempre por el mago de la acordeón Licinio Maierba y su conjunto.

Completan el espectáculo los extraordinarios folkloristas chilenos Hermanitos Cavada, Las Hermanas Ramírez, el notable conjunto boliviano, Larrea-Terán, Perla Alegría y Dallia Tons que son presentados por el conocido animador radial Carol Díaz en notables glosas.

Nueva cinta de Joan Crawford en el cine Real

Verdaderamente no es necesario hacer el elogio de Joan Crawford, actriz que tiene un prestigio sólidamente cimentado, no solamente por su impresionante belleza, sino por sus condiciones artísticas de indiscutibles merecimientos. Sin embargo Joan Crawford tiene oportunidad ahora de realzar sus condiciones con la soberbia labor que desempeña en la notable producción cinematográfica "Tal como somos", que Columbia Pictures estrenará el martes próximo en el Teatro Real.

Junto a Joan Crawford se presenta en "Tal como somos" el nuevo y varonil galán Cliff Roberstson, con Vera Miles, Lorne Greenne y Ruth Donnelly en un relato apasionante de intenso contenido emocional y dramático que logrará interesar al espectador desde la primera a la última escena.

RADIO-PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.30 Informativo Matinal
9.00 Iniciando el Día
13.25 Audición Francia
14.00 Tertulia
16.00 Los Grandes Maestros
17.30 Música para Chicos
18.30 Expreso de Melodías
20.40 Sucesos Deportivos
21.30 Concierto de Gala
24.00 El Corazón de los Poetas

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar
8.00 La Marcha del Mundo
9.00 Concierto Matinal
13.00 Concierto de Gala
14.30 San Mario Rivas
16.00 Tarde Selecta
19.15 La Hora del Rosario
20.15 Secretos del Canchero
20.30 Márquele Preferencia
21.00 Música Selecta, hasta las 24

CB 66 — CHILENA
7.30 Noticias
9.15 Olé
11.30 Bajo una Ramada
13.00 Concierto del Mediodía
16.00 Temas del Jazz
19.30 Imágenes Camperas
20.45 Historias Mínimas
21.45 Rebeca... Artista CB 66
23.08 Concierto
0.08 Resumen de Noticias

CB 70 — SANTIAGO
8.00 Y sonó el Despertador
9.00 Matinal Santiago
9.30 Exitos Internac
13.30 Discoteca Alemana
14.00 Tito Mundt
16.30 Buscando el Favorito
18.00 Club de Baile
19.00 Discos y Discófilos
22.00 Anecdotario Musical
22.30 Radioconcierto

CB 76 — COOPERATIVA
7.00 A Levantarse, Señor
7.30 Informativos
9.05 Leche y Nutrición
14.05 Revisando la Discoteca
17.04 Radioteatro del Terror
20.30 Futuro
21.15 Familia Chilena
22.00 Informativo
22.30 Radiotanda
23.30 Luis de Castro

CB 89 — CORP. COMERCIO
7.30 Cantando Bajo la Ducha
9.15 Concierto Matinal
10.30 Mundo de la Mujer
12.00 La Opera
16.00 Cía. Flor Hernández
18.30 Escenas de la Ciudad
20.10 Mosaico Español
22.05 Estrellas Latinoamericanas
23.00 Grandes Conciertos

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo
9.30 Para Ud.
10.30 Discoteca del Oyente
12.00 Viva Chile
16.05 Intérpretes Chilenos
19.30 Cóndores de Chile
20.15 Cabalgata Deportiva
21.30 Radioteatro
22.00 Entretelones
23.00 Diario La Reforma

CB 97 — PRAT
8.00 Melodías y Canciones
8.30 Estrellas y Canciones
9.30 Quinteto Prat
10.00 Ritmo Porteño
12.00 Almacén de Pedidos
17.00 El Abuelito Carlos
19.00 Radioteatro Episódico
20.30 Sinopsis del Deporte
21.30 Quinteto Prat
22.00 Clínica del Dr. Chamorro

CB 142 — HISPANIA
8.05 Pirineos a Sierra Morena
9.35 Radioaudición Hispánica
10.05 Trabaje Cantando
14.05 Zambra 1956
17.35 Discoteca Moderna
20.10 Cita con Extended Play
21.35 Disconoticias
22.35 Con los Brazos Abiertos
23.35 Música de Ballet
0.05 Caravana

CB 146 — O'HIGGINS
8.00 Al Filo de la Noticia
10.15 Conozca su Destino
11.30 Dos Voces Amigas
12.03 Revista Musical Mediodía
13.15 Sin Ton ni Son
16.30 Melomanía
17.00 Tango Club
17.30 Vida de Carlos Gardel
22.00 Política y Políticos
23.00 Palabras a Media Voz

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 62: 9, 13.30, 16 y 21 — CB 70: 13.30, 14.30, 22.30 y 23
CB 66: 10, 12.15, 13 y 23 — CB 89: 9.14, 14.15, 16.30 y 23.

6) ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sostín, Nueva York 66. (6) H/O C.

COMPRO oro, plata y joyas usadas. Alameda 846. (6) H/O C.

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro, San Antonio 40. (6) H/O C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS

CARTERAS cocodrilo, transformaciones, hechuras, arreglos y teñidos en general. Esmeralda 869, local 18-A. (15) 23-11 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

VIÑA DEL MAR, Caleta Abarca, es- Los Baños N.o 67, se arrienda por enero y febrero, casa 4 dormitorios, comedor, hall, 1 1|2 baño, cocina pequeña, patio y teléfono. Valor, 300.000 pesos. Dirigirse por carta o teléfono 82673. (18) 2-11 P.

50.000 CHALET cuatro dormitorios, 2½ baños, living, chimenea, comedor, garage, subterráneo, dependencias, etc. Echenique 5420, su dueño, fono 493912. (18) 4-11 P

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

LIEBRE Opel 1953. Por compromiso bancario, vendo de ocasión, motor y carrocería, buena. Verla, Larraín 5255, pasado el canal. (21) 2-11 P.

29) CAZA Y PESCA

CAÑAS americanas: ahora de importación libre, bajos precios, recién recibidas para toda clase de pesca. Carretes para largos lanzamientos desde playa. Lienzas trenzadas y monofilares. Equipos económicos para niños y principiantes. L. Castro Grillot y Cía., Avenida República 78. (40) 1.o-11 P.

30.— CITACIONES VARIAS

COOP. EDIF. MANUEL RODRIGUEZ Ltda., cita a asamblea general para el 4 de noviembre, a las 9.30 horas en el terreno. Se encarece la asistencia. Santiago, 31-10-956.— El presidente. (30) 4-11 P

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de San Miguel "Lealtad y Disciplina".— De orden del señor Director, cito a reunión de Compañía para mañana, a las 21 horas. Tabla: Beneficio Teatro Gran Avenida; Kermesse y asuntos varios. —El secretario. (30) 2-11 K

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Conchalí.— De orden del Director, cito a la Compañía a la sesión solemne por "Octavo Aniversario", para el sábado 3 de noviembre de 1956, a las 19.30 horas. Tenida: uniforme de parada.— El secretario. (30) 3-11 K

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 2 de noviembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 2-11 K.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Abnegación".— Cito a la Compañía a reunión para mañana, a las 19.45 horas. Tabla: Propuesta de voluntario honorario y otros asuntos a que haya lugar.—El secretario. (30) 2-11 K

11.a COMPAGNIA POMPIERI "POMPA Italia".— Invitasi la Compagnia alla Messa della Colonia che si, effetuerá nell Mausoleo antico della Societá di M. S. Italia e L'Umanitaria il giorno 1.o novembre p. v. alle ore 11. Luogo di riunione Piazza del Cimitero Generale, alle ore 10.45. Tenuta di gala.— Il Segretario. (30) 1-11 K

DECIMOTERCERA COMPAÑIA DE Bomberos "Providencia".— Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy y el viernes 2 de noviembre próximo, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 2-11 K

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA.— Tercera Compañía.— "Voluntad y Sacrificio".— Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 4 de noviembre, a las 10 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El secretario. (30) 4-11 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

PROFESOR, piano, Luis Soto Silva, teoría, solfeo, metodología moderna, comunica alumnos nuevos, teléfonos 54367-51726, Sierra Bella 1191, La Marina 1464. (33) 5-11 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C.

MATEMATICA, Química, 64639. A domicilio. (33) 5-11 P.

CURSOS rápidos dactilografía, taquigrafía, redacción comercial, ortografía. Puente 576, 4.o piso. (33) 8-11 P.

35) COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO tarros Leche Nido, grandes y chicos. Maruri 1360. (35) 2-11 C.

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte hoy mismo, de 10-12.30 y de 14-20 horas. Brasil 349. (36) H|O C.

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) 10-11 C.

42.— DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 6021902, de la cuenta N.o 3040 del Banco del Estado, oficina Huérfanos, por $ 60.000, a favor de Constantino Zanzi, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. Santiago, 29 de octubre de 1956. (42) 1-11 P

HABIENDOSE extraviado cheque Banco Chile N.o 0949007, orden Servicio Seguro Social, queda nulo, por haberse dado aviso correspondiente. (42) 1-11 P.

HABIENDOSE extraviado el cheque en blanco serie 3970877, queda nulo, por haber dado el aviso correspondiente al Banco del Estado, sucursal Independencia. (42) 31-10 y 2 y 3-11 P.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 0566935, de la cta. cte. 45887 del Bco. del Estado de Chile, Santiago, Principal, por la suma de $ 450, queda nulo por haberse dado los avisos correspondientes. (42) 3-11 P

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 230025, del Banco del Estado de Chile, sucursal Huérfanos, por la suma de $ 12.000, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 3-11 P

51) IMPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H/O

55.—JUDICIALES y LEGALES

CANAL PANQUEHUE.— ANTE JUZ- gado de Letras de Caupolicán, cítase comuneros del Canal Panquehue, a comparendo del día 17 de noviembre de 1956, a las once horas, con el objeto de constituir comunidad y demás fines.— El secretario. (55) 30-11 P.

55) JUDICIALESY LEGALES

POR RESOLUCION DEL CUARTO Juzgado de Mayor Cuantía en Lo Civil de Santiago, de fecha 24 de octubre último, recaída en el expediente N.o 886, sobre adopción, caratulado Román Hernández, Juana del Carmen, se ha ordenado citar a los parientes de los adoptantes don José Desiderio Núñez Polanco y doña Elsa del Carmen Rojas Aguilera y de la adoptada Juana del Carmen Román Hernández, a la audiencia del 5 de noviembre, a las quince horas, a fin de deliberar sobre la adopción. (55) 1.o-11 K.

MINUTA.— SEÑOR CONSERVADOR de Bienes Raíces.— Santiago.— Galvarino Gallardo Nieto, abogado, Presidente del Consejo de Defensa Fiscal, por el Fisco, al señor Conservador de Bienes Raíces de Santiago digo: Sírvase inscribir en el correspondiente registro, a nombre del Fisco, un terreno ubicado en la comuna de Lampa, en el lugar denominado Polpaico, de la provincia de Santiago, que tiene una superficie aproximada de veinte (20) hectáreas, y los siguientes deslindes: norte, fundo "Santa Lanie" y fundo "Chicaina" o "Chicauma"; este, camino público que lo separa de la línea férrea de Santiago a Valparaíso; sur, fundo "Polpaico" y cancha de fútbol, y oeste, fundos "Polpaico" y "Santa Lanie", separado por un bebedero. Este predio es separado por su centro y en su largo total por el estero Polpaico. El predio de que se trata es fiscal. Se avisa, además, para proceder a la inscripción de conformidad con los artículos 58 del Reglamento del Registro Conservatorio de Bienes Raíces, modificado por la ley N.o 7,612, y 101 del mismo reglamento.— Galvarino Gallardo N.— Consejo de Defensa Fiscal, calle La Bolsa N.o 64, oficina N.o 338. (55) 1.o-11 C.

POR RESOLUCION DEL CUARTO Juzgado de Mayor Cuantía en Lo Civil de Santiago, de fecha 24 de octubre último, recaída en el expediente N.o 887, sobre adopción, caratulado Lillo Sandoval, Irma del Carmen, se ha ordenado citar a los parientes de los adoptantes, don Luis Alberto Espinoza Espinoza y doña Magdalena Valenzuela Venegas y de la adoptada Irma del Carmen Lillo Sandoval, a la audiencia del 6 de noviembre próximo, a las 15 horas, a fin de deliberar sobre adopción. (55) 1.o-11 K.

FABRICA DE VIDRIOS FADEVIL Ltda.— Quinto Juzgado Civil. — Por resolución de 20 de octubre de 1956, se declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación en esta quiebra. Dentro del plazo verificáronse los siguientes créditos: Valistas: Fernando Llona, por $ 1.290.853; Juan Makan Meszaros, por $ 58.025; Elías Nehgmé, por $ 100.700, intereses y costas; Isaac Cassorla, por $ 824.711; Lawrence Smith, por $ 349.825; Alfonso Robles, por $ 560.330; Duncan Fox, por $ 6.439.433; Agustín Dávila, por $ 172.358; Samuel González, por $ 259.442; Ana Von Bodan, por 646.485 pesos; Alfredo Cordero, por $ 253.335; Mercedes Rodighiero, por $ 99.760; Alfonso Silva, por $ 467.776; Tomás Krinfokay Luksic, por $ 10.883.396; Pedro Clavería, por $ 480.543; Tomás Krinfokay González, por $ 668.095; Luis Clerc, por $ 780.166; Demartini y Cía., por $ 906.000; Soc. Metalera Neuhans Ltda., por $ 664.605; Oscar Rubilar, por $ 64.890; Federico Heyum, por $ 305.850; Emilio Lailhacar, por $ 1.110.845; Arnoldo Botay, por $ 208.784; Luis Pérez, por $ 156.466. Preferentes: Juan Makán Meszaros, por $ 300.000; Julio Martínez, por $ 518.538,47; Tomás Krinfokay G., por $ 332.006; Soc. Weisemberg y Van Christmar, por $ 721.141; Germán Johansen, por $ 228.779; Bco. del Estado, por $ 1.711.640; Simón Yarza, por $ 300.000; Juan Makán Meyer, por $ 300.000; Juan Makan Mayer, intereses y costas, y Tomás Krinfokay L., por $ 281.306. (55) 2, 3, y 5-11 C

TARZAN — 4708 SOLICITUD Por Edgard Rice Burroughs



DICK TRACY Por Chester Gould



RAMONA Por Lino Palacio



33) COLEGIOS, INSTRUCCION

EN SANTIAGO, 16 DE OCTUBRE DE 1956, en su local social Esperanza 1057, ante el Inspector del Trabajo señor Manuel Fuenzalida Miño, se llevó a efecto la elección a directores del Sindicato Profesional de Panificadores de Santiago, quedando como sigue: presidente, José Gavino Cea Alchao; secretario, Juan Bautista Lincopi Cachaña; tesorero, Luis Félix Pérez Pérez; directores, Eguinaldo Quidel Sandoval y Excequiel Arce Toro. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.— El directorio. (55) 3-11 P

EXTRACTO.—EN EXPEDIENTE QUIE- bra Julia Perl, cuaderno proposiciones convenio, 4.o J. C. Mayor C.: Raúl Mattar, por J. S. R. Mattar y Cía., Ltda., ratificó acuerdo Junta General de Acreedores, 30 septiembre 1954, aprobando proposiciones convenio fallida, proveyéndose, téngase presente. 31 octubre 1956.— Conforme.— Secretario. (55) 1-11 P

EXTRACTO.—EN EXPEDIENTE QUIE- bra Julia Perl, cuaderno proposiciones convenio, 4.o J. Civil Mayor C., Santiago: Mauricio Grudky ratificó acuerdo Junta General Acreedores, 30 septiembre 1953, aprobando proposiciones fallida, proveyéndose, téngase presente. 19 octubre 1956.— 31 octubre 1956.— Conforme.— Secretario. (55) 1-11 P

EXTRACTO.—EN EXPEDIENTE QUIE- bra Julia Perl, cuaderno proposiciones de convenio, 4.o J. Civil Mayor C., Santiago, Pedro Jorge Lastrade por Lastrade Hnos. y Cía. Ltda., ratificó acuerdo Junta General de Acreedores, 30 de septiembre 1954, aprobando proposiciones convenio fallida, proveyéndose, téngase presente. 10 octubre 1956.— Conforme.— Secretario.— 31 octubre 1956. (55) 1-11 P

EXTRACTO.—EN EXPEDIENTE QUIE- bra Julia Perl, cuaderno proposiciones convenio, 4.o J. Civil Mayor C. Santiago, J. y R. Mattar y Cía. Ltda., con escritura social justifica personería, proveyéndose, por agregada la personería. 19 octubre 1956.— Conforme.— Secretario. 31 octubre 1956. (55) 1-11 P

71) MUEBLES p. el HOGAR

MUEBLERIA "La Fábrica", crédito en livings: moderno, 32.000; normando, 35.000; Reina Ana, 38.000; super, 45.000. Contado, 20 o|o descuento. Alameda 2395. (71) 3-11 C.

NORMANDO Chippendale, bombé, piano, comedores, dormitorios, 12 meses plazo, directamente del depósito fábrica. Muebles City, Arturo Prat 189. (71) 4-11 C.

LIVINGS en todos estilos, 12 meses plazo. Fábrica City, Arturo Prat 189. (71) 4-11 C.

76) NEGOCIOS VENDEN

VENDO restaurante, Blas Vial 8450, Cisterna, expreso San Ramón. (76) 1-11 P.

GRAN oportunidad, precio instalaciones solamente, traspásase negocio artículos damas, s/c. mercaderías. Moneda 720, local 30. (3-11 P.

PELUQUERIA vendo, muy buena clientela, por ausentarme del país. Doy facilidades. Teatinos 574. (76) 6-11 P

77) OCUPACIONES, AGENCIAS

"MIRIAM" ofrece garzones, cocineras, para balneario. Fono 83491. Compañía 1489. (89) 4-11 P.

94) REMATES

EL SABADO 10, A LAS 11 HORAS, Catedral 1249, martillero Mario Idurraga rematará caja fondos y neumáticos usados, embargados Juzgado "Carvajal-Brand", orden Tercer Juzgado Trabajo. (94) 1-11

SEXTO JUZGADO TRABAJO. — noviembre 1956, 10 horas, ante martillero Armando Maiocco Contardi, San Martín 148, efectuaráse remate especies embargadas ejecuciones Servicio Seguro Social contra varios infractores, conforme detalle: 29088 Verdugo, 30 bandejas fierro y romana; 27975 Espinoza, estufa Grawor; 27... Meline, 10 sommieres; 28719, Del Campo, reloj pulsera Selkant; 29085, Espinoza, Radio RCA y anillo oro. Secretario. (94) 3-11

SERVICIO SEGURO SOCIAL. — Resolución Quinto Juzgado del Trabajo, 24 noviembre próximo, 10.30 horas, ante Martillero Armando Maiocco Contardi, en San Martín 148, efectuaráse remate especies embargadas en ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores que se indican: Humberto Figueroa Espinoza, radio RCA Víctor; Ana Acuña ..., ñados, cuatro sillas comedor; ... Díaz de la Vega, radio Emerson y ... guera eléctrica Fracmo; José M. Contreras Urzúa, máquina escribir Continental; Hilda Collao Olguín, mueble de toilette; Salomón Codriansky ..., bain, máquina tapa costura "... Special"; Leopoldo Dunner Kuhn, radio velador Emerson.— El secretario (94) 4-11

TERCER JUZGADO CIVIL.— REMATE.— Audiencia veinte presente, once horas, se rematará propiedad ubicada calle Silva Vildósola N.o ..., rol N.o 19110, de Ñuñoa, embargada autos ejecutivos Banda viuda de Castillana, Delia con Veyl Gálvez, Hernán. Mínimum: $ 700.000. Boleta 10 o|o mínimum. Demás bases y antecedentes autos indicados.— ... Fernández, secretario. (94) 4-11

LABORATORIO CHILE S. A.— JUNTA Especial Extraordinaria de Accionistas de la Serie A.— Cítase a Junta Especial Extraordinaria de Accionistas de la Serie "A", para el día miércoles 7 de noviembre de 1956, a las 10 horas, en la sede social, Avda. Bulnes N.o 129, 8.o piso, para tratar la renuncia de un director en propiedad y elegir su reemplazante. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 1.o de noviembre hasta el día 7 del mismo mes, ambas fechas inclusive.— El gerente. (94) 2-11

REMATE SEMANAL VOLUNTARIO, Seguro Marítimo.— Compañía 1360.— Mañana viernes 2 noviembre, de 10 a 15 horas. Ordenes de: Seguro Marítimo, Raúl Quintana, Víctor González, Aljobín Pérez, Amada Cortés, Alejandro Valenzuela, Gmo. Ortiz, Lorenzo Páez, Carmen Wilson, Raquel Rivera, Clorindo Corvalán, Régulo Bustamante, Teresa Arias, Carlos Schmidt, Alfredo Recart, Carlos Schmidt V., Martilleros Públicos. (94) 1-11

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 23-6-57 P.

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

55.—JUDICIALES y LEGALES.

POR RESOLUCION DEL CUARTO Juzgado de Mayor Cuantía en Lo Civil de Santiago, de fecha 24 de octubre último, recaída en el expediente N.o 888, sobre adopción, caratulado Ramírez, Soledad del Carmen, se ha ordenado citar a los parientes de los adoptantes, don Juan Ignacio Gordillo y doña Felicinda Osses Pacheco y de la adoptada Soledad del Carmen Ramírez, a la audiencia del 7 de noviembre próximo, a las quince horas, a fin de deliberar sobre la adopción. (55) 1.o-11 K.

55) JUDICIALES Y LEGALES

POR RESOLUCION DEL CUARTO Juzgado de Mayor Cuantía en Lo Civil de Santiago, de fecha 25 de octubre último, recaída en el expediente N.o 903, sobre adopción, caratulado Amigo Neira, Julia del Carmen, se ha ordenado citar a los parientes de los adoptantes, don Salvador del Carmen Amigo Ramírez y doña Laura Neira Lara y de la adoptada, Julia Amigo Neira, a la audiencia del 12 de octubre, a las quince horas, a fin de deliberar sobre la adopción. (55) 1.o-11 K.

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITUD DE CONCESION DE MER- ced de Agua para Regadío. (Según Reglamento Dcto. N.o 403, de 25 de abril de 1916).— Señor Gobernador: Cristóbal Blanco Mérida, domiciliado en Quillón, fundo Curtiduría, viene en solicitar una merced de agua para regadío del río Coyanco. Esta corriente atraviesa el departamento de Bulnes, en la comuna de Quillón. La cantidad de agua que solicito es de ochenta litros por segundo (80 lt. seg.). La ubicación precisa de la captación o boca-toma es la siguiente: cincuenta mts. aguas arriba límite Alejandro Irigoyen y a doscientos ochenta mts. del Km. 62 del camino Bulnes a Concepción. La extensión de los terrenos que se trata de regar es de ochenta Hás. La calidad de estos terrenos es la siguiente: son suelos muy permeables de estructura suelta y textura franco arenosa, que requieren riegos continuados, ya que en estos suelos se practican cultivos intensivos. Estos terrenos se encuentran ubicados a ocho Kms. de Quillón, subdelegación Coyanco. Canales de riego y fuerza motriz hidráulica situados aguas abajo no existen. Acompaño los siguientes documentos: a) Un estudio preliminar de las obras, por duplicado, que consta de lo siguiente: 1) Dos planos de situación de las obras proyectadas y de los terrenos por regar en escala de: 1:8000, 1:4000, con puntos de referencia conocidos. 2) Una memoria explicativa, con las principales características de las obras en proyecto. 3) El presupuesto aproximado de las obras. b) Comprobante de ingreso de la Tesorería Comunal de Bulnes, respectiva N.o 907, de octubre 5 de 1956, por la suma de $ 40. Ruego a U. S. ordenar la publicación de esta solicitud por mi cuenta y tres veces consecutivas en un periódico de la cabecera del departamento, en uno de la cabecera de la provincia y uno de Santiago, y elevar estos antecedentes al Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicaciones, pasado treinta días después de la última publicación en caso de no haber oposición, y si las hubiera, ponerlas en mi conocimiento para poderlas contestar. Solicito además darme por secretaría un recibo en que exprese el día y hora de la entrega de esta solicitud y de los documentos que se acompañan. Dios guarde a Ud.— Bulnes, 8 de octubre de 1956.— Decreto N.o 26.— Vistos: la solicitud presentada por el señor Cristóbal Blanco Mérida, por la que pide una merced de agua para regadío del río Coyanco, de 80 litros por segundo, para regar 80 hectáreas de su fundo "Curtiduría", ubicado en la comuna de Quillón, del departamento de Bulnes y de conformidad a lo establecido en el Código de Aguas (ley 9.909, de 13 de

55.—JUDICIALES y LEGALES

abril de 1951), Decreto: Publíquese por tres veces consecutivas la solicitud en referencia, como asimismo el presente decreto, en el periódico "La Opinión", de Bulnes, y en los diarios "La Discusión", de Chillán, y "La Nación", de Santiago. Los gastos de publicación serán de cuenta del interesado. Anótese, comuníquese y publíquese.— Sergio García Garay, Gobernador del departamento; Manuel Díaz de Arcaya Duarte, oficial asesor. (55) 3-11 P

AGENDA

SANTOS DE HOY — MAÑANA

TODOS LOS SANTOS — CONMEMORACION DE LOS D.

EL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 31 de octubre de 1956)

Buen tiempo, con nublados locales y parciales se observó a través de todo el país.

APRECIACION GENERAL

Continuarán favorables las condiciones atmosféricas, con nublados locales y parciales para el norte, centro y sur del territorio. Para la parte austral, se espera un nuevo período de alteraciones atmosféricas.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del suroeste y oeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno Nublados parciales. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno. Nubosidad parcial.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nublados y nieblas locales. Vientos del sur y suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Nublados locales y parciales. Tendencia a cambio desfavorable. Vientos del suroeste y oeste.

PUNTA ARENAS: Nubosidad parcial.

TERRITORIO ANTARTICO: Nubosidad parcial.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 31).— Máxima: 23,5 grados C., a las 16 horas. Mínima: 8,2 grados C., a las 6 horas.

Humedad relativa del aire (día 31). Máxima: 79 por ciento, a las 6 horas 30 minutos. Mínima: 40 por ciento, a las 17 horas.

SOL (día 1.o).— Salida: a las 5 horas 43 minutos. Puesta: a las 19 horas 11 minutos.

LUNA (día 1.o).— Salida: a las 4 horas 48 minutos. Puesta: a las 18 horas 23 minutos.

FASE: Luna Nueva, el día 2.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno. Nubosidad parcial.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS— Santiago, 61171. La Cisterna,166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

TURNO DE FARMACIAS

De 28 de octubre a 2 de noviembre

Prado, Independencia 2615; Mari-ra, Fermín Vivaceta 1930; Universitaria, Independencia 787; Santa Clara, Los Angeles 2601, Atlántida, Independencia 121; Centenario, Recoleta 2923; Castillo, Loreto 162; El León, San Pablo 3196; Troncoso, Agustinas 1295; Mapocho, Matucana 1098; Diagonal, Marcelo Fitte 4582; Simón Bolívar, San Pablo 4685; Esperanza, Esperanza 39; San Martín, Bernal del Mercado 201; Lehuedé, Blanco Encalada 2199; Viel, Avenida Viel 1906; El Sol, San Francisco 694; Raiyel, Santa Rosa 1898; Baquedano, Vicuña Mackenna 2; González, Carmen 1439; Asturias, Gran Avenida 4364; San Miguel, San Miguel 701; Carmen, Pedro de Valdivia 020; Sucursal Apoquindo, Plaza Las Condes 1965; Merello, Pucará 4251; Juica, Avenida Condell 1278; Kurberg, Eduardo Castillo 2500; Larraín, Avenida Larraín 6877.

NOTA.— De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es solamente para el despacho de recetas y el expendio de medicamentoos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 11-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H/O P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294. 64559. (GP) H/O C.

MESA Y GUERRERO
Abogados. Nulidades matrimonio, exclusivamente. Estado 152, oficina 811. 11-13, 18-20 horas. (GP) H/O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88387. (GP) 30-10 C.

LAURA MULLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137, oficina 66, fono 89917. (GP) 30-10 C.

DANIEL VERGARA BUSTOS
Abogado. San Antonio 427, oficina 721. Teléfono 397565. (GP) 7-11 P.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Pida consulta a toda hora. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702. (GP) H/O C.

Dra. GALLEGUILLOS
Cirujano dentista. Niños, adultos. Luis Beltrán 1686 (Ñuñoa). (GP) H/O C.

DENTISTAS

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Oficina 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C.

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP) 1.o-1.o-57 P.

AZUCENA NAVEAS
Miguel León Prado 665. (Santa Rosa, pasado Victoria). (GP) 23-12 P.

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. (GP) 30-10 C.

MEDICOS

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 15-12 P.

Dr. CARREÑO CAPETILLO
Señoras, partos. Bustamante 16 — 398993-495718. (GP) 3-4-57 P.

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381, departamento 305. 66961-370892. (GP) 15-12 P.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras. Ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas: 3-7. Huérfanos 2084. (GP) 14-11 P.

MEDICOS

Dr. GORGEWSKY
Rayos X.— Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 14 a 17 horas. (GP) 10-6-57 P.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80691. (GP) H/O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 86. Fono 68823. (GP) H/O C.

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 815. Teléfono 35912. (GP) H/O C.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 715, departamento 802. Teléfono 61910. (GP) H/O C.

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía, radiografía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 711. Teléfono 397838. (GP) H/O C.

MEDICOS

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22; Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas, teléfono 397931. (GP) 4-1-57 P.

GONDOS

Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. (GP) H/O C.

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, dentistas. (GP) 30-10 C.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248, fono 60828, cerca Hotel Carrera.

LABORATORIOS DENTALES

"RAPIDO"
Soldaduras dentales, terminamos una hora (incluso sábado). Pasaje A. Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Huérfanos 1011. Teléfono 67378. (GP) H/O C.

MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas del 11 al 29 de Octubre inclusive.

Santiago, 1.o de Noviembre de 1956.

Clase 2.—Briquetas, brea. "TATA".
Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería. "HECTOR" "MARINA", "TURBO", "FUMACOL".
Clase 5.—Substancias minerales elaboradas. "TATA" "SUPER-PLEXIT", "VINILFLEX", "DURAFLEX", "FLEXTILE", "VYNAFLEX".
Clase 7.—Cementos, cales, etc. "CRONOS", "SUPER-FLEXIT", "VINILFLEX", "DURAFLEX", "FLEXTILE", "VYNAFLEX", "PISOFLEX".
Clase 11.—Alquitranes vegetales, etc. "TATA".
Clase 12.—Caucho, gutapercha. "HERCULES", "LANZA", "SOMACAV".
Clase 15.—Crines, pelo. "ELASTHAIR".
Clase 20.—Adhesivos, pinturas. "RUST-OLEUM", "DURLIN", "BLENDOLIN", "CROMOFAG", "MADECO", "LATEX SOL", "DAY-GLO", "CYMAC", "CYMEL", "TOFLOSAN".
Clase 21.—Productos para lavar y limpiar. "CABRITO", "UNIVERSAL", "SPLENDID", "TOFLOSAN".
Clase 22.—Vidrios para construcciones. "MANOLENE".
Clase 23.—Cartón piedra, techados. "SUPERFLEXIT", "VINIFLEX", "DURAFLEX", "FLEXTILE", "VYNAFLEX".
Clase 24.—Papeles decorativos. "MADECO".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería. "MADECO" "TATA", "RENIX", "HANDY".
Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, etc. "H F L", "PACKARD", "DAMITA", "CLIPPER", "GARNET".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo. "FAGA".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, etc. "TIA PAULINA", "HEXIL", "A. Y. M."
Clase 35.—Colmenas, incubadoras. "EGOMATIC".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos. "BRENTA", "GATOR", "TATA", "FANABI", "FIRA", "CONSTANTA", "F V S", "FUMACOL", "SOMACAV".
Clase 37.—Telégrafos, radios, etc. "VIDEX", "QUEEN-ELECTRIC", "NIGHTINGALE".
Clase 39.—Receptáculos metálicos. "MADECO", "SEVEN-UP", "BRYLL-OLLA HIPER-MAGICA", "KEGLINED".
Clase 40.—Recipientes de madera. "MADECO".
Clase 41.—Envases de vidrio, etc. "POLY-FLEX".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera. "A. Y. M."
Clase 43.—Hilos e hilados. "MADECO", "ALVATEX".
Clase 45.—Telas y tejidos. "ALVATEX".
Clase 46.—Ropa de cama, etc. "POLY-FLEX", "A. Y. M.".
Clase 47.—Ropa de vestir. "ROYAL", "SABRINA", "PINKY-TOY", "UNIVERSITARIO", "DIVERSION", "HOLIDAY", "GARZA", "NAVIDAD", "MIRAMAR", "GRAND PRIX" "BRADLEY", "WARRINGTON", "LUCY".
Clase 48.—Artículos de bonetería, etc. "555", "COROCRAFT", "POLY-FLEX", "NORPEN".
Clase 50.—Calzado. "OSCAR", MARTINEZ", SOMACAV".
Clase 53.—Papel de fumar, etc. "FRONTANARES".
Clase 54.—Piedras y metales preciosos. "COROCRAFT".
Clase 57.—Productos de perfumería y tocador. "BLESS", "APIDERMA", "MARY GOLD", "ANN HARPER", "JEANNE GATINEAU", "FLAMBEAU", "LEA".
Clase 58.—Animales vivos. "HY-LINE".
Clase 60.—Leche y productos de lechería. "SAN RAMON", "SAN LUIS", "LA ESTANCIA", "SAN PATRICIO", "NESTLE-QUIK".
Clase 61.—Aliños y condimentos. "SAN MIGUEL".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles. "FRUTEX".
Clase 63.—Harinas, fideos. "FIDELECTA".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces. "MARIPOSA", "GOLFO", "CIPEM", "SIRENA" "ATLANTIDA", "DIANA".
Clase 65.—Té, café, yerba mate. "NESTLE-QUIK", "TIGRE", "TEEFIX".
Clase 66.—Galletería, confitería, etc. "MARIPOSA".
Clase 67.—Alimentos para niños y enfermos. "APISERUM", "OVOMALTINA".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas. "RICAFE".
Clase 69.—Vinos y licores. "SANTA EMA", "TOLEDO", "ETIQUETA", "POLAR", "CENTENARIO", "LOS COPIHUES", "TH. CAYLA BEX", "ANGUS MC. KAY".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos. "FONTANARES" "MAURIER", "GALLITO".
Clase 72.—Juegos y juguetes. "SPARTA", "POLY-FLEX".
Clase 73.—Talabartería, maletería. "SPARTA".
Clase 74.—Telas y ropa impermeables. "MADECO", "POLY-FLEX", "SOMACAV".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos. "RAUPINA", "GOVI", "LAXUAVE", "GLUCOFREN", "GLICEFREN", "GLUCOFRENOL", "GLUCOFRENIL", "CELONTIN", "LEPICORTENOLO", "METI-DERM", "CALFOSVID", "DIUREVET", "CALCIFOS", "RESOLVET", "PROVET", "VETASCOR", "VETESTIL", "PROGESVET", "VETETIAMIN", "ADEVET", "VETESTROL", "FENOVET", "HEXAUET", "SULAVIAR", "VETESPIN", "PIPCIDA", "VETESMIAL", "VETECARDIOL", "MANOLENE", "PHOSDRIN", "PACATAL", "APISERUM", "GESTACAPS" "ANTIPUNTO", "CONTRAPUNTO", "VINELAND", "ETIQUETA", "OVOMALTINA", "LEVOCOLINA", "BIS-QUEMI", "VESIBIL", "SIGMAMICINA", "PLEXIT", "INTRACEL", "APISVITA", "MERAZONA NORGINE", "NEUROFORT NORGINE", "NEUROSEDA NORGINE", "NORGAN NORGINE", "SOLCOR NORGINE", "BACTOL RICHTER", "SULFON C", "PLACIVAL NICOLICH", "MEFANTIN", "MEPAXIL", "ILVIBION", "CURTIZIM", "DIAFIL", "BUBBLE BATH", "BESTSOLUBL", "REMINVET", "BIFURAN", "STERILATE", "PROBANCHOL", "FISODERM", "TONVET".
Clase 77.—Instrumentos médicos, etc. "PRODENT" "SOMACAV".
Clase 79.—Aparatos cinematográficos y fotográficos "YALE", "EGOMATIC", "USAPAN", "DATATRON", "ELECTRODATA".
Clase 80.—Instrumentos musicales. "OPUS", "SURCO" "NIGHTINGALE".
Clase 81.—Artículos de escritorio, impresos. "ES MUY DISTINTO PERO MUY DIFERENTE", "OPAL", "FORJANDO EL FUTURO DE CHILE", "SOMACAV".
Clase 82.—Publicaciones periódicas. "LA REFORMA DE CHILOE", "CONTROL", "MUNDO PORTEÑO", "MUNDO CHILENO".
Clase 83.—Armas de fuego. "SPARTA".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"BELLO", librería en la provincia de Santiago; "STUDIOS PAF", agencia de propaganda; "MONTSERRAT", fundición de fierro, bronce, aluminio; "ECRAN", audición radial; "SABRINA", establecimiento comercial de ropa de vestir y artículos de regalos en la provincia de Santiago; "LA FLOR DE CHILE", establecimiento industrial y comercial de destilería de plantas y flores; "SPARTA", establecimiento industrial y comercial de artículos de las clases 72, 73 y 83; "OPUS" y "SURCO", establecimientos industriales y comerciales de discos fonográficos; "LADY", tienda de géneros en la provincia de Santiago; "ROBERT'S", tienda de confecciones y regalos en la provincia de Santiago; "INVETEX", instituto veterinario técnico; "NATALYS", establecimiento comercial de artículos para niños en las provincias de Antofagasta, Tarapacá, Coquimbo, Valparaíso, Talca, Ñuble, Concepción, Cautín, Osorno, Valdivia, Llanquihue y Magallanes; "WEBCOR", establecimiento comercial e industrial de instrumentos musicales; "CAFE TOLIVA", compañía de inversiones y renta; "FANABI", establecimiento industrial y comercial de artículos de la clase 36; "CARRERA", hotel en la provincia de Aconcagua; "DON CASIANO", "EN CHUNGA", "PEDORO PABOLO PIRIETO CASTORO" y "AMADEO", audiciones radiales; "ORCOVER", empresa de transporte y corretaje comercial en la provincia de Santiago; "BURNIER", hotel en la provincia de ...no; "MITCHELL" y "MITCHELL & MITCHELL", establecimiento comercial de artículos de vestuarios, comestibles, artículos de escritorio y eléctricos en la provincia de Tarapacá; "AMERICAS INTERNATIONAL DE CHILE LTDA.", oficina de representaciones, importación y exportación en la provincia de Santiago; "CONDELL", fábrica de medias; "SODIMEX", establecimiento comercial de todo producto en las provincias de Valparaíso, Aconcagua y Santiago; "LA FORTUNA", agencia de Lotería y Polla en la provincia de Santiago; "DECORINT", tienda de muebles en la provincia de Santiago; "CARLITOS", establecimiento comercial de artículos para niños en la provincia de Concepción; "HUINCAHONAL", conjunto folklórico; "DINASTY", establecimiento comercial de todo artículo en las provincias de Tarapacá, Valparaíso y Santiago; "AVICOVAL", cooperativa avícola en la provincia de Valparaíso; "ALVATEX", establecimiento comercial de artículos de las clases 43 y 45 en las provincias de Santiago y Valparaíso; "STUDIO VALERO", academia de baile en la provincia de Santiago; "CASANOVA", conjunto orquestal; "BAINCO", establecimiento comercial de informaciones en la provincia de Santiago "TRIBUNA", empresa publicitaria; "SOCOVEM", establecimiento industrial de vehículos motorizados; "ORQUIDEA", establecimiento comercial de artículos para señoras, caballeros y niños en la provincia de Tarapacá; "TIL SUR", empresa de transporte de pasajeros y carga en las provincias de Valparaíso, Santiago, O'Higgins, Colchagua, Curicó, Talca, Linares, Maule, Ñuble, Bío-Bío y Concepción; "DECORATEX", establecimiento industrial y comercial de géneros de tapicería; "D A F", oficina de publicidad y propaganda en la provincia de Santiago; "CONSORCIO BARON", fiambrería y fuente de soda en la provincia de Valparaíso; "SAN RAMON", fábrica de productos químicos; "ROSSE LAURETT", salón de belleza en la provincia de Valparaíso; "EL CIELO", fábrica de sillas; "IMPERIO", teatro en la provincia de Santiago; "FORJANDO EL FUTURO DE CHILE", audición radial; "FLOREL", establecimiento industrial de jabones, cosméticos y aceites de flores; "DOGOBE WEILER", farmacia en la provincia de Llanquihue; "AMERICANA", estaciones radioemisoras; "ORVAL", predio rústico; "MUNDO PORTEÑO", audición radial; "VALPARAISO Y ACONCAGUA", Banco en las provincias de Valparaíso y Aconcagua; "BELLE AMIE", salón de belleza en la provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, Teatinos 50, dentro del plazo de treinta días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

El Director del Departamento de Industrias

1.o, 2 y 3 de NOVIEMBRE

"La última cacería" es film de muchas aventuras

El drama y la tensión de la película "La última cacería", crecen a través de una serie de aventuras, durante las cuales los cazadores están a punto de perder la vida, siendo una de éstas cuando una manada de búfalos se dispersa en una escalofriante estampida al ser atacados por lobos.

Robert Taylor y Stewart Granger desempeñan papeles de marcados contrastes. El primero encarna a un hombre sanguinario, a quien le gusta matar; y el otro a un cazador retirado, que no quería sacrificar más animales.

"La última cacería", se estrenará en el día de hoy, en los Teatros Metro y Las Lilas.

El lunes a dos cines 'El signo de Venus'

"El signo de Venus", película que protagoniza la bella y escultural Sofía Loren, a quien secundan Raf Vallone Franca Vallerio, Vottorio de Sioca y otros altos valores de la cinematografía mundial. Se estrenará el lunes en los cines Lux y Dante.

"El signo de Venus", es una alegre y fina comedia romántica y con filetes de la vida bohemia y costumbrista en el que conocemos distintos romances, pero todos bajo el trance del radiante signo de Venus.

Cartelera y actividades del Teatro Experimental

—EL TEATRO Experimental de la Universidad de Chile continúa hoy su trabajo de difusión teatral en dos frentes. En el Antonio Varas, a las 18.45 horas, nueva función vermouth con "Hedda Gabler", el drama de Enrique Ibsen que tiene como intérpretes a Marés González, Fanny Fischer, María Cánepa, Roberto Parada, Rubén Sotoconil y Héctor Duvauchelle.

—EN LA SALA del Ministerio de Educación (Alameda 1371), presenta el programa doble que consulta "Jinetes hacia el mar", de Synge y "La carroza del Santo Sacramento", de Próspero Merimée. En la interpretación de estas obras se destacan, entre otros, Shenda Román, Alicia Quiroga, Coca Melnick, Franklin Caicedo, Emilio Martínez, Ramón Sabat, y otros. Esta función única para el día de hoy habrá de iniciarse exactamente a las 19 horas.

—EN LA SEGUNDA quincena de noviembre el Experimental llevará a cabo el último estreno de la temporada 1956, con "El sombrero de paja", vodevil de Eugenio Labiche. Esta obra es dirigida por Pedro Orthous, con escenografía de Fernando Debesa, dirección musical de Celso Garrido Lecca y actuación de un elenco superior a los setenta actores.



UN RECIENTE ESTRENO TEATRAL. — He aquí una escena de "La Carroza del Santo Sacramento", comedia satírica de Próspero Merimée que diariamente está presentando en la Sala del Ministerio de Educación el Teatro Experimental de la Universidad de Chile. En el grabado vemos (de izquierda a derecha) a Luis Alarcón, Emilio Martínez, Alicia Quiroga y Humberto Duvauchelle. La obra fue dirigida por Teresa Orrego con escenografía de Ricardo Moreno. El programa se completa con "Jinetes hacia el mar", tragedia marinera de John M. Synge.

SIGUE EL EXITO CIRCO EN VALPARAISO

Cada nueva función ofrecida en el Estadio Barón-Almendral, de Valparaíso, por el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1956, acrecienta el éxito que desde el día del debut en el Puerto viene alcanzando este magnífico conjunto de atletas, gimnastas, hombres de ciencia, excéntricos musicales y payasos de todas las nacionalidades.

Los números que más han gustado al público de Valparaíso, son los Hermanos Pajares, Gutto, el hombre del cerebro electrónico; Erika Busch, la venus alemana del aire; el Trío The Comets, en sus proezas sobre el avión elástico; el elefante Dumbo; el estupendo negro patinador Count Le Roy, y el tony Caluga.

Hoy, el Circo Las Aguilas Humanas ofrecerá bajo su carpa vecina al mar, tres funciones: matiné, vermut y noche.

Ballet y canciones en la comedia musical que se estrenará mañana en el Municipal

Con 120 personas en escena y un elenco de primeras figuras, se estrenará mañana viernes en la noche, en el Teatro Municipal, la comedia musical universitaria, "Y... a veces estudiamos", bajo la dirección de Rodolfo Soto, música y canciones de Tito Lederman y letra de Ariel Arancibia, con escenografía de Oscar Navarro y Ricardo Moreno.

Esta obra, que se da en función Premiere, a beneficio de la Escuela de Rehabilitación de Niños Lisiados, reúne la coordinación de los elementos musicales más conocidos y brillantes, entre los que se encuentra la Orquesta Sinfónica, el Coro del Conservatorio Nacional, las voces de Sonia y Miriam, de Luis de Castro, Régulo Ramírez, Daniel Riolobos, Eliadia Díaz, y otros, y en los diálogos, actores del Teatro de Ensayo y estudiantes.

La creación musical, a cargo de Tito Lederman, afronta la responsabilidad de 72 temas a lo largo de hora y media, que incluye temas de enlace, canciones y tres ballets. La coreografía de éstos, La Calle, Elección de Reina, y El Matrimonio, ha estado a cargo de Nora Salvo y un cuerpo de Ballet que dicha Directora eligió entre las alumnas de la Escuela de Danza del Instituto de Extensión Musical.

La grabación y sonido estuvo bajo la supervisión del ingeniero Luis Marcos Stuven, y el trabajo mismo, abarcó 60 horas de trabajo. La Odeón, al conocer la música de "Y... a veces estudiamos", decidió incluirla en su producción de este año, grabando una selección en Long Play, que saldrá muy pronto a la venta.

El argumento, de Rodolfo Soto, el conocido organizador de las barras estudiantiles de su Universidad, muestra la vida dentro de las aulas, a través de sus estudiantes, de todas las actividades del deporte, la ciencia y lo humanístico.

La obra se dará durante el mes de noviembre en el Municipal, a partir de mañana, en fechas que se irán anunciando.



LLEGAN DOS ESTRELLAS.— En el cuadrimotor Super Douglas DC 6-B, de la Línea Aérea Nacional de Chile, procedente de Buenos Aires, llegaron ayer a Los Cerrillos las esculturales vedettes Diana Lupe y Nenina Fernández, coestrellas de las Revistas del Teatro de la SATCH, las que debutarán al frente de esa Compañía el próximo jueves 8 de noviembre.

El 8 debutará Cía. de Revistas "Chantecler"

El próximo jueves 8 de noviembre debutará en el teatro Satch la nueva compañía de revistas musicales "Chantecler", que ha despertado gran interés entre nuestro público.

El debut de la misma se hará con la revista original de Constantino Asuero, titulado: "Historia de amor..... prohibida", y en la que intervendrán figuras tan destacadas como son: Diana Lupe, Nenina Fernández, Linda, Walberry, Alba Mery, Aída Salas, Ana Celli, Les Donats, pareja de bailarines clásicos y fantasistas, Pilar Talavera, los cómicos Mario Rebolledo, Jorge Sallorenzo, Alfredo Barbieri, Rafael Catalán y Elena Barros y el cuerpo de baile formado por treinta hermosas mujeres. La orquesta estable estará bajo la batuta de Mario Ahumada, el pianista de las Américas, y la coreografía a cargo del prestigioso maestro Palitos.

Al Miami irá "Invasión de discos voladores"

Pocas veces se ha llevado a la pantalla un tema de mayor interés y actualidad como es el que se desarrolla en "Invasión de discos voladores", que presentará desde mañana el rotativo Miami. Se trata de una película realmente impresionante que muestra en forma realista lo que sería la invasión de platillos voladores a nuestro planeta.

Mañana irá al Plaza el film "Hansel y Gretel"

Michael Myerberg, hombre que ha dedicado su vida a popularizar la buena música, puede enorgullecerse con el crédito de haber logrado la más feliz amalgama de música, baile e historia conseguida hasta la fecha en "Hansel y Gretel", película que estrena mañana el cine Plaza.

Al Cinelandia ahora film "Cuando me vaya"

El próximo lunes podremos admirar a la popular estrella del séptimo arte bonaerense y azteca Libertad Lamarque. Ella es la protagonista del drama titulado "Cuando me vaya", que exhibirá desde el lunes el Cinelandia.

En esta película la estrella canta populares composiciones mexicanas y argentinas.

Gran éxito obtuvo "Yo soy el contrabandista"

Con muy buen éxito fué presentada la nueva revista "Yo soy el contrabandista", de la Compañía de Revistas Pigalle, que sirvió para presentar un espectáculo distinto, con cuadros musicales muy bien grabados; Sketchs cómicos de palpitante actualidad y varias estrellas de categoría internacional, entre las cuales se puede destacar el conjunto chileno "Ases del Pacífico"; Hortensia y su grupo afro, con el cantante cubano Nicolás Ulasia, y el Negrito Eléctrico; las vedettes Marlen Fernández, Nena de Castro, Jacinta Brieba, Lucy Vere, Maribel y los cómicos Andrés Gallo, Nené Donoso, Antonio Castillo y Pancho Palillos, y los ballets Pigalle y Lido.

A este elenco debe sumarse en estos días la actuación de Aquilino, el mago del saxofón y el ballet de seis chicas españolas: las hermanas Flores.

Sindicato Profesional de Actores de Chile

Anteayer, 30 de octubre, a las 15.30 hrs., y en presencia del Inspector del Trabajo señor Adolfo Olivares Olivos, se efectuó, en el local social del Sindicato, edificio Teatro SATCH, de esta capital, la elección del nuevo Directorio del Sindicato Profesional de Actores de Chile, que regirá durante el período 1956-1957.

Quedó constituído de la siguiente manera:

PRESIDENTE: Sr. Alejo Alvarez.

SECRETARIO: Sr. Rubén D. Guevara.

TESORERO: Sra. Manolita Fernández.

DIRECTORES: Sres. Rafael Frontaura y Alejandro López.

GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMAS PARA NIÑOS

ALCAZAR.— Matinée a las 14 horas: El tesoro del Amazonas, La Eva eterna.

EGAÑA.— Matinée a las 14 horas: La sangre manda, Egipto, España.

EL GOLF.— Matinée a las 15 horas: El corsario de Trípoli, Tenorios primitivos.

LO CASTILLO.— Matinée a las 14.30 horas: Tierra y libertad, Salvados por un pelo.

NORMANDIE.— Matinée a las 14.30 horas: Linderos perdidos y Harvey.

ORIENTE.— Matinée a las 14.30 horas: La sangre manda, Egipto, Israel.

PEDRO DE VALDIVIA.— Matinee a las 14.30 horas: La sangre manda, Italia, España.

REGINA.— Matinée a las 14 y 16 horas: Después de la boda, El caballero Droopy, A divertirse.

PEÑAFLOR.— Matinée a las 13.30 horas: Héroes del mar, Borrasca en el puerto y Noticiarios.

DANTE.— Matinal a las 11 horas: Mano justiciera, Dibujos en colores.
Matinée a las 15.30 horas: Simbad el marino, Peligro, Noticiario Fox.

LAS LILAS.— Matinal a las 11 horas: Gran festival Metro.
Matinée a las 15.45 horas: El ladrón del Rey, Noticiario Metro.

TALAGANTE.— Matinée: El último comando, Ocurrirá de nuevo y Noticiarios.

TEATROS

ANTONIO VARAS. — V. Hedda Gabler.

COUSIÑO.— Cía. de Revistas Picaresque.

CAMILO HENRIQUEZ.— Teatro de Ensayo. V.: Pueblecito.

DIEZ DE JULIO.— Cía. de Revistas Burlesque.

IMPERIAL.— Compañía de Revistas Pigalle.

L'ATELIER.— V.: El prestamista.

MARU.— Compañía de Américo Vargas. V. y N.: El suicida constante.

OPERA — 19, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Bim-Bam-Bum.

PETIT REX. — Compañía Inés Moreno: V. y N.: Una noche encantadora.

SALA MINISTERIO DE EDUCACION.— 19 horas: Jinetes hacia el mar. La carroza del Santo Sacramento.

TALIA.— V.: Esopo el esclavo.

CINES

ALAMEDA.— R: Fuego verde y Agregados.

ALCAZAR.— V. y N.: En mi casa mando yo, Tiempos nuestros.

ALMAGRO. — R.: Esclava del amor, El precio de la traición y Agregados.

ALHAMBRA.— R.: Sombra verde, La rebelión de los colgados y Agregados.

AUDITORIUM.— R.: Y se hizo justicia, y Noticiarios.

AMERICA.— R.: Casa de perdición, Locura de amor, El diablo es una mujer.

ANDES.— R.: Más fuerte que el amor, Casa de perdición, Batida a muerte.

APOLO.— R.: Miradas que matan, Ciudad en las sombras, y Camelia.

ASTOR.— M., V. y N.: El hombre del traje gris y Agregados.

AVENIDA MATTA. — R.: Beau Geste, La loba, Infamia.

BANDERA.— M., V. y N.: Si me contaran Versailles.

BALMACEDA.— R.: Esclava del amor, El precio de la traición y Agregados.

BAQUEDANO.— R.: La conquista del Everest, Veracruz.

BLANCO ENCALADA.— R.: Tres lanceros de Bengala, Más fuerte que el amor, Infamia.

BRASIL.— R.: El guante de hierro, Tres lanceros de Bengala.

CAPITOL.— R.: Casa de perdición, Espionaje en Shangay, Más fuerte que el amor.

CARRERA.— R.: Lo que le pasó a Sansón, Cabo de Hornos.

CHACABUCO.— R.: Acorazados del aire y Agregados.

CENTRAL.— M., V. y N.: Rebelde sin causa.

CERVANTES.— 15, 18, 20.15 y 22.30 horas: Su gran amor.

COLON. — R.: Historia de un amor, La vida no vale nada, La eterna novia.

CINELANDIA.— R.: Tiempos modernos y Sinopsis.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: Volar joven y Noticiarios.

CITY. — R.: Tambores de venganza y Agregados.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Pimpinela triunfante y cuando la vida sonríe.

CHILE.— R.: Casa de perdición, Beau Geste, Más fuerte que el amor.

DANTE.— M., V. y N.: Dos centavos de esperanzas y Noticiarios.

DIECIOCHO.— R.: Rosa de abolengo, Acto de amor y Noticiarios.

EL GOLF.— V. y N.: Picnic.

EL SALTO.— R.: Casa de perdición, La insatisfecha, Dos noches con Cleopatra.

ESMERALDA.— R.: Historia de un amor, La vida no vale nada y Agregados.

EGAÑA. — V. y N.: El último desaire, En carne viva.

FLORIDA. — 13.30, 15.30, 18, 20.15, 22.30 horas: Me lo dijo Adela.

GRAN AVENIDA.— R.: Lo que le pasó a Sansón, Cabo de hornos y Noticiarios.

HOLLYWOOD.— R.: Siete novias para siete hermanos y Agregados.

IDEAL CINEMA. — R.: Al este del paraíso, Noticiarios y Dibujos.

IRIS.— R.: El ídolo, Cuidado con las rubias, La mano agresora.

ITALIA.— R.: Tres lanceros de Bengala, La dama de oro, Beau Geste.

LA PALMILLA.— R.: Escuela de música, Maclovia.

LAS LILAS.— V. y N.: La última cacería y Noticiarios.

LIRA.— R.: Los líos de Barba Azul, Hombres sin honra, Jamaica.

LO CASTILLO.— V. y N.: Las diabólicas.

LO FRANCO.— R.: El príncipe de los zorros, Más fuerte que el amor, El proscrito.

LUX.— R. de 11 a 18 horas, V. y N.: Los secretos del París nocturno y Noticiarios.

MAIPO.— R.: Lo que le pasó a Sansón, Cabo de Hornos y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ. — R.: Lo que le pasó a Sansón, Cabo de Hornos y Agregados.

MARCONI.— R.: Débiles y poderosos, Agregados.

METRO.— M., V. y N.: La última cacería, Noticiarios y Agregados.

MIAMI.— R.: Invasión de discos voladores y Noticiarios.

MINERVA.— R.: Los caballeros del Rey Arturo y Agregados.

MIRAFLORES.— R.: Carrera de hidalgos, La herencia sagrada y Agregados.

MISTRAL. — R.: No hay amor más grande, El rebelde de Nápoles.

MONUMENTAL.— R.: La vida no vale nada, Historia de un amor y Amable verdugo.

MODERNO. — R.: Hambre de venganza, Ocaso sangriento, Agregados y Noticiarios.

PEÑAFLOR — R.: Requiebro, Ilegal y Noticiarios.

NACIONAL.— R.: Historia de un amor, La vida no vale nada.

NACIONAL (Puente Alto).— R.: A los cuatro vientos, Palabra cumplida.

NORMANDIE.— R.: El fanfarrón, La casa en la Duna.

NOVEDADES. — R.: El espectro de la rosa, Magnolia, Rebeca.

O'HIGGINS. — R.: Lucha sin cuartel, Cara a la muerte y Sinopsis.

ORIENTE.— V. y N.: El último puente.

PACIFICO.— M., V. y N.: Los amantes del río Tajo.

PALACE OVALLE.— R.: Mercado humano, Queremos un hijo, Ocaso sangriento.

PALERMO (Puente Alto).— R.: Sala de guardia, El profesor se divierte.

PLAZA.— M., V. S. y N.: Muñoh Hausen.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: El tango lo canto yo.

PRINCIPAL.— R.: Noticiarios, Dibujos y Cómicas.

PORTUGAL. — R.: Historia de un amor, La vida no vale nada y Agregados.

PROVIDENCIA.— R.: La taberna del camino, Vida marcada.

RECOLETA.— R.: Tres lanceros de Bengala, Batida a muerte, Beau Geste.

REGINA. — M. y N.: La colina 24 no contesta.

REPUBLICA. — R.: Un día en los Tribunales, Dos noches con Cleopatra.

REX.— M., V. y N.: Locura de verano.

RITZ.— R.: Su primer desengaño.

RIALTO.— R.: Vidas marcadas, y La taberna del camino.

RIVIERA.— R.: Más allá de las lágrimas y Agregados.

ROXY. — R.: Un extraño a la puerta y Noticiarios.

ROMA.— R.: Nerón y Mesalina, Gunga Din y Noticiarios.

SAN ANTONIO.— R.: Huracán de la vida y Agregados.

SANTA LUCIA.— 14, 16., 18.45 y 22 horas: El tirano de la frontera.

SANTA ROSA.— R.: Ocaso sangriento, Mulata, Simbad, el marino.

SANTIAGO.— M., V., S. y N.: Tú y las nubes.

SAN MIGUEL.— R.: Tres lanceros de Bengala, Beau Geste, El guante de hierro.

SAN MARTIN.— R.: Fuga a Birmania y Noticiarios.

SAO PAULO.— R.: Festival de Tom y Jerry, Noticiarios, y

SUR.— R.: Al este del paraíso y Agregados.

SELECTA.— R.: El misterio de la playa, Cita en Lisboa, Canción de madre, La puerta misteriosa.

TALAGANTE. — V. y N.: La llanura púrpura, A los cuatro vientos, y Agregados.

TOESCA.— R.: Rapto en Montecarlo, Agregados.

VALENCIA.— R.: Tres lanceros de Bengala, Beau Geste, Batida a muerte.

VERDI.— R.: Lo que le pasó a Sansón, Cabo de Hornos.

VICTORIA.— M., V. y N.: Hoy como ayer.

VIENA.— R.: El salario del miedo, Carrera de hidalgos, Herencia sagrada.

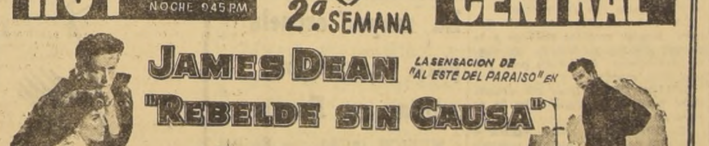
WINDSOR.— M., V. y N.: Del destino nadie huye y Agregados.

YORK.— R.: Angustia de un querer y Agregados.

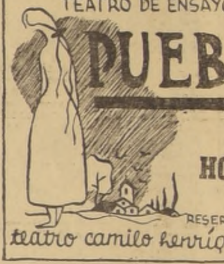
















ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas.— Precio $ 25.—

LA NACION

JUEVES 1.o DE NOVIEMBRE DE 19
SANTIAGO DE CHILE

Ceremonias para el recién nacido y actos matrimoniales entre los mayas

Por SILVANUS MORLEY (De la Institución Carnegie)

Sylvanus G. Morley, investigador especialista en la cultura maya, es miembro de la Institución Carnegie de Washington, y hoy día considerado como el más completo de los especialistas en esta materia. Sus trabajos los sintetizó en su mundialmente famosa obra "La Civilización Maya", traducida al castellano por el Fondo de Cultura Económica.

El presente artículo de Morley, exclusivo para LA NACION, también está contenido en el libro ya indicado; lo reproducimos con total reserva de derechos, por acuerdo con el Fondo de Cultura Económica.

La vida de la gente del pueblo entre los mayas desde la cuna hasta la tumba estaba dominada por sus creencias religiosas, según las interpretaban los sacerdotes. En efecto, el curso de la vida de cada hombre o mujer era determinado previamente de acuerdo con el día del "tzolkin", o año sagrado de 260 días, en que había nacido. Entre los cakchiqueles de las tierras altas de Guatemala existía la creencia de que el día de nacimiento de la persona controlaba su temperamento y destino. Aquel hecho, por sí mismo accidental, decidía por anticipado para el antiguo indio maya qué dioses le eran favorables y cuáles le eran hostiles, en quiénes podía confiar por haber nacido en un día en que ejercían su influencia benéfica y a quiénes tenía que aplacar durante toda su vida por haber nacido en un día dominado por su influencia nefasta. Por último, entre algunas tribus mayas, por ejemplo, los cakchiqueles, el primer nombre de cada persona, independiente de su apellido, le era adjudicado automáticamente, pues tenía que ser en nombre del día en que había nacido, como, por ejemplo, Hun Imox.

Los antiguos mayas, lo mismo que sus descendientes actuales, amaban profundamente a sus hijos. Estos eran muy apetecidos y las mujeres "se los pedían a sus ídolos con dones y oraciones". Para lograr el estado de preñez acudían a los sacerdotes, quienes oraban en favor de la mujer y colocaban bajo la cama de la interesada una imagen de la diosa Ixchel, "la diosa de hacer las criaturas", es decir, del embarazo y el alumbramiento. Tan pronto como nacía el niño lo lavaban, y cuatro o cinco días después ataban a su cabeza las tablas con que aplastaban artificialmente la frente del pequeñuelo. La frente deprimida era tenida por marca de belleza. Para conseguir esta deformación ataban a la cabeza de los niños cuatro o cinco días después del nacimiento, entre dos tablas planas, una atrás de la cabeza y la otra sobre la frente. Dejaban estas tablas en su sitio durante varios días, y al retirarlas la cabeza quedaba aplanada por el resto de la vida.

OTRA MARCA DE DISTINCION.— Otra marca de distinción era ser bizco. Para producir esta condición, las madres colgaban de los cabellos de sus hijos pequeñas bolas de resina que les caían entre los dos ojos. Estas bolas llamaban la atención del niño y lo obligaban a torcer los ojos. También les perforaban las orejas, los labios y el tabique de la nariz para ponerles en ellos adornos de oro, cobre, jade madera, conchas, huesos y piedras.

EL MATRIMONIO.— Respecto del matrimonio, dice el obispo Landa: "Antiguamente se casaban a los 20 años; ahora de 12 o 14". En el Siglo XVIII y a principios del Siglo XIX, los muchachos mayas de Yucatán se casaban a los 17 o 18 años, y las muchachas a los 14 o 15. Hoy, en las aldeas del norte de la Península, la edad a que generalmente se casan los muchachos es la de 21 años, y las muchachas cerca de los 17.

Los padres se empeñan en conseguir mujeres a propósito para sus hijos, de preferencia entre las muchachas de la misma clase social y del mismo pueblo. Como existían algunas prohibiciones por razón de parentesco, era muy mal visto que un hombre se casara con una muchacha que tuviera el mismo apellido de él, o que alguien se casara con la viuda de uno de sus hermanos, o con su madrastra, o con las hermanas de su difunta mujer, o sus tías maternas, pero los matrimonios entre primos hermanos no estaban prohibidos.

Se consideraba de espíritu mezquino al hombre que buscaba compañera para sí o para sus hijos, en lugar de acudir a los servicios de un casamentero profesional (ah atanzah), como se acostumbra hasta ahora en las comarcas rurales de Yucatán. Habiéndose escogido el casamentero, se trataba acerca de la ceremonia y se convenía en el monto de las arras que debían pagarse por la mano de la joven. Estas se componían generalmente de vestidos y otros artículos de poco valor y eran pagados por el padre del novio al padre de la novia, y, por su parte, la madre del novio preparaba la ropa de su hijo y de su futura nuera. Actualmente, en el norte de Yucatán, es el novio el que corre con los gastos de la boda, incluyendo el ajuar de la novia, y esto se practica entre todas las clases de la sociedad, desde el más aristócrata hacendado hasta el más humilde trabajador indígena de las plantaciones de henequén.

EL DIA DE LA CEREMONIA.— Llegado el día de la ceremonia, se reunían los parientes y los individuos en la casa del padre de la novia. Al entrar el sacerdote, los padres de los contrayentes le presentaban a los jóvenes. En seguida, el sacerdote pronunciaba un discurso dando a conocer los pormenores del convenio matrimonial, el monto de las arras, etc., después de lo cual sahumaba la casa, decía sus oraciones y bendecía a la pareja. Luego se sentaba la concurrencia a comer, con lo que terminaba la ceremonia. Desde este día se les permitía a los miembros de la joven pareja que vivieran juntos; el yerno se quedaba en la casa de los padres de su mujer, trabajando para ellos por espacio de seis o siete años. La suegra tenía cuidado de que su hija le diera al joven esposo de comer y beber en señal de que reconocían el matrimonio, pero si dejaba de trabajar para su suegro por el tiempo convenido, echábanle de casa, y daban su hija a otro hombre, de lo cual resultaban "grandes escándalos".

OTRAS FORMAS DE CASAMIENTOS.— A veces se concertaban los casamientos entre las familias cuando el muchacho y la muchacha eran todavía muy jóvenes, y cuando llegaban a la edad conveniente se llevaban a cabo con toda religiosidad. Los viudos y las viudas se volvían a casar sin ceremonias; no había fiesta ni formalidades de ninguna especie: el hombre iba sencillamente a casa de la mujer que escogía, y si ella lo aceptaba le daba algo que comer en señal de su anuencia. Era costumbre, sin embargo, que los viudos y las viudas permaneciesen solos por lo menos un año después de la muerte de su consorte, y se entendía que durante ese tiempo debían abstenerse de todo trato sexual; los que no cumplían este precepto se consideraba que no tenían dominio sobre sí mismos y se creía que les sobrevendría alguna calamidad.

EL DIVORCIO.— Aunque hablando en términos generales, los mayas eran monógamos, el divorcio entre ellos era cosa muy fácil, apenas algo más que el simple repudio. Ocurría frecuentemente como lo indica un antiguo testigo español: "No hacían vida más que con una mujer, pero por livianas causas la dejaban y se casaban con otra, y había hombres que se casaban diez y doce veces, y más y menos, y la misma libertad tenían las mujeres para dejar a sus maridos y tomar otros; pero la primera vez que se casaban era por mano de sacerdote".

Landa dice: "Y por eso ahora se repudian más fácilmente como se casan sin amor e ignaros de la vida matrimonial".

Esto es probablemente la verdad en la mayor parte de los casos, hasta entre los mayas actuales, que se casan sin amor en el sentido moderno de esta palabra. Hoy parecen hacerlo por costumbre inveterada. El muchacho ha llegado a la adolescencia, quiere tener su casa y sus hijos, y, en consecuencia, sus padres, algún antiguo amigo de la familia, o en los pueblos remotos el "ah atanazah", o casamentero profesional, arreglan su casamiento con una muchacha a propósito, aún sin consultar los sentimientos del muchacho o de la muchacha con respecto a su futuro compañero. El amor romántico y apasionado al estilo moderno de los Estados Unidos, y desde luego en la forma suculenta de Hollywood, no existe para nada entre los mayas modernos del Yucatán.

S. G. M.



Vista de los restos arqueológicos llamados "Casa del Adivino", en Uxmal, Yucatán, México, y que demuestran la grandiosidad de los monumentos levantados por los antiguos mayas en la época más esplendorosa de su cultura.— (Foto cortesía del Fondo de Cultura Económica.)



El joven "Dios del Maíz", de quien, según los mayas, dependía el éxito o fracaso de la agricultura, y fue el más importante de los cultos de ese pueblo en la antigüedad. Ellos realizaron los más sorprendentes experimentos realizados hasta entonces en materias agrícolas en el mundo entero.— (Foto del Fondo de Cultura Económica.)



Angela Portoluari elegida entre las más bellas de Italia como candidata al cetro de "Miss Mu dice que no tiene novio, y prefiere cazar lobos esperando el día en que alguien logre rend cor azón.

Efemérides de hoy

1.o DE NOVIEMBRE

608.—Todos los Santos.
1290.—Expulsión de los hebreos.
1493.—Las Islas Deseadas.
1520.—El Estrecho de Magallanes.
1636.—Boileau.
1641.—Otra Invencible Armada.
1757.—Canova.
1812.—Senado chileno.
1814.—El Congreso de Viena.
1814.—Patriotas prisioneros.
1846.—Muere Liszt.
1870.—Excomuniones papales.
1892.—Alekhine.
1901.—El Transiberiano.

TODOS LOS SANTOS.— El Papa Bonifacio IV crea la festividad de Todos los Santos, para este día. Era un monje benedictino que cambió en Iglesia (Santa María la Rotonda) el Panteón construido por el Emperador Phocas. Trata de arreglar la cuestión de los ritos célticos, sin mayor éxito.

EXPULSION DE LOS HEBREOS.— El Rey Eduardo I de Inglaterra expulsó a los hebreos de su reino. Este rey había sometido a los galeses y luchado contra los escoceses. Gracias a su respeto por las libertades parlamentarias fue llamado el "Justiniano de Inglaterra". Desde su época el príncipe heredero inglés lleva el título de Gales.

LAS ISLAS DESEADAS.— Colón, en su segundo viaje, descubre la Isla Deseada, una de las Antillas Menores. Por ser la primera tierra que vio en este viaje, le puso este título que tan bien refleja su estado de espíritu.

EL ESTRECHO DE MAGALLANES. —Magallanes descubre el Estrecho que luego llevaría su nombre y que Chile mantiene al servicio del mundo. El por su parte, dado el día en que lo descubrió lo llamó "Canal de Todos los Santos".

BOILEAU.— Nace Nicolás Boileau el poeta y preceptista francés. Autor de "Sátiras", "Epístolas" y "Arte Poética". Ignoró la antigua poesía nacional francesa, pero, en cambio, combatió el amaneramiento y falsa erudición de su época.

OTRA INVENCIBLE ARMADA.— Sale de Mallorca una escuadra española mandada por el Duque de Alba y que llevaba a su bordo a Carlos V. El proyecto era conquistar Argel. Se hicieron prodigios de valor, hasta algunos caballeros de Malta, los Sánchez de Loria, clavaron sus puñales en las puertas de la Plaza, pero fue un fracaso.

CANOVA.— Nace Antonio Canova, famoso escultor italiano a la manera clásica. Su Venus pasa por una obra maestra.

SENADO CHILENO.— Por primera vez sesiona el Senado chileno. Duró hasta la Revolución del 23 de julio de 1814.

EL CONGRESO DE VIENA.— Presidido por Metternich se inaugura el Congreso de Viena, del que gracias a Tayllerand, Francia saldría mucho mejor librada de lo que se podía esperar. De aquí datan los grados y uniformes diplomáticos.

PATRIOTAS PRISIONEROS.— El brigadier Osorio encarcela y luego deporta a Más Adentro (Islas de Juan Fernández) a un grupo de patriotas que se condujeron con gran entereza y dejaron unas cuevas donde habitaban algo a la manera de Robinson Crusoe y que hoy se muestran a los turistas.

MUERE LISZT.— Moría Franz Liszt, el famoso y melenudo compositor húngaro. Aseguran los contemporáneo que se suicidó por amor. Las versiones de las causas son muchas. No falta quién asegure maliciosamente que fue por un amor senil desgraciado.

EXCOMUNIONES PAPALES.— El Papa excomulga a todos los que se atreven a escribir en favor de la anexión de Roma e Italia.

ALEKHINE.— Nace Alejandro Alekhine, que fue campeón mundial de ajedrez. Los rusos son muy buenos para este juego que consiste principalmente en tener paciencia para estar sentado.

EL TRANSIBERIANO.— Se inaugura el ferrocarril transiberiano.

UN MILAGROSO ANESTESICO SURGE COM EFICAZ COLABORADOR DE LOS CIRUJANO

Un periódico de la época calificó de "timo" y "charlatanería" a uno de los más grandes descubrimientos médicos: la supresión del dolor durante las operaciones quirúrgicas. En la actualidad, el "timo" denunciado con tanta indignación hace cien años por el "Medical Examiner" de Filadelfia, lejos de ser considerado como una frustración, es considerado como una especie de bendición. En los hospitales de los Estados Unidos, excluyendo las instituciones oficiales, se lleva a cabo anualmente un total de cinco millones de intervenciones quirúrgicas con anestesia.

Los pacientes de la actualidad no se someterían a una ope ción sin anestesia, del mismo modo que no pagarían un impue sin que su exacción hubiera sido decretada legalmente. Hasta ha relativamente poco tiempo, el corte del bisturí significaba un tra ce doloroso y de angustia para el operado y, aunque la práctica la cirugía es tan antigua como el hombre mismo, solamente des hace un centenar de años se han empleado medios para elimi el dolor de los seres humanos en las intervenciones quirúrgica

Este notable progreso fue coronado recientemente por un nuevo descubrimiento científico de importancia, definido por algunos conocedores de la materia como lo que más se acerca al "anestésico ideal", buscado por la Medicina desde el advenimiento de la anestesia.

En la misma familia química que el agente antiartrítico cortisona, la ciencia ha descubierto una nueva droga singular llamada "Viadril", que es el primer compuesto esteroide empleado con éxito como anestésico. Fue estudiado y desarrollado como el mejor de entre un grupo de cien esteroides obtenidos sintéticamente por los hombres de ciencia de los laboratorios de investigación de la Compañía Pfizer de Nueva York.

DESCUBRIMIENTO DEL VIADRIL.— El descubrimiento del Viadril añade un importante capítulo a una de las más extrañas anécdotas de los anales de la Medicina, ya que, como es sabido, la anestesia moderna, efectuada por primera vez en el continente americano, debe, en realidad, su existencia a un entretenimiento divertido que comenzó hace unos cien años con los experimentos de un animoso muchacho de 17 años. Este muchacho fue más tarde el famoso científico Humphry Davy, quien estuvo dos veces a punto de morir a causa de sus experimentos. Posteriormente recibió el título de "Sir" y fue el primero en aislar, químicamente puro, el óxido nitroso o gas hilarante, considerado hoy día como uno de los agentes anestésicos más seguros y agradables.

El "gas hilarante" de Davy obtuvo al principio su nombradía por su extraña propiedad de producir una especie de ligereza y optimismo en las personas, y hasta llegaron a celebrarse reuniones y fiestas en casas particulares, en que la diversión corría a cargo de esta característica peculiar del óxido nitroso. Algunos "espectáculos químicos" ambulantes, en los que se mostraban los efectos del gas, dejaron a su paso una estela de sorpresa y después, en una ocasión, el descubrimiento casual de que una persona bajo los efectos del gas podía herirse sin experimentar ningún dolor, condujo a la idea de las grandes posibilidades que ofrecía el óxido nitroso para su aplicación a la cirugía.

El odontólogo norteamericano doctor William Morton administró el anestésico que llevó al empleo general del óxido nitroso y del éter en la cirugía. La famosa demostración de Morton, realizada con un paciente joven que tenía un tumor en la mandíbula, tuvo lugar en el Hospital General de Massachusetts en el año 1842.

CIRUGIA SIN DOLOR.— La doctrina de la cirugía sin dolor se abrió paso, finalmente, después de que la humanidad había sufrido durante siglos y siglos las intervenciones quirúrgicas sin alivio alguno; fue abrazada sin reservas, tanto por los médicos como por los pacientes. El célebre médico "Sir Benjamín Richardson" la describió como "la gran transformación del fenómeno de la agonía en el fenómeno del sueño".

A pesar de ser enaltecida como una "maravilla", el empleo de la anestesia se extendió solamente después de un largo y duro forcejeo, pues aunque hoy día nos parezca increíble, las tentativas hechas con anterioridad para eliminar el dolor habían tropezado con la hostilidad y la indiferencia de los humanos. El éter, el anestésico más empleado todavía, fue conocido por primera vez como eliminador del dolor por el asombroso físico suizo del siglo XVI Paracelsus. Su descubrimiento fue relegado en el olvido durante casi tres siglos, hasta que Morton lo redescubrió. El óxido nitroso fue temido como un contagio mítico y maldito, capaz de propagar epidemias.

No obstante las pruebas clínicas que la apoyaban, la anestesia fue severamente criticada, menos de 20 años después de su completo advenimiento por los doctores más eminentes de la época, como un proyecto descabellado, y los hombres que habían arriesgado su vida para hallarla fueron calificados no solamente de peligrosos charlatanes o soñadores mal aconsejados, sino que también fueron atacados desde el punto de vista de la moral.

OPOSICION DE ALGUNOS MEDICOS.— Según la opinión de algunos médicos de ideas recalcitrantes, la anestesia era una tentativa indigna para transformar un ser humano en un "cadáver in ble", y muchos fundamenta repudiaron la anestesia como trampa de Satanás". Estas tuvieron su expresión trágica do una dama escocesa, Eu Macalyane, fue quemada viv haber pedido que le dieran c para ahorrarle los dolores del to.

Incluso en 1847, la introd del cloroformo en el terreno obstetricia por el médico Sir James Simpson levantó un de indignación. La droga categoría respetable en 1853, do la Reina Victoria de Ing la inhaló con gran consuelo decimiento durante el alu miento de su séptimo hij príncipe Leopoldo.

Más extraño aún que el general provocado por la an fue el quebrantador impacto sonal; la tragedia y la des persiguieron a sus iniciadores tusiastas. Otro dentista nor ricano, el doctor Horacio uno de los primeros que en ron el óxido nitroso al hac extracciones de muelas, aca morfinómano y se suicidó prisión. El doctor Charles Ja científico de Boston, que ab por el empleo del éter para mir el dolor, se mezcló en agria disputa sobre el méri usar anestésico y murió loco.

Finalmente, la franca acep de la anestesia quedó nublada la contrariedad de que si bien día ahorrar sufrimientos, también ocasionar la muerte el año 1847 ocurrieron casos de llecimiento bajo la anestesia cloroformo, y gradualmente aumentando en número, siendo causas fallas del corazón y nenamiento retardado". A anestésicos constituían en sí tes explosivos y todos eran cialmente venenos peligrosos.

Estos hechos impulsaron hombres de ciencia a la inve ción y busca de otros cuer sus trabajos culminaron con tesis del Viadril que posee taja extraordinaria de su dad.

LOS PRIMEROS ENSAYOS.— pruebas iniciales realizadas Escuela de Medicina de la U sidad de California han dem do que este compuesto pued ducir el grado de relajación saria para muchas operaciones lo que queda eliminada la sión de emplear sustancias grosas como el curare, veneno do en Sudamérica para los Además, se ha visto que la eficacia del óxido nitroso, seguro e inocuo de todos los tésicos que se suministran inhalante. Otra de las ventajas del Viadril es que, nistrado por vía intramu unos cinco minutos antes operación, duerme tranquil al paciente en muy poco y éste puede despertarse sin los fuertes dolores de o náuseas tan corrientes, guen a la intervención. P científicos, las característica sobresalientes del Viadril es turaleza química, puesto que primer esteroide que se empl mo anestésico para las inter nes quirúrgicas en los seres nos, por lo que el descubri de la Pfizer, además de haber porcionado un nuevo e impo elemento para suprimir el dol abierto un nuevo camino chado para la investigación campo de la anestesia.

La mayor escuela para instrucción militar en Europa

MUNICH (ANSA). — En las cercanías de Munich está la base aérea de Furtsenfeldbruck. que es la más grande escuela de adiestramiento en aviones a reacción que existe fuera de los límites geográficos de los Estados Unidos.

En los últimos dos años más de 1.200 pilotos pertenecientes a las fuerzas aéreas de 16 países han completado aquí su instrucción. Los cursos duran seis meses y participan aviadores de doce países adheridos a la NATO (Bélgica, Dinamarca, Francia, Alemania Occidental, Gran Bretaña, Grecia, Italia Noruega, Holanda, Portugal, Estados Unidos y Turquía) y de otros cuatro Estados (Irán, Yugoeslavia, Pakistán y España).

El tipo de avión predominantemente usado es el Lockeed T-33. El programa de instrucción comprende la gama completa de acrobacias. Los alumnos vuelan 90 minutos por día, alternando los vuelos nocturnos con los diurnos.

El Rostro del día



El Primer Ministro de Gran Bretaña, Sir ANTHONY EDEN, que ha debido afrontar duras críticas, tanto en su patria como en el exterior, por la política de acción armada emprendida contra Egipto, y a quien se le ha acusado de haber pactado, secretamente, con Francia e Israel, un programa de acontecimientos propicios a una intervención bélica en el Canal de Suez.

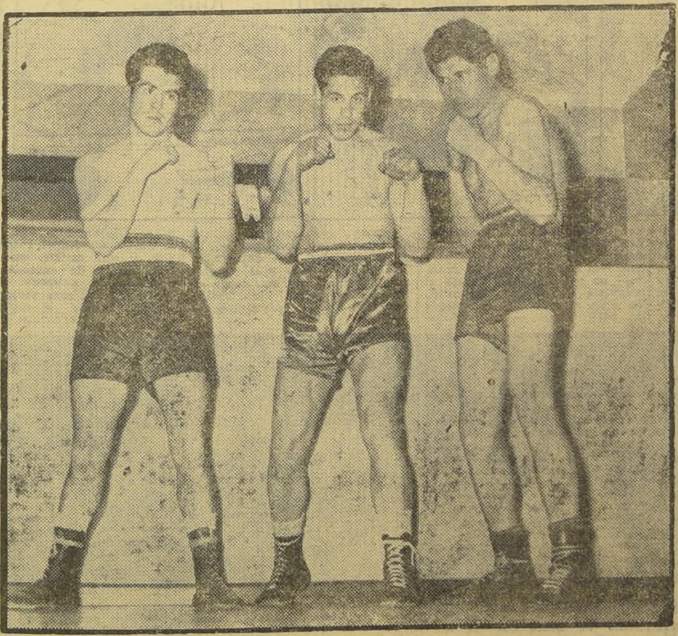
Edición de 12 Páginas | LA NACION | Jueves 1.o de Noviembre 1956

Suplemento DEPORTIVO

☆★☆



CADA UNO en su deporte, Colo Colo en el fútbol, y Ayala en el tenis, tienen su corte de fanáticos. Los siguen donde vayan, para tocarlos, para verlos de cerca, para admirarlos. Los albos lucirán la séptima estrella en su estandarte, testimonio de brillantes jornadas. Por su parte, Ayala sigue luciendo como la "primerísima" figura del tenis continental, y como nuestro exponente de más categoría en el deporte mundial. Ningún otro destaca en estos momentos como el joven campeón, incluído en un lugar preponderante del ranking. Lo ubicaron 10.o, debiendo estar más arriba. Idolo, al igual que los albos, de miles de "hinchas". Y los campeones fueron ovacionados en el Estadio Nacional. Escuti, Robledo, Ramírez, Carrasco y el resto del mejor equipo de Chile, aplaudieron a Luis Ayala por su sensacional victoria sobre el crack australiano Mervyn Rose. Y, a su vez, Ayala saludó a los albos por el gran triunfo de 1956.



INTERVENIR en una Olimpiada, recibir la insignia de los 5 anillos, es la satisfacción máxima para los deportistas. Esta distinción recibirán los pugilistas Claudio Barrientos, Carlos Lucas y Ramón Tapia, que buscarán en Melbourne, su consagración como cracks del boxeo amateur. En el rol de Barrientos figuran 140 peleas, y los títulos de campeón y vicecampeón de Chile, en la categoría gallo. Peleó como pluma en México, clasificándose vicecampeón panamericano. En la campaña de Lucas, se registran los títulos de campeón nacional de los mediopesados, en los años 51, 52 y 53. En 1955 fue campeón en la categoría máxima. En el sudamericano de Lima, en 1952, ocupó el tercer lugar. Ramón Tapia vino de Pedro de Valdivia, donde fue muchas veces campeón de novicios y "veteranos". Posee un record de 75 peleas, entre las que aparecen sus triunfos en los torneos nacionales de 1953, 54 y 55. En los dos primeros venció en la categoría mediano-ligera y en el último, en la mediana.

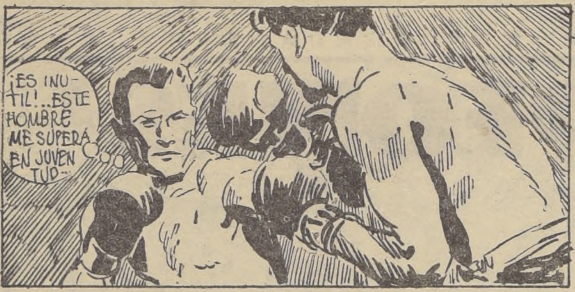
☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★



ASES DEL DEPORTE CHILENO:

ARTURO GODOY









CON toda su habilidad, que no era poca, Tommy Lougrham pudo mantenerse a lo largo del combate en cierta ventaja, pero, en los últimos rounds, el incesante ataque del boxeador chileno empezó a minar las fuerzas del norteamericano, que terminó por entregarse.

Su famosa izquierda que era una de sus mejores armas ya no pudo detener más a Arturo, que lo superó en las últimas vueltas, cobrándose así la revancha, y dando la satisfaccion a sus compatriotas de verlo vencedor de un ex campeón mundial. Después de este encuentro el chileno se marchó a Brasil. En Río de Janeiro lo esperaba un contrato por dos peleas; Sebastiao y Davidson fueron sus rivales en tierras cariocas y ambos terminaron en el suelo después de contar los 10"... Por sus grandes condiciones de peleador, que no retrocedía ante nadie, y porque siempre era un espectáculo verlo en el ring, Arturo no estuvo mucho tiempo sin pelear, después de sus victorias en Brasil. Regresó a Buenos Aires, para superar allí a dos nuevos adversarios: Primo y Over.





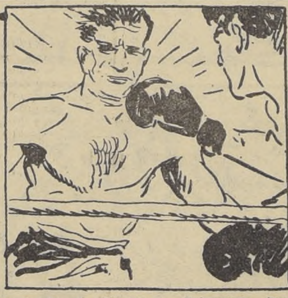




Al mismo tiempo que Godoy superaba al norteamericano Lougrham en Santiago, y vencía a dos rivales más en el Brasil, un antiguo pugilista intentaba un tardío retorno. Como muchos, la ocasión de ganar algunos pesos sin mayor riesgo, lo hizo volver al ring, y como muchos, también, fracasó en su intento de manera estruendosa. Luis Angel Firpo será recordado siempre por los aficionados como el hombre que arrojó a Dempsey fuera del ring. Su encuentro con el "Matador de Manassa", es uno de los combates más cortos y emocionantes que registran los anales del boxeo. Esto, y su inmensa popularidad de otros tiempos, tentaron al "Toro salvaje de las Pampas" para regresar al ring. Pero del hombre que se plantó frente al campeón de los campeones, no quedaba sino una sombra; una caricatura. Lento, sin reflejos y con sus hombros cargados de años, Luis Angel Firpo, inició su retorno enfrentando a boxeadores de segunda categoría y hasta luchadores. Se hizo publicidad alrededor de las tres o cuatro peleas que ganó, y se dijo que era el hombre indicado para Godoy...

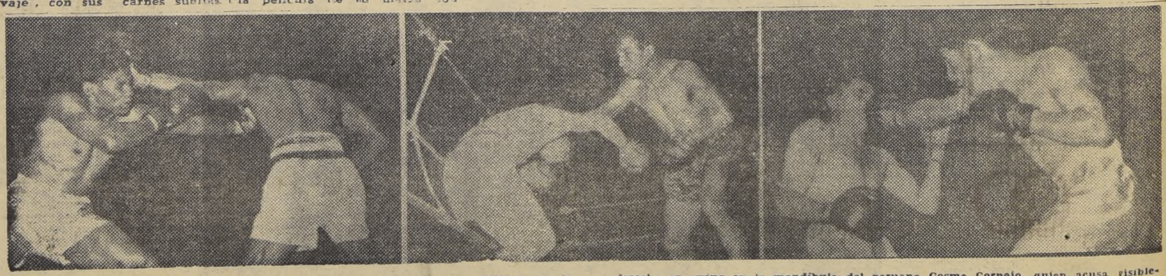




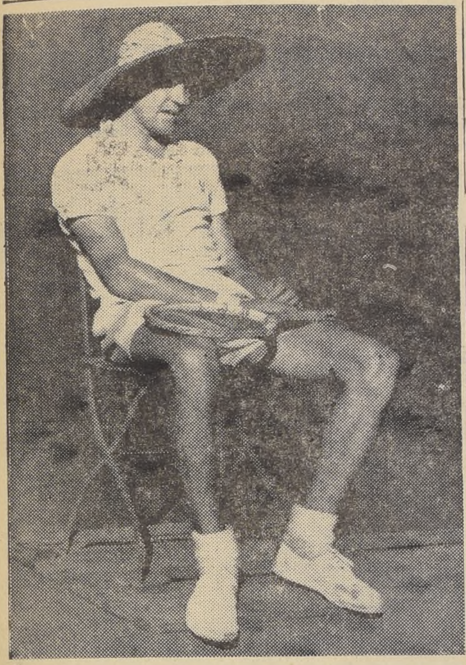




Y así llegó la noche esperada por muchos ignorantes en materia de boxeo, y no pocos exaltados entusiastas. Frente a frente en el ring, el chileno Arturo Godoy, fuerte y viril, en su juventud y el ex "Toro Salvaje", con sus carnes sueltas por la vida muelle y regalada. Era notable el contraste entre ambos hombres. En un principio, —el mismo Arturo lo cuenta— no quiso golpear fuerte al pugilista que había admirado de niño, cuando vio en Iquique la película de su match con Dempsey, pero, cuando el público empezó a protestar por la poca actividad del chileno, a éste no le quedó más recurso que atacar y fue así, como de dos o tres golpes bien aplicados dio con su adversario en tierra. Solamente tres vueltas le duró Luis Angel Firpo a Godoy, y que conste, que si Arturo apura de entrada lo noquea en el primero. Aunque parezca raro, esta victoria conseguida frente a un hombre que ya nada tenía que hacer en el boxeo, fue una carta de presentación para Estados Unidos. Allí querían conocer al hombre que había puesto fuera de combate al recordado Luis Angel Firpo...



DEL S. A. EXTRAORDINARIO DE BOXEO. — Tres notas gráficas de la penúltima jornada del Campeonato Sudamericano Extraordinario de Boxeo que se efectuó en Montevideo y que finalizó anoche en la capital uruguaya. Al extremo izquierdo, un pasaje del encuentro entre los livianos Adán Pereyra, de Uruguay, y de Juan Díaz, de Chile, combate que ganó en forma estrecha el local y a quien se ve colocar un recto izquierdo al chileno que está vuelto y que responde con otro recto a la oreja del oriental; al centro, agazapado, Joaquín Cornejo, peso welter chileno, conecta una potente derecha en swing en la mandíbula del peruano Cosme Cornejo, quien acusa visiblemente el golpe, como se puede apreciar en el grabado, y que resultó perdedor por abrumadora mayoría de puntos; por último, al extremo derecho, el welter argentino Pedro Almagro coloca un preciso recto derecho a la nariz y boca del uruguayo Mario Sapergo, el que, finalmente, a juicio del jurado, ganó el combate, clasificándose campeón absoluto en su categoría. Esta pelea, a juicio de los colegas uruguayos resultó una de las mejores del certamen pugilístico amateur de Montevideo. — (Fotos gentileza de Jacobo Bresler, del diario "Acción" de Montevideo).



¿VENCERA ALGUNA VEZ EN MELBOURNE?— Dick Savitt y Jaroslav Drobny estuvieron en Chile antes de hacer suyo el título de campeón de Wimbledon. ¿Ocurrirá lo mismo con Roger Becker? El tiempo lo dirá ..

TENIS

Apreciaciones al margen del torneo internacional del Stade Francais.

POR ENRIQUE VERGARA

MUY a gusto se encontró Mervyn Rose, en nuestro ambiente. Le agradó el modo de ser de la gente y se acomodó de inmediato a nuestro clima, muy parecido, en la primavera, al que se registra en Australia. A todos declaró que se sentía bastante bien. Y que por él, se quedaría en Chile por largo tiempo o, por lo menos, estaba dispuesto a pasar sus vacaciones junto a nosotros. La espontánea declaración del "zurdo", dió paso a la invitación para que regresara a Santiago, una vez que hayan terminado los torneos de Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro y Lima.

—oOo—

LA JIRA del crack australiano, campeón isleño en 1954, nos ha permitido conocer las características principales del tenis que hoy domina en el mundo, con la pareja de ases que son Ken Rosewall y Lewis Hoad, vencedores en lo que va de corrido de 1956, de los principales torneos de Europa y Estados Unidos. En sus buenos tiempos, Rose ganó a ambos y nadie supo explicar del por qué de su ausencia en el equipo de la Copa Davis. La exclusión amargó un tanto a Rose, pero sin hacerle perder la sencillez, la sobriedad y sus gestos de gran deportista.

—oOo—

DESDE el primer día que llegó hasta el Estadio Francés, Mervyn Rose hizo amistad con Omar Pabst, Patricio Rodríguez, Ernesto Aguirre y otros muchachos que se están asomando en la categoría superior. Les pidió que practicaran con él y luego de las primeras pelotas, empezó a aplaudirlos, a estimularlos, entregándoles devoluciones blandas, para que sus ocasionales rivales pudiesen ejecutar cada vez mejor sus golpes.

—oOo—

AHORA que de nuevo estará entre nosotros, se da la oportunidad para que Rose mantenga su entrenamiento, teniendo al frente a un grupo de los más promisorios del tenis chileno. Hay que aprovechar bien la permanencia del "zurdo", quien declaró que sólo en Australia habían jugadores jóvenes que superaban a nuestros muchachos.

—oOo—

EN PRECARIAS condiciones físicas afrontó Ayala el compromiso final del torneo sudamericano. La noche anterior se sintió afectado por una dolencia al estómago, que lo tuvo muy molesto y que alcanzó a provocar angustias a los dirigentes. Así se explican los altibajos que observamos en el campeón nacional.

—oOo—

MUCHO HA variado la técnica de este deporte. Antes hubo más variedad en los tiros y a la gente le gustaba el peloteo que se hacía largo por la regularidad de los golpes, que se rompía tras tensos instantes, cuando uno de los rivales se iba a la red. Ahora los puntos se ganan a raquetazo limpio. Quien saque con más potencia, que triture al adversario en el servicio, ése siempre llevará más chance en el triunfo.

—oOo—

CON SATISFACCION observamos que existe un público numeroso para el tenis. Los partidos decisivos del Sudamericano reciente, llevaron al Stade una concurrencia que rebasó las aposentadurías. Y hubo muchas personas que prefirieron quedarse en sus casas, antes de sufrir las incomodidades que menudearon frente a la improvisación de las instalaciones. ¿Cuándo se construirá la cancha de campeonatos del Estadio Nacional?

—oOo—

Con el brillante triunfo obtenido por Ayala, es de esperar que suba en el ranking mundial. Creemos que merece de sobra su ascenso.

—oOo—

SI PENSAMOS ir de nuevo a las eliminatorias de la Copa Davis, la Federación debe apresurarse en la designación y preparación del o los acompañantes de Luis Ayala.

—oOo—

VIENDO luchar a María Tort, haciendo derroche de energías y poniendo el corazón en cada pelota, a veces alcanzamos a recordar a Anita Lizana, nuestra pequeña gran campeona, quien también se daba entera en la búsqueda del triunfo.

—oOo—

EL IDEAL sería que se hiciera una selección del público que concurre a los campeonatos. Hay personas que no advierten las molestias que causan los ruidos a los jugadores. Molestan con sus conversaciones en voz alta o aplauden cuando aún no se ha liquidado un punto. En ninguna parte del mundo ocurren actos tan fuera de lugar, menos aún el de la señora que ingresó a la cancha, para solicitar un llamado que no tenía nada que ver con el espectáculo.

—oOo—

ES NECESARIO importar raquetas para todos los infantiles y juveniles. A varios vimos usando algunas que parecían "canastas"...

—oOo—

ESTABAMOS seguros que se iba a realizar una exhibición gratuita para los escolares y universitarios. ¿Por qué no se hizo? Ojalá se haga en una próxima visita de cracks de la categoría de los que concurrieron al Sudamericano.

—oOo—

COMO SIEMPRE, en la tribuna reservada a la prensa, "caras nuevas" y de todos portes que no tenían nada que hacer allí.

—oOo—

PREVIA la realización de campeonatos de la envergadura del que tuvo como escenario el cómodo campo del Stade, es conveniente hacer un curso para guardalíneas, cuya decisión es muy importante. Hubo varios que debieron ser retirados de inmediato. Provocaron silbidos y protestas del público y no poca preocupación en los jugadores.

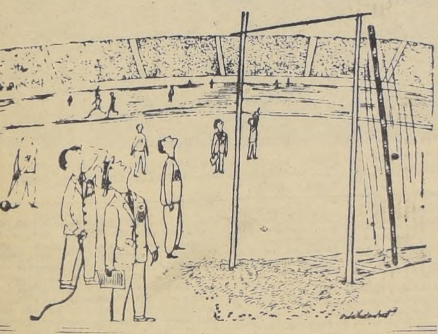


EL MAS JOVEN DEL GRUPO. — 22 años recién cumplidos tiene Ulf Schmidt, quien aparece en el momento como un buen valor del tenis europeo. Con su constante participación en los más importantes torneos que se realizan en el extranjero, está adquiriendo una experiencia que de mucho le servirá en su carrera deportiva.



DE MAGNIFICAS CONDICIONES. — Omar Pabst se convirtió en el regalón de Mervyn Rose, con quien entrenó frecuentemente. El joven player del Stade posee muy buenas aptitudes y junto a Patricio Rodríguez y Ernesto Aguirre, aparece como uno de los promisorios del tenis nacional.

Cosas que Pasan





¿Llegará?

—¿Nombre?
—Basilio González López.
—¿Edad?
—Dieciséis años cumplidos.
—¿Profesión?
—Estudiante.
—¿Colegio?
—Liceo Miguel Luis Amunátegui.
—¿Curso?
—Tercer año de humanidades.
—¿Deporte favorito?
—Fútbol.
—¿Club?
—Unión Deportiva Española y Club Patricio Lynch.
—¿Puesto?
—Centrodelantero.
—¿Categoría?
—Cadete.
—¿Se inició?
—En el Club Patricio Lynch, afiliado a la Asociación de Fútbol Quinta Normal, a los 13 años de edad y en tercera infantil.
—¿Qué jugador le gustaría imitar cuando llegue a grande?
—Carranza, piloto del ataque de Unión Española.
—¿Qué jugador de su equipo considera el mejor?
—Hernán González y Francisco Suarez. Deben llegar muy lejos.
—¿Qué defensa le ha dado más trabajo?
—El zaguero centro de Magallanes, Alfredo Zúñiga. Para pasarlo hay que tener velocidad.
—¿Cuáles son sus jugadores favoritos?
—Carranza, Hormazábal y Verdejo.
—¿Simpatías por otro club?
—Nada más que por la Unión y a Patricio Lynch.
—¿Qué chance le asigna al equipo en que juega?
—Con un poco de suerte, seremos por lo menos vicecampeones.
—Del Mundial de Fútbol de 1962, ¿qué nos puede decir?
—Que las directivas superiores del fútbol deben preocuparse desde ya de los jugadores de 16 a 18 años, que demuestren condiciones. Son los indicados para defender a Chile en el Mundial del 62, y debe ejercerse sobre ellos una permanente atención y esmero. Además de cuidar su vida privada en cuanto a alimentación, descanso y control médico-sanitario. Esto es indispensable para que uno pueda rendir en forma satisfactoria lo que vaya aprendiendo en el aspecto técnico.

HASTA AQUI, NUESTRO cuestionario sobre los datos biográficos de este posible futuro crack de nuestras canchas.

Y AHORA, UNA síntesis final explicativa del por qué hemos elegido a Basilio González López para hacerle esta rápida entrevista.

Lo hemos visto jugar en repetidas ocasiones en la competencia de la sección cadetes, defendiendo los colores escarlata de Santa Laura.

Y la verdad es que nos ha dejado poco menos que maravillados la prestancia, habilidad y picardía desconcertantes de este joven elemento. Especialmente como improvisador dentro del área. Allí donde muchos se pierden o no arriesgan, el pequeño Basilio se expide con la apostura y serenidad de un crack ya fogueado. Admirables son también en él su noción de la distancia, el hueco y el gol. En lo que va corrido de la temporada se ha anotado tantos realmente magistrales, digno de un Raúl Toro en sus comienzos. Y con esto, queda dicho todo...

Resumiendo, a nuestro juicio, y de seguir progresando, se trata de uno de nuestros players jóvenes con mayores posibilidades para el Mundial del 62 en nuestra capital.

LA ENTREVISTA DE HOY.-

¡Carranza!, nuevo grito de Unión

El goleador piloto de los rojos de Santa Laura se ha transformado en ídolo de los hinchas de Unión Española.— Viene de la tierra de Gabino Sosa, Guzmán, Pontonio y Bravo.— Entrevista de Raúl Hernán Leppé.

CUANDO a los rosarinos se les habla de centro forwards nombran a Gabino Sosa y se ponen de pie. Su figura es legendaria, tema de anécdotas inacabables, que lo presentan casi como un ser sobrenatural. La historia del fútbol rosarino arranca con Gabino Sosa, porque fue el creador de un estilo que ganó fama y gloria en el mundo entero. Y a Gabino lo hizo inmortal. De esa escuela fueron todos, o casi todos, los grandes pilotos del fútbol de Rosario: el negro Guzmán, René Pontoni y Rubén Bravo. Si quisiéramos buscar una similitud entre ellos y Ramón Carranza, tendríamos que poner a René Pontoni frente al piloto de Unión Española. Carranza tiene algo del gran delantero de San Lorenzo de Almagro. Cuando va adentro, cuando se filtra gambeteando con la pelota a con esquives de cuerpo, hay cierta similitud de su juego, su estilo, con el de Pontoni. No tratamos de hacer una comparación ni de sostener que juega como Pontoni. Sólo que tiene algunas cosas de aquel notable piloto. Por sobre cualquiera otra virtud, Ramón Carranza es un guapo del área. Se juega íntegro en cada entrada. "Va a todas las paradas." Es tesonero, incansable, sabe entrar a tiempo, está siempre encima de la defensa, hostigándola y no bien le dejan una brecha, se mete y le clava al arquero la pelota en la red. Sabe jugar, es un buen futbolista. Y hace goles. De toda laya. Es cuestión de echarle una mirada a la tabla de scorers para comprobarlo. Carranza es un jugador que gusta y convence. Y por eso mismo se ha convertido en esperanza e ídolo de los hinchas de Unión Española, que hacía bastante tiempo estaban esperando a un delantero así: que entrara a matar al toro. No responde completamente al tipo de centroforward rosarino, pero eso le importa poco a los hinchas rojos, porque el hombre les regala emociones y goles a granel.



Aquerenciado en los pastos de Santa Laura, Ramón Carranza es el forward que hace tiempo estaba necesitando Unión Española. Gusta y convence. Juega y hace goles.

"Cuando escriba la nota —me dice Carranza, sentado junto a nuestra mesa de trabajo—, haga el favor de decir que estoy profundamente agradecido de Unión Española, de sus dirigentes, sus socios y sus hinchas. Es gente macanuda esta. Y sería injusto olvidarlos a ustedes, los periodistas y los comentaristas radiales que siempre han sido tan amables conmigo. Yo vine a Chile con bastante preocupación, porque sabía que aquí no era fácil imponerse, jugar bien. Las cosas me salieron bien, pero pude lograrlo porque encontré un clima de afecto y comprensión en todas partes. Le estoy agradecido a Chile, y mi anhelo es quedarme mucho tiempo en esta tierra generosa."

—oOo—

A JUICIO de Carranza, el fútbol rosarino sigue produciendo muchos y buenos valores como en otro tiempo. "Lo que ocurre con Newell's Old Boys —dice refiriéndose a la posición inconfortable que tiene en el campeonato argentino— es que todos los años vende a toda su gente, la transfiere y arma un equipo nuevo, que, naturalmente, nunca llega a armarse. Es una política ya antigua del club. A mí me tocó jugar en una delantera integrada por Carranza, un puntero que no es pariente mío y que ahora juega en Lanús; yo, Juan Manuel López o Alberto Focchi, Belén y Yudica. Y el único que queda es Yudica. De mis años de "Ñuls", el mejor recuerdo que tengo es un partido que le ganamos a Lanús en 1955 —cuando ya era un gran equipo— por cuatro a uno, y yo hice tres goles. También paramos a Racing, invicto en trece fechas. Y yo di el triunfo. Pero podría hablarle de otras cosas gratas, como la jira que hicimos a Europa [illegible] nueve partidos [illegible] Bélgica, Alemania Occidental y Luxemburgo.

El fútbol de más calidad lo vi en Francia y Alemania, y nuestra mejor actuación la cumplimos en Luxemburgo, frente al Rápid, de Viena. Iba invicto en dieciocho partidos internacionales, y nosotros le cortamos la racha al ganarle tres a dos."

Para el gusto de Carranza, el mejor jugador que hay en Chile es Jaime Ramírez. "Hay otros macanudos, pero a mí me llena el gusto el puntero de Colo Colo con su garra, fibra, su juego endemoniado. Es un gran wing. Ahora entre lo mejor que vi en mi vida, pongo en primer lugar a Vicente de la Matta. Qué grande fue: un verdadero artista, un fenómeno de esos que ya no se dan. Y miren lo que son las vueltas de la vida. Yo comencé a jugar en Central Córdoba, el club de los comienzos de Vicente. Y con el tiempo, cuando Central quiso que "Capote" terminara su carrera donde la había iniciado, le propuso un trueque a Newell's. Y me cambió por De la Mata. Fue un gran honor para mí, muchacho muy joven entonces, andar mezclado en una negociación futbolística con un príncipe de las canchas, como fue "Capote". Sólo con esto, uno está obligado a romperse entero. Y es por eso que en Unión Española juego con alma. Lo hago como un homenaje permanente al gran jugador que fue De la Mata. Y porque quiero devolver así todo lo que he recibido de Unión Española y del fútbol chileno."

POPURRI deportivo

Por Paco Laguna:-

El MEDALLON de la semana

No hubo grandes partidos en la 23a. fecha del Campeonato de Fútbol Profesional, en primera división. Quizá si el mejor epílogo de corte sensacional, fué aquél donde Palestino le ganó al filo de la hora a Ferrobadminton. Pero a cambio de esa carencia de buenas confrontaciones, tuvimos algunos valores individuales sobresalientes. Y también, goles de calidad.

Para nuestro Medallón de la Semana, hemos seleccionado a René Meléndez. Dos razones nos asisten. Primero, el desarroche de talento que hizo el piloto viñamarino. Segundo, la satisfacción de señalar el regreso a su mejor juego de uno de los jugadores más celebrados del fútbol chileno.

Ese match donde Everton derrotó 1-a a Audax valió por la exhibición de Meléndez. Se le vió pujante y tesonero, luchador. Y por sobre todo, jugando con calidad, con singular agilidad mental, creando en cada jugada y haciendo jugar al resto de sus compañeros.

Ese gol de José Fernández, otro gran jugador, que le dió el triunfo a Palestino, bien podría haber merecido esta recompensa con la que hemos querido exaltar figuras y hechos del deporte nacional. Igualmente, esa "chilena" extraordinaria mediante la cual Raúl Barrionuevo le dió el empate a Magallanes frente a Universidad de Chile.

Se la concedemos a Meléndez. Por las razones antes anotadas. Y porque el Medallón adquiere nuevo brillo con performances como esa que realizó el excepcional delantero en el pasto de Santa Laura.



RENE MELENDEZ estuvo iluminado el domingo en Santa Laura.

HAZAÑA INTENTA NADADOR PERUANO

LIMA. (ORBE). — Heliodoi Vásquez Tananta, nadador peruano de 41 años, campeón mundial de permanencia en el agua, intentará unir a nado tres repúblicas sudamericanas: Brasil, Uruguay y Argentina. Realizará su nueva hazaña, por vía fluvial y en seis días de travesía, esperando efectuar tan sorprendente prueba a mediados de 1957. Se lanzará en el río Iguazú (Brasil), y llegará hasta Puerto Rosario (Uruguay), salvando una distancia de más de 187 millas en tres días. Luego pasará al río de la Plata.

HABLEMOS CLARO



CHIRICO

Después de esa derrota absurda frente a Palestino, la directiva de Ferrobadminton resolvió tomar algunas medidas de carácter disciplinario contra varios de sus jugadores. Entre ellos, el insider Chirico. Dicen que no cumplió algunas instrucciones del entrenador y que por su culpa, más la de los otros castigados, se perdió el partido. A lo mejor fue así. Pero recordando lo que jugó Chirico, en ese partido —corrió por toda la cancha, peleó todas las pelotas, amén de que hizo los 2 goles ferrocarrileros— y sobre todo, su notable actuación desde que llegó al instituto ferroviario, uno llega a pensar de que la medida en cuestión no le hace justicia al ex forward de Independiente. Si hasta me parece que Ferro le está debiendo plata, porque él trabaja horas extras en todos los partidos. Puede que haya sido una de las causas de esta derrota del sábado. Pero no hay que olvidar que él supo ganar otros. A punta de pulmones y de calidad. De sangre y talento.

—oOo—

Se produjo el tan esperado choque en el fútbol argentino. Jugaron por fin River Plate y Lanús y ganaron los "millonarios" de Núñez en forma que no dejó lugar a dudas. Tres a uno fue el score. Y de los tres goles de River, Lostau y Labruna, ala que parecía jubilada hace mucho, hizo uno cada uno. Lostau, a juzgar por los comentarios de la radio y prensa argentina volvió a convertirse en el "loco genial" de otros tiempos. Y Angelito jugó como si en lugar de tener veinte años en el equipo, fuera éste su debut con la casaca de la franja roja de Núñez. Escuché parte de la transmisión que del partido hacía el domingo Radio Splendid, a través del calificado equipo de relatores y comentaristas que dirige Tito Martínez. Y la voz emocionada de Bernardino Veiga pregonaba: ¡Batir de pañuelos! ¡La máquina está de vuelta".

CRECIO "LA LEGION EXTRANJERA" EN ITALIA: 19 JUGADORES NUEVOS EL 56

KUBALA QUIERE IRSE A JUGAR A LONDRES: LIOS CON BARCELONA

Entre los jugadores más famosos del mundo entero está, sin duda, el húngaro nacionalizado español, Ladislao Kubala. Gran jugador en su patria, llamó la atención del mundo entero cuando huyó de la "cortina de hierro" para refugiarse en el fútbol español. Barcelona lo incorporó a su elenco haciéndose de una estrella que supo brillar y proyectar esa luz sobre el fútbol hispano cuando vistió la casaca nacional.

Pero la trayectoria de Kubala en el fútbol español ha estado siempre llena de obstáculos. El ariete magiar parece ser un hombre díscolo. Excesivamente temperamental. El lío más reciente se le ha creado con el entrenador Blamanyá y Villaverde, el uruguayo que juega con él en el ataque de Barcelona. Hablando de ambos, dijo el entrenador:

—Posiblemente exista falta de compenetración entre el juego de uno y otro, por ser distintos en sus modalidades. Sin embargo, aspiro a que presciendan de su juego exhibicionista para un mayor rendimiento en beneficio del equipo. Remon — se refería a Villaverde— trabaja como un verdadero profesional. "Luego, en la cuestión suscitada entre ambos jugadores, se inclinó en favor del uruguayo, cuando expresó: "pase lo que pase, y por el bien de todos, el dividismo de Kubala debe desaparecer".

En este último sentido, hay una versión en cuanto a que Kubala no se aviene a cumplir con las órdenes de Balmanyá, ya que su estilo de juego requiere esa retención de pelota que tanto agradaba al principio y que tan buenos resultados dio en muchos partidos. Pero el entrenador actual no quiere friorituras ni chiches, sino que pase rápido al compañero desmarcado. Mayor velocidad en el juego, mayor lucha por el triunfo.

Por todo esto Kubala no está jugando. No ha sido separado del equipo de Barcelona. Pero está a la vista que prescinden de él, lo dejan a un lado, prefiriendo a Villaverde. Y a raíz de todas estas divergencias que alcanzan a sus compañeros de equipo y a la propia directiva del club, el ariete magiar ha manifestado deseos de irse a jugar a un club de Londres. Por el momento, Villaverde ha triunfado sobre el ídolo de no hace mucho tiempo. Pero los jugadores, sus compañeros, no están ajenos al problema. Se han formado dos corrientes en Barcelona: una que apoya a Villaverde. Pero otra no menos respetable que está en un todo con el predicamento del húngaro. Mientras tanto, Barcelona marcha tercero en el Campeonato Español, escoltando a Atlético Bilbao y a Real Madrid. Y el domingo consiguió un estrecho y deslucido triunfo de última hora sobre Real Sociedad, que anda por el fondo de la tabla.



KUBALA está lleno de problemas en España. Quiere jugar en el fútbol inglés.

Enciclopedia

—oOo—

EN MONTEVIDEO hubo una vez que dividir un gol. Se lo dieron a dos jugadores. Jugaban argentinos y uruguayos y los forwards Harry Hayes y Max Susan, del primero, cargaron contra Saporitti, famoso arquero oriental de comienzos de siglo, metiéndolo en el arco con pelota y todo. Oficialmente, a ambos se les consideró autores del gol. Claro que eran otros tiempos. Y los arqueros no tenían tantas garantías como en los tiempos que corren.

—oOo—

RECIEN A los 28 años de edad, Jess Willard se calzó por primera vez en su vida los guantes de boxeo. El día que perdió con Dempsey el campeonato mundial de todos los pesos, el gigantesco cow boy contaba ya con 37 años.

Cucchiaroni, Walter Gómez, Viniciuis y Ocwirck, entre los más conocidos.

DIECIOCHO nuevos jugadores extranjeros se incorporaron al fútbol italiano en la temporada recientemente iniciada. De ellos, cinco son suecos, cuatro argentinos, tres uruguayos, un brasileño, un austriaco, un peruano, un belga, un noruego y un monagesco

Los jugadores suecos son un aporte de antigua data al fútbol italiano, con Nordhal convertido en su principal estrella y gran goleador de las canchas peninsulares. Las cinco recientes importaciones, corresponden a: Hamrin, para Juventud; Sandell, para Spal; Gustavasson, para Atalanta; Aronsson, para Lanerosi, y Lindskog, para Udinese.

Los cuatro argentinos son: Seghini, para Bolonia; Geronazzo, para Nápoles; Tacchi, para Torino, y Cuchiaroni, para Milán, convertido en uno de los grandes precios del año.

La tripleta uruguaya está integrada por los jugadores Mozzo, para el club Nápoles; Abaddíe, para Génova, y Walter Gómez, quien fué contratado por Milán, que posteriormente lo traspasó a las filas de...

El crack brasileño, es Tozzi, más conocido para nosotros como Viniciuis, que se enroló en Lazio. Ocwirck, el notable eje medio austríaco, de quien se dice que es el mejor jugador del mundo en su puesto, juega en Sampierdarena. El peruano Matteri, lo hace para Triestina. El belga Mion, forma en Atalanta. En Palermo actúa desde esta temporada, el noruego Koste. Y el único monagesco se llama Corti, cuya ascendencia italiana está a la simple vista.

"La Legión Extranjera", sigue creciendo en el fútbol de Italia. Comenzó algo vacilante hace treinta años o más, cuando Libonatti y "Mumo" Orsi, entre otros, abrieron el camino para los jugadores sudamericanos. Nosotros tenemos una parte, algo nuestro, con Miguel Angel Montuori, a quien el domingo último expulsaron de la cancha. Al moreno argentino se le salió "el sudamericano". Y las emprendió a golpes de puño con un rival y hasta con el entrenador de Milán, equipo que derrotó 3-0 a Fiorentina.



El famoso centro half austríaco, Ocwirck, fue uno de los precios más grandes pagados esta temporada por el fútbol italiano.

Un terceto de oro en la zaga izquierda

Isaac Carrasco, Daniel Morales y Valentín Beperet, zagueros de calidad.

EN LA PUNTA izquierda, aunque han aparecido muchachos nuevos de condiciones, son los veteranos los que han copado los primeros puestos. Porque hay un terceto que ha destacado mucho: Isaac Carrasco, el titular obligado de las selecciones nacionales; Valentín Beperet, el eternamente olvidado por los seleccionadores, pese a su calidad, y Daniel Morales, gran revelación de este año en el puesto. Porque Morales ya tuvo su campaña como zaguero centro, y hasta llegó a ser suplente del combinado chileno. Más tarde aflojó. Tuvo rachas malísimas, anduvo físicamente decaído y ya comenzaron los hinchas de Magallanes a perder confianza en él. Pues bien, al ubicar a Claudio González al centro, Pacozsdy tuvo la gran acertada colocando a Morales a la izquierda de la zaga. Y éste llenó el puesto con brillo, con sapiencia y calidad. Fue no sólo un buen cuidador de punteros, sino que un verdadero half por su labor de apoyo.

HUERTA, de Ferro, aunque a veces jugó en la media zaga, cuando lo hizo en su puesto habitual tuvo buenos desempeños. Parece que el hecho de haberlo llevado a Montevideo y a México como suplente del team nacional afirmó su confianza y le dio personalidad. Ha mejorado, está más seguro, mira más lo que va a hacer. Sus progresos son evidentes. Toro, de Palestino, en una defensa que ha caminado dando tumbos, se ha defendido, y Morales, de Everton, es de lo mejor en su retaguardia.

Hablé de Navarro, de la "U", al comentar la actuación de los zagueros derechos. Pero insisto en que me parece que anda mejor a la izquierda. Cuando estuvo a ese lado cumplió muy buenas actuaciones, estuvo incluso muy cerca de la consagración. En un chico de muchas condiciones y de un porvenir seguro.

En Green Cross, Armijo —al que Tirado eligió una vez como suplente del seleccionado— ha desaparecido del primer team de Green Cross a causa de la convincente expedición de Chacón, un muchachito que ya hizo algunos partidos el año pasado, pero que puede considerarse como un producto 1956. Es bravo para defender, de juego simple, pero con tendencia a hacer bien las cosas. Claro que todavía le falta mucho, pero hay que pensar que está comenzando y que en Green Cross tendrá tiempo papara aprender y madurar. El entrenador Salerno es justamente lo que necesitan los muchachitos jóvenes. Porque a Salerno le gusta preparar gente nueva, se preocupa de los chicos de las divisiones inferiores y les da la opción en cuanto puede.



JUNTO con Daniel Morales y Beperet, sin duda que Isaac Carrasco forma parte de un terceto soberbio en la zaga izquierda. En todo caso, nadie discute a Isaac su plaza de titular en cualquiera selección nacional.

El gran Matthews

Acaba de cumplir sus Bodas de Plata como as del fútbol inglés.— 77 partidos internacionales por Gran Bretaña en el cuerpo.— Trayectoria del gran player

LONDRES.— (BIPPA). — (Por avión).— El 18 de septiembre, en el National Sporting Club de Londres, Stanley Matthews —famoso futbolista británico— fue obsequiado con una cena de honor con motivo de sus bodas de plata como futbolista.

Todavía hoy, Matthews, que nació en 1914 en Steke-on-Tren, Gran Bretaña, continúa siendo el futbolista más activo del mundo. Ganó los más altos honores del fútbol, salvo la medalla del campeonato de la liga. Jugó 77 veces para Inglaterra, participó tres veces en los finales de la Copa y también en muchos partidos contra equipos de otros países. A principios de este año en un partido contra un conjunto brasileño, que tuvo lugar en Londres, las magníficas actuaciones de Matthews volvieron a ponerlo de relieve como un mago del balón.

POR RENATO GONZALEZ

Hombres d...

Los jugadores chilenos ya han dominado perfectamente ...uego que" que rinden más que las puramente destructivas.— ...ro e...

CUANDO este año en Buenos Aires, jugaron las selecciones nacionales de Argentina y Brasil, el comentarista deportivo de un importante diario de esa capital se mostró sumamente asombrado con un "descubrimiento" que había hecho: que los brasileños jugaban con tres zagueros. Un descubrimiento como aquel famoso de ese señor que, a los cuarenta años de edad, descubrió que, toda su vida, había estado hablando en prosa.

Porque lo de los tres zagueros, aunque haya quienes todavía insisten en que son dos, es cosa vieja. Y resulta que todos los elencos argentinos, ya sea de club o selecciones, juegan con tres zagueros. Lo único que, al derecho, allá le dicen half. Igual que el que descubrió que hablaba en prosa...

—o—O—o—

PERO CONVIENE recordar que la mayoría de los clubes nuestros, y las selecciones nacionales, defienden con cuatro en línea. Puede que haya quienes piensan que esta manera de actuar es fundamentalmente defensiva. Y no es así. Porque, con esa disposición, la selección chilena demostró en Montevideo que era el team más de ataque de todos los que allí compitieron. Y por eso fue el que marcó más goles. Es que la disposición que tiende a hacerse clásica en Chile es de cuatro, dos cuatro. Cuatro en línea atrás, un half y un entreala en medio ... siempre ... la mejo...

El CA... zaguero ... El half ... adelant... llegar a... el half ... adelant... organiz... guero ...

...sto ... de com... en las ... compo... A bien...

En capacidad técnica, a... sin duda la "númerou...

Típica "defensa de ataque" es la q...

AUN NO SE PUEDE SABER CUAL SERA EL SUCESOR DE RODOLFO ALMEYDA

ES DIFICIL decir cuál ha sido este año el mejor zaguero centro del campeonato. Pero, eso sí, hubo algunos elementos que destacaron y que mostraron haber progresado o haber, por lo menos, mantenido su standard de otros años.

Torres, el de Audax Italiano, por ejemplo, merece una mención especial porque, luego de haber bajado en la temporada del 55, se recuperó ahora y llegó a ser un muy solvente titular del seleccionado nacional en el partido contra Checoeslovaquia. Néstor Bello, de Rangers, es otro caso. Después de comenzar bien en Audax, se vino abajo poco a poco y ya se llegó a creer que no volvería a levantar cabeza. Los aires talquinos le hicieron mucho bien. Y éste ha sido su mejor año en el profesionalismo. Ahora está dando lo que se esperaba de él cuando se le hizo venir de Concepción.

Carmona, el de Ferro, ha tenido una campaña algo irregular. Sin decepcionar, no progresó. Ha tenido buenos partidos, pero ha fallado otras veces. Farías, en cambio, ha estado bien. Y justamente por su veteranía. Sin poseer las virtudes de hace cinco o seis años, es ahora más sabio en su puesto. Dirige la retaguardia, juega con sensatez, no comete errores de ubicación ni de apresuramientos. Lo que se le ha ido con los más años de fútbol que tiene, lo ha ganado en experiencia y en conocimientos de fútbol.

Claudio González fue un acierto de Magallanes. Vino el año anterior como zaguero al wing y, ahora en el centro del área, ha sido un puntal en la retaguardia albiceleste. Es más, hasta podría decirse que sus lesiones —la del hombro, luego la herida en su cabeza y el no haberse podido recuperar de algunos dolores musculares— fueron las que cortaron la racha de su club. Si no hubiera tenido Claudio los inconvenientes que todos conocen, si no hubiera, obligadamente, interrumpido su actuación y su entrenamiento, quizá si Magallanes estaría ahora bastante más arriba en la tabla y tal vez muy cerca del líder.

—oOo—

ME PARECE que bien vale la pena hablar en forma especial de dos jóvenes. Porque estamos algo pobres de valores en este puesto, para la selección nacional. Tuvimos a Farías y luego a Almeyda. Todavía no ha aparecido el que nos convenza totalmente, como sucedía con los dos nombrados. De ahí que —sin desconocer que Torres y Bello pueden llegar a llenar el puesto a satisfacción, si afirman su juego— sea bueno ir pensando en los que comienzan a abrirse camino. Y, en este sentido, hay dos: Sánchez, de Wanderers, y Hernán Martínez, de Unión Española. Todavía no están a punto, pero ya insinúan sus aspiraciones. Tendrán que pulirse más, que madurar, que ganar experiencia y aprender algunas cosas. Pero ya asoman. Hay que esperarlos.

Además, hay otro. Que no juega en el puesto pero que, para mí, tiene muchas condiciones para llenarlo con calidad. Me refiero a Gonzalo Carrasco, de Green Cross. Creo que fue el año pasado cuando reemplazó a Gobbo. Y lo hizo mejor que éste. Con menos vigor, pero con más fútbol. Si Gonzalo tuviera la aportunidad de jugar una temporada de zaguero centro, quizá si valdría la pena hablar de él.

Y hay otro muchacho que, por ser suplente, sólo jugó un par de veces. Pero que no conviene olvidar: Antonio López, de Magallanes.



LA DE MAGALLAN... campeonato. ... Val... treras, forman ... todo ... Serr... Valdé...

Sólida defensa es la de Col...

Un gran arquero y un terceto de zagueros que se entienden

COLO COLO posee una sólida defensa. Claro que no es tan constructiva como otras, pero es firme. Y tiene a su favor algunos fundamentos que conviene señalar: Primero, la extraordinaria capacidad mostrada este año —y también en campeonatos anteriores— por su arquero Misael Escuti. Luego, la veteranía de Arturo Farías. No es Farías actualmente el zaguero que fue. No tiene ya la velocidad de antes, su agilidad y su decisión. Pero ha ganado en otro sentido: en experiencia y en conocimientos de fútbol. Farías dirige a su gente. Y lo hace muy bien. Por lo demás, rara vez sale de su zona y se ha dado maña para aprovechar al máximo las condiciones de sus compañeros. Es un factor de orden en esa retaguardia y eso vale mucho. Charlando una noche, y no de jugador a cronista, Farías tuvo unas palabras muy sinceras. Sin ánimo de darse tono, me dijo:

—Creo que a Colo Colo le va a costar reemplazarme...

No quería decir con esto que no hubiera buenos zagueros entre los jóvenes. No pensó con su confesión restar méritos, ni mucho menos. Farías es un jugador que respeta profundamente la capacidad de sus colegas, que sabe apreciar lo que ellos valen. Es que lo que él quiso decir fue justamente esto que yo trato de demostrar: que Farías es un factor de ordenación, un sabio director de la retaguardia alba. Sin duda que le costará al club albo reemplazarlo. Porque Farías se entiende muy bien con el resto de la defensa, porque Escuti y él juegan de memoria. Porque un reemplazante de Farías necesitará tener la experiencia del "Cabezón".

—o—O—o—

ES CLARO que, siendo los dos de cuerdas diferentes, Isaac Carrasco y Caupolicán Peña son firmes valores ... dad técnica. Pero es muy ... lo demás, el zaguero derecho ... largo a las puntas. Y cuando ... área contraria.

En cuanto al "Marino" ... seguridad y, luego, irse con ... de los que nunca se dan ...

La fórmula defensiva alba, ... ra de oro que posee el campeón ...

de la retaguardia

...uego de defensa.— Existe la tendencia, en las filas posteriores, de jugar bien la pelota.— "Defensas de ataque en línea, fórmula muy eficaz que se está gene ralizando en nuestros elencos.— Veteranos que mantienen su calidad y jóvenes que surgen.

...y cuatro delanteros de ataque. Pero, con esta manera, sucede casi ...se defienda con seis y se ataca con seis. Lo que, se me ocurre, es ...nera de aprovechar al máximo las posibilidads del cuadro.

—o—O—o—

E... CANCHA, la disposición de las defensas chilenas es típica. El ...cho (le llaman half), custodia la zona del puntero izquierdo rival. ...sado (¿Por qué es para muchos, centro half) obstruye al interior ... al centrodelantero. El zaguero centro, último baluarte antes de ...rdapalos, va sobre cualquiera de los dos jugadores nombrados para ...que más se meta en el área tendrá que vérselas con él. El half ...por lo general es el izquierdo), discute la zona media, la zona de ...con el entreala retrasado rival y también con el otro half. El za... ...rdo, sobre el wing derecho, tiene también su zona establecida.

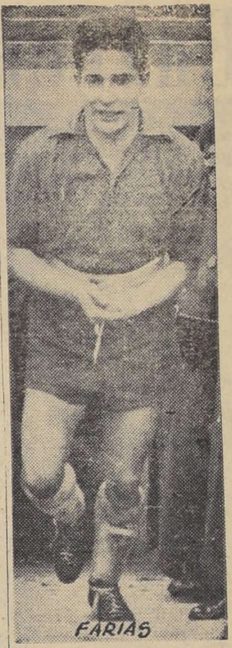
...sto no quiere decir que cada defensa se mantenga siempre allí don... Para eso se inventaron los relevos —que son viejos como el fútbol ...sas bien organizadas— y para eso existe el entendimiento de los ... del bloque de retaguardia.

...bien, el zaguero centro —si desea no fracasar— tiene que cuidarse mucho de salir de su área. Es, sin discusión, el último baluarte y como tal debe actuar. Ya vimos, el domingo pasado, cómo fracasó Gobbo en su afán de seguir a Jorge Robledo hacia las puntas o hacia atrás. Afortunadamente ya se acabaron esos zagueros que pisaban el palito y que mostraban la ingenuidad que mostró Gobbo frente a Colo Colo. Es que el zaguero de Green Cross, el domingo, parecía querer ofrecer una lección objetiva de "cómo no debe jugar un zaguero centro".

—o—O—o—

LAS DEFENSAS chilenas dominan ya con mucha desenvoltura esa manera de jugar. Y tienen otro atributo muy importante. Son, por lo general —me refiero a las buenas "defensas de ataque".— Su armónica disposición permite a los jugadores salir con la pelota y pasarla a un hlf o a un delantero. Vale decir, iniciar un avance cada vez que se presenta la oportunidad. Poco a poco, está desapareciendo de nuestras canchas el zaguero que despeja a la loca, para donde sea, con tal de salir del aprieto. Claro que, en situaciones de apremio tiene que hacerse así. Pero no puede ser esto un sistema. Una pelota devuelta sin dirección significa un nuevo avance contrario, un pañativo. Las buenas defensas chilenas son constructivas y, se me ocurre, ese es un principal mérito.

GRAN PUNTAL



ARTURO FARIAS, firme pedestal de los albos y, para muchos, hombre insubstituíble en una selección nacional. Farías es de aquellos zagueros centro que dan una característica propia a la defensa.

...a de Magallanes es ...ouno" del campeonato

...q... muestra este año la "Academia"



...MAGALLANES 1956 es una espléndida "defensa de ataque", seguramente la mejor del ... Sergio Valdés, junto a González, Morales, Godoy y Con... ...todo macizo y dúctil a la vez. En el lado derecho, Sergio Valdés nos pareció lo mejor del torneo.

CREO QUE no siempre coinciden dos hechos, en el fútbol. No siempre "la defensa menos batida" es "la mejor defensa". Quiero que me entiendan. Aunque muchos lo crean así, una defensa no sólo tiene la obligación de anular el juego de la delantera contraria, sino que también necesita prestar colaboración a su delantera. Una defensa destructiva, aunque no la derroten, no puede ser una defensa ideal. Es indispensable que las fuerzas de atrás marchen de acuerdo con las de adelante. Vean ustedes, por ejemplo: las defensas de Unión Española y Magallanes han sido más batidas que la de San Luis. Y nadie osará decir que el elenco canario tiene mejor defensa que rojos y albicelestes. A Misael Escuti le han hecho más goles que a Behrens y que a Quitral. Y es opinión unánime —e indiscutible— que Escuti ha sido el mejor arquero del campeonato.

—oOo—

ACLARADO el concepto, quiero ahora decir que, en mi opinión, las mejores defensas del campeonato han sido las de Unión Española y Magallanes. Justamente porque, siendo solventes en cuanto a su aspecto puramente defensivo, han sido retaguardias fundamentalmente constructivas. Ese bloque que forman Sergio Valdés, González y Daniel Morales —robustecidos por el trabajo siempre eficiente de Julio Godoy y Teodoro Contreras, ha tenido la virtud de ser una "defensa de ataque". Aunque Claudio González no es tan apoyador como sus compañeros, se complementa con ellos. Valdés y Morales son de aquellos que saben irse con la pelota, pasarla bien, enhebrar un avance. Y esto es muy importante.

En cuanto a los rojos, ellos cuentan con un Valentín Beperet que es de la misma cuerda y con dos elementos que cada día se están haciendo más al juego clásico de la Unión: Juan Beltrán y Hernán Martínez.

—oOo—

GRAN DEFENSA ha sido este año la de Rangers, que contó con un half retrasado de la calidad de Rigo y con un Néstor Bello recuperado totalmente, más eficiente aún que en sus comienzos en Audax Italiano, cuando era una gran promesa en el puesto. Palestino, en cambio, ha sufrido mucho este año justamente por la inestabilidad de sus fuerzas posteriores. Se ha alterado demasiadas veces la fórmula de esa retaguardia y, además, faltaron allí, durante casi todo el año, dos hombres que, en 1955, fueron fundamentales: Julio Baldovino, half retrasado de rendimiento cronométrico y "El Tano" Almeyda, zaguero centro de la selección nacional y el más grande que tuvo el fútbol nuestro en los últimos años.

—oOo—

COMO DE costumbre, la defensa de Universidad de Chile fue destructora. Una defensa que no sabe avanzar con la pelota, que despeja, anula al delantero rival, pero que, al despejar a la diabla, deja siempre el peligro latente. Juega en ella un chico que puede llegar a ser muy bueno en su puesto: Navarro. Pero el balance general de la expedición del bloque es desalentador. Cierto es que tampoco han contado con un hombre que era decisivo y que no ha podido ser bien reemplazado: Riera.

La defensa de Wanderers es valiente, dura y luchadora. La de Everton, irregular. Porque contando con un half como Poretti, calidad pura, y con un zaguero de los recursos de Morales, no tiene esos valores que, como Barraza, Adolfo Rodríguez (o García), le daban una característica muy especial al conjunto. Y no cito a Biondi y a Torres porque ellos han sido bien reemplazados.

...do Colo

...de... muy bien

...firmes valores. Peña es más expeditivo, de menos calli... ...muy ...ido y coopera mucho con Farías en el área. Por ...derecho de los albos tiene un arma de ataque: su pase ...cuando éste le resulta, suelen producirse peligros en el ...

...Farías ¡ni qué hablar! Es de los que saben quitar con ...se con la pelota. Jugarla. Siendo un hombre de batalla, ...dan por vencidos, es también bueno en el apoyo.

...nsiva ...ba, pues, una buena fórmula. Y, con la delante... ...l campeón del 56, resulta sumamente eficaz.

SERGIO VALDES FUE PRIMERA FIGURA

AL LADO DERECHO, hay renovación. Cierto es que todavía Adelmo Yori muestra que mantiene muchas de sus virtudes, y que Caupolicán Peña, mantiene su firme juego. Pero los jóvenes son los que más interesan. Creo que Sergio Valdés, este año, ha ganado los galones necesarios. Es un jugador ya hecho, aunque todavía tendría que dominar más sus nervios y sus insólitas reacciones. Juan Beltrán rinde con regularidad y, lo que es mejor, lo hace sin tener a su maestro al lado. Porque a Juanito le hacía mucha falta la dirección de Isaac Fernández, que siempre estaba diciéndole lo que hiciera. Se ha independizado y ha respondido. O'Higgins tiene un muchacho que promete: Juan Bautista Soto. Sobrio, decidido, es de los que no gustan complicarse la vida. Cuando gane más experiencia y más expedición, puede ser un buen elemento. Decididamente, en este puesto, los jóvenes están en los primeros puestos. Y, de todos, el que más recursos ha mostrado, es Sergio Valdés. Puede ser un crack auténtico y sólo le hace falta controlar mejor sus reacciones, jugar al fútbol desinteresándose de lo demás.

——:oOo:——

CREO QUE TAMBIEN estaría muy bien en ese puesto el half Reveco. Cuando se cierra Beltrán, y esto lo han estado haciendo con frecuencia en la Unión en los últimos partidos, Reveco se ve bastante bien en la punta. Domina el puesto.

Otro que se ha superado este año, de los que ya tienen años en primera, ha sido el chico Campos, de Rangers. Creo que éste ha sido su mejor año y se le han visto partidos muy buenos. Navarro, el de la U. es otro nuevo que se abre camino. Pero quizá si juegue mejor a la izquierda, donde comenzó en primera. Navarro, que es hijo del recordado "Montorcito", que tanto brilló como puntero izquierdo en Badminton y en Magallanes, es jugador de los que tratan de atacar, de jugar la pelota. Tiene muchas condiciones.

Quintana, que ahora defiende los colores de San Luis, es otro de los veteranos que han tenido un rendimiento muy aceptable y regular.



TOTALMENTE recuperado se vio en esta temporada el siempre prometedor back de Audax, Mario Torres. Cuando se piensa en quién podría ser el sucesor de Almeyda, las miradas se dirigen hacia Torres y Néstor Bello.

INUTIL

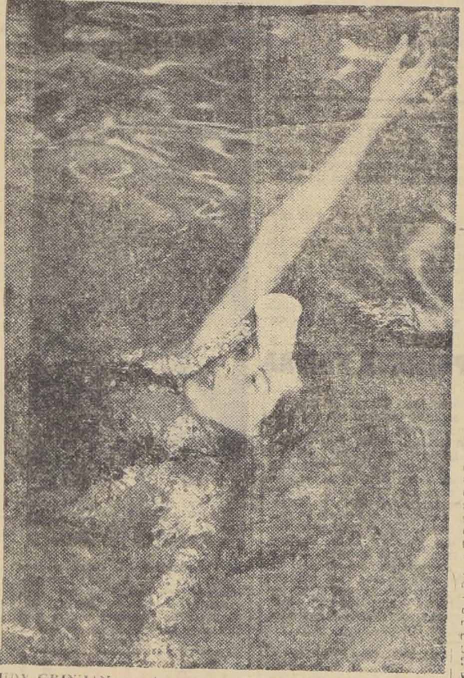
POBRE mi mama..., pobre mi mama...", me iba repitiendo de regreso del baldío. Costaba mirar el guardapolvo hecho jirones, un zapato con la suela descosida que recordaba esos perros con la lengua afuera, las piernas con mataduras... Costaba mirar, costaba... Venía a la mente una comparación: la del momento en que mamá hacía el moño a la corbata y decía con ternura: "Mirá que vas limpito...; no vayas al potrero...; vení a casa y cambiáte que después te dejo ir...". Y tenía el propósito de obedecer, de cumplir, puesto que era razonable el pedido y, además, dicho en un tono... Hay tonos y gestos que quedan en el recuerdo y que surgen nítidos a través del tiempo, como en este momento en que hojeo mi "diario". En aquel estado lastimoso en que volvía a casa, surgía de lo hondo y como un rezo ese repetido "pobre mi mamá...; pobre mi mamá...".

No quería ir al baldío. Otras tardes, sí; pero ésa no. ¡Me quedaba de bien el guardapolvo tan blanquito! Lola me miró en la clase..., y cuando Lola me miraba yo no sé qué me ocurría: me ponía colorado y se me olvidaba la lección. Y la corbata color lila; justo color lila. Tanto rezongar mamá contra los colores del cuadro, que el lila era delicado, que se corría, y al final me compró una corbata lila. Es que así son las madres; protestan contra nuestros gustos y después nos hacen los gustos. Pero de verdad que esa tarde no quería ir al potrero. En cuanto terminara la clase me iría para casa, haría los deberes, tomaría la leche y después, sin guardapolvo y sin corbata, iría al baldío. Eso haría, seguro que lo haría y mamá se pondría tan contenta; pero Tiquiflequi me dijo: "No venís de miedo". ¡Ah, eso no!; miedo no... Y fuí...

Así quedé después de la discusión del penal: el guardapolvo hecho jirones, un zapato con la lengua afuera, mataduras..., costaba mirar. Y me iba diciendo amargado: "Pobre mi mamá...; pobre mi mamá...".

Borocotó

Entrenando



JUDY GRINHAM será la representante de Gran Bretaña en las pruebas de natación de los Juegos Olímpicos de Melbourne, en noviembre. Para adquirir un perfecto equilibrio, necesario en las carreras estilo espalda, Judy se entrena con un vaso de agua en la frente, sin volcarlo. — (Foto BIPPA).

El deporte y las apuestas

En muchas partes de EE. UU. los cartilleros profesionales reciben más apuestas para el béisbol que para las carreras de caballos.— Algo sin embargo se ha hecho y con férrea mano, para detener el vicio.

AHORA QUE el contagioso mal de las apuestas no sólo domina nuestro medio boxeril rentado y amateur, en forma abierta, desembozada y directa, sino que ya está incursionando en el fútbol, en forma de tentadoras y suculentas "pollas" y amenaza extenderse a otras actividades deportivas, creemos del caso reproducir, a continuación, un interesante artículo de Eladio Secades, acreditada pluma crítica del "Diario de la Marina", de La Habana, sobre el serio problema que le han creado al béisbol los recibidores profesionales de apuestas de los Estados Unidos de Norte América.

Y el vicio ha hecho tan rápidos progresos, que ahora se da el caso de que los "bookmakers" norteamericanos reciben en sus oficinas, o por intermedio de sus agentes, más apuestas sobre los resultados de los partidos de béisbol que sobre las carreras de caballos...

He aquí la interesante nota del colega Secades.

"**SE PREGUNTA** un lector ingenuo si en Estados Unidos se cruzan apuestas en relación con los desafíos de baseball. Dentro de los grandes estadios, claro que no... En todos los parques controlados por los magnates del pasatiempo se han fijado visibles carteles con la consabida advertencia: "No betting" (No apueste)... Pero afuera, en las calles, en casi todas las calles y en todas las ciudades, operan multitud de bookmakers que sin cuento constituyen un trastorno para el deporte. El crítico Stanley Woodward escribió un interesante artículo, en el que demostró que hay sitios en Norteamérica en los cuales los bookmakers reciben más apuestas para el baseball que para las carreras de caballos... Atribuye la preferencia a estos factores sencillos: la honradez indiscutible del juego y el dominio que de su técnica y de la capacidad de las estrellas que lo practican posee la gente de todas las clases sociales... Los corredores de apuestas que imperan en la gran nación, de norte a sur y de costa a costa, editan cada día una especie de guía para que la clientela se oriente y haga sus propias selecciones... En esa hojita impresa aparecen los nombres de los serpentineros anunciados, los records que poseen en la temporada y las cotizaciones correspondientes... Woodward, desde luego, considera que el problema de los pools externos es pecado que no puede ser impedido por los funcionarios del baseball, aunque al baseball le infiere un daño tremendo...

"**LO MAS ADMIRABLE** de lo mucho digno de admiración que tiene el baseball, es la fe del aficionado. Puede decirse que es uno de los pocos espectáculos de deportes profesionales libres de murmuraciones y de sospechas... Precisamente por eso, debe temerse al tipo de bookmaker que opera en gran escala... Es creencia casi general que la estimación del baseball nació en el escarmiento histórico de la Serie Mundial de 1919, entre Cincinnati y Chicago... Fue esa la sanción que tuvo honda resonancia y enorme publicidad. Fue, también, el nacimiento del Juez Landis, con su melena de patriarca y su puño de acero... Abe Attell, que había sido campeón mundial de peso pluma y que cuando colgó los guantes se dedicó a la apuesta y al soborno (por una ironía su nombre aparece en el Hall de la Fama del pugilismo), enamoró a Chick Gandil, a Cicote, a Joe Jackson, al zurdo Williams y entre ellos protagonizaron aquel escándalo inolvidable... Las cantidades recibidas a cambio de la traición, hoy, provocan pena y hasta pueden provocar risa... A Eddie Cicote le entregaron diez mil dólares (la mitad de lo que le habían ofrecido); Joe Jackson recibió cinco mil y Lefty Williams, dos mil ochocientos... Otras cinco estrellas de los Medias Blancas que estaban inmiscuídas en el soborno, no vieron ni un solo centavo... Todos tuvieron que retirarse del pasatiempo y soportar durante el resto de su existencia, el índice acusador del bochorno y de la ignominia...

En el salto con garrocha.-

LAS MEJORES FIGURAS CHILENAS DE LA PRUEBA

A propósito de la nueva marca nacional de José Infante

POR FEDERICO MARTINEZ

AHORA que el joven y excelente José Infante viene de alcanzar 4.02 metros en el salto con garrocha, superando el record nacional que detentaba Federico Horn, desde el 25 de abril de 1943 de 4 metros, parece de interés recordar a otras figuras con que ha contado el atletismo chileno, en la que ha sido considerada la prueba más técnica de los programas de este deporte.

Digamos primero que el cetro queda en manos de un elemento rico en posibilidades de llegar más arriba, lo que seguramente habrá de conseguir, si se lo permiten sus actividades de auxiliar de aviación, ya que Infante presta servicios desde hace seis meses en la Línea Aérea Nacional, donde debe estar volando continuamente, incluso, fuera del país. Pero, ya lo decía hace poco en rueda de amigos, que cualquier día llegaría a 4.10 metros, si la suerte no le era adversa. Y ya ha conseguido parte de sus deseos. Algunos centímetros que le acercan a una meta que tiene que ser transitoria para el bien dotado especialista que posee muchas condiciones para ser también el mejor del continente. Todo está —ya decimos— en que logre realizar el trabajo que modele más su físico ya generoso, y corrija los apreciables recursos técnicos que luce. Problema difícil para un hombre del aire, y que por tanto, sólo él podrá resolver con el mismo tesón con que se ha abierto camino en sólo poco más de dos años en el foso, hasta consagrarse campeón sudamericano en el torneo de Santiago en 1956, saltando 3.90 metros. Siguiendo de cerca su acción segura, el implemento en sus manos firmes, subiéndose con él con sentido de sus movimientos, sin atolondrarse después en el péndulo para darse vuelta sobre el travesaño y caer finalmente, José Infante realiza una faena destacada en detalles y que impresiona por su potencia y su coordinación general, aún cuando ésta debe mejorarla para dominar estos 4 metros, gran índice de capacidad. Hay todavía alguna indecisión en su impulso, nos contaba un técnico, que malogra en parte una velocidad más pareja. Pero, en conjunto su estilo está adaptándose poco a poco a sus condiciones físicas de un atleta de 1.85 metro de estatura que ya supone dificultades obvias. Y ahí está el secreto de sus futuros registros; y que hoy se esperan con lógico optimismo. Son 4.02 metros que dicen que hay base para ello y para mirar en la misma forma, el porvenir del eficiente garrochista que tiene, además, el mérito de haberlos conseguido en un foso extraño de otro país, y bajo condiciones atmosféricas que ya sabemos poco apropiadas para nuestros especialistas. Una doble razón, entonces, para estar satisfechos de la gran performance del flamante recordman.

FONCK, GOYCOOLEA, SANSOT.— Integraron la vanguardia de los que practicaron la intrincada prueba, en los albores del atletismo chileno. Eugenio Fonck, fue campeón sudamericano en el torneo de 1919, en Montevideo, con 3.20 metros; Ernesto Goycoolea y Enrique Sansot le sucedieron para luchar con los argentinos Haeberli, rey del salto en 1924, 1926 y 1927, donde pasó 3.70 metros, o Diego Pojmaevich. Eran dos saltadores distintos, el que es hoy dinámico y prestigioso secretario de la Cámara de Diputados, y el malogrado odontólogo, fallecido no hace mucho. Más reposado, y acaso más técnico el primero, de más "chispa", más vibrante, el segundo. Ambos supieron cumplir siempre, con el apoyo de otro atleta que, no siendo precisamente un garrochista, saltó, sin embargo, 3.73 metros: Humberto Güiraldes, mejor y corajudo decatleta y saltador de triple.

REIMER Y MONTERO.— Llegamos así, en rápido bosquejo, a 1939, año feliz para dos elementos también distintos en su estilo y en recursos. Fueron Erwin Reimer, el rubio valdiviano, estilista por excelencia, como eficiente gimnasta que era, que un día 26 de mayo, en el Sudamericano de Lima pasara 3.85 metros, seguido justamente por Fernando Montero, que nunca cultivó como correspondía sus medios físicos, su fuerzas de brazos y piernas, y también su velocidad poco común. Fueron dos productos de Carlos Strutz, el maestro inolvidable, que lucharon con brillo dentro y fuera del país con su garrocha en la mano. "El gato" y el "mico" como se les bautizara de acuerdo con sus modalidades de acción, respondieron a tan simpáticos apelativos, brindando espectacularidad a "su" prueba. No pueden olvidarse.

ADOLFO SCHLEGEL.— Pero, estábamos sí olvidando a un antecesor de los anteriores. Fue éste, otro alumno de Strutz, que en 1931 se subiese con galanura a 3.90 metros, en una exhibición magnífica de esa preparación que nunca descuidara, en el foso y en el gabinete de gimnasia de la calle San Martín. "Fifo" fue una clase permanente de lo que es posible obtener con el cultivo de recursos físicos y técnicos. Le conocimos de cerca, y le admiramos en estos aspectos de su completo desempeño.

HORN Y LA EPOCA MODERNA.— Sorprendió Federico Horn en cierta manera, cuando logró 4 metros en el Sudamericano de 1943. Tenía calidad el atleta naval, pero por su mismo servicio, no disponía de actuaciones regulares, salvo las que le ofrecían los interciudades Santiago-Valparaíso. Pero era, sin duda, un garrochista innato, que gustaba de la prueba. Fue sensible que, justamente cuando había dejado la impresión que se iniciaab su ascención firme sobre la altura, justamente su profesión le sacara del foso del atletismo. A pesar del tiempo, por ahí en 1952 o 1953, no recordamos bien, vino a Santiago y aún llegó a 3.50 metros sin preparación y todo.

Aparecen varios con deseos de forjarse saltadores con pértiga, pero sólo destacaron Hernán Figueroa y Carlos Vera, que no eran justamente especialistas en la prueba. Los bien dotados atletas universitarios, estuvieron en 3.65 y 3.70 metros, respectivamente y continúan en actividad.

HOY.— No son numerosos los saltadores de calidad. Para intervenciones internacionales felizmente están Cristián Raab, Gonzalo Rojas y José Infante, ganadores del torneo continental de 1956 con 3.80 y 3.90 metros, los dos últimos. Tienen condiciones los tres, y sólo es de esperar que el primero, deje un poco su peligroso rugby, que el segundo pueda contar con quién le dirija técnicamente en Concepción, para que podamos presentar un terceto de primera alcurnia, otra vez, en Montevideo en 1958, o en el extraordinario que se prepara en Santiago en 1957. De lo que es capaz Infante, ya hablamos.



RECORDMAN.— José Infante, el excelente especialista del Atlético Santiago, que mejoró la marca nacional de salto con garrocha, durante el torneo realizado en Buenos Aires con Gimnasia y Esgrima, saltando 4,02 metros, y superando el record de 4 metros, que pertenecía a Federico Horn.

LOS 10 PRIMEROS

Los 10 mejores garrochistas nacionales han sido:

1956:	JOSE INFANTE	4.02 metros
1943:	FEDERICO HORN	4.00 "
1931:	ADOLFO SCHLEGEL	3.90 "
1956:	GONZALO ROJAS	3.90 "
1939:	ERWIN REIMER	3.85 "
1938:	FERNANDO MONTERO	3.80 "
1956:	CRISTIAN RAAB	3.80 "
1926:	HUMBERTO GUIRALDES	3.73 "
1953:	CARLOS VERA	3.70 "
1954:	HERNAN FIGUEROA	3.65 "

¡Con ustedes Mister Huifa!



Gente que conocí

DIJO un cable que, en las primeras escaramuzas de la revolución húngara, fue muerto Ferenc Puskas. Felizmente, esta noticia fue desmentida. Por el bien del fútbol mundial. Hubiera sido demasiado horrible creer que se haya terminado así la trayectoria de este genio del fútbol, de este jugador incomparable. Puskas, en ese equipo maravilloso magiar, es el alma, el capitán, el gran motor. Porque Puskas no es sólo un futbolista de la más pura calidad técnica, sino que también es un jugador de sangre, impetuoso, valeroso e indomable.

Yo lo conocí, en Berna. Lo vi también en Basilea, cuando su elenco le hizo ocho goles a los campeones del mundo. ¡Qué extraordinario maestro! Vibrante, avasallador y, encima de eso, del más puro estilo. Juntó su garra a su inteligencia, su absoluto dominio de la técnica a una concepción general del juego. Sentía el fútbol, como ninguno. Yo estuve cerca de él en ese dramático encuentro de Hungría con Uruguay, en Lausanne. Allí, sentado en la tribuna, Puskas sufrió al verse fuera del cuadro, al no poder imponer en la cancha su sensatez, su habilidad y su coraje. No se podía estar tranquilo, vibraba intensamente, se desesperaba cuando sus compañeros, sobrando al rival, le daban opción para descontar.

En la cancha, no podía con su temperamento. Se desesperaba cuando un compañero hacía un pase malo, cuando no entendía una jugada. Deseaba que los suyos fueran perfectos, que el fútbol húngaro fuera una obra de arte sin errores ni vacíos.

Lo vi también en Solothurn, donde residía el equipo. En esos días en que tenía su pierna enyesada a causa del golpe mal intencionado del zaguero Liebritch no hablaba, tenía el ceño duro y no ocultaba la amargura que le causaba el estar fuera del cuadro.

Puskas es el delantero más completo que he conocido. Sandor Kocsis es más brillante, más estilizado, más espectacular en sus goles y en sus jugadas geniales. Pero Puskas tiene todos los atributos del entreala ideal. Capaz de estar en todas partes, de hacer goles y de llevar y organizar avances. Un hombre que puede estar en todas partes y que posee, además, un espíritu batallador extraordinario.

Puede que llegue a haber otros como él. Pero me resulta imposible creer que alguien pueda superarlo.

apuntes en mi LIBRETA de CRONISTA

SIEMPRE QUE veo a los jugadores de Colo Colo desganados, sin armar juego, manteniendo un cero a cero a pura defensa y juego de medio campo, espero lo que va a venir. Porque la delantera alba es como el mar, cuando, en los grandes sismos, se recoge silenciosamente. ¡Está preparándose para arrasar con todo sobre la costa! Así lo vi contra Green Cross en el primer tiempo. Y luego, cuando se inició el segundo, fue la salida de mar, que todo se lo lleva por delante.

NO SE SI MELENDEZ se vio grande el sábado porque sus compañeros se empequeñecieron y llenaron la cancha de torpezas, o si éstos me parecieron excesivamente mínimos porque Meléndez fue demasiado grande.

LA DEFENSA de Green, el domingo, tenía que marcar a los cinco delanteros albos... y a Gobbo.

NO SE VIO Guillermo Villarroel, en esta última fecha. Hizo un puro gol...

MAGALLANES no puede perder la costumbre de empatar. El domingo, con diez hombres, esperó que Barrionuevo igualara el score y luego se dedicó a defender el empate.

A JOSE LUIS SILVA se le perdió una hoja del libro de reglamentos. Ese que habla de los penales.

EN EL PRIMER tiempo, el arquero Coppa se lució atajando un tiro de Gobbo.

LOS BOXEADORES amateurs chilenos Barrientos, Lucas y Tapia irán a Melbourne sin director técnico y sin un hombre que les controle los entrenamientos. Se espera que Lucho Hernández, Sabino Villarroel o cualquier otro de nuestros managers, los dirija desde aquí, por radar.

SEGUN SU MANAGER, el mosca Carlos Miranda, mendocino, que peleará con Germán Pardo la semana próxima, es el número uno en el escalafón argentino. Sin contar, se comprende, al campeón mundial Pascual Pérez. Hace poco peleó en Buenos Aires con Julio Buggioni y le dio —así lo aseguró Segura—, una paliza.

EL SUECO Davidson hizo el temperamental el otro día, y agarró a pelotazos a un reportero gráfico. Más encima de tener que pagarles en dólares, a estos amateurs a la violeta, hay que aguantarles sus histerismos y su mala educación.

Es que se les olvida que no juegan gratis. Que se les paga sus servicios, ¡y a precio de oro!

AHORA QUE Menadier hizo dos goles para Santiago Morning, no sirvieron. Porque los banderinos marcaron cuatro.



¿Y esta fotografía?

HACE algunos años, estos dos trotamundos se encontraron en el Estadio Nacional de Lima, y posaron juntos. El de la izquierda, ustedes lo conocen muy bien: es Alejandro Scopelli, uno de los grandes entrenadores del fútbol mundial, que actualmente está dirigiendo al team del Celta, de Vigo. "Conejo" comienza ya a sentir nostalgias de Sudamérica —y especialmente de Chile—, lo que quizá si lo haga regresar pronto por estos lados. Ojalá que, si se decide a dejar Europa, se acuerde de Chile, donde tiene hondo arraigo y donde se le aprecia como amigo y como profesional. Su presencia en nuestro fútbol sería de gran utilidad ahora, cuando está surgiendo una nueva generación futbolística rica en figuras promisorias.

El otro es también argentino y se llama Francisco Villegas. Pancho jugó —hace muchos años— en Quilmes. Una noche, en rueda de amigos, alguien comentó lo lindo que era viajar, recorrer el mundo, conocer otros países. Villegas dijo que, al final, no era tan difícil, sobre todo para un futbolista.

—Cualquier día —dijo— voy a demostrarles que se puede dar la vuelta al mundo jugando al fútbol.

Sorpresivamente, desapareció un día de Buenos Aires. Anduvo por Uruguay, Brasil, España, Francia, Portugal, Africa del Norte, Italia, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Turquía, Egipto, México, Venezuela, Perú y quizá cuántos países más. Como para demostrarles a los amigos que era cierto eso de la vuelta al mundo. Salió de Buenos Aires en 1937 y regresó en 1956, diecinueve años más tarde.

Cuando se tomó esta fotografía, Villegas entrenaba el Atlético Chalaco, de El Callao, al que llegaron a llamarle "El Ballet Porteño", y Scopelli andaba en jira con el club que entrenaba esos años: el "Español".

Destino de los púgiles olímpicos

Muchachos que destacaron en los Juegos, más tarde alcanzaron gran figuración en el profesionalismo.

¿QUE hicieron, posteriormente, los astros del boxeo olímpico? He aquí una interesante cuestión. Porque, si revisamos los programas de algunos juegos y la lista de los campeones, nos encontraremos con diversas sorpresas. Campeones olímpicos hubo que ni siquiera llegaron a actuar como profesionales. Otros fueron también grandes figuras del pugilismo rentado. Y hubo púgiles que, habiendo sido eliminados en las primeras ruedas de los juegos, más tarde llegaron a campeones del mundo en el deporte rentado.

EN 1948, en Londres, el argentino Arnoldo Parés debutó ganando por puntos al sudafricano Vic Toweel. Y, en la segunda serie, fue eliminado por el australiano Jimmy Carruthers. Pues bien, mientras Parés nunca ingresó al profesionalismo, acaso porque no mostró para ello condiciones suficientes, su vencido Toweel se clasificó, dos años más tarde, campeón mundial de profesionales en peso gallo al derrotar al californiano Manuel Ortiz. Y su vencedor, Jimmy Carruthers, fue el sucesor de Toweel en la corona mundial de 53 kilos, ya que lo noqueó en dos asaltos.

Ese año, Norteamérica se hizo representar en peso liviano por Wallace Bud Smith, que venció, entre otros, al chileno Eduardo Cornejo. Smith fue despojado de un legítimo triunfo en las semifinales y no se presentó a disputar el tercer puesto. Ingresó al profesionalismo y en 1955 derrotó a Jimmy Cárter, conquistando el cinturón mundial de livianos, el que perdió no hace mucho frente a Joe Brown. El subcampeón de gallos, ese año, llegó más tarde a ser campeón profesional de Italia, título que perdió frente al actual campeón mundial Mario D'Agata. Se llamaba Gianni Zuddas y es uno de los mejores pesos gallo de Europa.

Humberto Loayza, que tuvo una malísima actuación en esos juegos, es actualmente doble campeón chileno de medianos y mediopesados.

Pascual Pérez, en Londres, fue campeón olímpico. Y ahora ustedes ya lo saben, campeón del mundo.

FLOYD PATTERSON, que para los Juegos de Helsinki, no tenía aún 17 años de edad, fue campeón de la división de medianos. Ingresado al deporte rentado, fue estrella desde sus comienzos, y en estos instantes está entrenando para disputar con Archie Moore a fines de este mes, la corona mundial de todos los pesos.

Tuvieron brillante actuación en la división de moscas, ese año, el sudafricano Willie Toweel —hermano de Vic— y el galés Dai Dower. Pues bien, Toweel, como profesional, llegó a pelear con el campeón mundial gallo Roberto Cohen y Dower es en la actualidad uno de los primeros aspirantes al cetro que posee Pascual Pérez.

El mexicano Raúl Macías (El Ratón), fue eliminado en Helsinki, en su segunda pelea, por el ruso Garbuzov. Y ahora, según la versión de la National Boxing Association es campeón mundial de profesionales en peso gallo. Américo Bonetti, que llegó a los cuartos finales de peso liviano, no ha llegado a ser una estrella en el profesionalismo, pero ha destacado en Sudamérica. Los aficionados chilenos lo conocen muy bien. Paulo de Jesús, el brasileño, llegó a los cuartos finales en mediano ligero y ahora es uno de los dos primeros aspirantes al título profesional sudamericano de los mediomedianos, junto a Cirilo Gil (que fue a Londres y no actuó allá por enfermedad).

EN LA LISTA de campeones mundiales de 1920 hay un nombre interesante. Frankie Genaro fue el campeón mosca. Y, años más tarde, conquistó también el título mundial de profesionales en la misma división.

En 1925 tenemos de campeones al norteamericano Fidel Labarba, que, igual que Genaro, se ganó la corona en profesionales A Jackie Fields en pluma. Y Fields, cinco años más tarde fue campeón profesional del mundo en peso welter. Al noruego Otto Von Porat, que más tarde tuvo cierta figuración en Norteamérica.

EN LOS JUEGOS de 1928, en Amsterdam, actuó Raúl Landini y fue subcampeón. Landini, más tarde, llegó a ser uno de los mejores mediomedianos profesionales de Sudamérica y gran adversario de Fernandito. Peleó también ese año por Chile, Osvaldo Sánchez, de brillante actuación en nuestros cuadriláteros. En 32, en Los Angeles encontramos —entre los campeones— dos nombres que ustedes conocen bien. El peso pesado argentino Alberto Lowell, que fue campeón sudamericano de profesionales, y Errol Flynn, que posteriormente se hizo famoso como galán en el cine norteamericano.

Si revisáramos más las listas de olímpicos, especialmente de aquellos que no fueron campeones, encontraríamos otros nombres sugestivos, con toda seguridad. Y, digan ustedes ¿no les parece ridículo que Mr. Avery Brundage quiera exigirles a los púgiles que intervendrán en los Juegos de Melbourne un juramento solemne de que, después de terminados los Juegos, desean seguir siendo amateurs?



HUMBERTO LOAYZA ha sido uno de los púgiles olímpicos criollos a los cuales la suerte le ha sido leve en el campo amateur, pero que han levantado personalidad en el boxeo rentado. Loayza como profesional ha sabido destacar entre los mejores welter y mediano de América del Sur, y llegado a disputar, con adversa suerte, el título con Eduardo Lausse.

MIRANDO A MELBOURNE.—

OPCION DE LILO Y GUNTHER MUND, PRECISA DE UN "COACH"

Títulos sobrados tienen ambos para una honrosa figuración en los Juegos Olímpicos.— Lo que le ocurrió en el S. A. de Viña del Mar a Lilo Mund.

POR RAUL AEDO RUIZ

SOLO POR dos elementos, Lilo y Gunther Mund, estará representada la natación chilena en Melbourne. Y ambos, en una sola especialidad, saltos ornamentales. La chance de la gentil Lilo y del espigado Gunther, a tener una figuración honrosa, es sólida. Uno y otro poseen títulos suficientes como para luchar mano a mano con los mejores ornamentistas del mundo. Lilo es campeona sudamericana en plataforma, y Gunther, campeón continental en trampolín y plataforma. Además, que campeón juvenil de Europa, campeón de Alemania y campeón mundial universitario. Individualmente, en el orden técnico, resultan los créditos de mayor solvencia de nuestra delegación a los Juegos Olímpicos de Australia, junto con Marlene Ahrens y Ramón Sandoval.

Sin embargo, actuarán en Melbourne sin entrenador. Carecerán en esa justa mundial de alguien que observe atento sus saltos, los corrija y los guíe.

La delegación chilena constará de 38 plazas. Dentro de ella son varios los deportes con relativa opción a distinguirse que llevan un entrenador. Pero no ha habido un hueco para la natación.

Y eso está mal. Debe corregirse. Pocas especialidades deportivas precisan más de un "coach" que los saltos ornamentales. En muchos casos, por no decir la mayoría, el que dirige desde abajo representa el 50 por ciento del éxito para el saltador. Se vio bien claro en el último Sudamericano de Natación de Viña del Mar. Un día "papá" Mund dejó de vigilar a Lilo y a Elga en el trampolín, y se perdieron. Después, Lilo se tomó amplio desquite en la plataforma. Pero bien guiada.

De ahí que aboguemos por que se corrija este pequeño mal o defecto.

En Melbourne puede pasar lo mismo que en Viña del Mar.

Y la natación chilena perdería una preciosa oportunidad de que su nombre sonara en el mundo entero.

Lilo y Gunther son bien capaces de darnos una satisfacción grandota en la próxima Olimpíada.

RAR.

CAUQUENES

Diplomas de "maestros de fútbol" fueron entregados.

CAUQUENES.— En los salones de la Intendencia de Maule, fueron entregados recientemente los diplomas oficiales del Departamento de Deportes del Estado, por los cuales se reconoce la calidad de entrenadores de fútbol a varios deportistas de esta ciudad.

El señor Críspulo Oyarzún, como presidente del Consejo Local de Deportes, hizo la entrega oficial de los diplomas, en una sencilla ceremonia. El señor Oyarzún destacó la importancia que tienen estas distinciones para el deporte local, y felicitó a cada uno de los agraciados.

Los diplomas que dan el título de maestros de fútbol, fueron recibidos por los señores Nelson Aravena, Silvio Agurto, y a nuestro corresponsal, Guillermo Muñoz, quienes obtuvieron las más altas calificaciones. También recibieron los diplomas cerca de cincuenta postulantes a entrenadores.

MAESTROS DE JUEGOS INFANTILES.— Se entregarán próximamente a quince profesores primarios, quienes se clasificaron como "maestros de juegos infantiles".

ESTAN YA TRABAJANDO.— Casi la totalidad de los entrenadores titulados en el último curso, se encuentra trabajando con las series infantiles y juveniles de los distintos clubes locales.— (GUILLERMO MUÑOZ LEON, corresponsal.)

Fiesta social de la Escuela J. A. Núñez

En la ciudad de Victoria se llevará a efecto los días 9 al 13 de noviembre, una Olimpíada de Escuelas Normales, en la que intervendrá la Escuela "José Abelardo Núñez" de esta capital. Con este motivo, la Escuela Abelardo Núñez, por intermedio del Centro de Padres y Apoderados de este establecimiento educacional, ha organizado un baile para el sábado en su local de Alameda 3877, a fin de procurar fondos para el viaje a aquella ciudad. Los dirigentes hacen ya los preparativos para esta fiesta so[illegible] su interés que constituya un é[illegible]o para los fines perseguidos.

Acrobacias de un as del béisbol



Roy Mac-Millan, joven torpedero de los Rojos de Cincinnati, saltó por encima de Holges, en forma espectacular, como puede verse en la foto, después de sacar en esa base al corredor. Mac-Millan fue captado en el momento que ponía sus manos en tierra, poco después de haber lanzado a la inicial, sin conseguir poner "out" al corredor que iba hacia la primera. Queda así, fehacientemente, demostrada la efectividad de un buen deslizamiento en segunda para impedir la doble matanza.

Posibilidades del atletismo francés

Las figuras que presentará en Melbourne: Macquet, Fournier y Husson.— Correspondencia de Raymond Mahaut, especial para LA NACION.

Interesantes noticias del atletismo francés, nos ha enviado Raymond Mahaut, el ex especialista internacional a quien conociéramos en la Corrida de San Silvestre, de Sao Paulo, de 1953, donde se clasificó 13.o, y que ahora se ha retirado de las pistas, afectado por una encefalgia rebelde, y después de haber corrido los 10.000 metros en 31'7".

Mahaut es hoy el encargado de los deportes en su usina eléctrica de Deuil, Seine Mise, gran factoría, donde confía en cumplir un interesante trabajo —nos dice—, aprovechando su experiencia en el atletismo. Recuerda con agrado a los chilenos que conoció en Brasil, como Alfonso Cornejo y Santiago Novas, a quienes cree figurando siempre en primer plano en las competencias sudamericanas. Por eso, y por la amistad que tuvo con nosotros, el cordial atleta se interesa por lo que ocurre acá, ya que tiene la impresión de que Chile "es un país de buenos atletas". Ojalá no esté equivocado, y que las actuaciones olímpicas de Marlene Ahrens o Ramón Sandoval, confirmen tan grato aserto del fondista galo.



EL ATLETISMO francés se ha preparado con anticipación y con sorprendente interés para concurrir a los Juegos Olímpicos de Melbourne. Tienen varios nombres destinados a ocupar un lugar de privilegio frente a los mejores especialistas del mundo. En el grabado, Michel Macquet, nuevo recordman nacional del lanzamiento de la jabalina. El record lo batió el 1.o de mayo de este año, con 79.01 metros.

OLIMPICOS. — La realidad es que los franceses tienen sólo un prudente optimismo en la actuación del equipo que irá a Melbourne, según Mahaut, aún cuando contarán con varias figuras de jerarquía en su lucha con los mejores del mundo.

Así destaca las generosas condiciones del especialista de jabalina, Michel Macquet, que el 1.o de mayo del presente año elevó el record nacional a excelentes 79.01 metros; de Roger Fournier, el recordman del salto alto, que ha estado sobre 2.05 metros, y también del vigoroso Guy Husson, el martillero de 24 años, que detenta la marca francesa de 58.45 metros, lograda el 19 de agosto pasado, en Poitiers, lo que le valió su inclusión en el conjunto olímpico, y que tiene como característica su regularidad.

OTRAS FIGURAS. — Serán las de Víctor Sillon, que ha hecho renacer la esperanza de apurar a los americanos en la garrocha, ya que el recordman galo (4.30 metros) ha estado trabajando con tenacidad sobre 4.36 metros, que le darían posibilidades, aún cuando su espíritu de preparación es inferior al de un Alain Mimoun, el ya veterano fondista que —pese a su dilatada campaña—, debe estar en la pista australiana animando a su equipo en pruebas en las que no cuenta con elementos de su capacidad, a pesar del entusiasmo de un Bren Brik Benaissa, que ha corrido los 10.000 metros en 30'48.8", o de Addeche, que tiene un registro de 30'53.6".

En los 400 metros vallas, Francia presentará al bien dotado Guy Cury, que las ha pasado en 52.2"; Robert Bart, otra promesa, corrió, en 1955, en 4'10" más.

Este es, en esbozo, el panorama del atletismo francés, según la opinión del que ha sido uno de sus más calificados especialistas.

FRITZ

El 10, en el Luna.-

LA HISTORIA DE SIMON GUERRA PUEDE REPETIRSE CON OSORIO

En una semana más, Andrés Osorio y su manager, Héctor Rodríguez, se lanzarán en pos de una empresa que les permita emular a la pareja Rojas-Villarroel: la conquista del campeonato sudamericano de peso liviano. El propio "Sonrisita" Rodríguez nos dijo que él y Osorio salían para Buenos Aires el sábado 10 de este mes, para enfrentar a Alfredo Prada, una semana más tarde, en el ring del Luna Park.

Osorio va a sostener el combate más importante de su vida. Lo sabe y lo comprende perfectamente. Hace ya varias semanas que viene trabajando en el gimnasio del Club Cía. de Gas. Y su estado es óptimo. Se ve ceñido, fuerte, potente. Con muchas ganas de pelear. No ha tenido dificultades para irse acercando al peso que le exigirá la lucha.

Traeremos la corona sudamericana, dice el manager Héctor Rodríguez, hablando del combate del pampino con Alfredo Prada

POR RAUL H. LEPPE

Las condiciones económicas que le otorgará el Luna Park son excelentes, acordes con la trascendencia de la pelea que va a sostener. Percibirá el 20 por ciento de la recaudación, además de gastos de pasajes y hotel para él y su manager. Es decir que, en una recaudación de 300 mil nacionales, fáciles de obtener en esta ocasión, debe tocarle algo así como un millón de pesos chilenos. Linda suma, como para tomar muy en serio el compromiso.

Héctor Rodríguez conoce ya la emoción de un título sudamericano conquistado en el extranjero. Y en el mismo escenario. Hace veinte años, dirigió a Simón Guerra, cuando "El Eléctrico" hizo tabla rasa con todos los livianos sudamericanos. La historia bien puede repetirse, porque en el rincón de Osorio estará la misma mano experta del hombre que llevó a Guerra hasta el cinturón. Héctor Rodríguez decía la otra noche con mucho convencimiento: "Acepté la pelea, porque estoy seguro que Andrés le gana a Prada. Este podrá hacerle frente algunos rounds. Pero para arriba, el mío se le llevará por delante, impondrá su empuje, fortaleza y juventud. Volveremos con la corona. A eso vamos a Buenos Aires: a buscarla".



ANDRES OSORIO y Héctor Rodríguez van a Buenos Aires a buscar la corona sudamericana del peso liviano. El antofagastino peleará 15 rounds con Alfredo Prada, el sábado 17, en el ring del Luna Park.



SONRIENTES, los hermanos Carlos y Ernesto Miranda miran a Segura, su manager. Ernesto ya peleó con Rojas. Y Carlos debutará el viernes de la próxima semana con Germán Pardo. Se tiene mucha fe y a su juicio, Pardo sólo puede ganarlo por nocaut. "Por puntos, gano yo, afirma sin vacilaciones.



CARLOS MIRANDA:

"Si no hay nocaut con Pardo, gano por puntos"

En una nota de días pasados, hablamos de los hermanos Ernesto y Carlos Miranda, dos púgiles argentinos que han venido a nuestro país para animar la cartelera de boxeo profesional del promotor Diógenes de la Fuente. Ernesto debutó anoche en el Caupolicán, frente a Arturo Rojas. Carlos lo hará el viernes de la semana venidera, ante Germán Pardo.

Cuando los dos hermanos nos visitaron, Ernesto dijo que el crack de la familia era Carlos. Boxea bien, es rápido, saca las dos manos con corrección y justeza. Tiene menos de un año de profesional, pero va en ritmo ascendente. En Buenos Aires se le estima como el más legítimo aspirante a la corona argentina de los moscas, a la que no puede postular Pascual Pérez, en su condición de campeón mundial. Su record es breve, pero muy expresivo, con victorias que dicen bastante sobre Guerrero, Luque, Calvano y Gómez, rival de Pérez y Pardo, a quien puso nocaut en tres vueltas.

Carlos Miranda es un muchacho joven, lleno de ambiciones. El día de su arribo fue saludado por el promotor De la Fuente, y al interrogarle éste acerca de su estado e impresión sobre la pelea con Pardo, contestó:

—Estoy muy bien, señor. Me tengo mucha confianza y reconociendo que Pardo vale, estoy dispuesto a jugarme entero, porque es mi gran oportunidad. Si el campeón chileno quiere ganarme, tendrá que hacer una gran pelea. Y no creo que si los dos terminamos en pie, pueda ganarme. Por puntos me tengo mucha fe".

Mientras tanto, Germán Pardo sigue sometido a una intensa preparación. Todos los días trabaja muy firme en el gimnasio de la Federación, dirigido por el manager Emilio Balbontín. Se le ve elástico, seguro, muy potente y seguidor. La impresión que produce es favorable. El mismo dice que quiere pelear bien, ganar convenciendo, porque desea que el público crea ahora más que nunca en él, ante los inminentes compromisos con el cubano Oscar Suárez y el propio Pascualito Pérez.

Dos buenos livianos chilenos harán otro cotejo a 10 asaltos en la reunión del viernes 9, en el Caupolicán. Fernando Lizana y Jorge Mayorga animarán un match de mucha importancia para ellos, ya que el ganador quedará clasificado para enfrentar a Sergio Salvia.

El ruso Krivonosov recuperó el record del martillo: 67,32

HELSINKI, (UP).— Radio Moscú anunció que el atleta ruso Mikhail Krivonosov, "as" del lanzamiento del martillo, superó la marca mundial para esa prueba con 67,32 metros en pruebas realizadas en el campo de adiestramiento olímpico de Tashkent, el domingo pasado.

Harold Connolly, norteamericano, el cuatro de octubre lanzó 66.713 metros, en pruebas realizadas en Boston.

El record mundial oficial registrado pertenece al mismo Krivonosoc, con 64.465 metros.

HUNGRIA vence a FRANCIA y RUSIA



LOS húngaros amenazan de nuevo con clasificarse en el primer lugar del fútbol mundial. Ganaron a los rusos por 1 a 0, y también a Francia por 2 a 1. Estas escenas corresponden a esos partidos. En el grabado de arriba, el galo Cisowsky anota el único gol de su cuadro, a entera voluntad, pues el arquero magiar Grosics está caído y muy distante de la pelota. Abajo, a la izquierda, el mismo Grosics es cargado violentamente por el centrodelantero ruso. A la derecha, el francés Marcel se eleva por sobre varios jugadores, entre ellos sus compatriotas Vincente y Fontaine, para cabecear una pelota.



